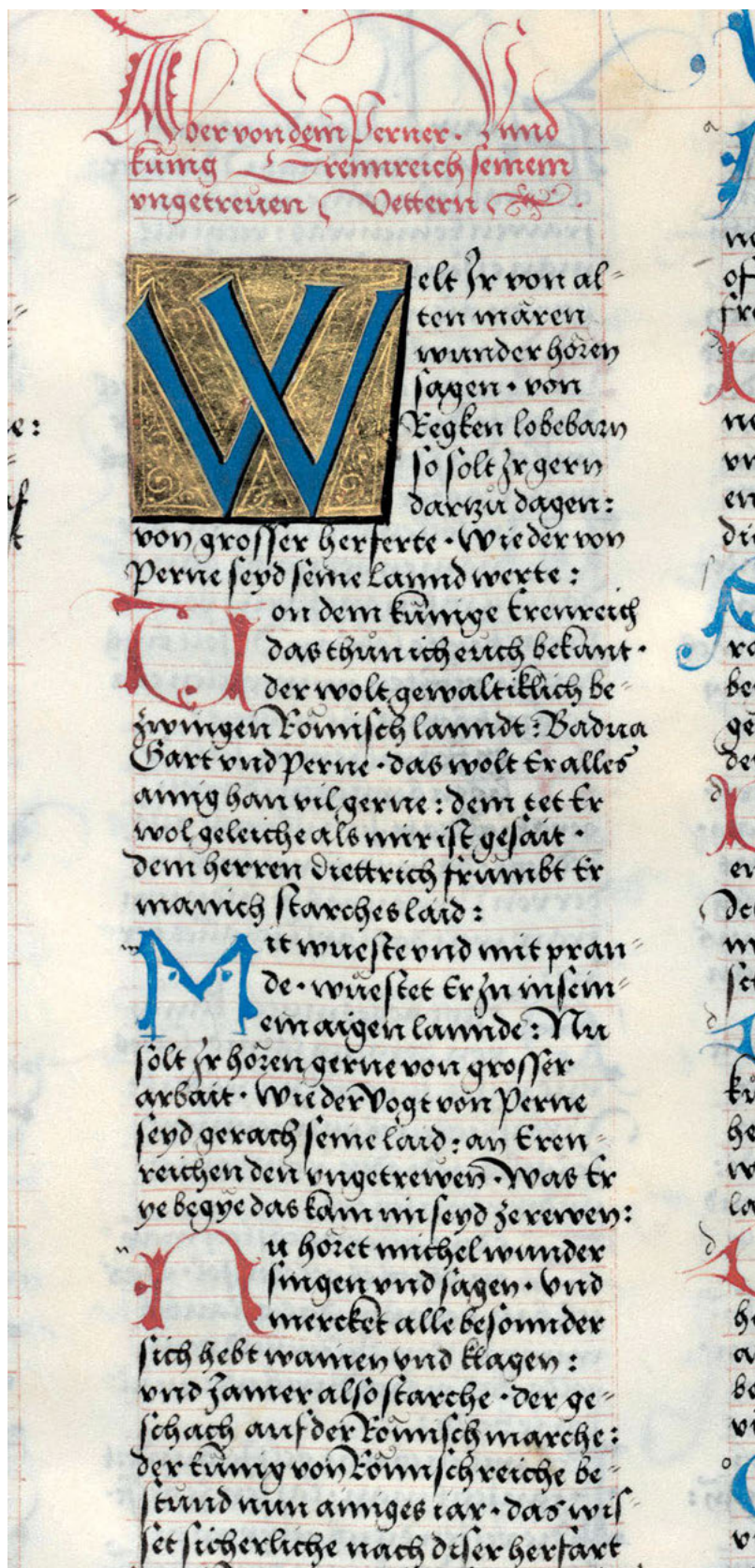


Rabenschlacht

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33



1 Aber von dem Perner · Vnnd  
 2 künig Erenreich feinem  
 3 vngetreuen Vettern ·

4 **W**elt jr von al=  
 5 ten mären  
 6 wunder hözen  
 7 fagen · von  
 8 Regken lobebazn  
 9 fo folt jr gern  
 10 dartzu dagen :  
 11 von groffer herferte · wie der von  
 12 Perne feyd feine Lannd werte :  
 13 **U**on dem künige Erenreich  
 14 das thûn ich euch bekant ·  
 15 der wolt gewaltiklich be=  
 16 zwingen Römisch lanndt : Badua  
 17 Gart vnd Perne · das wolt Er alleo  
 18 ainig han vil gerne : dem tet Er  
 19 wol geleich als mir ist gefait ·  
 20 dem herren Diettrich frûmbt Er  
 21 manich starches laid :  
 22 **M**it wuefte vnd mit pran=  
 23 de · wüesttet Er jn in fein=  
 24 em aigen lannde : Nu  
 25 folt jr hözen gerne von groffer  
 26 arbeit · wie der Vogt von Perne  
 27 feyd gerach feine laid : an Eren=  
 28 reichen den vngetrewen · Wæ Er  
 29 ye begye das kam im feyd ze rewen :  
 30 **N**u hözet michel wunder  
 31 fingen vnd fagen · vnd  
 32 mercket alle besonnder  
 33 sich hebt wainen vnd klagen :

Aber von dem Perner Vnnd künig Erenreich seinem vngetreuen  
 Vettern

1 **W**elt jr von alten mären  
 wunder hören sagen  
 von Regken lobebarn  
 so solt jr gern dartzuo dagen  
 von grosser herferte  
 wie der von Perne seyd seine Lannd werte  
 2 **U**on dem künige Erenreich  
 das thuon ich euch bekant  
 der wolt gewaltiklich  
 bezwingen Römisch lanndt  
 Badua Gart vnd Perne  
 das wolt Er alles ainig han vil gerne  
 3 dem tet Er wol geleich  
 als mir ist gesait  
 dem herren Diettrich  
 frûmbt Er manich starches laid  
**M**it wueste vnd mit prande  
 wüesttet Er jn in seinem aigen lannde  
 4 Nu solt jr hören gerne  
 von grosser arbeit  
 wie der Vogt von Perne  
 seyd gerach seine laid  
 an Erenreichen den vngetrewen  
 Was Er ye begye das kam im seyd ze rewen  
 5 **N**u höret michel wunder  
 singen vnd sagen  
 vnd mercket alle besonnder  
 sich hebt wainen vnd klagen



34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67

**I**ngen vnd sagen. vnd  
mercket alle besomder  
sich hebt manen vnd klagen:  
vnd jamer also starcke. der ge-  
schach auf der Römisch marche:  
der künig von Römisch reiche be-  
stund nun am gesar. das wis-  
set sicherliche nach der herfart  
das ist war: in hünlichen landn.  
**I**n reuen seine manne die da  
waren bestanden: für diesel-  
ben stunden als ich vernomen  
han. kam wie aus seinem  
munde als mir ist künndt getan:  
güt wort von Erenreichen. was  
vemand tet Er gebrich sich trauri-  
kleichen:  
**M**it disen herzen schwarn  
die herz Dietrich. als  
ich euch wil bewaren  
trug gaynlich: vnd vil tagn  
in seinem mite. In rauen har-  
te sein helden güte:  
**E**r lebet mit gezwang  
nacht vnd tage. vnd  
traub das so lammig daz  
Er nicht am anders phlay: nun  
starckes layd vnd michel sorgen.  
also klaget Er sich nachts vnd  
morgen:  
**E**s phlay Er also berre  
als mir ist gesart. von  
Perne dem herren was  
treulichen laid: vmb den kün-  
nen Alpharten. Er bewainet  
auch dick vmb den starcken  
helmscharten:



- vnd Jamer also stanche  
der geschach auf der Römisch marche
- 34 vnd Jamer also stanche · der ge=  
35 schach auf der Römisch marche :  
36 der künig von Römisch reiche be=  
37 stünd nun ainiges iar · das wif=  
38 fet sicherliche nach diser herfart  
39 das ist war : in hünischen landē  
40 **IN** reuen seine manne die da  
41 waren bestanden : für die sel=  
42 ben stunden als ich vernomen  
43 han · kam nie auß seinem  
44 munde als mir ist khundt getan :  
45 güt wort von Erenreichen · was  
46 yemand tet Er gehüb sich trauri=  
47 kleichen :  
48 **Mit** disen hertzen schwären  
49 die herr Diettrich · als  
50 ich euch wil bewären  
51 trüg haymlich : vnd vil taugē  
52 in seinem müte · Jn rawen har=  
53 te sein helden güte :  
54 **Er** lebet mit getzwang  
55 nacht vnd tage · vnnd  
56 traib das so lanng daz  
57 Er nicht anders phlag : nun  
58 stanches layd vnd michel sorgen ·  
59 also klaget Er sich nachts vnnd  
60 morgen :  
61 **Des** phlag Er also verre  
62 als mir ist gefait · von  
63 Perne dem herren was  
64 treulichen laid : vmb den küe=  
65 nen Alpharten · Er bewainet  
66 auch dickh vmb den stachen  
67 helmscharten :
- 6 der künig von Römisch reiche  
bestuond nun ainiges iar  
das wisset sicherliche  
nach diser herfart das ist war  
in hünischen landen  
**IN** reuen seine manne die da waren bestanden
- 7 für die selben stunden  
als ich vernomen han  
kam nie aus seinem munde  
als mir ist khundt getan  
guot wort von Erenreichen  
was yemand tet Er gehuob sich traurikleichen
- 8 **Mit** disen hertzen schwären  
die herr Diettrich  
als ich euch wil bewären  
truog haymlich  
vnd vil taugen in seinem muote  
Jn rawen harte sein helden guote
- 9 **Er** lebet mit getzwang  
nacht vnd tage  
vnnd traib das so lanng  
daz Er nicht anders phlag  
nun stanches layd vnd michel sorgen  
also klaget Er sich nachts vnnd morgen
- 10 **Des** phlag Er also verre  
als mir ist gesait  
von Perne dem herren  
was treulichen laid  
vmb den küenen Alpharten  
Er bewainet auch dickh vmb den stachen helmscharten



1 Allen den wunder Er mit  
 2 laide rang · Er gehabt  
 3 sich vil schwinder groffe  
 4 not jn des zwang : jm trüebeten  
 5 offt seine augen · des nam war  
 6 Fraw Helchen vil taugen :  
 7 Da sich des nicht wolte maf=  
 8 fen der herre Diettreich ·  
 9 noch sein wainen lassen so recht  
 10 vnmäfllich : das begunden merck=  
 11 en fere · Fraw helche die milte vnd  
 12 die here :  
 13 Sy tracht in jrem müte als  
 14 ich vernomen han · die  
 15 raine vnd die gute vil dick sprechē  
 16 began · Awe nu hozet ich hart  
 17 gerne · Ja herre was gewirret  
 18 dem vogt von Perne :  
 19 Daz Er so klägelichen geparet  
 20 allwege · er tragt haimlich=  
 21 en groffes laid in feiner phlege :  
 22 Ich weste gerne was im were ·  
 23 möcht jch ich geringet im fein  
 24 schwere :  
 25 Da sprach getzogenliche der  
 26 Marggraue Rudeger ·  
 27 künigin reiche Ich wais wol feino  
 28 hertzen fer : vnd alles daz im ge=  
 29 wirret · Ja ist fein vil das jne  
 30 laider jrret :  
 31 Da sprach Fraw Helche  
 32 drate mit züchten allze  
 33 hant · Herz Rudeger nu rate  
 34 außerwelter weygant : Wol

11 Allen den wunder  
 Er mit laide rang  
 Er gehabt sich vil schwinder  
 grosse not jn des zwang  
 jm trüebeten offt seine augen  
 des nam war Fraw Helchen vil taugen  
 12 Da sich des nicht wolte massen  
 der herre Diettreich  
 noch sein wainen lassen  
 so recht vnmäfllich  
 das begunden mercken sere  
 Fraw helche die milte vnd die here  
 13 Sy tracht in jrem muote  
 als ich vernomen han  
 die raine vnd die guote  
 vil dick sprechen began  
 Awe nu horet ich hart gerne  
 Ja herre was gewirret dem vogt von Perne  
 14 Daz Er so klägelichen  
 geparet allwege  
 er tragt haimlichen  
 grosses laid in seiner phlege  
 Ich weste gerne was im were  
 möcht jch ich geringet im sein schwere  
 15 Da sprach getzogenliche  
 der Marggraue Rudeger  
 künigin reiche  
 Ich wais wol seins hertzen ser  
 vnd alles daz im gewirret  
 Ja ist sein vil das jne laider jrret  
 16 Da sprach Fraw Helche drate  
 mit züchten allzehant  
 Herr Rudeger nu rate  
 ausserwelter weygant  
 Wol bedarff ich deiner lere



drate mit züchten all ze  
gant. Herz Rudeger in rate  
außerwelter weygant: Wol  
bedarf ich dem erlere. Du erfar  
vil rechte an dem kecken here:

**O** bin in Ezels lamiden  
hab yemand ichts getan.  
vil gerne ich das bekante wolter  
es yemand wissen kan: Alweia  
ist mir hart schwarz. vmb den  
tugenthaften Pernar:

**I**ch thuns vil liebe frau sprach  
Rudeger gehant. vil wol ich  
des getrawe mir sage der künig  
von Romisch lant: seinen kün-  
mer vollklichen. Er geparet des  
ich wane trancklichen:

**A**on dam gieny der harg-  
graf Rudeger oberhof  
gehant. gepiten ward da nym-  
mer da er den Pernere fant: mit  
vuerzagtem mite. sprach  
mit züchten Rudeger der gite:

**E**del vogt von Pernie ich bin  
vmb sinst nicht da heer  
komen. Ich pete hart gerne wan  
ich han das vernomen: durmgest  
mit yrossen sorgen. es ist stark  
es laid in dem herzen ver-  
porgen:

**S**ag mir was dir gewere  
durch die trewe dem. Eyl  
mein herre. vnd edeloge die frau  
nrein: Sy nymt des mitgel  
wunder. was das sey daz du  
klagest so besunder:

**A**lle dein herzen schwarz die



35 bedarff ich deiner lere · Nu erfar  
 36 vil rechte an dem Recken here :  
 37 **O**b im in Etzelo lannden  
 38 hab yemand ichto getan ·  
 39 vil gerne ich das bekante wolt er  
 40 es yemand wissen lan : Awe ia  
 41 ift mir hart fchwär · vmb den  
 42 tugenthafften Pernär :  
 43 **I**ch thûne vil liebe frau sprach  
 44 Rudeger ze handt · vil wol ich  
 45 des getrawe mir sage der künig  
 46 von Römisch lant : seinen kum=  
 47 mer volliklichen · Er geparet deo  
 48 ich wāne trauriklichen :  
 49 **U**on dann gieng der Marg=  
 50 graf Rudeger vber hof  
 51 zehant · gepiten ward da nym=  
 52 mer da Er den Pernere fant : mit  
 53 vnuerzagtem müte · sprach  
 54 mit züchten Rudeger der gūte :  
 55 **E**del vogt von Perne ich bin  
 56 vmb fünft nicht da heer  
 57 komen · Ich pete hart gerne Wan  
 58 ich han das vernomen : du ringest  
 59 mit groffen sozgen · es ift stazch=  
 60 es laid in deinem hertzen ver=  
 61 pozgen :  
 62 **S**ag mir was dir gewere  
 63 durch die trewe dein · Etzl  
 64 mein herre / vnd Helche die fraue  
 65 mein : Sy nymbt des michel  
 66 wunder · was das sey daz du  
 67 klagest so befunder :  
 68 **A**lle dein hertzen schwäre die

Wol bedarff ich deiner lere  
 Nu erfar vil rechte an dem Recken here

- 17 **O**b im in Etzels lannden  
 hab yemand ichts getan  
 vil gerne ich das bekante  
 wolt er es yemand wissen lan  
 Awe ia ist mir hart schwär  
 vmb den tugenthafften Pernär
- 18 **I**ch thuons vil liebe frau  
 sprach Rudeger ze handt  
 vil wol ich des getrawe  
 mir sage der künig von Römisch lant  
 seinen kummer volliklichen  
 Er geparet des ich wāne trauriklichen
- 19 **U**on dann gieng der Marggraf Rudeger  
 vber hof zehant  
 gepiten ward da nymmer  
 da Er den Pernere fant  
 mit vnuerzagtem muote  
 sprach mit züchten Rudeger der guote
- 20 **E**del vogt von Perne  
 ich bin vmb sūnst nicht da heer komen  
 Ich pete hart gerne  
 Wann ich han das vernomen  
 du ringest mit grossen sorgen  
 es ist starches laid in deinem hertzen verporgen
- 21 **S**ag mir was dir gewere  
 durch die trewe dein  
 Etzl mein herre  
 vnd Helche die fraue mein  
 Sy nymbt des michel wunder  
 was das sey daz du klagest so besunder
- 22 **A**lle dein hertzen schwäre  
 die Jst jn mit trewen laid



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

stet in mit trewen laid. In  
sag mir die märe künner lücke  
vun erzait: daz ich es diene vum  
mer mere. da sprach mit zucht  
von Perne der herre:

**W**ol mag ich in dem hertzen  
wamen vnd klagen. vnd  
mennen grossen schmerhen den  
müß ich laider ainig tragen:  
vnd die wamen in dem mite.  
Ja rewen mich die Edlen gelden  
güte:

**D**ie ich in Römisch lantide.  
all verloren han. Awe  
der grossen schamde. daz ich mich  
mit gerechen kan: an dem künig  
Creureiche. das rewet mich vil  
sere sicherleiche:

**D**arumt klage nicht sere.  
sprach der Marchman.  
Edel furste herre. vil wol ich das  
vernomen han: an frau geleg  
en meiner frauen. man mus  
dich seher in Römisch lant an  
schawen:

**D**a sprach der Pernere mit  
zuchten alzeant. mir  
sind wol khandt die märe. daz  
der künig von Römisch lantide:  
mir hilffet wunnen eren. vnd  
ent das gerne. wie wir es an ge  
keren:

**D**u solt dich klage massen.  
sprach der Marchman.  
vnd auch dem wamen lassen.  
was dir Creureich hat getan:  
das wirt vil wol gerochen. Ich  
han es vumt sunst mit gesproch:

**A**us dem vumte. den



1 Jft jn mit trewen laid · Nu  
 2 sag mir die märe küener Recke  
 3 vnuerzait : daz ich es diene ym=  
 4 mer mere · da sprach mit züchtj  
 5 vonj Perne der herre :  
 6 Wol mag ich in dem hertzen  
 7 wainen vnd klagen · vnd  
 8 meinen groffen schmerzgen · den  
 9 muß ich laider ainig tragen :  
 10 vnd dick wainen in dem müte ·  
 11 Ja rewen mich die Edlen helden  
 12 gûte :  
 13 Die ich in Römisch lannde ·  
 14 all verloren han · Awe  
 15 der groffen schannde · daz ich mich  
 16 nit gerechen kan : an dem künig  
 17 Erenreiche · das rewet mich vil  
 18 sere sicherleiche :  
 19 Darumb klage nicht sere ·  
 20 sprach der Marchman ·  
 21 Edel Fürste here · vil wol ich das  
 22 vernomen han : an Fraw Helch=  
 23 en meiner frawen · man muß  
 24 dich schier in Römisch lannd an  
 25 schawen :  
 26 Da sprach der Pernere · mit  
 27 züchten alzehant · mir  
 28 find wol khündt die märe · daz  
 29 der künig von Römisch lanndt :  
 30 mir hilffet nymmer eren · vnd  
 31 tût das gerne · wie wir es an ge=  
 32 keren :  
 33 Du solt dich klage maffj ·  
 34 sprach der Marchman ·

die Jst jn mit trewen laid  
 Nu sag mir die märe  
 küener Recke vnuerzait  
 daz ich es diene ymmer mere  
 da sprach mit züchten von Perne der herre

23 Wol mag ich in dem hertzen  
 wainen vnd klagen  
 vnd meinen grossen schmerzen  
 den muos ich laider ainig tragen  
 vnd dick wainen in dem muote  
 Ja rewen mich die Edlen helden guote

24 Die ich in Römisch lannde  
 all verloren han  
 Awe der grossen schannde  
 daz ich mich nit gerechen kan  
 an dem künig Erenreiche  
 das rewet mich vil sere sicherleiche

25 Darumb klage nicht sere  
 sprach der Marchman  
 Edel Fürste here  
 vil wol ich das vernomen han  
 an Fraw Helchen meiner frawen  
 man muos dich schier in Römisch lannd an schawen

26 Da sprach der Pernere  
 mit züchten alzehant  
 mir sind wol khündt die märe  
 daz der künig von Römisch lanndt  
 mir hilffet nymmer eren  
 vnd tuot das gerne wie wir es an gekeren

27 Du solt dich klage massen  
 sprach der Marchman

35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

Eren:  
**D**u solt dich klage massen.  
 sprach der Marchman.  
 und auch dem wamen lassen.  
 was dir Erenreich hat getan:  
 das wirt vil wol gerochen. Des  
 hanes umbsinse mit gesprochē:  
**A**us dem vnnüte. den  
 perneren nam. Ende ger  
 der gute. sprach darumb du dich  
 scham: und merke das vil taugh.  
 es sol nyemand trübe sehen deine  
 augen:  
**D**a was es an das ende. ko  
 men alsam. So vengn  
 sich bey hemde. her Dietrich und  
 der Marchman: Sy giengen  
 über Hof mit gewalte. So sahen  
 bey Ehen manigen Fecken balde:  
**E**zel der Reiche. vil guet  
 lichen sprach. zu dem  
 herren Dietreiche. als er jre  
 an sach: got wilkomen sy ban  
 de. wenn ich euch sich so ist mir  
 in herzen laide:  
**E**r benembt mir mein schwere.  
 sprach Ezel zehamit. salig  
 sey das mare. die jrmir thut  
 bekamt: davon han ich heit  
 wunne. Ir seyt mir lieber dan  
 kein merer künde:  
**G**ot lass mich mit gesunde.  
 sprach herz Dietreich.  
 geleben noch die stunde. edel kün  
 nig volk konisch reich: daz ich  
 gedene die hohen ere. Ewre treu  
 vergess ich nymmer mere:

35 vnd auch dein wainen laffen ·  
 36 was dir Erenreich hat getan :  
 37 das wirt vil wol gerochen · Ich  
 38 han es vmb fünft nit gesprochen :  
 39 **A**us dem vnmüte · den  
 40 Pernere nam · Rudeger  
 41 der gūte · sprach darumb du dich  
 42 scham : vnd mercke das vil taugē ·  
 43 es sol nyemand trübe sehen deine  
 44 augen :  
 45 **D**a was es an das ende · ko  
 46 men allfā · Sy viengē  
 47 sich bey hennde · her Diettrich vnd  
 48 der Marchman : Sy giengen  
 49 über hof mit gewalte · Sy sahen  
 50 bey Etzeln manigen Recken balde :  
 51 **E**tzeln der Reiche · vil gütē  
 52 lichen sprach · zu dem  
 53 herren Diettreiche · als Er jne  
 54 ansach : got willekomen jr baide  
 55 de · wenn ich euch sich so ist mir  
 56 im hertzen laide :  
 57 **I**r benembt mir mein schwere ·  
 58 sprach Etzel zehant · fālig  
 59 sey das māre · die jr mir thuet  
 60 bekannt · dauon han ich heūt  
 61 wunne · Ir seyt mir lieber dā  
 62 kain meiner kunde :  
 63 **G**ot laß mich mit gesunde ·  
 64 sprach herr diettreich ·  
 65 geleben noch die stunde · edel künig  
 66 von Römisch reich : daz ich  
 67 gediene die hohen ere · Ewr trew  
 68 vergiß ich nymmermere :

vnd auch dein wainen lassen  
 was dir Erenreich hat getan  
 das wirt vil wol gerochen  
 Ich han es vmb sūnt nit gesprochen

28 **A**us dem vnmute  
 den Pernere nam  
 Rudeger der guote  
 sprach darumb du dich scham  
 vnd mercke das vil taugen  
 es sol nyemand trübe sehen deine augen  
 29 **D**a was es an das ende  
 ko men allsam  
 Sy viengen sich bey hennde  
 her Diettrich vnd der Marchman  
 Sy giengen über hof mit gewalte  
 Sy sahen bey Etzeln manigen Recken balde  
 30 **E**tzeln der Reiche  
 vil gütlichen sprach  
 zu dem herren Diettreiche  
 als Er jne ansach  
 got willekomen jr baide  
 wenn ich euch sich so ist mir im hertzen laide  
 31 **I**r benembt mir mein schwere  
 sprach Etzel zehant  
 sālig sey das māre  
 die jr mir thuet bekannt  
 dauon han ich heut wunne  
 Ir seyt mir lieber dann kain meiner kunde  
 32 **G**ot lass mich mit gesunde  
 sprach herr diettreich  
 geleben noch die stunde  
 edel künig von Römisch reich  
 daz ich gediene die hohen ere  
 Ewr trew vergiß ich nymmermere



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

**F**raw! Welche die raine.  
Auf dem Palas. Nun mer-  
cket was ich manne mit iren  
frawen kochen was: recht als  
man essen wolte. man sayt die  
herren als man solte:

**D**it hochfertigen mite.  
wan ob dem tisch sass. Ezel  
der gute. des vil selten vergass: Er  
troestet den Perner. Nusseint euch  
vun erzayter Tegke mare:

**W**ir sollen volle hochzeit. bey  
namen heynacht han.  
das wil raten one streit. von  
Pernie furste lobes an: Du solt euch  
dazzu richten. wir wollen ein  
hochzeit heynacht tichten:

**E**ch fraw herrat. sult ir  
ligen heynacht. dazzu  
gerat ich diate. sein ist recht also  
gedacht: da sprach mit zuchten  
der von Pernie. was ir vnd mein  
fraw welt das layst ich alles ger-  
ne:

**S**o sey hoches mutes künig  
von Römisch lammid. leides  
vnd gutes. sprach Ezel gehant:  
Verlass ich euch vun merre.  
ich gelte tot oder ir gewinnet  
wider römisch ere:

**Z**e dem allernachsten man  
en ob ich es geleben sol. was  
ich han gehawen. das gelanbet  
mir wol: Von Silber vnd vom  
golde. das gib ich durch erwin wil-  
len ze Solde:

**I**ch wil euch mit gelffe. hundert  
tausent man. lassen ze helffe.  
die pesten die ich gewinnet  
kan: auf den künig Erenreich.

1 Fraw Helche die raine ·  
 2 auf dem Palas · Nu mer=  
 3 cket was ich maine · mit jren  
 4 frawen komen was : recht als  
 5 man essen wolte · man satzt die  
 6 herren als man solte :  
 7 Mit hochfertigem müte ·  
 8 man ob dem tisch fass · Etzel  
 9 der gute · des vil felten vergafs : Er  
 10 tröstet den Pernere · Nu freüt euch  
 11 vnuerzagter Regke märe :  
 12 Wir follen volle hochzeit · beÿ=  
 13 namen heÿnacht han ·  
 14 das wil raten one streit · von  
 15 Perne fürste lobefan : Ir solt Euch  
 16 dartzu richten · wir wellen ein  
 17 hochzeit heynacht tichten :  
 18 Bey Fraw Herrat · sult jr  
 19 ligen heynacht · dartzu  
 20 gerat ich dzate · sein ift recht also  
 21 gedacht : da sprach mit züchten  
 22 der von Perne · was jr vnd mein  
 23 frau welt das layft ich alles ger=  
 24 ne :  
 25 So feyt hohes mütes · künig  
 26 von Römisch lannd · leibes  
 27 vnd gutes · sprach Etzel zehant :  
 28 Verlass ich euch ymmere ·  
 29 jch gelige todt oder jr gewinnet  
 30 wider römisch ere :  
 31 Ze dem aller nachsten may=  
 32 en · ob ich es geleben sol · was  
 33 ich han gehayen · das gelaubet  
 34 mir wol : Von Silber vnd vonn

33 Fraw Helche die raine  
 auf dem Palas  
 Nu mercket was ich maine  
 mit jren frawen komen was  
 recht als man essen wolte  
 man satzt die herren als man solte  
 34 Mit hochfertigem muote  
 man ob dem tisch sass  
 Etzel der guote  
 des vil selten vergass  
 Er tröstet den Pernere  
 Nu freut euch vnuerzagter Regke märe  
 35 Wir sollen volle hochzeit  
 beynamen heynacht han  
 das wil raten one streit  
 von Perne fürste lobesan  
 Ir solt Euch dartzuo richten  
 wir wellen ein hochzeit heynacht tichten  
 36 Bey Fraw Herrat  
 sult jr ligen heynacht  
 dartzuo gerat ich drate  
 sein ist recht also gedacht  
 da sprach mit züchten der von Perne  
 was jr vnd mein fraw welt das layst ich alles gerne  
 37 So seyt hohes muotes  
 künig von Römisch lannd  
 leibes vnd guotes  
 sprach Etzel zehant  
 Verlass ich euch ymmere  
 jch gelige todt oder jr gewinnet wider römisch ere  
 38 Ze dem aller nachsten mayen  
 ob ich es geleben sol  
 was ich han gehayen  
 das gelaubet mir wol  
 Von Silber vnd vonn golde



35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

en ob ich es geleben sol. was  
 ich han gehayen. das gelaubet  
 mir wol: Von Silber und vom  
 golde. das gib ich durch ewen wil-  
 len ze Solde:  
**I**ch wil euch mit helffe. hundert  
 tausent man. lassen ze helffe.  
 die pesten die ich gewonnen  
 han: auf den künig Erenreich.  
 Er gesige rums an oder er rums  
 vmbentweichen:  
**I**ch wil euch auch nicht liegen.  
 sprach der marggrauc Eudeg-  
 er. noch nyemand damit  
 betriegen. von dem edel künig  
 her. zwaytausent helde gute.  
 die fuer ich euch mit vunerzag-  
 tem mite:  
**O**a sprach aus pluenderer  
 gent. Andunge der junge  
 degen. vnd auch mit ramerung-  
 ent. diu tausent recken aufgewe-  
 gen: fuer ich euch vogt von Perne.  
 das gelaubet mir mit rechten  
 treuen gerne:  
**D**ietrolf der dreyre sprach  
 gezogenliche. Ach hoher Per-  
 nere so wil ich ewich in romisch  
 reiche: diu tausent helden bringe.  
 damit hilf ich euch romisch lant  
 bezwingen:  
**M**it vunerzagtem mite spr-  
 ach Dietlais der heldt. Vier  
 tausent recken gute die han ich  
 aufgewelt: die lass ich mit euch  
 reiten. Ich wil euch selb durch  
 ewen willen streiten:



Von Silber vnd vonn golde  
das gib ich durch ewrn willen ze Solde

35 golde · das gib ich durch ewrn wil=  
36 len ze Solde :  
37 Ich wil euch mit gelffe · hundert  
38 taufer man · lassen ze helfe ·  
39 die pesten die ich gewynnen  
40 kan : auf den kunig Erenreich ·  
41 Er gefige vnns an oder Er muß  
42 vnns entweichen :  
43 Ich wil euch auch nicht liegen ·  
44 sprach der marggraue Rudeg=  
45 er · noch nyemand damit  
46 betriegē · von Rome Edel künig  
47 her<sup>2</sup> · zwaytaufent helde gute ·  
48 die fuer ich euch mit vnuerzag=  
49 tem müte :  
50 Da sprach auß plüender iu=  
51 gent · Nudungk der junge  
52 degē · vnd auch mit rainer tug=  
53 ent · drew taufer recken aufgewe=  
54 gen : Fűr ich euch Vogt von Perne ·  
55 das gelaubet mir mit rechten  
56 trewen gerne :  
57 Dytrolff der Steyre sprach  
58 gezogenliche · Ach hoher Per=  
59 nere so wil ich Ewch in romisch  
60 riche : Drew taufer helden bringē ·  
61 damit hilf ich euch romisch lant  
62 betzwingen :  
63 Mit vnuerzagtem müte spr=  
64 ach Dietlaib der heldt · Vier  
65 taufer Recken gute die han ich  
66 aufgewelt : die laß ich mit euch  
67 reiten · Ich wil euch selb durch  
68 Ewrn willen streiten :

39 Ich wil euch mit gelffe  
hundert tausent man  
lassen ze helfe  
die pesten die ich gewynnen kan  
auf den kunig Erenreichen  
Er gesige vnns an oder Er muos vnns entweichen

40 Ich wil euch auch nicht liegen  
sprach der marggraue Rudeger  
noch nyemand damit betriegē  
von Rome Edel künig herr  
zwaytausent helde guote  
die fuer ich euch mit vnuerzagtem muote

41 Da sprach aus plüender iugent  
Nudungk der junge degē  
vnd auch mit rainer tugent  
drew tausent recken ausgewegen  
Fűr ich euch Vogt von Perne  
das gelaubet mir mit rechten trewen gerne

42 Dytrolff der Steyre  
sprach gezogenliche  
Ach hoher Pernere  
so wil ich Ewch in romisch riche  
Drew tausent helden bringen  
damit hilf ich euch romisch lant betzwingen

43 Mit vnuerzagtem muot  
sprach Dietlaib der heldt  
Vier tausent Recken guote  
die han ich ausgewelt  
die lass ich mit euch reiten  
Ich wil euch selb durch Ewrn willen streiten

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

**D**a sprach Vottel der  
Marchman herre her  
dretreih. an hilff wil ich euch  
nicht lan das gelaubet ir mir  
werlich: sway tausent helde  
mare. die bringe ich euch mit  
mir sway her Pernere:  
**D**a sprach der Recke plodelin  
ich wil auch dahin. ver  
schmachet euch nicht die hilff  
mein. reuethet euch wie arm  
ich bin: ze velde auf allen strassin.  
wil ich euch zwelffhundert reet  
hen lazen:  
**H**orenboge von Bolan sprach  
zu dem Pernere. funff  
tausent recken ich hie han das  
sind alles degenmare. die wil ich  
sprach der starcke. euch ze hilff  
fieren auf romisch marehe:  
**W**alther der lemyes herre.  
sprach allzeshant. des  
was her Pernere. und weren  
mir neher meine lammde: Ich  
bracht euch helde gut. die euch  
hulffen mit buerzayten  
mit:  
**O**ch wil ich das mit lassen.  
ich welle mit euch dar.  
ob es euch kumbt mit massen  
so gelaist ich noch wol das ist war:  
Achtghundert werder recken. da  
gelffend euch vil gern die recken:  
**I**ch wil nemen nyemands sold  
das wisset alzeshant. sprach  
von grossen hungern eyfolt  
Ich han bracht in himisch landt.  
also ich euch hie bediute. Neun  
tausent man maye und leute:

1 **Da** sprach Gottle der  
 2 Marchman · herre her  
 3 diettrich ·  n hilffe wil ich euch  
 4 nicht lan da  gelaubet jr mir  
 5 werlich : zway tausent helde  
 6 m re · die bringe ich Euch mit  
 7 mir zwar her Pern re :  
 8 **Da** sprach der Recke plodelin  
 9 ich wil auch dahin · ver=  
 10 schmachet e ch nicht die hilffe  
 11 mein · reuchet euch wie arm  
 12 ich bin : ze velde auf allen ftra   ·  
 13 wil ich euch zwelffhundert reck=  
 14 hen lazzen :  
 15 **H**orenboge von Bolan / sprach  
 16 zu dem Pernere · F nff  
 17 tausent recken ich hie han · da   
 18 sind alles degenm re · die wil ich  
 19 sprach der starche · euch ze hilffe  
 20 f eren auf r misch marche :  
 21 **W**alther der lennges here ·  
 22 sprach allzehannt · des  
 23 was her Pernere · vnd weren  
 24 mir n her meine lanndt : Ich  
 25 bracht euch helde g t · die euch  
 26 hulffen mit vnuerzagtem  
 27 m t :  
 28 **D**och wil ich da  nit lassen ·  
 29 ich welle mit euch dar ·  
 30 ob es euch kumbt mit massen  
 31 so gelaist ich noch wol da  ist war :  
 32 Achthundert werder recken · Ia  
 33 helffend euch vil gerne die kecken :  
 34 **I**ch wil nemen nyemand  sold

44 **Da** sprach Gottle der Marchman  
 herre her diettrich  
 an hilffe wil ich euch nicht lan  
 das gelaubet jr mir werlich  
 zway tausent helde m re  
 die bringe ich Euch mit mir zwar her Pern re

45 **Da** sprach der Recke plodelin  
 ich wil auch dahin  
 verschmachet euch nicht die hilffe mein  
 reuchet euch wie arm ich bin  
 ze velde auf allen strassen  
 wil ich euch zwelffhundert reckhen lazzen

46 **H**orenboge von Bolan  
 sprach zu dem Pernere  
 F nff tausent recken ich hie han  
 das sind alles degenm re  
 die wil ich sprach der starche  
 euch ze hilffe f eren auf r misch marche

47 **W**alther der lennges here  
 sprach allzehannt  
 des was her Pernere  
 vnd weren mir neher meine lanndt  
 Ich bracht euch helde guot  
 die euch hulffen mit vnuerzagtem muot

48 **D**och wil ich das nit lassen  
 ich welle mit euch dar  
 ob es euch kumbt mit massen  
 so gelaist ich noch wol das ist war  
 Achthundert werder recken  
 Ia helffend euch vil gerne die kecken

49 **I**ch wil nemen nyemand  sold



35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

Achtghundert werden rechte. Da  
 helfend euch vil gern die tecken:  
**I**ch wil nemen nyemands sold  
 das wisset alzehant. sprach  
 von grossen Lüngern Eysolt  
 Ich han bracht in himisch landt.  
 als ich euch hie bederte. Mein  
 tausent man mag vnd leute:  
**D**ie fueret mit euch gegen  
 Perne her: Diettreich. Ich  
 hilff euch warlich gerne auf  
 den ungetrewen Erenreich: wir  
 sollen nicht beleiben. Wir sollen  
 in aus aller der welt vertreiben:  
**I**ch bin auch auf der rause sprach  
 von Lunders helphereich.  
 In briefe michel rause dem  
 verteilten Erenreich: Wir strei-  
 ten nach dem rechte. Ich han  
 Sechskausent Mann reuter  
 vnd knechte:  
**D**ie in scharphen streiten  
 vunerzagt sind. die sin-  
 len mit euch reiten getrewer  
 Dietmarskind: da wir Eren-  
 reichen vnden. Wir rechen  
 vns an weyb vnd an kinden:  
**D**a muessen werden siech  
 vnd pluttige wold. sprach  
 her Diettreich von kriechen wir  
 retten römischen gelt. mit tief-  
 fen ferech wunden. wir tunden  
 schaden des fere wirt empghunden:  
**E**yring der mare bald hin-  
 fure sie. Er sprach zu  
 dem Pernaxe wisset daz ich ew-  
 nye gelie: Seydt ich euch he be-

35 das wisset alzehant · sprach  
 36 von grossen Hungern Eysolt  
 37 Ich han bracht in hünisch landt ·  
 38 als ich euch hie bedeute · Neün=  
 39 taufent man mage vnd leute :  
 40 **D**ie fueret mit euch gegen  
 41 Perne herz Diettreich · Jch  
 42 hilff euch wärllich gerne auf  
 43 den vngetrewen Erenreich : wir  
 44 füllen nicht beleiben · Wir füllh  
 45 jn aus aller der welt vertreiben :  
 46 **I**ch bin auch auf der rayse sprach  
 47 von Lunders Helpherich ·  
 48 nu brüefe michel raise dem  
 49 verteilten Erenreich : wir strei=  
 50 ten nach dem rechte · Ich han  
 51 Sechtaufent Mann reüter  
 52 vnd knechte :  
 53 **D**ie in scharphen streiten  
 54 vnuerzagt sind · die fül=  
 55 len mit euch reiten getrewer  
 56 Dietmars kind : da wir Eren=  
 57 reichen vinden · wir rechen  
 58 vnns an weyb vnd an kinden :  
 59 **D**a müessen werden siechh  
 60 vnd pluottige veld · sprach  
 61 herz Diettreich von kriechen wir  
 62 retten römischen gelt · mit tief=  
 63 fen ferch wunden · wir tûn den  
 64 schaden des fere wirt emphundh :  
 65 **E**yring der märe bald hin=  
 66 für gie · Er sprach zu  
 67 dem Pernare · wisset daz ich ew  
 68 nye gelie : Seydt ich euch ye be=

das wisset alzehant  
 sprach von grossen Hungern Eysolt  
 Ich han bracht in hünisch landt  
 als ich euch hie bedeute  
 Neuntausent man mage vnd leute  
 50 **D**ie fueret mit euch gegen Perne  
 herr Diettreich  
 Jch hilff euch wärllich gerne  
 auf den vngetrewen Erenreich  
 wir süllen nicht beleiben  
 Wir süllen jn aus aller der welt vertreiben  
 51 **I**ch bin auch auf der rayse  
 sprach von Lunders Helpherich  
 nu brüefe michel raise  
 dem verteilten Erenreich  
 wir streiten nach dem rechte  
 Ich han Sechstausent Mann reuter vnd knechte  
 52 **D**ie in scharphen streiten  
 vnuerzagt sind  
 die süllen mit euch reiten  
 getrewer Dietmars kind  
 da wir Erenreichen vinden  
 wir rechen vnns an weyb vnd an kinden  
 53 **D**a müessen werden siechen  
 vnd pluottige veld  
 sprach herr Diettreich von kriechen  
 wir retten römischen gelt  
 mit tieffen ferch wunden  
 wir tuon den schaden des sere wirt emphunden  
 54 **E**yring der märe  
 bald hierfür gie  
 Er sprach zu dem Pernare  
 wisset daz ich ew nye gelie  
 Seydt ich euch ye bekannde



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

kamde. Ich wil euch bringen  
 Sibentausent weggamde:  
**N**orprecht von Bruuninge  
 sprach ich bin bereit. mich  
 wegent hart ringe sechen  
 tausent decken gemait: zefieren  
 euch vogt von perne. die helffend  
 euch getreulich vnd gerne:  
**D**a sprach Erwein von Elsen  
 wiewol mich das daz ich be  
 ward. her Diettrich ich bringe  
 euch mit zwelfftausent decken  
 an die firt: Agh das sind degen.  
 in secharffen streiten tuen vnd  
 bewegen:  
**S**ol dann die rause firsich  
 gan sprach her Paltram.  
 so wil ich sie nicht besteen darzu  
 alle die ich han: die volgen mir  
 von hymme. Ich han tausent reck  
 gen als ich mich verjume:  
**I**ntram der kerke in dem  
 perner sprach. Ich vnd  
 manig recke die wellen weren  
 vngemach: rechen mit rechten  
 trewen. kumen wir an Erenreig  
 en es mus in seer gerewen:  
**A**stolt von Awtexen sprach  
 als sam ein teg. Ich wil  
 das auch bewaren daz ich mich  
 ye han bewegen: leibs vnd gutes.  
 Der Diettrich durch euch vnd bin  
 noch noch des mutes:  
**A**nderhalb tausent Caste  
 lan. may ich gewinnen  
 wol. in meinen phlegen ich die  
 han. damit ich euch helffen sol:  
 Römisch lamde zereten. Wir  
 sullen Erenreichen also emphe  
 ken:



- 1 kannde · Jch wil euch bringen  
 2 Sibentaufent weygande :  
 3 **N**orprecht von Bruwenige  
 4 sprach ich bin bereit · mich  
 5 wegent hart ringe zehen  
 6 taufent Recken gemait : ze füern  
 7 euch vogt von Perne · die helffend  
 8 euch getreulich vnd gerne :  
 9 **D**a sprach Erwein von Elfen  
 10 wiewol mich das daz ich ye  
 11 ward · Her Diettrich ich bringe  
 12 euch mit zwelfftaufent Recken  
 13 an die fart : Ahey das sind degen ·  
 14 in schaffen streiten kuen vnnd  
 15 bewegen :  
 16 **S**ol dann die rayse für sich  
 17 gan sprach her Paltram ·  
 18 so wil ich hie nicht besteen darzu  
 19 alle die ich han : die volgent mir  
 20 von hynne · Jch han haufent reck=  
 21 her als ich mich verlynne :  
 22 **S**intram der kecke zu dem  
 23 Perner sprach · jch vnd  
 24 manig recke die wellen weren  
 25 vngemach : rechen mit rechten  
 26 trewen · kumen wir an Erenreich=  
 27 en es muß in feer gerewen :  
 28 **A**stolt von Mutteren sprach  
 29 als sam ein tegē · Ich wil  
 30 das auch bewaren / daz ich mich  
 31 ye han bewegen : leib vnd guotes ·  
 32 Herz diettrich durch euch vnd bin  
 33 auch noch des muotes :  
 34 **A**nderhalb taufent Caste=  
 55 **N**orprecht von Bruweninge  
 sprach ich bin bereit  
 mich wegent hart ringe  
 zehen tausent Recken gemait  
 ze füern euch vogt von Perne  
 die helffend euch getreulich vnd gerne  
 56 **D**a sprach Erwein von Elsen  
 wiewol mich das daz ich ye ward  
 Her Diettrich ich bringe euch mit  
 zwelfftausent Recken an die fart  
 Ahey das sind degen  
 in schaffen streiten kuen vnnd bewegen  
 57 **S**ol dann die rayse für sich gan  
 sprach her Paltram  
 so wil ich hie nicht besteen  
 darzuo alle die ich han  
 die volgent mir von hynne  
 Jch han haufent reckhen als ich mich versynne  
 58 **S**intram der kecke  
 zu dem Perner sprach  
 jch vnd manig recke  
 die wellen weren vngemach  
 rechen mit rechten trewen  
 kumen wir an Erenreichen es muos in seer gerewen  
 59 **A**stolt von Mutteren  
 sprach als sam ein tegē  
 Ich wil das auch bewaren  
 daz ich mich ye han bewegen  
 leibs vnd guotes  
 Herr diettrich durch euch vnd bin auch noch des muotes  
 60 **A**nderhalb tausent Castelan

35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

Der Dietrich durch euch und um  
auch noch des mutes:  
**A**nderhalb tausent Caste-  
lan. may ich gewinnen  
wol. in meinen phlegen ich die  
han. damit ich euch helfen sol:  
Römisch lant de zereten. Wir  
sullen Erenreichen also emphe-  
ten:  
**D**az Er herzen sere lammge-  
nus klagen. und auch  
ymmer mere nus von disen  
dnigen sagen: Ich ways wol.  
her Perriere. Kumen wir gestrei-  
te da werden Sattelare:  
**D**ie märe von Wienen sprech-  
en da began. Herre von  
Perrie ich wil euch dienen mit  
alien den die ich han. fünfzig-  
en tausent helde starke. die  
füere ich euch auf Römischen  
marcke:  
**D**a sprach von Osterfranc-  
en der Herzog Herman.  
Herz Dietrich welt jr mir danck-  
en so wil ich euch beygestan:  
mit ändelstausent merer reth.  
Wir sullen Erenreichen also  
wecken:  
**D**az Er vnz an sem ende.  
nus laid mit rammere  
tragen. und wider senichen-  
de. und waffen ymmer mer  
klagen: das sol nyemand wider  
sprechen. may ich sprach Wolf-  
hart so wil ich mich rechen:  
**V**on Payn her Diepolt sprach

35 lan · mag ich gewinnen  
 36 wol · in meinen phlegen ich die  
 37 han / damit ich euch helffen sol :  
 38 Römisch lanndt ze reten · Wir  
 39 füllen Erenreichen also emphe=  
 40 ten :  
 41 Daz Er hertzen fere lanngē  
 42 muß klagen · vnd auch  
 43 ymmermere muß von disen  
 44 dingen fagen : Jch ways wol  
 45 her Pernere · kumen wir ze freie=  
 46 te da werden Sätel lare :  
 47 Die mār von Wieneſ ſprech=  
 48 en da began · Herre von  
 49 Perne ich wil euch dienen mit  
 50 allen den die ich han · Fünfftze=  
 51 hentaüſent helde ſtarcke · die  
 52 füere ich euch auf Römischen  
 53 marche :  
 54 Da ſprach von Oſter Franck=  
 55 en der Hertzog Herman ·  
 56 Herz Dietrich welt jr mir danck=  
 57 en ſo wil ich euch bey geſtan :  
 58 mit Aindlif tauſent meiner reckē ·  
 59 Wir füllen Erenreichen also  
 60 wecken :  
 61 Daz Er vntz an ſein ende ·  
 62 muß laid mit iammer  
 63 tragen · vnd winden ſeine hende=  
 64 de · vnd waffen ymmermer  
 65 klagen : das ſol nyemand wider  
 66 ſprechen · mag ich ſprach wolf=  
 67 hart ſo wil ich mich rechen :  
 68 Von Payn her Diepolt ſprach

60 Anderhalb tauſent Caſtelan  
 mag ich gewinnen wol  
 in meinen phlegen ich die han  
 damit ich euch helffen ſol  
 Römisch lanndt ze reten  
 Wir ſüllen Erenreichen also empheten  
 61 Daz Er hertzen ſere  
 lanngē muſ klagen  
 vnd auch ymmermere  
 muos von diſen dingeſ ſagen  
 Jch ways wol her Pernere  
 kumen wir ze ſtreite da werden Sätel lare  
 62 Die mār von Wieneſ  
 ſprechen da began  
 Herre von Perne ich wil euch dienen  
 mit allen den die ich han  
 Fünfftzehentaueſent helde ſtarcke  
 die füere ich euch auf Römischen marche  
 63 Da ſprach von Oſter Francken  
 der Hertzog Herman  
 Herr Dietrich welt jr mir dancken  
 ſo wil ich euch bey geſtan  
 mit Aindlif tauſent meiner recken  
 Wir ſüllen Erenreichen also wecken  
 64 Daz Er vntz an ſein ende  
 muos laid mit iammer tragen  
 vnd winden ſeine hende  
 vnd waffen ymmermer klagen  
 das ſol nyemand wider ſprechen  
 mag ich ſprach wolffhart ſo wil ich mich rechen  
 65 Von Payn her Diepolt  
 ſprach als ein Helt guot



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

als ein helt gut. Vogt von Pern  
ich bin euch holt. Achttausent  
Leuten hochgemut. die traw ich  
wol genommen. die füere ich euch  
mit sambt mir von hymmen:  
**D**a sprach von Bran Vul-  
ger ich bleibe nicht vnder  
wegen. Zwainzig tausent  
Leuten her die han ich in meinen  
pölegen. Ahep das sein du helden  
märe. die helfen rechen vil ewe  
schwere:  
**V**on Sibenburgen Tybalt.  
bruder frauen heriat.  
was der märe heldt bald. Er sprach  
mit furchten an der stat. künig  
von Romisch lande. Verschma-  
hend euch nicht Sechzehentau-  
sent Weggande:  
**D**ie füer ich euch zwar auf  
Romisch marck. Erenreic-  
en zware sprach der iunge rechte  
starch. Welt ir mir sein getrau-  
en. Drin ist mich in ewrem  
dienste schawen:  
**R**eichelt vor Cimeie auch  
mit furchten sprach. Ich  
vnd meiner brueder drey. Uns  
söl gedienst wesen gach. Euch  
reichen künig von rome. seyt  
vns nun holt vnd gebt vns  
das ze lone:  
**W**ir bringen aus vnsere  
Marege Dreyssig tau-  
sent man. die nugen wir  
sprach der starche wol mit gu-  
tem wolle han: damit dienen  
wir euch herre. Zway ganze  
iar nabend vnd verre:

1 als ein Helt gūt · Vogt von Pern  
 2 ich bin euch holt Achtaufent  
 3 Recken hochgemūt : die traw ich  
 4 wol gewinnen · die füere ich euch  
 5 mitsam̃t mir von hynnen :  
 6 **Da** sprach von Gran Wul=  
 7 ger ich bleibe nicht vnnder  
 8 wegen · zwaintzigk taufennt  
 9 Regken her die han ich in meinen  
 10 phlegen · Aheÿ das fein die heldē  
 11 märe · die helffen rechen vil ewr  
 12 schwäre :  
 13 **U**on Sibenbürgen Tybalt ·  
 14 brüder frawen Herzat ·  
 15 was der märe heldt bald · Er sprach  
 16 mit züchten an der stat · künig  
 17 von Romisch lannde · Verschma=  
 18 hend euch nicht Sechtzehntau=  
 19 fent Weygande :  
 20 **Die** für jch euch zwar auf  
 21 Römisch march · Erenreich=  
 22 en zware sprach der iunge recke  
 23 starch : Welt jr mir fein getraü=  
 24 en · Ir müeft mich in ewrem  
 25 dienste schawen :  
 26 **R**eicholt vor Ormenie auch  
 27 mit züchten sprach · Ich  
 28 vnd meiner brueder dæye / Ono  
 29 sol ze dienste wesen gach : Euch  
 30 reichen kunig von rome · feyt  
 31 vnne nun holt vnd gebt vnne  
 32 das ze lone :  
 33 **W**ir bringen aus vnnser  
 34 Marche / Dreyfflig tau=

sprach als ein Helt guot  
 Vogt von Pern ich bin euch holt  
 Achtausent Recken hochgemuot  
 die traw ich wol gewinnen  
 die füere ich euch mitsam̃t mir von hynnen

- 66 **Da** sprach von Gran Wulger  
 ich bleibe nicht vnnder wegen  
 zwaintzigk tausennt Regken her  
 die han ich in meinen phlegen  
 Ahey das sein die helden märe  
 die helffen rechen vil ewr schwäre
- 67 **U**on Sibenbürgen Tybalt  
 brüder frawen Herrat  
 was der märe heldt bald  
 Er sprach mit züchten an der stat  
 künig von Romisch lannde  
 Verschmahend euch nicht Sechtzehntausent Weygande
- 68 **Die** für jch euch zwar  
 auf Römisch march  
 Erenreichen zware  
 sprach der iunge recke starch  
 Welt jr mir sein getrauen  
 Ir müest mich in ewrem dienste schawen
- 69 **R**eicholt vor Ormenie  
 auch mit züchten sprach  
 Ich vnd meiner brueder dreye  
 vns sol ze dienst wesen gach  
 Euch reichen kunig von rome  
 seyt vnns nun holt vnd gebt vnns das ze lone
- 70 **W**ir bringen aus vnnser Marche  
 Dreyssig tausent man



das getone:  
**W**ir bringen aus vnser  
 Marege Dreissig tau-  
 sent man. die nungen wir  
 sprach der starcke wol mit gu-  
 tem wollegen: damit dienen  
 wir euch herre. zway ganze  
 iar nabend vnd verre:  
**I**n fur trat von Salmke-  
 der herzoge Perchtram.  
 Nimmermer ich gelicke. vnd  
 auch alledie ich han: man mis-  
 mich sprach der werde. Eder  
 Dietrich in ewre dienst seyn  
 auf Römischer erde:  
**V**on Constenopel Weicher.  
 da mit leiniger schwaig.  
 Ist euch lieb mein wer dem Per-  
 nare er guetlichen narg: des  
 bringet se mich hymme. zwelf  
 tausent Mann für ich ew von  
 hymme:  
**D**a sprach gezogenlichen  
 der Marygrau Perch-  
 tung. zu dem herren Dietrich  
 en aller tugende vrsprung:  
 das bist du vogt von perne.  
 Wir sullen dir mit trewen gel-  
 fen perne:  
**M**ein may ist vil nagen.  
 die schone herrat. Nu  
 las dir das mit verschmagen.  
 ob dir mein hilffe gestatten  
 stat: des bringe dir andliff  
 tausent Becken reffe. die herit  
 mein herre Egel wider seze:  
**O**b sy in verinde weren. Er

35 fent man · die mugen wir  
 36 sprach der starche / wol mit gũ=  
 37 tem wolle han : damit dienen  
 38 wir euch herre · zway gantze  
 39 iar nahend vnd verre :  
 40 Hinfür trat von Salnike ·  
 41 der Hertzoge Perchtram ·  
 42 Nymmermer ich gelicke · vnd  
 43 auch alle die ich han : man muß  
 44 mich sprach der werde · Herr  
 45 Diettrich in ewrem dienste sehn  
 46 auf Römischer erde :  
 47 Von Constenopl Weicher ·  
 48 da nit lennger schwaig ·  
 49 Ist euch lieb mein wer / dem Per=  
 50 näre er güetlichen naig : des  
 51 bringet jr mich hynne · zwelf  
 52 tausent Mann für jch ew von  
 53 hynne :  
 54 Da sprach getzogenlichen  
 55 der Marggraue Perch=  
 56 tung · zu dem Herren Diettrich=  
 57 en aller tugende vrsprung :  
 58 das bist du vogt von Perne ·  
 59 Wir füllen dir mit trewen hel=  
 60 fen gerne :  
 61 Mein mag ist vil nahen ·  
 62 die schone Herrat · Nu  
 63 laß dir das nit verschmahen ·  
 64 ob dir mein hilffe ze staten  
 65 stat : Ich bringe dir Aindliff  
 66 tausent Recken reffe · die heüt  
 67 mein herre Etzel wider setze :  
 68 Ob sy im veinde wren / Er

Dreyssig tausent man  
 die mugen wir sprach der starche  
 wol mit guotem wolle han  
 damit dienen wir euch herre  
 zway gantze iar nahend vnd verre

71 Hinfür trat von Salnike  
 der Hertzoge Perchtram  
 Nymmermer ich gelicke  
 vnd auch alle die ich han  
 man muß mich sprach der werde  
 Herr Diettrich in ewrem dienste sehen auf Römischer erde

72 Von Constenopl Weicher  
 da nit lennger schwaig  
 Ist euch lieb mein wer  
 dem Pernäre er güetlichen naig  
 des bringet jr mich hynne  
 zwelf tausent Mann für jch ew von hynne

73 Da sprach getzogenlichen  
 der Marggraue Perchtung  
 zu dem Herren Diettrichen  
 aller tugende vrsprung  
 das bist du vogt von Perne  
 Wir süllen dir mit trewen helfen gerne

74 Mein mag ist vil nahen  
 die schone Herrat  
 Nu las dir das nit verschmahen  
 ob dir mein hilffe ze staten stat  
 Ich bringe dir Aindliff tausent Recken resse  
 die heüt mein herre Etzel wider setze

75 Ob sy im veinde wren  
 Er müest auf Sy sorg han



1 müß auf Sy sorg han. In  
 2 mercke an meinen maren.  
 3 sprach der vmerzachte man:  
 4 Ja sind es helde stätte. Sy künne  
 5 ze vrlunge weyßer räte:  
 6 **N**u mercket on miswende.  
 7 was ich gesagt han. Nu  
 8 hat die hilf eurennde. die dem  
 9 von Pernu wolten gestan:  
 10 auf den künig Trenreich.  
 11 in hoiet am die moire sicher  
 12 leichen:  
 13 **W**as euch von herten streiten  
 14 ye wunder ist gesait.  
 15 bey yemands zeiten. von gros  
 16 sen heerferten prait: das ist  
 17 ein taw weder diu mare. da  
 18 gewan ein heer allererst der  
 19 Pernuare:  
 20 **D**az mir heer so starke. be  
 21 kom in romisch lannid.  
 22 sich hebet auf. Romisch marce.  
 23 ranc und prait: für war  
 24 ich das bewinde. da geschach  
 25 laide maniger müter kinde:  
 26 **D**es werde in vertailt  
 27 des schuld es erste was.  
 28 sein sele sey vngeselet. Wann  
 29 ich an puchen nye gelos: von  
 30 so groffer vntrewen. des sol  
 31 auch mich sein schade klain  
 32 rewen:  
 33 **I**ch manne Trenreich von dem  
 34 mange laid. ist kumen sicher  
 leichen. als ich euch ee han gesait:  
 des entgalt auch Er vil sere. Er  
 gab darumb seyd den leib und alle  
 sein ere:  
**M**ercket besomder. hie heb



1 müest auf Sy sorg han · Nu  
 2 mercke an meinen mären ·  
 3 sprach der vnuerzagte man :  
 4 Ja sind es Helde stätte · Sy kunnē  
 5 ze vrlunge weyser räte :  
 6 **Nu** mercket on miswende ·  
 7 was ich gefagt han · Nu  
 8 hat die hilf ein ennde · die dem  
 9 von Perne wolten gestan :  
 10 auf den kunig Erenreichj ·  
 11 nu hözet anndze märe ficher=  
 12 leichen :  
 13 **Was** euch von herten freitj  
 14 ye wunder ist gefait ·  
 15 bey yemandz zeiten · von grof=  
 16 fen Heerferten prait : das ist  
 17 ein taw weder ditz märe · da  
 18 gewan ein heer aller erft der  
 19 Pernäre :  
 20 **Daz** nie heer so starche / be  
 21 kom in romisch lanndt ·  
 22 sich hebet auf Römisch marchje ·  
 23 raub vnd prant : für war  
 24 ich das beuinde · da geschach  
 25 laide maniger müter kinde :  
 26 **Des** werde im vertaillet  
 27 des schulð es erste was ·  
 28 fein fele fey vngehelet · Wann  
 29 ich an pūchen nje gelas : von  
 30 so groffen vntrewen · des sol  
 31 auch mich fein schade klaine  
 32 rewenj :  
 33 **Jch** maine Erenreichen · von dem  
 34 manige laid · ist kumen ficher=

Er müest auf Sy sorg han  
 Nu mercke an meinen mären  
 sprach der vnuerzagte man  
 Ja sind es Helde stätte  
 Sy kunnen ze vrlunge weyser räte  
 76 **Nu** mercket on miswende  
 was ich gesagt han  
 Nu hat die hilf ein ennde  
 die dem von Perne wolten gestan  
 auf den kunig Erenreichen  
 nu höret anndre märe sicherleichen  
 77 **Was** euch von herten streiten  
 ye wunder ist gesait  
 bey yemandz zeiten  
 von grossen Heerferten prait  
 das ist ein taw weder ditz märe  
 da gewan ein heer aller erst der Pernäre  
 78 **Daz** nie heer so starche  
 bekom in romisch lanndt  
 sich hebet auf Römisch marche  
 raub vnd prant  
 für war ich das beuinde  
 da geschach laide maniger muoter kinde  
 79 **Des** werde im vertaillet  
 des schuld es erste was  
 sein sele sey vngehelet  
 Wann ich an puochen nye gelas  
 von so grossen vntrewen  
 des sol auch mich sein schade klaine rewen  
 80 **Jch** maine Erenreichen  
 von dem manige laid  
 ist kumen sicherleichen

35 **I**ch maine Erenreichen von dem  
 36 manne laid. ist kumen sicher  
 37 leichen. als ich euch ee han gesait:  
 38 des entgalt auch Er vil sere. Er  
 39 gab darumb sere den leib vnd alle  
 40 sein ere:  
 41 **M**ercket besunder. hie heb  
 42 ich wider an. habet nicht  
 43 verwunder. mir wil ich  
 44 euch wissen lan: die rechten ma-  
 45 re diata. **T**u wohnt her Diet-  
 46 rich frau Herrate:  
 47 In dem weiten Palas. da selbo  
 48 Ezel sass. da vil der hohen Recken  
 49 was. fur war hore das: Vnd  
 50 manig werde frau. Aller erst  
 51 ich freude an dem Pernere schau:  
 52 **M**ichel ward die hochzeit. als  
 53 sich vernomen han. sich  
 54 gesamt ee nie noch seht. so ma-  
 55 nig hoch edel man: in hünisch  
 56 reichen das tetten sy zeliche Diet-  
 57 treichen: frau Helche die milte.  
 58 die was on massen fro.  
 59 **T**ugende sy mir bewilde sy  
 60 sprach zu dem kunig Ezel  
 61 do: Nithu gewote furstenleiche  
 62 durch den vinnerzagten Diettreiche:  
 63 da pitte die Recken alle auf dem  
 64 Palas weit.  
 65 **D**az so kumen mit schalle.  
 66 auf den hof in kurzer zeit:  
 67 mit Rossen vnd mit schilden.  
 68 das tetten sy vil gerne durch die  
 milten: Ezel gieny balde da  
 Er die Recken fant.

35 leichen · als ich euch ee han gefait :  
 36 des entgalt auch Er vil fere · Er  
 37 gab darumb feyd den leib vnd alle  
 38 fein Eere :  
 39 Mercket befonnder · hie heb  
 40 ich wider an · habt nicht  
 41 verwunder / nu wil ich  
 42 euch wissen lan : die rechten mā=  
 43 re dzata · Nu nymbt her Diet=  
 44 rich fraw Herrate :  
 45 JN dem weiten Palas / da selbē  
 46 Etzel fafs · da vil der hohen Recken  
 47 was / für war höze das : Vnnd  
 48 manig werde fraw · Aller erft  
 49 ich freude an dem Pernere schau :  
 50 Michel war die hochzeit · als  
 51 ich vernomen han · sich  
 52 gesambt ee nie noch feyt · fo ma=  
 53 nig hoch edel man : in Hünischē  
 54 reichen das tetten fy ze liebe Diet=  
 55 treichen : Fraw Helche die milte /  
 56 die was on massen fro ·  
 57 Tugende fy nie beuilde · fy  
 58 sprach zu dem kunig Etzel  
 59 do : Nu thū hewte Fürstenleiche  
 60 durch den vnuerzagten Diettreiche :  
 61 da pitte die Recken alle auf dem  
 62 Palas weit ·  
 63 Daz fy kumen mit schalle ·  
 64 auf den hof in kurtzer zeit :  
 65 mit Rossen vnd mit schilden ·  
 66 das tetten fy vil gerne durch die  
 67 milten : Etzel gieng balde da  
 68 Er Die Recken fant ·

ist kumen sicherleichen  
 als ich euch ee han gesait  
 des entgalt auch Er vil sere  
 Er gab darumb seyde den leib vnd alle sein Eere

81 Mercket besonnder  
 hie heb ich wider an  
 habt nicht verwunder  
 nu wil ich euch wissen lan  
 die rechten māre drata  
 Nu nymbt her Dietrich fraw Herrate

82 JN dem weiten Palas  
 da selbs Etzel sass  
 da vil der hohen Recken was  
 für war höre das  
 Vnnd manig werde fraw  
 Aller erst ich freude an dem Pernere schau

83 Michel war die hochzeit  
 als ich vernomen han  
 sich gesambt ee nie noch seyt  
 so manig hoch edel man  
 in Hünischen reichen  
 das tetten sy ze liebe Diettreichen

84 Fraw Helche die milte  
 die was on massen fro  
 Tugende sy nie beuilde  
 sy sprach zu dem kunig Etzel do  
 Nu thuo hewote Fürstenleiche  
 durch den vnuerzagten Diettreiche

85 da pitte die Recken alle  
 auf dem Palas weit  
 Daz sy kumen mit schalle  
 auf den hof in kurtzer zeit  
 mit Rossen vnd mit schilden  
 das tetten sy vil gerne durch die milten

86 Etzel gieng balde  
 da Er Die Recken fant



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

**E**r pat sy mit gewalte. Ind auch  
 guetlich allzeshant. daz sy sein  
 en willen tetten. des gewereten  
 in die starcken und die scatten: dr  
 edlen recken ziere nur rucht alle  
 komen.  
**P**altlichen und schiere als  
 jr habt selb wol vernomen.  
 für den sal mit hohem mute.  
 das diene ich vmb eich mit leibe.  
 und mit güte:  
**G**epiten ward niemer danon  
 mangem mann. durch  
 des Perners ere. bald gahen man  
 began: se herberg manliche.  
 da beraitetn sich die Recken ellen  
 reiche:  
**D**a hieß man bald springen  
 als ich vernomen han.  
 schnelllichen bringen die auf  
 serwelten fastelan: die guten  
 neuen Schilde. die samde den  
 Recken fravolde die miltre:  
**D**ie Recken vil vermessen sassin  
 auf die fastelan. da ward  
 des nicht vergessen. sy jagen für  
 sich auf den plan: für den palas  
 reiche. komen mit schalle die Reck  
 en lobliche:  
**D**er Bugert der ward herte.  
 vor dem palas. manig wi  
 der geforte mit herten dringen  
 da was: aben die puctel reiche.  
 die wurden von den stossen herti  
 kliche:  
**D**a zerbrochen hart sere den  
 recken von dr hamdt. 2 zu  
 vernement noch mere die hohen  
 reiche gewant: wurden zerzer  
 ret klam...

1 Er pat fy mit gewalte / Vnd auch  
 2 güettlich allzehannt · daz fy fein=  
 3 en willen tēten · des gewereten  
 4 jn die starchen vnd die stätten : Ir  
 5 edlen recken ziere nu rüchet alle  
 6 komen ·  
 7 Paltlichen vnd schiere al  
 8 jr habt selb wol vernomen ·  
 9 für den sal mit hohem müte ·  
 10 das diene ich vmb euch mit leibe ·  
 11 vnd mit gūte :  
 12 Gepiten ward niemer / dauon  
 13 manigem mann · durch  
 14 des Pernerō ere · bald gahen man  
 15 began : ze Herberg manicliche ·  
 16 da beraitetj sich die Recken ellenf=  
 17 reiche :  
 18 Da hiefs man bald springj  
 19 al ich vernomen han ·  
 20 schnelliklichen bringen / die auf=  
 21 ferwelten kastelan : die gūten  
 22 neuen Schilde · die fannde den  
 23 Recken Fraw Helche die milte :  
 24 Die Recken vil vermessen / fassj  
 25 auf die kastelan · da ward  
 26 des nicht vergessen / fy zugen für=  
 27 sich auf den plan : für den palas  
 28 reiche · komen mit schalle die Reck=  
 29 en lobleiche :  
 30 Der Buhert der ward herte /  
 31 vor dem Palas · manig wi=  
 32 der geferte · mit hertem dringen  
 33 da was : Ahey die Puckel reiche ·  
 34 die wurden von den stoffen herti=

Er pat sy mit gewalte  
 Vnd auch güettlich allzehannt  
 daz sy seinen willen tetten  
 des gewereten jn die starchen vnd die stätten

87 Ir edlen recken ziere  
 nu ruochet alle komen  
 Paltlichen vnd schiere  
 als jr habt selb wol vernomen  
 für den sal mit hohem muote  
 das diene ich vmb euch mit leibe vnd mit guote

88 Gepiten ward niemer  
 dauon manigem mann  
 durch des Perner's ere  
 bald gahen man began  
 ze Herberg manicliche  
 da beraiteten sich die Recken ellensreiche

89 Da hiess man bald springen  
 als ich vernomen han  
 schnelliklichen bringen  
 die ausserwelten kastelan  
 die guoten neuen Schilde  
 die sannde den Recken Fraw Helche die milte

90 Die Recken vil vermessen  
 sassen auf die kastelan  
 da ward des nicht vergessen  
 sy zugen fürsich auf den plan  
 für den palas reiche  
 komen mit schalle die Recken lobleiche

91 Der Buhert der ward herte  
 vor dem Palas  
 manig wider geferte  
 mit hertem dringen da was  
 Ahey die Puckel reiche  
 die wurden von den stossen hertikleiche



35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

der geferte mit herten dringen  
da was: Ahen die püchel reiche.  
die wurden von den stossen herti  
keriche:

**D**a zerbrochen hart sere den  
rechen von der handt. Der  
verneunt noch mere die hogen  
reichen gewant: wurden zerzer-  
ret klame: man sach den hof ge-  
strewet von gesame:

**A**us den guten Schilden  
fielen sy ze tal. frau helege  
die milde die hies dargeben one zal:  
die klaiden vnnerschooten die  
Samat vnd manigen phellen  
roten:

**O**ifer Suburt werte vil naos  
vnn auf die nacht. Wer  
gutes da begerte dem gab man  
sein volle macht: von Silber vnd  
von golde. hieß frau helege  
geben wer es nemen wolte:

**D**er hof vor dem palas aller  
lag gestrewet. alles das  
daz daz indert was das ward  
mit gut gefreit: man gab  
wer da nemen wolte. das wolt  
got daz es noch wesen solte:

**A**u merket vil besunder.  
was ich euch wil sagen.  
mich nymbt des michel wunder:  
wohin kumen sy bey disen tagen:  
zucht mit vnderen das ist ver-  
phlegen laider all zese:  
hesus von himel reiche. Was in  
tut die welte mit das gut. daz man  
so lasterleiche zu allen zeiten damit



die wurden von den stossen hertikleiche

35 kleiche :  
 36 **D**a zerbrochen hart fere den  
 37 recken von Ir hanndt · Nu  
 38 vernement noch mere / die hohen  
 39 reichen gewant : wurden zerzer=  
 40 ret klaine : man sach den hof ge  
 41 strewet von gestaine :  
 42 **A**us den guten Schilden  
 43 fielen fy ze tal · Fraw Helche  
 44 die milde / die hies dargeben one zal :  
 45 die klaiden vnuerschroten · die  
 46 Samat vnd manigen phellen  
 47 roten :  
 48 **D**iser Buhurt werte · vil nach  
 49 vntz auf die nacht · Wer  
 50 gutes da begerte / dem gab man  
 51 fein volle macht : von Silber vnd  
 52 von golde · Hies Fraw Helche  
 53 geben / wer es nemen wolte :  
 54 **D**er hof vor dem palas / aller  
 55 lag gestrewt · alles das  
 56 daz da ynnert was / das ward  
 57 nit gut gefreut : man gab  
 58 wer da nemen wolte · das wolt  
 59 got daz es noch wesen solte :  
 60 **N**u mercket vil besonnder ·  
 61 waz ich euch wil sagen ·  
 62 mich nymbt des michel wunder :  
 63 wohin kumen fy bey disen tagen :  
 64 zucht milt vnd ere · das ist ver=  
 65 phlegen laider all ze fere :  
 66 **J**hesus von himelreiche / Wahin  
 67 tut die welte nu das gut · daz man  
 68 so lasterleiche / zu allenzeiten damit

92 **D**a zerbrochen hart sere  
 den recken von Ir hanndt  
 Nu vernement noch mere  
 die hohen reichen gewant  
 wurden zerzerret klaine  
 man sach den hof gestrewet von gestaine

93 **A**us den guoten Schilden  
 fielen sy ze tal  
 Fraw Helche die milde  
 die hies dargeben one zal  
 die klaiden vnuerschroten  
 die Samat vnd manigen phellen roten

94 **D**iser Buhurt werte  
 vil nach vntz auf die nacht  
 Wer guotes da begerte  
 dem gab man sein volle macht  
 von Silber vnd von golde  
 Hiess Fraw Helche geben wer es nemen wolte

95 **D**er hof vor dem palas  
 aller lag gestrewt  
 alles das daz da ynnert was  
 das ward nit gut gefreut  
 man gab wer da nemen wolte  
 das wolt got daz es noch wesen solte

96 **N**u mercket vil besonnder  
 waz ich euch wil sagen  
 mich nymbt des michel wunder  
 wohin kumen sy bey disen tagen  
 zucht milt vnd ere  
 das ist verphlegen laider all ze sere

97 **J**hesus von himelreiche  
 Wahin tuot die welte nu das gut  
 daz man so lasterleiche  
 zu allenzeiten damit tuot

1 tuit: Verfürcht ich der welte  
 2 iugent. die mit gut solten begeen  
 3 turent:  
 4 **E**etren vnd Erbere. Was die  
 5 welte bey alten tagen. die  
 6 ist ein wares märe. Ir habt es oft  
 7 horen sagen: Ni ist die tugent  
 8 verprounden. mit schanden  
 9 lebt die welt bey disen stunden:  
 10 **N**u verwerfet man mir sere  
 11 mein fluchen vnd mein kla-  
 12 gen. daz ich so gar die ere. han über-  
 13 lebt bey disen tagen: Ich pitte des  
 14 noch swäre. das wolte got wäre  
 15 ich tod vor manigem iare:  
 16 **I**ch wil mich massen wann  
 17 es verfacht mich nicht. Vnd  
 18 alles mein fluchen lassen. was  
 19 grosser schanden ungeschicht:  
 20 darauf achtet man klaine. Nu  
 21 sein fruch sich vertailt vnd vrraine:  
 22 **A**n meinem alten märe  
 23 heb ich wider an. Wie  
 24 der Pernere die schonen  
 25 frauen wolgetan: nam Jeanne  
 26 werbe. daran ich nustat beibe:  
 27 **D**a die nacht begunde zu sai-  
 28 gen vnd gan. nu horet hie  
 29 jesterunde da was es komen dar-  
 30 an: daz der künig kiel wolte.  
 31 Essen geen als man solte:  
 32 **W**elt ir nu gern schawen so  
 33 horet vil gerait. manig scho-  
 34 ne frauen vnd manig herliche  
 maid: die mit frau helchen gi-  
 gen. bey hamden sich die edlen  
 Ritter siengen:  
**S**unden auf dem palas  
 als mir ist gesant. da das ge-

1 tūt : Verflucht seÿ der welte  
 2 iugent · die mit gūt solten begeen  
 3 tugent :  
 4 **G**etrew vnd Erbere / Was die  
 5 welte beÿ alten tagen · ditz  
 6 ift ein wares märe / Ir hab es oft  
 7 hözen sagen : Nu ift die tugent  
 8 verschwundten · mit schandden  
 9 lebt die welt / bey disen stunden :  
 10 **N**u verweyset man mir sere /  
 11 mein fluchen vnd mein kla=  
 12 gen · daz ich so gar die ere / han vber=  
 13 lebt bey disen tagen : Ich pitte des  
 14 noch zware · das wolte got wäre  
 15 ich tod vor manigem iare :  
 16 **J**CH wil mich massen / wann  
 17 es verfacht mich nicht · vnd  
 18 alles mein fluchen lassen / was  
 19 groffer schanden nu geschicht :  
 20 darauf achtet man klaine · Nu  
 21 fein fur sich vertaillet vnd vnraine :  
 22 **A**n meinem alten märe  
 23 heb ich wider an · Wie  
 24 der Pernere die schonen  
 25 Fraÿen wolgetan : nam ze ainē  
 26 weibe · daran ich nu stät beleibe :  
 27 **D**a die nacht begunde / zu fa=  
 28 gen vnd gan · nu hözet hie  
 29 ze stunde / da was es komen daz=  
 30 an : daz der kunig Etzel wolte ·  
 31 Essen geen als man solte :  
 32 **W**elt jr nu gern schawen / so  
 33 hözet vil gerait · manig schö=  
 34 ne frawen / vnd manig herrliche

zu allenzeiten damit tuot  
 Verfluocht sey der welte iugent  
 die mit guot solten begeen tugent

98 **G**etrew vnd Erbere  
 Was die welte bey alten tagen  
 ditz ist ein wares märe  
 Ir hab es oft hören sagen  
 Nu ist die tugent verschwundten  
 mit schandden lebt die welt bey disen stunden

99 **N**u verweyset man mir sere  
 mein fluochen vnd mein klagen  
 daz ich so gar die ere  
 han vberlebt bey disen tagen  
 Ich pitte des noch zware  
 das wolte got wäre ich tod vor manigem iare

100 **J**CH wil mich massen  
 wann es verfacht mich nicht  
 vnd alles mein fluochen lassen  
 was grosser schanden nu geschicht  
 darauf achtet man klaine  
 Nu sein fur sich vertaillet vnd vnraine

101 **A**n meinem alten märe  
 heb ich wider an  
 Wie der Pernere  
 die schonen Fraÿen wolgetan  
 nam ze ainem weibe  
 daran ich nu stät beleibe

102 **D**a die nacht begunde  
 zuo saigen vnd gan  
 nu höret hie ze stunde  
 da was es komen daran  
 daz der kunig Etzel wolte  
 Essen geen als man solte

103 **W**elt jr nu gern schawen  
 so horet vil gerait  
 manig schöne frawen  
 vnd manig herrliche maid



35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

**W**elt ir nu gern schawen so  
 hoeret vil gerait. manig scho-  
 ne frauen. vnd manig herliche  
 maid: die mit frau helchen gien-  
 gen. bey hamden sich die edlen  
 Ritter fiengen:  
**A**u stunden auf dem palas  
 als mir ist gesant. da das ge-  
 sidel gerait was. Ezel dem künig  
 gemait: gewunnschet was da daz.  
 da gieng entwer also vil der plicht:  
**E**raw helche die siess enaig  
 began. sy taylet ir werde  
 gnessen mit manigen tugent  
 hafften man: das tet sy den rechte  
 allen zieren. Ir herge künde sy  
 manige tugent leren:  
**A**lle die da waren die mis-  
 des richen. daz sy bey iren jarn  
 nie nicht so schonen hetten gesehn:  
 auf der erden in allen reichten.  
 als frauen herret die tugent  
 leichten:  
**S**y was also schon also ich  
 vernomen han. daz ich sy  
 ymmer tron. baide für frauen  
 vnd man. es ward in himisch  
 reiche. mit schonen ni geporn Ir  
 geleiche:  
**E**zel der reiche auffstund  
 vor manigem man. den  
 herren Diettreich hies Er do  
 sitzen gan. zu der schonen herret.  
 Ich wais so wol daz Ir des willen  
 hat:  
**W**as Ir bey jemandis tagen  
 heere habet vernomen. oder

35 maid : die mit fraw Helchen gien=  
 36 gen · bey hannden sich die edlen  
 37 Ritter fiengen :  
 38 Sy ftünden auf dem palas  
 39 als mir ist gefayt · da das ge=  
 40 fidel gerait was / Etzel dem kunig  
 41 gemait : gewünschet was da dick ·  
 42 da gieng entwer also vil der plickh :  
 43 Fraw Helche die füesse naigē  
 44 began · fy taylet jr werde  
 45 grüesse / mit manigem tugent=  
 46 hafften man : das tet fy den reckē  
 47 allen ze eren · Ir hertze kunde Sÿ  
 48 manige tugent leren :  
 49 Alle die da waren · die müftē  
 50 des iehen · daz fy bey jren jarē  
 51 nie nicht so schone hetten gefehē :  
 52 auf der erden in allen reichen ·  
 53 als frawen Herrat die tugent=  
 54 leichen :  
 55 Sy was also schön / als ich  
 56 vernomen han · daz Ich fy  
 57 ymmer krön · baide für frawen  
 58 vnd man · es ward in Hünisch  
 59 reiche · mit schone nie geporn Ir  
 60 geleich :  
 61 Etzel der reiche aufftünd  
 62 vor manigem mann · den  
 63 herren Diettreich · hies Er do  
 64 sitzen gan · zu der schönen herrat ·  
 65 Ich wayßs wol daz Ir des willen  
 66 hat :  
 67 Was jr bey yemanden tagen  
 68 heer habt vernomen · oder

vnd manig herrliche maid  
 die mit fraw Helchen giengen  
 bey hannden sich die edlen Ritter fiengen

- 104 Sy stuonden auf dem palas  
 als mir ist gesayt  
 da das gesidel gerait was  
 Etzel dem kunig gemait  
 gewünschet was da dick  
 da gieng entwer also vil der plickh
- 105 Fraw Helche die süesse  
 naigen began  
 sy taylet jr werde grüesse  
 mit manigem tugenthafften man  
 das tet sy den recken allen ze eren  
 Ir hertze kunde Sy manige tugent leren
- 106 Alle die da waren  
 die muosten des iehen  
 daz sy bey jren jaren  
 nie nicht so schones hetten gesehen  
 auf der erden in allen reichen  
 als frawen Herrat die tugentleichen
- 107 Sy was also schön  
 als ich vernomen han  
 daz Ich sy ymmer krön  
 baide für frawen vnd man  
 es ward in Hünisch reiche  
 mit schone nie geporn Ir geleich
- 108 Etzel der reiche  
 aufstuond vor manigem mann  
 den herren Diettreich  
 hiess Er do sitzen gan  
 zu der schönen herrat  
 Ich wayßs wol daz Ir des willen hat
- 109 Was jr bey yemanden tagen  
 heer habt vernomen  
 oder was Jr ye hört gesagen



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

was hie he hort gesagen. des bin  
ich an ein ende kumen: mit di  
sem einem mare. Nu vernept  
wie ich euch das bewaere:

**A**lles daz mit freunden was  
über all den sal. in des kün  
nigs palas hoiet man disen schal:  
von jungen wird von alten. sich  
freiten da die pleiden zu den  
balden:

**D**a was mit gelere von manni  
ger hantdespil. Nu verne  
ment mere was ich euch beschanden  
wil: Sy sassen oneschware. hiemit  
wil ich emden das mare:

**E**s ward nie schöner hochzeit.  
bey aller künige tagen. weder  
te noch seyde als wir das puch hören  
sagen: des laides sy vergassen. vnd  
lammge synach essen da sassen:

**I**n einer kummenate ein pette was  
berait. der frauen herrate vol  
get maniche herliche mait: da  
grieng mit diettreiche. her küniger  
vnd Ezel der reiche:

**A**nd Höldebrant der alte wolf  
hart vnd Elsan. vnd hurnolt  
der palde. vnd von Pole der herzog  
Berchtram. das waren edel kecten  
ze allen stunden. die wol hren hnd  
aller erungunden:

**I**n pette was gerichtet als ich euch  
wol beschanden mag. vil reichlich  
getichtet darauf sicherlichen  
lay: reiche decklagen von Triande.  
die pesten seiden ant aller garten  
lammde: Nu lassen wir die mare  
beleben vnder wegen:

**F**ür dem Fernere kumt man



1 was Jr ye hört gefagen · des bin  
 2 ich an ein ennde kumen : mit di=  
 3 fem einem märe · Nu vernēpt  
 4 wie ich euch das bewäre :  
 5 **A**lles daz mit freuden was  
 6 über all den fal · in des kü=  
 7 nige palas hözet man disen schal :  
 8 von iungen vnd von alten · sich  
 9 freuten da die pleiden zu den  
 10 balden :  
 11 **D**a was michel ere / von mani=  
 12 ger hannde spil · Nu verne=  
 13 ment mere was ich euch beschaiden  
 14 wil : Sÿ fassen one schwäre · hie mit  
 15 wil ich ennden das märe :  
 16 **E**s ward nie schöner hochzeit /  
 17 bey aller künige tagen · weder  
 18 Ee noch feyd / als wir das pûch hören  
 19 sagen : Irs laides fy vergassen · vnd  
 20 lanngē fy nach essen da fassen :  
 21 **J**n einer kemmenate ein pete was  
 22 bereit · der frawen Herrate vol=  
 23 get maniche herzliche mait : da  
 24 gieng mit diettreiche · Her Rudeger  
 25 vnd Etzel der reiche :  
 26 **U**nd Hyldebrant / der alte Wolf=  
 27 hart / vnd Elsan · vnd Hunolt  
 28 der palde · vnd von Pole der Hertzog  
 29 Berchtram · das waren edel Recken  
 30 ze allen stunden · die wol jren Hzn?  
 31 aller ern gunden :  
 32 **I**r pette was gerichtet / als ich euch  
 33 wol beschaiden mag · vil reichlich  
 34 getichtet / darauf sicherlichen

oder was Jr ye hört gesagen  
 des bin ich an ein ennde kumen  
 mit disem einem märe  
 Nu vernempt wie ich euch das bewäre

110 **A**lles daz mit freuden was  
 über all den sal  
 in des künigs palas  
 höret man disen schal  
 von iungen vnd von alten  
 sich freuten da die pleiden zu den balden

111 **D**a was michel ere  
 von maniger hannde spil  
 Nu vernement mere  
 was ich euch beschaiden wil  
 Sy sassen one schwäre  
 hie mit wil ich ennden das märe

112 **E**s ward nie schöner hochzeit  
 bey aller künige tagen  
 weder Ee noch seyde  
 als wir das puoch hören sagen  
 Irs laides sy vergassen  
 vnd lanngē sy nach essen da sassen

113 **J**n einer kemmenate  
 ein pete was bereit  
 der frawen Herrate  
 volget maniche herrliche mait  
 da gieng mit diettreiche  
 Her Rudeger vnd Etzel der reiche

114 **U**nd Hyldebrant der alte  
 Wolfhart vnd Elsan  
 vnd Hunolt der palde  
 vnd von Pole der Hertzog Berchtram  
 das waren edel Recken ze allen stunden  
 die wol jren Herrn aller ern gunden

115 **I**r pette was gerichtet  
 als ich euch wol beschaiden mag  
 vil reichlich getichtet  
 darauf sicherlichen lag

35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

**I**n pette was gerichtet als iogen  
wol beschanden moeg. wil reichlich  
getichtet. darauf sicherlichen  
lag: reiche decklagen von Irlande.  
die pessen seiden an alle henden  
lammde. Nu lassen wir die mare  
beleiben vnder wegen.  
**V**or dem Perner kint man  
ger hoher degen. das tetten so  
im ze eren. So hilffen im sein freind  
mit treuen zemerer: da belaid  
niemand vnnre als ich vernomen  
han. In frau heloge die kunigin  
da her Dietrich schlaffen solte gan:  
mit freunden so sich machte. schlaffen  
frau heloge des lachte: den segen  
So guetlichen uber so tet.  
**F**rau heloge die reiche nam  
vil and ander stett. aus der  
temmenaten. da belaid her Diet-  
rich bey frauen lerratin: mit  
frolichem mitedie nacht vnz an  
den tag.  
**V**on Perner der gute daril liep-  
lichen lag: mit armen vmb-  
fangen. Ir laud das was mit liebe  
zergangen: Wie lieplich so lagen  
da war lammig von ze sagen.  
**O**der wes so phlagen das wil  
ich furbas verklagen: aber  
als ich mich verwinne. zwischn  
zu was liepliche wunne: recht  
sam als ein rose pramm zu allen  
zeiten Ir munt.  
**D**ie suessen wort los wurde so  
soreggen ze aller frund. Vns  
saget diet das mare. suesse wort

35 lag : reiche decklachen von Twiande ·  
 36 die pesten seyden aus aller hayden  
 37 lannde : Nu lassen wir die märe  
 38 beleiben vnnderwegen ·  
 39 **U**or dem Pernere kniet mani=  
 40 ger hoher degen · das tetten fy  
 41 jm ze eren · Sy hulffen im sein freud  
 42 mit trewen ze meren : da belaiß  
 43 nyemand ynne als ich vernomen  
 44 han · Nu Fraw Helche die kunigin  
 45 da her? Dietrich slaffen solte gan :  
 46 mit freuden fy sich machte · slaff  
 47 Fraw Helche des lachte : Irn segen  
 48 Sy güetlichen vber Sy tet ·  
 49 **F**raw Helche die reiche nam  
 50 vrlaub an der stett · aus der  
 51 kemmenaten · da belaiß her Diet=  
 52 rich bey frawen Herratj : mit  
 53 frolichem mute die nacht vntz an  
 54 den tag ·  
 55 **V**on Perne der gute da vil liep=  
 56 lichen lag : mit armen vmb=  
 57 fangen · Ir laid das was mit liebe  
 58 zergangen : Wie lieplich fy lag  
 59 da wär lanng von ze sagen ·  
 60 **O**der wes fy phlagen · das wil  
 61 ich fürbas verklagen : aber  
 62 als ich mich versynne · zwisch  
 63 jn was liebpliche mynne : recht  
 64 sam als ein rose · prann zu all  
 65 zeiten Ir mundt ·  
 66 **D**ie süessen wort lose kunden fy  
 67 sprechen ze aller stuond · Vns  
 68 saget dick das märe · süesse wort

darauf sicherlichen lag  
 reiche decklachen von Twiande  
 die pesten seyden aus aller hayden lannde

- 116 Nu lassen wir die märe  
 beleiben vnnderwegen  
**U**or dem Pernere  
 kniet maniger hoher degen  
 das tetten sy jm ze eren  
 Sy hulffen im sein freud mit trewen ze meren
- 117 da belaiß nyemand ynne  
 als ich vernomen han  
 Nu Fraw Helche die kunigin  
 da herr Dietrich slaffen solte gan  
 mit freuden sy sich machte  
 slaffen Fraw Helche des lachte
- 118 Irn segen Sy güetlichen  
 vber Sy tet  
**F**raw Helche die reiche  
 nam vrlaub an der stett  
 aus der kemmenaten  
 da belaiß her Dietrich bey frawen Herraten
- 119 mit frolichem mute  
 die nacht vntz an den tag  
**V**on Perne der guote  
 da vil lieplichen lag  
 mit armen vmbfangen  
 Ir laid das was mit liebe zergangen
- 120 Wie lieplich sy lagen  
 da wär lanng von ze sagen  
**O**der wes sy phlagen  
 das wil ich fürbas verklagen  
 aber als ich mich versynne  
 zwischen jn was liebpliche mynne
- 121 recht sam als ein rose  
 prann zu allen zeiten Ir mundt  
**D**ie süessen wort lose  
 kunden sy sprechen ze aller stuond  
 Vns saget dick das märe  
 süesse wort benement grosse schwäre



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

benement grosse schwarze. frau  
herrat vnd herr Dietrich die lagen  
vntz an den tag.

**B**eyeinander minnetlich als  
ich euch wol beschaiden mag:  
vntz an den lichten morgen. So  
waren zu ende komen gar jr sorgen:  
als von himel leuchtet der wun-  
netliche tag.

**F**rau helegen des bederichte  
da so bey Egelin lag. Awerder  
grossen laiden wäre. Ir traume  
wie ein Wilder tracke were: ge-  
flogen also palde durch jr komme-  
naten dach.

**U**nd nam Ir mit gewalde daz  
sies mit iren augen sach:  
Awer Ir liebesime baude. Ersuert  
si ihn auf ein pratte hawde: So  
het ir jr grimmie was den kün-  
geschach.

**S**o sach in dem traume daz  
si der greyffe gebrach: vor  
laud so erwachte. von dem schlaf  
vnsaffe so erschrocke. der trau-  
me saget ir wäre als es auch seit  
ergie.

**D**a so dem perner Ir liebe  
künd zu hilffe lie: Awerder  
unigen künige here. die gesach  
so laider lebentig nimmermere:

**F**rau helege die gie drate  
mit züchtern all gehant.  
in ein künmenate da so iriund  
frauen farrt. die weckete si güet-  
lich. damit gieng die künigin  
rich:

**D**a so Glodelin den werden  
verber sach: horet auf die

süesse wort benement grosse schwäre

1 benement groffe schwäre · Fraw  
 2 Herrat vnd herz Diettrich / die lagen  
 3 vntz an den tag ·  
 4 **B**eÿeinander mineklich / alē  
 5 ich euch wol beschaiden mag :  
 6 v̄ntz an den liechten morgen · Sy  
 7 waren zu ende komen gar jr fozgē :  
 8 alē von himel leuchtet der wun=  
 9 nekliche tag ·  
 10 **F**raw Helchen des bedeuchte  
 11 da fy bey Etzeln lag · Awe der  
 12 groffen laiden märe · Ir traume=  
 13 te wie ein wilder tracke were : ge  
 14 flogen also palde durch jr kemme=  
 15 naten dach ·  
 16 **U**nd nam Ir mit gewalde / daz  
 17 fy es mit jren augen sach :  
 18 Awe jr liebe sūne baide · Er fūert  
 19 Sÿ hin auf ein praitē hayde : Sÿ  
 20 het in jr grÿmme was den kindē  
 21 geschach ·  
 22 **S**y sach in dem trawme daz  
 23 fy der greÿffe zebrach : vor  
 24 laid Sy erwachte · von dem slaff  
 25 vnsaffe fy erschrackte · der traū=  
 26 me saget jr märe alē es auch seit  
 27 ergie ·  
 28 **D**a fy dem pernere Ir liebe  
 29 kind zu hilfē lie : Awe der  
 30 iungen kunige here · die geschach  
 31 fy laider lebentig nÿmmere :  
 32 **F**raw Helche die gie drate  
 33 mit züchten all ze hant ·  
 34 in ein kemmenate da fy jr iunck=

122 Fraw Herrat vnd herr Diettrich  
 die lagen vntz an den tag  
**B**eÿeinander mineklich  
 als ich euch wol beschaiden mag  
 v̄ntz an den liechten morgen  
 Sy waren zu ende komen gar jr sorgen  
 123 als von himel leuchtet  
 der wunnekliche tag  
**F**raw Helchen des bedeuchte  
 da sy bey Etzeln lag  
 Awe der grossen laiden märe  
 Ir traumete wie ein wilder tracke were  
 124 ge flogen also palde  
 durch jr kemmenaten dach  
**U**nd nam Ir mit gewalde  
 daz sy es mit jren augen sach  
 Awe jr liebe sūne baide  
 Er fūert Sy hin auf ein praitē hayde  
 125 Sy het in jr grymme  
 was den kinden geschach  
**S**y sach in dem trawme  
 daz sy der greysse zebrach  
 vor laid Sy erwachte  
 von dem slaff vnsaffe sy erschrackte  
 126 der traume saget jr märe  
 als es auch seit ergie  
**D**a sy dem pernere  
 Ir liebe kind zu hilfē lie  
 Awe der iungen kunige here  
 die geschach sy laider lebentig nÿmmere  
 127 **F**raw Helche die gie drate  
 mit züchten all ze hant  
 in ein kemmenate  
 da sy jr iunckfrawen fant



35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

**F**rau helege die gie drate  
 mit züchten all zehant.  
 in ein küniginateda so frum  
 frauen sant. die weckete sy guet  
 lich. damit gieng die künigin  
 rich:  
**D**a so Blodelin den werden  
 verber sach. horet auf die  
 trewe mein wie frau helege da  
 sprach: Derre Blodel küniger  
 kete here. in brunge mir balde  
 den Marggrauen Eudegere:  
**D**as künich will kliche edel  
 frau gie. danne gie der  
 kete rache. vmerzaget was sein  
 mit: vnd sagte die mare. Eude  
 ger dem milten sunder bere:  
**S**tand auf wilt du schauen  
 edel Eudeger. frau helegin  
 mein frauen die hat mich gesen  
 det heer: die solt du balde gesprechn.  
 Or gepot wil ich nimmer zer  
 brechen:  
**A**ufftund der hochgemut.  
 anstreich Ersenie klaid.  
 Eudeger der gute dem volgeten  
 Recken gemait. Sy gachten bey  
 den stunden. da sy die tugent  
 hafften helegen finden  
**M**elt sy in penten ich wolt  
 Euech wissen lan. Es was  
 an den zeiten der künig Ehelant  
 gestanden. Mit frolichem schal  
 le. die hohen waren ze hofe künien  
 alle:  
**F**rau helege die gieng drate  
 mit sy frauen dan. in der



35 frawen fant · die weckete Sy güet=  
 36 lich · damit gieng die künigin  
 37 rich :  
 38 **D**a fy Blödelin den werden  
 39 recken fach · hözet auf die  
 40 trewe mein / wie fraw Helche da  
 41 sprach : Herre Blodel küener  
 42 Recke here · nu bringe mir balde  
 43 den Marggrauen Rudegere :  
 44 **D**aß tun ich willikliche / edel  
 45 frawe güt · danne gie der  
 46 Recke riche / vnuerzaget was fein  
 47 müt : vnd sagte die märe · Rude=  
 48 ger dem milten funderbere :  
 49 **S**tand auf wilt du schaüen  
 50 edel Rudeger · Fraw Helchñ  
 51 mein frawen / die hat mich gefen=  
 52 det heer : die solt du balde gesprechñ ·  
 53 Ir gepot wil ich nymmer zer=  
 54 brechen :  
 55 **A**ufftünd der hochgemüt ·  
 56 anstrich Er feine klaid ·  
 57 Rudeger der güte / dem volgeten  
 58 Recken gemait : Sy gachten beÿ  
 59 den stünden · da fy die tugent=  
 60 hafften Helchen fünden  
 61 **W**elt jr nu peyten / Ich wolt  
 62 Euch wissen lan · Es was  
 63 an den zeiten / der kunig Etzel auf  
 64 gestanden · Mit frolichem schal=  
 65 le · die hohen waren ze hofe kumen  
 66 alle :  
 67 **F**raw Helche die gieng drate  
 68 mit jr frawen dan · zu der

da sy jr iunckfrawen fant  
 die weckete Sy güetlich  
 damit gieng die künigin rich

128 **D**a sy Blödelin  
 den werden recken sach  
 höret auf die trewe mein  
 wie fraw Helche da sprach  
 Herre Blodel küener Recke here  
 nu bringe mir balde den Marggrauen Rudegere

129 **D**as tun ich willikliche  
 edel frawe guot  
 danne gie der Recke riche  
 vnuerzaget was sein muot  
 vnd sagte die märe  
 Rudeger dem milten sunderbere

130 **S**tand auf wilt du schauen  
 edel Rudeger  
 Fraw Helchen mein frawen  
 die hat mich gesendet heer  
 die solt du balde sprechen  
 Ir gepot wil ich nymmer zerbrechen

131 **A**ufstuond der hochgemuot  
 anstrich Er seine klaid  
 Rudeger der guote  
 dem volgeten Recken gemait  
 Sy gachten bey den stunden  
 da sy die tugenthafften Helchen funden

132 **W**elt jr nu peyten  
 Ich wolt Euch wissen lan  
 Es was an den zeiten  
 der kunig Etzel auf gestanden  
 Mit frolichem schalle  
 die hohen waren ze hofe kumen alle

133 **F**raw Helche die gieng drate  
 mit jr frawen dan  
 zu der kemenate

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

temenate da was herr Diettrich  
auffgestan. da grüesit in my  
netzeiche. frauw heiche die Edel  
und die reiche:

**G**enad liebe frauw sprach hr  
Diettrich. Trenn ich an euch  
scharwe. Ir grüeset grüetlichen  
mich: got friege mir die sünde.  
daz ich euch lammig sehe mit ge  
sünde:

**I**r habet freunde de sterbere sol  
ich lammig leben. Edel reiche here  
euch wirt noch von mir gegeben.  
des Ir euch gefreut zu allen sün  
den. Ich han euch zu einem freun  
de mir funden:

**M**ichel ward da der schal auf  
dem Palas. mit freunden  
lebet vberal alles daz da vnder  
was. die kuenen helde gute. die  
beraiteten sich mit frolichem mü  
te:

**D**ar komen mit kreffte die  
Recken auf den plan. da  
ward mit Littersehefte der Bu  
hurt herte getan: damit sy dien  
ten gerne. dem vnnerrayten  
fürsten von Perne:

**O**er Burgart werte lange.  
wol auf Mittentag. Sy  
riten mit gedranze daz man  
nicht amiders da pflag: zu kure  
weyle Sy begerten. Sy riten al  
le weil die roß werten:

**D**as gesidel ward beraitet  
für den Palas. man satz  
da inder gepraitet vil manig  
pelle auf das gras: mit frolich  
em müte. gering dort heer frauw

1 kemenate / da was herr Diettrich  
 2 auffgestan · da grüefzt jn my=  
 3 nekleiche · Fraw Helche die Edel  
 4 vnd die reiche :  
 5 Genad liebe frawe sprach hr?  
 6 Diettrich · Trew ich an euch  
 7 schawe · Ir grüeffet güettlichen  
 8 mich : got füege mir die stunde ·  
 9 daz ich euch lanng sehe mi ge=  
 10 fünde :  
 11 Jr habet freünde destermere · sol  
 12 ich lanng leben · Edel recke here  
 13 euch wirt noch von mir gegeben /  
 14 des Ir euch gefreut zu allen stun=  
 15 den · Ich han euch zu ainem freün=  
 16 de mir fünden :  
 17 Michel ward da der schal auf  
 18 dem Palas · mit freuden  
 19 lebet vberal alles daz da ynnert  
 20 was · die kuenen helde gute · die  
 21 beraitetj sich mit frolichem mü=  
 22 te :  
 23 Dar komen mit krefft / die  
 24 Recken auf den plan · da  
 25 ward mit Ritterfchefft / der Bu=  
 26 hurt herte getan : damit sy dien=  
 27 ten gerne · dem vnerzagten  
 28 Fursten von Perne :  
 29 Der Buhurt werte lange ·  
 30 wol auf Mittentag · Sy  
 31 riten mit gedrange / daz man  
 32 nicht anndero da phlag : zu kurtz=  
 33 weyle Sy begerten · Sy riten al=  
 34 le weil die roso werten :

zu der kemenate  
 da was herr Diettrich auffgestan  
 da grüeszt jn mynekleiche  
 Fraw Helche die Edel vnd die reiche

134 Genad liebe frawe  
 sprach herr Diettrich  
 Trew ich an euch schawe  
 Ir grüeset güettlichen mich  
 got füege mir die stunde  
 daz ich euch lanng sehe mi gesunde  
 135 Jr habet freunde destermere  
 sol ich lanng leben  
 Edel recke here  
 euch wirt noch von mir gegeben  
 des Ir euch gefreut zu allen stunden  
 Ich han euch zu ainem freunde mir funden

136 Michel ward da der schal  
 auf dem Palas  
 mit freuden lebet vberal  
 alles daz da ynnert was  
 die kuenen helde guote  
 die beraitetn sich mit frolichem muote

137 Dar komen mit krefft  
 die Recken auf den plan  
 da ward mit Ritterschefft  
 der Buhurt herte getan  
 damit sy dienten gerne  
 dem vnerzagten Fursten von Perne

138 Der Buhurt werte lange  
 wol auf Mittentag  
 Sy riten mit gedrange  
 daz man nicht annders da phlag  
 zu kurtzweyle Sy begerten  
 Sy riten alle weil die ross werten



35 mecht ammeers da pglag: zutwyl  
 36 weyle sy begerten. Sy riten al  
 37 leweil die voss werten:  
 38 **D**as gesidel ward beraitet  
 39 für den Palas. man satz  
 40 da inder gepraitet vil manig  
 41 phelle auf das gras: mit frolich  
 42 em mite. gieng dort heer frau  
 43 helege die gite:  
 44 **M**it maniger frauen hege  
 45 ze wunsch wol geclait.  
 46 mneßst man des tages schaw  
 47 en manige herliche mait: bey  
 48 hamden sich die frauen fingen.  
 49 vey zwo vnd zwo nebenemander  
 50 giengen:  
 51 **D**a was freude vnd wunne  
 52 des müß man wol iehen.  
 53 Ich hore der liechten summe vnd  
 54 ze vil lauterlicher prehen: den  
 55 müge sich nicht geleiche. Ir schein  
 56 vberleuchtet alle kunig reiche:  
 57 **N**eben der Summe schein ich  
 58 geleich sol. auf die treu  
 59 mein das gelambet mir wol: die  
 60 frauen herliche. die da gieng  
 61 en mit frau helegen der reich  
 62 en;  
 63 **N**u lassen wir das mere  
 64 beleiben vnder wegen.  
 65 vnd sagen sonnderbar wes da  
 66 mer ward gephegen: mit  
 67 freuden so sassen. mit liebe so  
 68 fro laides vergassen  
**D**ie hochzeit werete sechs  
 wochen gar. Wer gutes  
 da begerte dem gab man das

35 **D**aß gefidel ward beraitet  
 36 für den Palaß · man sach  
 37 da nider gepraitet vil manig̃  
 38 phelle auf daß graß : mit frolich=  
 39 em müte · gieng dozt heer Fraw  
 40 Helche die gûte :  
 41 **M**it maniger frawen / hohe  
 42 ze wunsch wol geclait ·  
 43 muesset man des tages schaw=  
 44 en / manige herzliche mait : beÿ  
 45 hannden sich die frawen fieng̃ ·  
 46 yetz zwo / vnd zwo nebeneinander  
 47 giengen :  
 48 **D**a was freude vnd wunne /  
 49 deß müft man wol iehen ·  
 50 Ich höze der liechten funne / vnd  
 51 jr vil lauterlicher prehen : den  
 52 müge sich nicht geleich · Ir schein  
 53 vberleuchtet alle künig reiche :  
 54 **N**eben der Sunne schein ich  
 55 geleich fol · auf die trew  
 56 mein / daß gelaubet mir wol : die  
 57 frawen herzliche · die da gieng=  
 58 en mit Fraw Helchen der reich=  
 59 en :  
 60 **N**u laffen wir daß mëre  
 61 beleiben vnnderwegen ·  
 62 vnd sagen sonnderbar · weß da  
 63 mer ward gephegen : mit  
 64 freuden fy fassen · mit liebe fy  
 65 jrs laides vergassen  
 66 **D**ie hochzeit werete Sechß  
 67 wochen gar · wer gûteß  
 68 da begerte / dem gab man daß

139 **D**as gesidel ward beraitet  
 für den Palas  
 man sach da nider gepraitet  
 vil manigen phelle auf das gras  
 mit frolichem muote  
 gieng dort heer Fraw Helche die guote  
 140 **M**it maniger frawen  
 hohe ze wunsch wol geclait  
 muesset man des tages schawen  
 manige herrliche mait  
 bey hannden sich die frawen fiengen  
 yetz zwo vnd zwo nebeneinander giengen  
 141 **D**a was freude vnd wunne  
 des muost man wol iehen  
 Ich höre der liechten sunne  
 vnd jr vil lauterlicher prehen  
 den müge sich nicht geleich  
 Ir schein vberleuchtet alle künig reiche  
 142 **N**eben der Sunne schein  
 ich geleich sol  
 auf die trew mein  
 das gelaubet mir wol  
 die frawen herrliche  
 die da giengen mit Fraw Helchen der reichen  
 143 **N**u lassen wir das mere  
 beleiben vnnderwegen  
 vnd sagen sonnderbar  
 wes da mer ward gephegen  
 mit freuden sy sassen  
 mit liebe sy jrs laides vergassen  
 144 **D**ie hochzeit werete  
 Sechs wochen gar  
 wer guotes da begerte  
 dem gab man das mit vollen dar



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

mit vollen dar: Frau Helche  
die raine. die gab den Recken golt  
vnd gestanne:

**D**ie guten more schöne vnd  
auch die kastelan. Ir tu-  
gende ich vmmir trone. Ich nam  
die frauen wolgetan. Frau  
Helchen die milken. So gab  
den Recken die roß mit den schil-  
ten:

**A**ls dise hochzeit ein ende  
het genommen. nu solt jr  
horen ore streit wie es an das  
ende ist komen: Nu vern-  
met es alles gerne. nu bereit  
sich der vogt von Perne:

**I**n all in swende solt jr das ver-  
nemen. es hat nu hiemit  
einde. mag jedoren wol gesamen:  
dise starke mare. Nu wil sich  
heben harn ze lande der Pernere:

**N**u vernement endelich recht  
was ich sage. vnd horet all  
geleitet es geschach an sant Jor-  
tage: so der wald vnd die erde. al-  
les ist geplumet in siessem werde:

**D**a waren mit schalle alle  
die komen. die notgestalt  
alle als jr vor habet vernomen:  
die den von Perne wolten. auf  
Erenreichen helfen als sy soltn:

**D**ie starke sammlung ze  
Erelnburg was. es rachen  
alte vnd iunge vnd alles daz da  
vmdert was: daz auf der praitn  
erde. nye gesamen kom so manig  
Recke werde:

**W**as das mecht ein vnpide.  
als ich insagen mag. das



1 mit vollen dar : Fraw Helche  
 2 die raine · die gab den Recken golt  
 3 vnd gestaine :  
 4 **D**ie gūten moze schone / vnd  
 5 auch die kastelan · Jr tu=  
 6 gende ich ymmer krone · jch main  
 7 die frawen wolgetan · Fraw  
 8 Helchen die milten · Sÿ gab  
 9 den Recken die rofs mit den schil=  
 10 ten :  
 11 **A**ls dise hochzeit ein ende  
 12 het genomen · nu solt jr  
 13 horen one streit / wie es an das  
 14 ennde ist komen : Nu verne=  
 15 met es alles gerne · nu berait  
 16 sich der vogt von Perne :  
 17 **A**n all miswende solt jr das ver=  
 18 nemen · es hat nu hiemit  
 19 ennde · mag ze horen wol gezāmen :  
 20 dise starche māre · Nu wil sich  
 21 heben haim ze lande der Pernere :  
 22 **N**u vernement endelich recht  
 23 was ich sage · vnd horet all  
 24 gleich / es geschach an fant jōzgē  
 25 tage : so der wald vnd die erde · al=  
 26 les ist geplūmet in süessē werde :  
 27 **D**a waren mit schalle alle  
 28 die komen · die notgestaltē  
 29 alle als jr vor habt vernomen :  
 30 die dem von Perne wolten · auf  
 31 Erenreichen helffen als sy soltē :  
 32 **D**ie starch sammunge ze  
 33 Etzelnburg was · es iahen  
 34 alte vnd iunge / vnd alles daz da

dem gab man das mit vollen dar  
 Fraw Helche die raine  
 die gab den Recken golt vnd gestaine

145 **D**ie guoten more schone  
 vnd auch die kastelan  
 Jr tugende ich ymmer krone  
 jch main die frawen wolgetan  
 Fraw Helchen die milten  
 Sy gab den Recken die ross mit den schilten

146 **A**ls dise hochzeit  
 ein ende het genomen  
 nu solt jr horen one streit  
 wie es an das ennde ist komen  
 Nu vernemet es alles gerne  
 nu berait sich der vogt von Perne

147 **A**n all miswende  
 solt jr das vernemen  
 es hat nu hiemit ennde  
 mag ze horen wol gezāmen  
 diss starche māre  
 Nu wil sich heben haim ze lande der Pernere

148 **N**u vernement endelich  
 recht was ich sage  
 vnd horet all gleich  
 es geschach an sant jōrgen tage  
 so der wald vnd die erde  
 alles ist gepluomet in süessem werde

149 **D**a waren mit schalle  
 alle die komen  
 die notgestalten alle  
 als jr vor habt vernomen  
 die dem von Perne wolten  
 auf Erenreichen helffen als sy solten

150 **D**ie starch sammunge  
 ze Etzelnburg was  
 es iahen alte vnd iunge  
 vnd alles daz da ynndert was

35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

**D**ie starcke sammlung ze  
Egelnburg was. es sahen  
alte vnd iunge vnd alles daz da  
vindert was: daz auf der praiten  
erde. nye zesamen kom so manig  
Tegke werde:

**W**as das nicht enwilde.  
als ich insagen mag. das  
praitte genilde zwayer tag vnd  
lang lag: mit leuten bedeket.  
allererst wirt freuereich mit laud  
erwecket:

**N**u hoiet starcke mare die ich  
enich sagen wil. vnd mercket  
sonnderbere so kinde ich enich des  
wunders vil: vnd wil enich das  
beschaiden. vnd lat enich daz mare  
nicht laiden:

**D**a daz starcke her alles was  
berait. in himelicher marke  
als man mir firwar hat gesait:  
da wuest man immer schawen.  
das sach man wainen manig weide  
frawen:

**E**s het Ezel der reiche bey den  
selben tagen. Zwen Sinne  
herliche. als wir das puch horen  
sagen: Vil lieb waren sy im baiden.  
in ire lag seiner freunden augen  
waiden:

**D**ie jungen künige here die  
yungen allzehant mit  
grossen herzen sere. als wir das  
mare ist bekant: fir fraw helg  
en die giten. da gieng sy gegen  
den künden wolgemiten:

**G**ot Willkomen baide ir lieb

35 ynnert was : daz auf der praitē  
 36 erde · nye zefamen kom fo manig  
 37 Regke werde :  
 38 **W**as das nicht ein vnpilde /  
 39 als ich nu fagen mag · das  
 40 prait geulde / zweyer tagwaid  
 41 lang lag : mit leuten bedeckt ·  
 42 aller erft wirt Erenreich mit laid  
 43 erwecket :  
 44 **N**u höret ftarche märe · die ich  
 45 euch fagen wil · vnd mercket  
 46 fonnderbere / fo künde ich euch des  
 47 wunders vil : vnd wil euch das  
 48 befchaiden · vnd lat euch ditz märe  
 49 nicht laiden :  
 50 **D**a daz ftarche her alleo was  
 51 bereit · in Hünifcher marcke  
 52 als man mir für war hat gefait :  
 53 da mueft man iammer fchawen ·  
 54 da fach man wainen manig wezde  
 55 frawen :  
 56 **E**s het Etzel der reiche bey den=  
 57 felben tagen · zwen Süne  
 58 herzliche / als wir das puoch hören  
 59 fagen : Vil lieb waren fy im baide ·  
 60 an jne lag feiner freuden augen=  
 61 waide :  
 62 **D**ie jüngen künige here / die  
 63 giengen allzehant / mit  
 64 groffen hertzen fere / als mir das  
 65 mare ift bekannt : für Fraw Helch=  
 66 en die gūten · da gieng fy gegen  
 67 den kinden wolgemūten :  
 68 **G**ot Willekomen baide Ir liebē

vnd alles daz da ynnert was  
 daz auf der praiten erde  
 nye zesamen kom so manig Regke werde

151 **W**as das nicht ein vnpilde  
 als ich nu sagen mag  
 das prait geulde  
 zweyer tagwaid lang lag  
 mit leuten bedeckt  
 aller erst wirt Erenreich mit laid erwecket

152 **N**u höret starche märe  
 die ich euch sagen wil  
 vnd mercket sonnderbere  
 so künde ich euch des wunders vil  
 vnd wil euch das beschaiden  
 vnd lat euch ditz märe nicht laiden

153 **D**a daz starche  
 her alles was bereit  
 in Huonischer marche  
 als man mir für war hat gesait  
 da muest man iammer schawen  
 da sach man wainen manig werde frawen

154 **E**s het Etzel der reiche  
 bey denselben tagen  
 zwen Süne herrliche  
 als wir das puoch hören sagen  
 Vil lieb waren sy im baide  
 an jne lag seiner freuden augenwaide

155 **D**ie jüngen künige here  
 die giengen allzehant  
 mit grossen hertzen sere  
 als mir das mare ist bekannt  
 für Fraw Helchen die guoten  
 da gieng sy gegen den kinden wolgemuoten

156 **G**ot Willekomen baide  
 Ir lieben Süne mein



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

Eine mein. Wenn plüende  
 augen wurde. das müßet freude  
 lichen sein: allain Ostertag mein  
 mayer. Wenn ich euch syhe was  
 ich dann freuden habe:  
**S**y künste lieplichen die kind an  
 freu mind. die iungen für  
 mig reiche. sprachten an der selbn  
 kind: genad liebe miter. owe  
 war vemand hie nu so gueter:  
**W**ir peiten hart gerne sprach  
 scharphe der degen. Wir  
 wolten mit dem von Perne gegn  
 Römisch landt affterwegen:  
 Wir sehen hart gerne. daron Er  
 hawset die guten stat ze Perne:  
**M**iter liebe frau in pitet  
 den herren mein. als ich  
 euch des getraw obes mit huldn  
 muge sein: daz Er vms der rause  
 gunne. da fere hin mager vnd  
 künne:  
**D**ie schaff Er vms ze gute  
 dahin auf den wegen. die  
 kuenen recken guete. die haben  
 vms in ze pflegen: vnd lassen  
 vms nicht geweren. Nu mant  
 vmb vms Ehelu meinen herren:  
**F**rau welche traurilichen  
 die kind ansach. zu den kün-  
 nigen reichen sy vil guetlichen  
 sprach: der pei solt Ir reuch massen.  
 liebe kind ze sult die rause lassen:  
**E**s kumbt euch nicht ze gute  
 das solt ze auf mir hant.  
 schlecht aus dem mite. so sult ze  
 die rause lan: Ir mütet künig  
 gleichen. Es stet mit wol in Römisch  
 en reichen:

1 Süne mein · Mein plüende  
 2 augenwaide · das müeffet jr ende=  
 3 lichen fein : allain Ostertag mein  
 4 maye · Wenn ich euch fyhe / was  
 5 ich dann freüden haye :  
 6 **Sy** kufte lieplichen die kind an  
 7 jrn münd · die iungen kü=  
 8 nig reiche · sprachen an derfelb̄j  
 9 ftünd : genad liebe müter · owe  
 10 war yemand hie nu so güeter :  
 11 **Wir** peiten hart gerne sprach  
 12 scharphe der Degen · Wir  
 13 wolten mit dem von Perne geḡj  
 14 Römisch landt affterwegen :  
 15 wir sehen hart gerne · dauon Er  
 16 hayffet die gūten Stat ze Perne :  
 17 **Mü**ter liebe frau / nu pitet  
 18 den herren mein · als ich  
 19 euch des getraw / ob es mit huld̄j  
 20 muge fein : daz Er vnns der rayse  
 21 gunne · da fert hin mage vnnd  
 22 kunne :  
 23 **Die** schaff Er vnns ze hūte /  
 24 dahin auf den wegen · die  
 25 küenen recken guete · die haben  
 26 vnns in jr phlegen : vnd lassen  
 27 vnns nicht geweren · Nu mant  
 28 vmb vnns Etzeln meinen her̄j :  
 29 **F**raw Helche trauriklich̄j  
 30 die kind ansach · zu den kü=  
 31 nigen reichen fy vil güettlichen  
 32 sprach : der pet solt Ir euch maff̄j ·  
 33 liebe kind jr fult die rayse lassen :  
 34 **E**s kumbt euch nicht ze gūte

Ir lieben Süne mein  
 Mein plüende augenwaide  
 das müesst jr endelichen sein  
 allain Ostertag mein maye  
 Wenn ich euch syhe was ich dann freuden haye

157 **Sy** kuste lieplichen  
 die kind an jrn mund  
 die iungen künig reiche  
 sprachen an derselben stund  
 genad liebe muoter  
 owe war yemand hie nu so gueter

158 **Wir** peiten hart gerne  
 sprach scharphe der Degen  
 Wir wolten mit dem von Perne  
 gegen Römisch landt affterwegen  
 wir sehen hart gerne  
 dauon Er hayset die guoten Stat ze Perne

159 **Mu**oter liebe fraw  
 nu pitet den herren mein  
 als ich euch des getraw  
 ob es mit hulden muge sein  
 daz Er vnns der rayse gunne  
 da fert hin mage vnnd kunne

160 **Die** schaff Er vnns ze huote  
 dahin auf den wegen  
 die küenen recken guete  
 die haben vnns in jr phlegen  
 vnd lassen vnns nicht geweren  
 Nu mant vmb vnns Etzeln meinen herren

161 **F**raw Helche trauriklichen  
 die kind ansach  
 zu den künigen reichen  
 sy vil güettlichen sprach  
 der pet solt Ir euch massen  
 liebe kind jr sult die rayse lassen

162 **E**s kumbt euch nicht ze guote



35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

sprach: der pet solt Ireuchmass.  
 liebe kind jr sult die rause lassen:  
**E**s kumbt euch nicht je gute  
 das solt jr auf mir han.  
 schlecht aus dem munde so sult jr  
 die rause lan: Ir mütet künig  
 gleichen. Es set mit wol in künig  
 en reichen:  
**E**s wurde mir leicht enverre  
 und liefs ich euch dar. sprach  
 die vil getrenne. Ich fürchte laudor  
 für war: die Erenreiches vnstei-  
 te. mir beleiβet hie gayne. und vol-  
 get meiner räte:  
**W**ie gerne euch behüeten auf  
 der rause allzeit. die kün-  
 en und die guten kumbt es danne.  
 Awe so wirt Enor vergessen. so seit  
 ir eode sprach die trenn gemessen:  
**D**arumb sult jr mit trawen liebe  
 miter mein. Nacht und alle  
 morgen wollen wir bede sein: bey  
 dem herren Diettreichen. Er be-  
 hüetet vns wol das wißet sich  
 erleichen:  
**D**ie mit diesem mare kam Ezel  
 gegant. und auch der Pernier  
 als ich für war vernomen han: Ezel  
 want sicherliche. seine lieben sün be-  
 de geleiche:  
**A**ls die frau gute Ezel an gesach.  
 mit traurigem munde die  
 reiche künigin sprach: jr trüebet  
 sere die augen. da fraget so der künig  
 Ezel tangen:  
**M**ich wundert in dem sunne  
 frau wolgetan. Edele künigin



35 das solt jr auf mir han ·  
 36 schlecht aus dem müte · so fult jr  
 37 die rayse lan : Ir mütet künig=  
 38 kleichen · Eo stet nit wol in Römisch=  
 39 en reichen :  
 40 **E**s wurde mir leicht ein rewe  
 41 vnd liefs ich euch dar · sprach  
 42 die vil getrewe : Ich fürchte laider  
 43 für war : die Erenreiches vnstē=  
 44 te · nu beleibet hie hayme / vnd vol=  
 45 get meiner räte :  
 46 **W**ie gerne euch behüeten auf  
 47 der rayse allezeit · die kün=  
 48 en vnd die gūten kumbt es danne ·  
 49 Awe so wirt Ewr vergeffen · so seit  
 50 jr todt sprach die trew gemessen :  
 51 **D**arumb fult jr nit trawen liebe  
 52 müter mein · Nacht vnd alle  
 53 morgen / wellen wir bede fein : beÿ  
 54 dem herren Diettreichen · er be=  
 55 hüettet vnns wol das wisset sich=  
 56 erleichen :  
 57 **H**ie mit disem märe kam Etzel  
 58 gegant · vnd auch der Perner  
 59 als ich für war vernomen han : Etzel  
 60 vant sicherliche · seine lieben sūn be=  
 61 de geleiche :  
 62 **A**ls die Fraw gūte / Etzeln angesach ·  
 63 mit traurigem müte / die  
 64 reiche künigin sprach : Jr trüebet  
 65 sere die augen · da fraget sy der kunig  
 66 Etzel taugen :  
 67 **M**ich wundert in dem synne  
 68 fraw wolgetan · Edle künigin

das solt jr auf mir han  
 schlecht aus dem muote  
 so sult jr die rayse lan  
 Ir muotet künigkleichen  
 Es stet nit wol in Römischen reichen

163 **E**s wurde mir leicht ein rewe  
 vnd liess ich euch dar  
 sprach die vil getrewe  
 Ich fürchte laider für war  
 die Erenreiches vnstete  
 nu beleibet hie hayme vnd volget meiner räte

164 **W**ie gerne euch behüeten  
 auf der rayse allezeit  
 die künen vnd die guoten  
 kumbt es danne  
 Awe so wirt Ewr vergessen  
 so seit jr todt sprach die trew gemessen

165 **D**arumb sult jr nit trawen  
 liebe muoter mein  
 Nacht vnd alle morgen  
 wellen wir bede sein  
 bey dem herren Diettreichen  
 er behüettet vnns wol das wisset sicherleichen

166 **H**ie mit disem märe  
 kam Etzel gegant  
 vnd auch der Perner  
 als ich für war vernomen han  
 Etzel vant sicherliche  
 seine lieben sūn bede geleiche

167 **A**ls die Fraw guote  
 Etzeln angesach  
 mit traurigem muote  
 die reiche künigin sprach  
 Jr trüebet sere die augen  
 da fraget sy der kunig Etzel taugen

168 **M**ich wundert in dem synne  
 fraw wolgetan  
 Edle künigin

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

Wer hat euch landes icht getan.  
Ja müet mich hart sere. erz wain  
en künigin here:

**A** hat mir gelande nyemand  
nicht getan. Ezel diedeme sine  
baide die wellent des nicht rat  
han. Sy wellen an disen zeiten.  
mit dem here in künisch lant  
reiten:

**E**s pittend sy dich sere Edel  
künig reich. durch dem selbs  
eren in wende du es heimlich.  
Awe iaswicht ich der stunde.  
Doch gesegh sy nimmer mer mit  
gesunde:

**D**as wirt nimmer mer mein  
wille icht rate in sein nicht.  
offenlich noch stille mit meine  
rate es nimmer mer geschicht:  
wes müet jr tumber baide. vber  
hebt mich vnd euch grosser laide:

**D**a sprach traurliche ort  
der iunge degen. Ezel künig  
reichte wir beleiben nimmer vñ  
derwegen: Wann du lazze vñ  
aus der hute. da wer hin so ma  
nig rechte gute:

**D**ie auch da wellen sehawen  
Pern vñ künisch lant.  
Wolst du vñs des getrauen wir  
loben dir das hie gehant: fixo  
wann wir wider künen von  
dem von Pern. tün wir alles  
daz jr sehen gerne:

**R**edet darumb was jr wellen.  
nimmer es geschicht. Was jr  
mir vor gezelet. Dch lass euch dar  
bey namen nicht: Was euch  
da geschicht gelande. darumb

1 Wer hat euch laydes icht getan ·  
 2 Ja müet mich hant fere · ewr wain=  
 3 en kunigin here :  
 4 **I**a hat mir ze laide nyemand  
 5 nicht getan · Etzel die deine füne  
 6 baide die wellent des nicht rat  
 7 han · Sy wellen an disen zeiten ·  
 8 mit dem here in Römisch lanndt  
 9 reiten :  
 10 **D**es pittend Sy dich fere Edel  
 11 kunig reich · durch dein selb  
 12 eren nu wennde du es heimleich ·  
 13 Awe ia fürcht ich der Stunde ·  
 14 Ich gefech fy nymmermer mit  
 15 gefunde :  
 16 **D**as wirt nymmermer mein  
 17 wille / ich rate jn fein nicht ·  
 18 offennlich noch stille / mit meinē  
 19 rate es nymmermer geschicht :  
 20 wes müet jr tumben baide · übe=  
 21 hebt mich vnd euch groffer laide :  
 22 **D**a sprach trauricliche ort  
 23 der iunge degē · Etzel künig  
 24 reiche wir beleiben nymmer vn=  
 25 derwegen : Wann du lazze vnns  
 26 aus der hute · da wer hin so ma=  
 27 nig recke gute :  
 28 **D**ie auch da wellen schawen /  
 29 Pern vnd romisch lanndt ·  
 30 Wolst du vnns des getrawen / wir  
 31 loben dir das hie zehant : füro  
 32 wann wir wider kumen von  
 33 dem von Perne · tûn wir alle  
 34 daz jr fehen gerne :

Wer hat euch laydes icht getan  
 Ja müet mich hart sere  
 ewr wainen kunigin here

169 **I**a hat mir ze laide  
 nyemand nicht getan  
 Etzel die deine süne baide  
 die wellent des nicht rat han  
 Sy wellen an disen zeiten  
 mit dem here in Römisch lanndt reiten

170 **D**es pittend Sy dich sere  
 Edel kunig reich  
 durch dein selbs eren  
 nu wennde du es heimleich  
 Awe ia fürcht ich der Stunde  
 Ich gesech sy nymmermer mit gesunde

171 **D**as wirt nymmermer mein wille  
 ich rate jn sein nicht  
 offennlich noch stille  
 mit meinem rate es nymmermer geschicht  
 wes muotet jr tumben baide  
 überhebt mich vnd euch grosser laide

172 **D**a sprach trauricliche  
 ort der iunge degē  
 Etzel künig reiche  
 wir beleiben nymmer vnderwegen  
 Wann du lazze vnns aus der huote  
 da wer hin so manig recke gute

173 **D**ie auch da wellen schawen  
 Pern vnd romisch lanndt  
 Wolst du vnns des getrawen  
 wir loben dir das hie zehant  
 füro wann wir wider kumen von dem von Perne  
 tuon wir alles daz jr sehen gerne



wann wir wider kumen von  
 dem von Perne. tun wir alles  
 das ze sehen gerne:  
 35 **R**edet darumb was ir wellet.  
 36 **N**immer es geschicht. Was ir  
 37 mir vor gezelet. Ich lass euch dar  
 38 benennen nicht: Was euch  
 39 da geschach ze laide. darumb  
 40 strib ich liebe sin baide:  
 41 **D**a sprach der Vogt von Perne.  
 42 mir lasset mir die kint. seit  
 43 sy so recht gerne der rause so vleissig  
 44 sind: Ich gelasse sy nimmer aus  
 45 der hute. Ich schaffe zu in die edeln  
 46 helde gute:  
 47 **D**ie sy an fallen strassen ha-  
 48 ben in ir phlegen. Sy muessen  
 49 sich des massen sprach von perne  
 50 der degen: das sy nimmer fuder  
 51 reiten. Wo ich sy lasse das sy mir in  
 52 da reiten:  
 53 **E**zel der Reiche sprach an der  
 54 stat. In dem herren Diet-  
 55 reiche. Ja fürcht ich Erenreiches  
 56 rat. wirdt Er der kint ymre.  
 57 Er wendet dar zu alle sein synne:  
 58 **W**ie Er sy verrat und in getue  
 59 den todt. Herr Dietreich  
 60 sprach drate. des sol vns werden  
 61 nimmer not: Ich geschaffe in  
 62 solche veste. darvnn sy haben  
 63 ir vnd kiste:  
 64 **N**u erlasse sy der Rause durch  
 65 got herre Dietreich. macht  
 66 mir mit rause sprach Ezel der  
 67 künig reich: gewurde mir icht  
 68 an den kint. darumb muess

35 Redet darumb was jr wellet /  
 36 nymmer es geschicht · was jr  
 37 mir vor gezelet · Ich laß euch dar  
 38 beÿ namen nicht : Was euch  
 39 da geschäch ze laide · darumb  
 40 stürb ich liebe fûn baide :  
 41 Da sprach der vogt von Perne ·  
 42 nu laßet mir die kind · feyt  
 43 Sy so recht gerne / der rayße so vleißig  
 44 find : Ich gelaffe Sy nymmer auo  
 45 der hûte : Ich schaffe zu jn die edlî  
 46 helde gûte :  
 47 Die fy auf allen straffen ha=  
 48 ben in jr phlegen · Sy müefflî  
 49 sich des maffen sprach von perne  
 50 der degen : daz fy nynnndert fuder  
 51 reiten · wo ich fy laße daz fy mein  
 52 da peiten :  
 53 Etzel der Reiche / sprach an der  
 54 stat · zu dem herren Diet=  
 55 reiche / Ja fürcht ich Erenreicheo  
 56 rat · wirdt Er der kinde ynne ·  
 57 Er wenndet dartzû alle feiÿn fynne :  
 58 Wie Er fy verrat vnd jn getüe  
 59 den todt · Herz Diettrich  
 60 sprach drate · des sol vnns werden  
 61 nymmer not : Jch geschaffe jn  
 62 folche veste · darynn fy haben  
 63 ru vnd reste :  
 64 Nu erlaßet fy der Rayße durch  
 65 got herre Diettreich · macht  
 66 mir nit fraÿße / sprach Etzel der  
 67 kunig reich : gewurde mir icht  
 68 an den kinden · darumb müest

174 Redet darumb was jr wellet  
 nymmer es geschicht  
 was jr mir vor gezelet  
 Ich lass euch dar bey namen nicht  
 Was euch da geschäch ze laide  
 darumb stürb ich liebe sün baide  
 175 Da sprach der vogt von Perne  
 nu lasset mir die kind  
 seyt Sy so recht gerne  
 der rayse so vleissig sind  
 Ich gelasse Sy nymmer aus der huote  
 Ich schaffe zu jn die edlen helde guote  
 176 Die sy auf allen strassen  
 haben in jr phlegen  
 Sy müessen sich des massen  
 sprach von perne der degen  
 daz sy nynnndert fuder reiten  
 wo ich sy lasse daz sy mein da peiten  
 177 Etzel der Reiche  
 sprach an der stat  
 zu dem herren Dietreiche  
 Ja fürcht ich Erenreiches rat  
 wirdt Er der kinde ynne  
 Er wenndet dartzuo alle sein synne  
 178 Wie Er sy verrat  
 vnd jn getüe den todt  
 Herr Diettrich sprach drate  
 des sol vnns werden nymmer not  
 Jch geschaffe jn solche veste  
 darynn sy haben ruo vnd reste  
 179 Nu erlasset sy der Rayse  
 durch got herre Diettreich  
 macht mir nit frayse  
 sprach Etzel der kunig reich  
 gewurde mir icht an den kinden  
 darumb müest ich ymmermer schwinden



1 ich ymmermer schwinden:  
 2 **D**as kan nicht geweren sprach  
 3 orthe der degen. Ich getraue so  
 4 wol meinem herren erlast uns  
 5 nimmermer vnderwegen: Wen  
 6 det jr vns der ransetung here.  
 7 so gesicht jr vns fro nimmer  
 8 mere:  
 9 **M**it waimendem munde sprach  
 10 frau Helche gehant. gret  
 11 lichen da ze stunde zu dem künig  
 12 von hünslant: Edel lieber herre  
 13 dich manent deine kind also verre:  
 14 **L**ass so bald reiten seit so sein  
 15 nicht wellen rat han. vnd  
 16 sende bey disen zeiten bede nach  
 17 magen vnd man: Vnd bevilch  
 18 die künig reiche. die lieben kind  
 19 dem herren Diettriche:  
 20 **D**u nahent michel schmerhe  
 21 daz secht jr frau wol. mir  
 22 senffet sere das herze mir wei  
 23 den dick die augen bol: mir na  
 24 hent herzen sere. Wiles sich fue  
 25 ge sprach Edel der künig here:  
 26 **T**u solt euch des wol porgen sprach  
 27 orthe gehant. Warum hab  
 28 jr sorgen edel künig von hün  
 29 slant: wir behueten wol  
 30 zware. daz wir den vanden nün  
 31 dert komen ze ungeware:  
 32 **F**rau Helche eurentlichen  
 33 zu dem Pernere sprach:  
 34 Herre Diettrich du solt dich richten  
 darnach: des pit ich dich vnd Edel  
 mein herre. Ich bevilch gie dir  
 meine liebe kind verre:  
**M**ich mus allererst rewen  
 die rause in künigslant.



1 ich ymmermer schwinden :  
 2 **U**n8 kan nicht geweren sprach  
 3 orzte der degem · Jch getrawe fo  
 4 wol meinem herren / er laft vnno  
 5 nymmermer vnderwegen : wen=  
 6 det jr vnno der rayfe kunig here ·  
 7 fo gefecht jr vnno fro nymmer  
 8 mere :  
 9 **M**it wainendem munde sprach  
 10 fraw Helche zehant · guett=  
 11 lichen da ze stunde zu dem kunig  
 12 von Hünisland : Etzel lieber heze /  
 13 dich manent deine kind also verze :  
 14 **L**as fy bald reiten seit fy fein  
 15 nicht wellen rat han · vnd  
 16 fende bey disen zeiten bede nach  
 17 magen vnd man : Vnd beuilch  
 18 die kunig reiche · die lieben kind  
 19 dem herren Diettreiche :  
 20 **N**u nahent michel schmerzge  
 21 daz secht jr frawe wol · mir  
 22 seufftet fere das hertze / mir wez=  
 23 den dick die augen vol : mir na=  
 24 hent hertzen fere · Wie es sich füe=  
 25 ge sprach Etzel der kunig here :  
 26 **I**r solt euch des wol porzen sprach  
 27 orzte zehannt · Warumb habt  
 28 jr sozgen edel kunig von Hü=  
 29 nisch lannd : wir behueten wol  
 30 zware · daz wir den veinden nin=  
 31 dert komen ze vngeware :  
 32 **F**raw Helche tugentlichen  
 33 zu dem Pernere sprach ·  
 34 Herre Diettrich / du solt dich richtj

darumb müest ich ymmermer schwinden

- 180 **U**ns kan nicht geweren  
 sprach orte der degem  
 Jch getrawe so wol meinem herren  
 er last vnns nymmermer vnderwegen  
 wendet jr vnns der rayse kunig here  
 so gesecht jr vnns fro nymmer mere
- 181 **M**it wainendem munde  
 sprach fraw Helche zehant  
 guettlichen da ze stunde  
 zu dem kunig von Hünisland  
 Etzel lieber herre  
 dich manent deine kind also verre
- 182 **L**ass sy bald reiten  
 seit sy sein nicht wellen rat han  
 vnd sende bey disen zeiten  
 bede nach magen vnd man  
 Vnd beuilch die kunig reiche  
 die lieben kind dem herren Diettreiche
- 183 **N**u nahent michel schmerzge  
 daz secht jr frawe wol  
 mir seufftet sere das hertze  
 mir werden dick die augen vol  
 mir nahent hertzen sere  
 Wie es sich füege sprach Etzel der kunig here
- 184 **I**r solt euch des wol porzen  
 sprach orte zehannt  
 Warumb habt jr sorgen  
 edel kunig von Hünisch lannd  
 wir behueten wol zware  
 daz wir den veinden nindert komen ze vngeware
- 185 **F**raw Helche tugentlichen  
 zu dem Pernere sprach  
 Herre Diettrich  
 du solt dich richten darnach

35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

**F**rau belege eugenreigen  
 zu dem Pernere sprach:  
 Herre Diettrich du solt dich richten  
 darnach: des pit ich dich und Ezel  
 mein herre. Ich beuilech gie dir  
 meine liebe kind verre:  
**M**ich mus allererst rewen  
 die rause in toinisch landt.  
 In jedem rechten trewen sprach  
 frau belege zehant: antwurt  
 ich dir Pernere die meinen lieb  
 Sune die degen märe:  
**W**elt ir mir sein getrauen  
 sprach her Diettrich mit  
 gesunde solt ir ir beschaen sehir  
 wider in himisch rich: das hab  
 auf meinen trewen der rause  
 sol erich nimmer gerewen:  
**D**ilambes da begerte her Diet  
 trich zehant mit wamen  
 In gewerte die kunigin von him  
 ischlandt: Her Diettrich hub  
 sich drate da Er vande die schone  
 herrate:  
**D**ilamb kurtzlich nam Er  
 an der stund die kunigin  
 reiche kist er dick an irn mund:  
 also tetsu in himwidere. Sy sach  
 in lader sidere:  
**B**elege die reiche als mir ist  
 gesait die kette hamlich ir  
 lieben kinde bereit: Irwelstau  
 sent Wengande die sy mit ir  
 lieben kunden sande:  
**D**ieselben kirenen recken das  
 waren helde vil bewegen.  
 da beuilech sy den kecken die vil

35 darnach : des pit ich dich vnd Etzel  
 36 mein herre · Ich beuilch hie dir  
 37 meine liebe kind verre :  
 38 **M**ich muß allererst rewen  
 39 die rayße in Römisch lanndt ·  
 40 hin ze deinen rechten trewen sprach  
 41 Fraw Helche zehant : antwurt  
 42 ich dir Pernere · die meinen liebē  
 43 Sūne die degen märe :  
 44 **W**elt jr mir fein getrawen  
 45 sprach herz Diettrich · mit  
 46 gefunde folt jr Sū beschawen schiez  
 47 wider in Hunisch rich : das habt  
 48 auf meinen trewen · der rayße  
 49 fol euch nymmer gerewen :  
 50 **U**rlaubes da begerte herz Diet-  
 51 trich ze handt · mit wainen  
 52 jn gewerte die kunigin von Hū-  
 53 nischlandt : Her Diettrich hūb  
 54 sich drate · da Er vandt die schöne  
 55 herrate :  
 56 **U**rlaub kurtzlich nam Er  
 57 an der stund · die kunigin  
 58 reiche küßt er dick an jrn mund :  
 59 also tet fy im hinwidere · Sy sach  
 60 in laider sidere :  
 61 **H**elche die reiche als mir ist  
 62 gefait · die hette haimlich jr  
 63 lieben kinde berait : zwelftau-  
 64 sent Weygande · die fy mit jrn  
 65 lieben kinden fande :  
 66 **D**ieselben kuenen recken / das  
 67 waren helde vil bewegen ·  
 68 da beualch fy den kecken / die vil

du solt dich richten darnach  
 des pit ich dich vnd Etzel mein herre  
 Ich beuilch hie dir meine liebe kind verre

186 **M**ich muos allererst rewen  
 die rayse in Römisch lanndt  
 hin ze deinen rechten trewen  
 sprach Fraw Helche zehant  
 antwurt ich dir Pernere  
 die meinen lieben Sūne die degen märe

187 **W**elt jr mir sein getrawen  
 sprach herr Diettrich  
 mit gesunde solt jr Sy beschawen  
 schier wider in Hunisch rich  
 das habt auf meinen trewen  
 der rayse sol euch nymmer gerewen

188 **U**rlaubes da begerte  
 herr Diettrich ze handt  
 mit wainen jn gewerte  
 die kunigin von Hünischlandt  
 Her Diettrich huob sich drate  
 da Er vandt die schöne herrate

189 **U**rlaub kurtzlich  
 nam Er an der stund  
 die kunigin reiche  
 küßt er dick an jrn mund  
 also tet sy im hinwidere  
 Sy sach in laider sidere

190 **H**elche die reiche  
 als mir ist gesait  
 die hette haimlich  
 jr lieben kinde berait  
 zwelftausent Weygande  
 die sy mit jrn lieben kinden sande

191 **D**ieselben kuenen recken  
 das waren helde vil bewegen  
 da beualch sy den kecken  
 die vil vnuerzagten Degen



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

unmerzagten degen: fr liebe  
Sime bairde. sende gehorte sy dr  
lander laide:

**F**raw Helche hieess den Per  
nere vil palde zu fr gan. Sy  
sprach Vegke mare dieofigt an  
sent recken wil ich dir lan: die  
hab von mir ze Steure. da dancket  
dr vil guetlich der teure:

**M**it liechem golde schware  
hieess frau Helche laden.  
fünffhundert sammere des hette sy  
vil klamen schaden. Vann sy tet  
es gerne. das gab sy ze Steure dem  
von Pene:

**E**s wirt nimmermer als  
wir horen sagen. von künigin  
here so wylte frau getragen:  
als frau Helche die raine. dr gut  
was aller der welte gemaine:

**A**ls der Pernere sich des golts  
vnderwant. Viland  
nam der mare wider frau Helche  
abgeant: Vnd neiget gezogen  
liegen. allen disen hohen frauen  
reichen

**E**s möchte got erparmen gie  
an diser kind. frau Helche  
vmbfieng mit sin armen als  
mir das puech ist rechte kint: fr  
liebe Sime here. Sy gesach sy lader  
nimmermere:

**D**ie herren an dr hende wey  
set frau Helche dan. des hofs  
an das einde da sassen sy auf die  
castelan: da muess man ian  
mer schauen. die kint kusten fr  
mutter vnd frauen:

**D**ahin gegen Comisch lande

1 vnuerzagten Degen : Jr liebe  
 2 Sūne baide · feydt gehoꝛte fy Ir  
 3 laider laide :  
 4 Fraw Helche hieß den Per=  
 5 nere vil palde zū jr gan · Sÿ  
 6 sprach Regke mare dreyfflig taũ=  
 7 fent · recken wil ich dir lan : die  
 8 hab von jr ze Stewze · da dancket  
 9 Ir vil güetlich der teure :  
 10 Mit liechtem golde schwäre  
 11 hieß fraw Helche laden ·  
 12 Fünffhundert saumere des hette fy  
 13 vil klainen schaden · Wann fy tet  
 14 es gerne · das gab Sy ze Stewze dem  
 15 von Perne :  
 16 Es wirt nymmermer als  
 17 wir hözen sagen · von künigin  
 18 here so milte fraw getragen :  
 19 als Fraw Helche die raine · Ir gūt  
 20 was aller der welte gemaine :  
 21 Als der Pernere sich des golts  
 22 vnnderwant · Vrlaub  
 23 nam der märe wider fraw helchjñ  
 24 altzehant : Vnd neiget gezogen=  
 25 lichen · allen disen hohen frawen  
 26 reichen  
 27 Es möchte got erparmen hie  
 28 an diser fründ · Fraw Helche  
 29 vmbfieng mit jrn armen / als  
 30 mir das puech ist rechte kundt : jr  
 31 liebe Sūne here · Sy gefach fy laider  
 32 nymmermere :  
 33 Die herren an Ir hende wey=  
 34 set Fraw Helche dan · des hofs

die vil vnuerzagten Degen  
 Jr liebe Sūne baide  
 seydt gehorte sy Ir laider laide

192 Fraw Helche hiess den Pernere  
 vil palde zuo jr gan  
 Sy sprach Regke mare  
 dreyssig tausent recken wil ich dir lan  
 die hab von jr ze Stewre  
 da dancket Ir vil güetlich der teure

193 Mit liechtem golde schwäre  
 hiess fraw Helche laden  
 Fünffhundert saumere  
 des hette sy vil klainen schaden  
 Wann sy tet es gerne  
 das gab Sy ze Stewre dem von Perne

194 Es wirt nymmermer  
 als wir hören sagen  
 von künigin here  
 so milte fraw getragen  
 als Fraw Helche die raine  
 Ir guot was aller der welte gemaine

195 Als der Pernere  
 sich des golts vnnderwant  
 Vrlaub nam der märe  
 wider fraw helchen altzehant  
 Vnd neiget gezogenlichen  
 allen disen hohen frawen reichen

196 Es möchte got erparmen  
 hie an diser stund  
 Fraw Helche vmbfieng mit jrn armen  
 als mir das puech ist rechte kundt  
 jr liebe Sūne here  
 Sy gesach sy laider nymmermere

197 Die herren an Ir hende  
 weyset Fraw Helche dan  
 des hofs an das ende



35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

nimmernere:  
**D**ie herren an Irhende wien  
 set frau Helche dan. des hofs  
 an das einde dasassen sy auf die  
 castelan: da nimmern in an ian  
 mer schawen. die kind kusten ze  
 muter und frauen:  
**D**ahin gegen Romisch lande  
 riten da die kind. die unng  
 en weigande die wurden da erfla  
 gen sint: Awe der iammerlichn  
 vraise.  
**D**ie an in geschach. verflucht  
 sey die vraise. die waimendh  
 pliche. Awe was der geschach.  
 frau Helche vil dicke nach jr liebn  
 kunden sach: Awe ia saget jr jr  
 herze. vms die kind allen den  
 schmerze:  
**E**r vil liechten augen die wur  
 den offte rot. den segen sy vil  
 tangen nach jr lieben kindn  
 pot: fur dieselben stunde. gesach  
 man nie lachen von drem munde:  
**H**ezel der reich mit dem here  
 rait. Vnz hin ze Saders  
 sicherliche als man mir hat ge  
 sagt: da was sein widerkere. fur  
 die zeit gesach Er seine kind nym  
 mernere:  
**H**in zoge mit gewalte der  
 herre Dietrich. mit ma  
 nigen Lecken balde. durch Saders  
 auf gegen hystere reich: auf aign  
 seine marcke. Nu horet mare von  
 amem Sturms marcke:  
**S**ich hebt in Romisch lande not



35 an das ennde / da fassen fy auf die  
 36 Castelan : da mueft man iam=  
 37 mer schawen · die kind kusten jr  
 38 müter vnd frauwen :  
 39 Dahin gegen Römisch lande  
 40 riten da die kind · die iung=  
 41 en weigande die wurden da erfla=  
 42 gen fint : Awe der iammerlichj  
 43 vraife ·  
 44 Die an in geschach / verflucht  
 45 fey die raife · die wainendj  
 46 plicke / Awe was der geschach ·  
 47 Fraw Helche vil dicke / nach jr lieb<sup>j</sup>  
 48 kinden fach : Awe ia faget jr jr  
 49 hertze · vmb die kind allen den  
 50 schmertze :  
 51 Ir vil liechten augen die wu<sup>2</sup>=  
 52 den oft rot · den segen fy vil  
 53 taugen / nach jr lieben kindj  
 54 pot : fur dieselben stunde · gefach  
 55 man nie lachen von Irem munde :  
 56 Etzel der reich mit dem here  
 57 rait · vntz hin ze Sader<sup>o</sup>  
 58 sicherliche als man mir hat ge=  
 59 sait : da was sein widerkere · für  
 60 die zeit gefach Er seine kind nym=  
 61 mermere :  
 62 Hinzoge mit gewalte / der  
 63 herre Diettreich · mit ma=  
 64 nigem Recken balde / durch Sade<sup>2o</sup>  
 65 auf gegen Hysterreich : auf aig<sup>j</sup>  
 66 seine marche · Nu horet mare von  
 67 ainem Sturm starche :  
 68 Sich hebt in Römisch lannde not

des hofs an das ennde  
 da sassen sy auf die Castelan  
 da muest man iammer schawen  
 die kind kusten jr muoter vnd frawen

198 Dahin gegen Römisch lande  
 riten da die kind  
 die iungen weigande  
 die wurden da ersla gen sint  
 Awe der iammerlichen vraise  
 Die an in geschach verfluocht sey die raise

199 die wainenden plicke  
 Awe was der geschach  
 Fraw Helche vil dicke  
 nach jr lieben kinden sach  
 Awe ia saget jr jr hertze  
 vmb die kind allen den schmertze

200 Ir vil liechten augen  
 die wurden oft rot  
 den segen sy vil taugen  
 nach jr lieben kinden pot  
 fur dieselben stunde  
 gesach man nie lachen von Irem munde

201 Etzel der reich  
 mit dem here rait  
 vntz hin ze Saders sicherliche  
 als man mir hat gesait  
 da was sein widerkere  
 für die zeit gesach Er seine kind nymmermere

202 Hinzoge mit gewalte  
 der herre Diettreich  
 mit manigem Recken balde  
 durch Saders auf gegen Hysterreich  
 auf aigen seine marche  
 Nu horet mare von ainem Sturm starche

203 Sich hebt in Römisch lannde  
 not vnd vngemach

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

und vngemach. Von rauber und  
von pramde grosse not da ge-  
schach: Von Creiten mangel  
wunder. Nu solt jr aller erst  
horen besunder:

**A**ls der Vogt von Pernewas  
komen in Koinisch landt.  
da sahen in vil gerne sein legk  
geant: die kamen auch mit  
schalle. In emphiengen wol die  
Lamparten alle:

**G**unther von Mayland  
mit herlichen siten. Und  
von Pole Perchtram die kamen  
aus der Stat geriten: als sy  
emphagen wolten. Den Erbsin  
als so von Recht solten:

**A**ls Kuniger von Maylan  
den Pernier ansach. als  
ein vnnerrayter man. der auf-  
serwelte legk sprach: gotwille  
komen Vogt von Pernie. Wir sehn  
euch mit rechten trowen gerne:

**E**vor kumen in Koinisch landt.  
ist vns ze staten kumen.  
zu freuden ist es vns bekant.  
ich weis mit habt ze diemaz  
vernomen: Von dem kunig  
Erenreiche.

**D**er leyt mit here ze haben  
gewalttliche: des mag  
wol werden gut Tat sprach her  
dietrich. da ze haben vor der Stat  
uns vns kunig Erenreich:  
in kurtzen zeiten schawen.

**I**n zeschaden des wil ich got  
getrauen: das fruege got der  
gute sprach her vredeger.  
nicht anders ich in mite sp

1 vnd vngemach · Von raube vnd  
 2 von prannde groffe not da ge=  
 3 schach : Von streiten michel  
 4 wunder · Nu solt jr aller erft  
 5 horen befunder :  
 6 Als der Vogt von Perne wa<sup>o</sup>  
 7 komen in Römisch landt ·  
 8 da sahen jn vil gerne seine Regkē  
 9 ze hant : die kamen auch mit  
 10 schalle · Jn emphiengen wol die  
 11 Lamparten alle :  
 12 Gunther von Mayland  
 13 mit herrlichen siten · Vnd  
 14 von Pole Perchtram / die kamen  
 15 aus der Stat geriten : als S<sup>y</sup>  
 16 emphahen wolten · Iren Erb<sup>h</sup>z<sup>n</sup>  
 17 als fy von Recht solten :  
 18 Als Rainher von Maylan /  
 19 den Perner ansach · als  
 20 ein vnuertzagter man / der auf=  
 21 ferwelte Regke sprach : gotwille=  
 22 komen Vogt von Perne · wir feh<sup>n</sup>  
 23 euch mit rechten trowen gerne :  
 24 Ew<sup>z</sup> kumen in Römisch lant /  
 25 ist vnns ze staten komen ·  
 26 zu freuden ist es vnns bekannt ·  
 27 ich weys nit habt jr die m<sup>är</sup>  
 28 vernomen : Von dem künig  
 29 Erenreiche ·  
 30 Der leyt mit here ze Raben  
 31 gewaltikleiche : des mag  
 32 wol werden g<sup>ut</sup> Rat sprach her  
 33 Diettrich · da ze Raben vor der Stat  
 34 mu<sup>s</sup> vnns künig Erenreich :

not vnd vngemach  
 Von raube vnd von prannde  
 grosse not da geschach  
 von streiten michel wunder  
 Nu solt jr aller erst horen besunder

204 Als der Vogt von Perne  
 was komen in Römisch landt  
 da sahen jn vil gerne  
 seine Regken ze hant  
 die kamen auch mit schalle  
 Jn emphiengen wol die Lamparten alle

205 Gunther von Mayland  
 mit herrlichen siten  
 Vnd von Pole Perchtram  
 die kamen aus der Stat geriten  
 als Sy emphahen wolten  
 Iren Erbherren als sy von Recht solten

206 Als Rainher von Maylan  
 den Perner ansach  
 als ein vnuertzagter man  
 der ausserwelte Regke sprach  
 gotwillekomen Vogt von Perne  
 wir sehen euch mit rechten trowen gerne

207 Ewr kumen in Römisch lant  
 ist vnns ze staten komen  
 zu freuden ist es vnns bekannt  
 ich weyss nit habt jr die m<sup>är</sup> vernomen  
 Von dem künig Erenreiche  
 Der leyt mit here ze Raben gewaltikleiche

208 des mag wol werden guot Rat  
 sprach her Diettrich  
 da ze Raben vor der Stat  
 muos vnns künig Erenreich



35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

wol werden gut. Dat sprach her  
 Dietrich. da ze haben vor der stat  
 uns uns künig Erenreich:  
 in künigen zeiten schawen.  
**I**n geschaden des wil ich got  
 getrawen: das früge got der  
 gute sprach her Eudeger.  
 nicht amiders ich in müte sp  
 rach der hohe Ecte her: Nun daz  
 wir Erenreichen vor der stat ze  
 haben bestreichen:  
**D**a siel wir an im rechen  
 manigen ungetrewen  
 rat. Ich wil mit amiders sprechn  
 was er untrewen hat: das müsse  
 got richten. Vogt von Perne wir  
 sullen uns darzu plichten:  
**D**az uns niemand unde  
 on wer auf den wegen.  
 Erenreiches räte sind schwinde.  
 in wartend auch die schnelle degn:  
 die es wol geturen wagen. In  
 hieten wir uns vor seinen swin  
 den lagen:  
**H**ie mit diesem mare Liten  
 sy für sich dan. als ich ent  
 das beware. und auch vil wol  
 beschaiden kan: gegen Badaw  
 mit gewalte. zoge von Perne der  
 balde:  
**S**y bewagen sich der Kayse  
 als ich vernomen han.  
 das kam sich ze frasse manige  
 Erenreiches man: die darumb  
 todt gelagen. da gieng es aller  
 erst an ein starckes wagen:  
**A**ls der Vogt von Perne zu

35 in kurtzen zeiten schawen ·  
 36 **J**m ze schaden des wil ich got  
 37 getrawen : das füege got der  
 38 gûte sprach her Rudeger ·  
 39 nicht annders ich nu müte sp=  
 40 nach der hohe Recke her : Nun daz  
 41 wir Erenreichen vor der Stat ze  
 42 Raben bestreichen :  
 43 **D**a fül wir an jm rechen  
 44 manigen vngetrewen  
 45 rat · jch wil nit annders sprechē  
 46 was Er vntrewen hat : das müße  
 47 got richten · Vogt von Perne wir  
 48 fullen vnns dartzu phlichten :  
 49 **D**az vnns nyemand vinde /  
 50 on wer auf den wegen ·  
 51 Erenreiches räte find schwinde /  
 52 im wartend auch die schnelle degē :  
 53 die es wol getüren wagen · Nu  
 54 hūeten wir vnns vor seiner fwin=  
 55 den lagen :  
 56 **H**ie mit disem märe / Riten  
 57 fy für sich dan · als ich euch  
 58 das bewäre · vnd auch vil wol  
 59 beschaiden kan : gegen Badaw  
 60 mit gewalte · zoge von Perne der  
 61 balde :  
 62 **S**y bewagen sich der Rayße  
 63 als ich vernomen han ·  
 64 das kam seyde ze frayse manigē  
 65 Erenreiches man : die darumb  
 66 todt gelagen · da gieng es aller  
 67 erft an ein starches wagen :  
 68 **A**ls der Vogt von Perne zu

in kurtzen zeiten schawen  
**J**m ze schaden des wil ich got getrawen

- 209 das füege got der guote  
 sprach her Rudeger  
 nicht annders ich nu muote  
 sprach der hohe Recke her  
 Nun daz wir Erenreichen  
 vor der Stat ze Raben bestreichen
- 210 **D**a sül wir an jm rechen  
 manigen vngetrewen rat  
 jch wil nit annders sprechen  
 was Er vntrewen hat  
 das muosse got richten  
 Vogt von Perne wir sullen vnns dartzuo phlichten
- 211 **D**az vnns nyemand vinde  
 on wer auf den wegen  
 Erenreiches räte sind schwinde  
 im wartend auch die schnelle degen  
 die es wol getüren wagen  
 Nu hūeten wir vnns vor seinen swinden lagen
- 212 **H**ie mit disem märe  
 Riten sy für sich dan  
 als ich euch das bewäre  
 vnd auch vil wol beschaiden kan  
 gegen Badaw mit gewalte  
 zoge von Perne der balde
- 213 **S**y bewagen sich der Rayse  
 als ich vernomen han  
 das kam seyde ze frayse  
 manigem Erenreiches man  
 die darumb todt gelagen  
 da gieng es aller erst an ein starches wagen
- 214 **A**ls der Vogt von Perne  
 zu Badaw was komen



1 **A**dam was tomen. Du solt  
 2 fröhren gerne des ir vor nicht  
 3 habt vernomen: noch auch von  
 4 nyemand sydere. da leget sich das  
 5 starcke heer indere:  
 6 **A**uf das herliche veld also ich  
 7 erich wil sagen. manigs  
 8 wunneliches gezelt ward da auf  
 9 geschlagen: da legten sich die geste.  
 10 mit gewalt ze Badam für die  
 11 veste:  
 12 **D**a sprach der Pernere wider  
 13 sich man. der mir sayet  
 14 nu mere wem ist die Stat vnder  
 15 tan. das wiste ich vast gerne.  
 16 also sprach der werde vogt von  
 17 Pern:  
 18 **M**it züchten sprach an der  
 19 stund der alte byldeprant.  
 20 das ist vnder vns nyemand  
 21 kint. Edel künig von Römisch  
 22 landt: Wir werden sein seher  
 23 ynn. doch erfare ich wol also ich  
 24 mich versinne:  
 25 **D**er werde vogt von Pern  
 26 selb für die Stat rait.  
 27 Er wolte erfarn gerne. also ich  
 28 erich behan gesant: Wer handt  
 29 man in der Stat were. das  
 30 sayet man sehere dem Edeln  
 31 Lecken märe:  
 32 **E**r begunde halten naben  
 33 auf dem Burgegraben.  
 34 aus der Stat sy das wol sehen:  
 Sy trachtet ich solt wir dich haben:  
 in vnsern phlegen hünne.  
 Wir schieden dich von wirzen vnd  
 von sünne:  
**D**er vnyerzagte helpheric



1 Badaw was komen · Nu folt  
 2 Jr hözen gerne / des jr vor nicht  
 3 habt vernomen : noch auch von  
 4 nyemand fydere · da leget sich das  
 5 starche heer nidere :  
 6 **A**uf das herrliche veld als ich  
 7 euch wil sagen · manigs  
 8 wunnekliches gezelt ward da auf  
 9 geschlagen : da legten sich die geste ·  
 10 mit gewalt ze Badaw für die  
 11 veste :  
 12 **D**a sprach der Pernere wider  
 13 seine man · der mir saget  
 14 nu mere wem ist die Stat vnder=  
 15 tan · das weste ich vast gerne ·  
 16 also sprach der werde vogt von  
 17 Perne :  
 18 **M**it züchten sprach an der  
 19 stund der alte Hyldeprant ·  
 20 das ist vnnder vnns nyemand  
 21 kündt · Edel kunig von Römisch  
 22 landt : Wir werden sein schier  
 23 ynne · Ich erfar es wol als ich  
 24 mich verfyne :  
 25 **D**er werde vogt von Perne  
 26 selbs für die Stat rait ·  
 27 Er wolte erfarn gerne / als ich  
 28 Euch Ee han gefait : wer haubt=  
 29 man in der Stat were · das  
 30 saget man schiere / dem Edeln  
 31 Recken märe :  
 32 **E**r begunde halden nahen  
 33 auf dem Burgkgraben ·  
 34 aus der Stat Sy das wol fahen :

zu Badaw was komen  
 Nu solt Jr hören gerne  
 des jr vor nicht habt vernomen  
 noch auch von nyemand sydere  
 da leget sich das starche heer nidere

215 **A**uf das herrliche veld  
 als ich euch wil sagen  
 manigs wunnekliches gezelt  
 ward da auf geschlagen  
 da legten sich die geste  
 mit gewalt ze Badaw für die veste  
 216 **D**a sprach der Pernere  
 wider seine man  
 der mir saget nu mere  
 wem ist die Stat vndertan  
 das weste ich vast gerne  
 also sprach der werde vogt von Perne  
 217 **M**it züchten sprach an der stund  
 der alte Hyldeprant  
 das ist vnnder vnns nyemand kundt  
 Edel kunig von Römisch landt  
 Wir werden sein schier ynne  
 Ich erfar es wol als ich mich versynne  
 218 **D**er werde vogt von Perne  
 selbs für die Stat rait  
 Er wolte erfarn gerne  
 als ich Euch Ee han gesait  
 wer haubtman in der Stat were  
 das saget man schiere dem Edeln Recken märe  
 219 **E**r begunde halden nahen  
 auf dem Burgkgraben  
 aus der Stat Sy das wol sahen

35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

**E**r begunde halden naben  
 auf dem Bureggraben.  
 aus der stat sy das wol sahen:  
 sy trachteten solt wir dich haben:  
 in vnsern plegen hyme.  
**W**ir schieden dich von wirzen vnd  
 von syme:  
**D**er vnerzagte helpherich  
 riefen began. einem  
 Becken lobelich den sach er ander  
 hymen stan: Heya nu sagen  
 rechte gut. des ich dich frage sprach  
 der hochgemut:  
**W**ei wartet dise veste. wer  
 ist hic hantman. vil ger  
 ne ich das wesse. Wen hat fremreich  
 hic verlan: das hort ich vast gerne.  
 des fraget euch mein herz von perne:  
**D**a sprach der Degen Dienolt.  
 Ir fraget ir wisset wes.  
 hic ist euch nyemandt soholt: oder  
 was wolt ir des: Wir furchten  
 euch vil clame. dise stat dienet  
 euch fur das sayne:  
**W**ir haben amen hantman  
 sprach Dienolt der Degen.  
 das solt ir recht verstan. Er kan  
 wol vrlanges plegen: der erit  
 euch noch vil laide. seinen namen  
 ich euch wol beschayde:  
**R**aimolt ist er genemmet von  
 Burgundie lant. den  
 man vil wol erkummet mit ellent  
 haffter hamdt: hat er bey sein  
 en zeiten. wunder getan in  
 manigen scharffen streiten:  
**D**a sprach der Degen helpherich

35 Sy trachtetē folt wir dich habē :  
 36 in vnnfern phlegen hynne ·  
 37 Wir schieden dich von witzē vnd  
 38 von synne :  
 39 **D**er vnuerzagte Helpherick  
 40 rüeffen began · einem  
 41 Recken lobelich / den sach Er an der  
 42 zynnen ftan : Heya nu sag an  
 43 recke gūt · des ich dich frage sprach  
 44 der hochgemūt :  
 45 **W**em wartet dise veste / wer  
 46 ist hie Hauptman · Vil geze  
 47 ne ich das weste / Wen hat Erenreich  
 48 hie verlan : das hort ich vast gerne ·  
 49 des fraget euch mein herz von Perne :  
 50 **D**a sprach der Degen Rienolt ·  
 51 Ir fraget jr wisset wes ·  
 52 hie ist euch nyemandt so holt : oder  
 53 was wolt jr des : wir furchten  
 54 euch vil claine · dise Stat dienet  
 55 euch fürbas sayne :  
 56 **W**ir haben ainen Hauptman  
 57 sprach Rienolt der Degen ·  
 58 das folt jr recht verstan / Er kan  
 59 wol vrlauges phlegen : der tūt  
 60 Euch noch vil laide · seinen namen  
 61 ich euch wol beschayde :  
 62 **R**aumolt ist er genennet / von  
 63 Burgundie lanndt · den  
 64 man vil wol erkennet mit ellent  
 65 haffter hanndt : hat Er bey fein  
 66 en zeiten · wunder getan in  
 67 manigen scharffen streiten :  
 68 **D**a sprach der Degen Helpherich

Sy trachteten solt wir dich haben  
 in vnnsern phlegen hynne  
 Wir schieden dich von witzen vnd von synne

220 **D**er vnuerzagte Helpherick  
 rüeffen began  
 einem Recken lobelich  
 den sach Er an der zynnen stan  
 Heya nu sag an recke guot  
 des ich dich frage sprach der hochgemuot

221 **W**em wartet dise veste  
 wer ist hie Hauptman  
 Vil gerne ich das weste  
 Wen hat Erenreich hie verlan  
 das hort ich vast gerne  
 des fraget euch mein herr von Perne

222 **D**a sprach der Degen Rienolt  
 Ir fraget jr wisset wes  
 hie ist euch nyemandt so holt  
 oder was wolt jr des  
 wir furchten euch vil claine  
 dise Stat dienet euch fürbas sayne

223 **W**ir haben ainen Hauptman  
 sprach Rienolt der Degen  
 das solt jr recht verstan  
 Er kann wol vrlauges phlegen  
 der tuot Euch noch vil laide  
 seinen namen ich euch wol beschayde

224 **R**aumolt ist er genennet  
 von Burgundie lanndt  
 den man vil wol erkennet  
 mit ellenthaffter hanndt  
 hat Er bey seinen zeiten  
 wunder getan in manigen scharffen streiten

225 **D**a sprach der Degen Helpherich



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

Wochte das geschehen. Den  
werdenrecken lobelich den wolten  
wir vast gerne sehen: Mir ist  
wol künde sein ellen. Ich und Er  
waren gesellen:

**D**en werden Recken ziere den  
miesset jr herzte sehen.  
Vorder Stat vil schiere was uns  
darumbemay geschehen: das  
wellen wir leiden gerne. Vult  
uns geben fride der herre von  
Perné:

**S**o tetten wir Litterschaft.  
noch herzte aus der Stat.  
wir sehen wol die grossen crafft.  
die der von Perné bey uns hat:

Im wartend helde gute. die un-  
verzagt sind in frem mite:

**I**ch sech euch gepannen.  
sprach her Diettreich.  
vor allen meinen mannen. seit  
on sorgen sicherleich: darumb  
zweivelt jr nicht mere. tuet Lit-  
terschaft des habt jr ymmer ere:

**S**ul wir dann reiten one  
sorg fridie Stat. do sprach  
an den zeiten her Diettreich das  
ist mein rat: Von dann schied  
der furste mare. zu den seinen  
rat der Pernare:

**D**arnach in kurzen zeiten  
als wir gesaget ist. da sach  
man dort heer reiten in vil kurz-  
licher frist: mit speren und mit  
schilden. aus der Stat die kuenen  
und die milten:

**M**anig schon Castelan sach  
man vor der schar. als ich  
furwar vernomen han diu mar

1 Möchte das geschehen · Den  
 2 werden Recken lobelich / den woltē  
 3 wir vast gerne sehen : Mir ift  
 4 wol kundt sein ellen · Ich vnd Er  
 5 waren gefellen :  
 6 Den werden Recken ziere / den  
 7 müeffet jr hewte sehen ·  
 8 Vo2 der Stat vil schiere / was vno  
 9 darumb mag geschehen : das  
 10 wellen wir leiden gerne · Wolt  
 11 vnns geben fride / der herre von  
 12 Perne :  
 13 So tetten wir Ritterschaft /  
 14 noch hewte aus der Stat ·  
 15 wir sehen wol die groffen crafft ·  
 16 die der von Perne beÿ im hat :  
 17 Jm wartend helde gūte · die vn=  
 18 uerzagt sind in jrem müte :  
 19 Frid sey Euch gepannen /  
 20 sprach her2 Diettreich ·  
 21 vo2 allen meinen mannen · seit  
 22 on fo2gen sicherleich : darumb  
 23 zweiuelt jr nicht mere · tuet Rit=  
 24 terschaft des habt jr ymmer ere :  
 25 Sül wir dann reiten one  
 26 sorg für die Stat · do sprach  
 27 an den zeiten her diettreich das  
 28 ift mein rat : Von dann schied  
 29 der Fürste märe · zu den feinen  
 30 rait der Pernäre :  
 31 Darnach in kurtzen zeitē  
 32 als mir gefaget ift · da sach  
 33 man dōt heer reiten / in vil kurtz=  
 34 licher frift : mit speren vnd mit

Möchte das geschehen  
 Den werden Recken lobelich  
 den wolten wir vast gerne sehen  
 Mir ist wol kundt sein ellen  
 Ich vnd Er waren gesellen  
 226 Den werden Recken ziere  
 den müesst jr hewte sehen  
 Vor der Stat vil schiere  
 was vns darumb mag geschehen  
 das wellen wir leiden gerne  
 Wolt vnns geben fride der herre von Perne

226a So tetten wir Ritterschaft  
 noch hewte aus der Stat  
 wir sehen wol die grossen crafft  
 die der von Perne bey im hat  
 Jm wartend helde guote  
 die vnuerzagt sind in jrem muote

227 Frid sey Euch gepannen  
 sprach herr Diettreich  
 vor allen meinen mannen  
 seit on sorgen sicherleich  
 darumb zweiuelt jr nicht mere  
 tuet Ritterschaft des habt jr ymmer ere

228 Sül wir dann reiten  
 one sorg für die Stat  
 do sprach an den zeiten  
 her diettreich das ist mein rat  
 Von dann schied der Fürste märe  
 zu den seinen rait der Pernäre

229 Darnach in kurtzen zeiten  
 als mir gesaget ist  
 da sach man dōt heer reiten  
 in vil kurtzlicher frist  
 mit speren vnd mit schilden



35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

**A**ls mir gesaget ist. da sach  
 man dort heer reiten in vil kün-  
 licher frist: mit speren und mit  
 schilden. aus der stat die künen  
 und die miltren:  
**M**anig schon Castelan sach  
 man vor der schar. als ich  
 fur war vernomen han. diu man  
 das ist war: da beraiten sich ent-  
 gegen. Alhey die Diettreiches degen:  
**D**ie justiern wolten durch  
 preys allzehant. die ant  
 vil gerne dolden danon in Ere  
 wardt bekant: lyea es waren  
 helde gut. Ja nenne ich euch die  
 degen hochgemut:  
**D**u hoeret es an den maren  
 wie mir ist künde getan.  
 der am das was von Pechlaren  
 Ludeger der Marchman: der  
 am der was von Druneninge.  
 Tundum den antz way vil ringe:  
**M**annliches ellen des was er  
 ein helt. solt ich es euch alles  
 zelen. daz der Becke ansserwelt:  
 hat getan bey seinen zeiten. Er  
 was ein degen in sturmen und  
 in streiten:  
**D**er Dritte was von Lun-  
 dero der starcke helpherrig.  
 nu schawet diu wunders daz sich  
 da hiebs sicherlich: Alhey der Vierte  
 was der starcke VOLT aus himsf-  
 er marehe:  
**E**r Castelan verdecket ze preysenast  
 wol. aus herzen ward gewecket  
 manliches ellen als man sol:



mit speren vnd mit schilden  
aus der Stat die kuenen vnd die milten

35 fchilden · aus der Stat die kuenen  
36 vnd die milten :  
37 **Manig** schön Castelan / fach  
38 man vor der schar · als ich  
39 fur war vernomen han / ditz mār  
40 das ift war : da beraiten sich ent=  
41 gegen · Ahey die Diettreiches degē :  
42 **Die** justiern wolten durch  
43 preys allzehant · die auch  
44 vil gerne dolden / dauon jn Ere  
45 wardt bekant : Heya es waren  
46 helde gūt · Ja nenne ich euch die  
47 degen hochgemūt :  
48 **Nu** hozet es an den mären  
49 wie mir ift kundt getan ·  
50 der aine das was von Pechlaren  
51 Rudeger der Marchman : der  
52 annder was von Bruueninge ·  
53 Nudunck den auch wag vil ringe :  
54 **Mannliches** ellen des was Er  
55 ein helt · solt ich es euch alle  
56 zelen / daz der Recke aufferwelt :  
57 hat getan bey seinen zeiten · Er  
58 was ein Degen in sturmen vnd  
59 in streiten :  
60 **Der** Dritte was von Lun=  
61 dero der starche Helpherich  
62 Nu schawet ditz wundero / daz sich  
63 da hūb ficherlich : Ahey der Vierde  
64 was der starche · Ysolt aus Hünisch=  
65 er marche :  
66 **Jr** Castelan verdecket ze preys vast  
67 wol · aus hertzen ward gewecket  
68 mannliches ellen als man fol :

230 **Manig** schön Castelan  
sach man vor der schar  
als ich fur war vernomen han  
ditz mār das ist war  
da beraiten sich entgegen  
Ahey die Diettreiches degen

231 **Die** justiern wolten  
durch preys allzehant  
die auch vil gerne dolden  
dauon jn Ere wardt bekant  
Heya es waren helde guot  
Ja nenne ich euch die degen hochgemuot

232 **Nu** horet es an den mären  
wie mir ist kundt getan  
der aine das was von Pechlaren  
Rudeger der Marchman  
der annder was von Bruueninge  
Nudunck den auch wag vil ringe

233 **Mannliches** ellen  
des was Er ein helt  
solt ich es euch alles zelen  
daz der Recke ausserwelt  
hat getan bey seinen zeiten  
Er was ein Degen in sturmen vnd in streiten

234 **Der** Dritte was von Lunders  
der starche Helpherich  
Nu schawet ditz wonders  
daz sich da huob sicherlich  
Ahey der Vierde was der starche  
Ysolt aus Hünischer marche

235 **Jr** Castelan verdecket  
ze preys vast wol  
aus hertzen ward gewecket  
mannliches ellen als man sol

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

Abey auf die Ross sy lassen. Den  
 Sunais Sy zu rechter inst massin:  
**M**it männlichem ellen zoge  
 auch dort heer. Rammolt  
 mit seinen gesellen der waren  
 Dreyssig oder mer: Sy hielten  
 vnder helme. auf dem ringe  
 schone sinder melme:  
**G**ecrafet vnder Seilde  
 auf des ringes zil. Kam  
 Ludeger der wylte. als ich euch  
 beschaiden wil: auf einem prau-  
 varben marege. gegen der troste  
 hielt der Recke starcke:  
**D**a kam mit heldes mure  
 heer gegen in geriten.  
 Rammolt der gute mit vil man-  
 lichem siten: Abey fur warich  
 euch beschaiden. Von stat trieben sy  
 die ross baide:  
**A**y kunden eben rehten scho-  
 ne mit dem Sper. Ir schincke  
 ze barden seyten die sach man  
 fliegen entwer: sam es gewin-  
 schet were. Hayles wunschet  
 Ludegeren der Pernere:  
**S**y traffen bede gleiche mit  
 ritterlicher hamdt. die  
 Ketten ellen reiche. als wir ist  
 rechte bekant: durch jr helme  
 wemnde. vertetten sy die Sper  
 mit ellen hemnde:  
**D**az die trumel sturcke zer-  
 schiferten flugen entwor.  
 man sach riechen den rautge  
 von jren Rossen hin vnd heer:  
 neid Sy zusamen hetten. die sper  
 Sy mannlichen vertetten:  
**I**r Schilde waren von reicher

- Ahey auf die Ross sy sassen  
Den Bunais Sy zu rechter iust massen
- 1 Ahey auf die Rofs fy fassen · Den  
2 Bunais Sy zu rechter iust massen :  
3 **M**it mannlichem ellen · zoge  
4 auch dort heer · Raumolt  
5 mit feinen gefellen / der waren  
6 Dreyffig oder mer : Sy hielten  
7 vnnder helme · auf dem ringe  
8 schone funder melme :  
9 **G**eckrafet vnnder Schilde  
10 auf des ringes zil · kam  
11 Rudeger der milte · als ich euch  
12 beschaiden wil : auf einem praun=  
13 varben marche · gegen der tyofte  
14 hielt der Recke ftarche :  
15 **D**a kam mit heldes muote ·  
16 heer gegen im geriten ·  
17 Rawmolt der gute / mit vil man=  
18 lichem fiten : Ahey fur war ich  
19 euch beschaide · von stat triben fy  
20 die rofs baide :  
21 **S**y kunden eben reyten / scho=  
22 ne mit dem Sper · jr schinckl  
23 ze baiden seyten / die sach man  
24 fliegen entwer : sam es gewun=  
25 schet were · Hayles wunschet  
26 Rudegeren der Pernere :  
27 **S**y traffen bede gleiche / mit  
28 ritterlicher hanndt · die  
29 Recken ellensreiche · als mir ist  
30 rechte bekant : durch jr helme  
31 wennde · vertetten fy die Sper  
32 mit ellens hennde :  
33 **D**az die trumelstucke zer  
34 schiferten flugen entwer ·
- 236 **M**it mannlichem ellen  
zoge auch dort heer  
Raumolt mit seinen gesellen  
der waren Dreyssig oder mer  
Sy hielten vnnder helme  
auf dem ringe schone sunder melme
- 237 **G**eckrafet vnnder Schilde  
auf des ringes zil  
kam Rudeger der milte  
als ich euch beschaiden wil  
auf einem praunvarben marche  
gegen der tyoste hielt der Recke starche
- 238 **D**a kam mit heldes muote  
heer gegen im geriten  
Rawmolt der guote  
mit vil manlichem siten  
Ahey fur war ich euch beschaide  
von stat triben sy die ross baide
- 239 **S**y kunden eben reyten  
schone mit dem Sper  
jr schinckl ze baiden seyten  
die sach man fliegen entwer  
sam es gewunschet were  
Hayles wunschet Rudegeren der Pernere
- 240 **S**y traffen bede gleiche  
mit ritterlicher hanndt  
die Recken ellensreiche  
als mir ist rechte bekant  
durch jr helme wennde  
vertetten sy die Sper mit ellens hennde
- 241 **D**az die trumelstucke  
zer schiferten flugen entwer



mitellen hemde:  
**D**az die trunnel stricke zer  
 schiferten flugen entwor.  
 man sach riechen den rancge  
 von iren Rossen hin vnd heer:  
 nard sy zusamen hetten. die sper  
 sy manlichen vertetten:  
**I**r Schilde waren von reicher  
 coste. die sy furten vor ir hant.  
 wider auf die troste kamen sy  
 bede gerant. dar trieben sy mit  
 grimme. sy stachen die sper  
 durch die ringe:  
**A**nd auch durch bede Schil-  
 de als ich vernomen han.  
 daz die Lecken milte. als mir  
 ist recht kunt getan: da muosen  
 fallen beide. ir freunde sahen  
 in getwederu laide:  
**N**och hette getroffen sere. der  
 milte marchman. Van-  
 molt den Lecken here des ermu-  
 ste ymmer schaden han: Er  
 mocht sein nicht gelangen. Im  
 prach das plit aus je beiden  
 augen:  
**S**y gelagen durch die ere  
 von den Rossen nyder. So  
 gemute sy vil sere manigen tag.  
 darnach syder: Von stat trug  
 man sy beide. dem Fernere gesch-  
 ach am Rudegeru layde:  
**D**arnach gugen auf die troste  
 zwen ellenthaffte degen.  
 der wapen mit reicher coste was  
 vil kurlich gewegen: Ir namen  
 wil ich euch nennen. Sy sind des

35 man sach riechen den rauche  
 36 von jren Rossen hin / vnd heer ·  
 37 neid Sy zusamen hetten · die spez  
 38 Sy mannlichen vertetten :  
 39 **J**r Schilde waren von reicher  
 40 coste · die Sy fürten vor jr hant ·  
 41 wider auf die tyofte kamen fy  
 42 bede gerant · dar triben Sy mit  
 43 grÿmme · Sy stachen die sper  
 44 durch die ringe :  
 45 **U**nd auch durch bede Schil=  
 46 de als ich vernomen han ·  
 47 daz die Recken milte / als mir  
 48 ift recht kunt getan : da müftÿ  
 49 vallen baide · jr freunde sahen  
 50 in yetweder laide :  
 51 **D**och hette getroffen fere · der  
 52 milte marchman · Raü=  
 53 molt den Recken here / des Er mü=  
 54 fte ymmer schaden han : Er  
 55 mocht sein nicht gelaugen · Jm  
 56 prach das pluot aus ze baiden  
 57 augen :  
 58 **S**y gelagen durch die Ere  
 59 von den Rossen nyder · Eo  
 60 gemüte fy vil fere manigen tag /  
 61 darnach fyder : von stat truog  
 62 man fy baide · dem Pernere gesch=  
 63 ach am Rudegern layde :  
 64 **D**arnach zugen auf die tyofte  
 65 zwen ellenthaffte degen ·  
 66 der wappen mit reicher coste was  
 67 vil kurlich gewegen : Ir namen  
 68 wil ich euch nenen · Sy sind des

man sach riechen den rauche  
 von jren Rossen hin vnd heer  
 neid Sy zusammen hetten  
 die sper Sy mannlichen vertetten

242 **J**r Schilde waren von reicher coste  
 die Sy fuorten vor jr hant  
 wider auf die tyoste  
 kamen sy bede gerant  
 dar triben Sy mit grymme  
 Sy stachen die sper durch die ringe

243 **U**nd auch durch bede Schilde  
 als ich vernomen han  
 daz die Recken milte  
 als mir ist recht kunt getan  
 da muosten vallen baide  
 jr freunde sahen in yetweder laide

244 **D**och hette getroffen sere  
 der milte marchman  
 Raumolt den Recken here  
 des Er muoste ymmer schaden han  
 Er mocht sein nicht gelaugen  
 Jm prach das pluot aus ze baiden augen

245 **S**y gelagen durch die Ere  
 von den Rossen nyder  
 Es gemuote sy vil sere  
 manigen tag darnach syder  
 von stat truog man sy baide  
 dem Pernere geschach am Rudegern layde

246 **D**arnach zugen auf die tyoste  
 zwen ellenthaffte degen  
 der wappen mit reicher coste  
 was vil kurlich gewegen  
 Ir namen wil ich euch nennen  
 Sy sind des wol werd daz man Sy sol erkennen



1 wol werd daz man sy sol erken-  
 2 nen.  
 3 **A**on Lunders her helpe-  
 4 rich. der anre was genant.  
 5 Das amder ein fürste reiche von  
 6 Verlandt: was der hochgemüte.  
 7 Ingeant also hieß der heldt güte:  
 8 **D**az ich euch in beschaide das  
 9 ist die warheit. Sy waren  
 10 stark beide von den ich euch han-  
 11 gesait: in Sturmen vnd in streit.  
 12 müst man sy sere fürchten ze allen  
 13 zeiten:  
 14 **G**ezieret Litterlichen waren  
 15 sy beydes ambt. Sy riten  
 16 sicherlichen die pesten löss die man  
 17 darant: Aber sy waren stätes  
 18 mütes. vil bewegen leibs vnd  
 19 gutes:  
 20 **D**ie Decken vil vermessen  
 21 die fassen auf ir march.  
 22 So ward da nicht vergessen. Ir may-  
 23 Sper vnmaßlichen stark: die  
 24 fürten sy in iren hantiden. mit  
 25 bewegen müte sy zu samen  
 26 runden:  
 27 **I**r schinckel flugelnigen zu bai-  
 28 den seiten dar. Sy lieffen dar  
 29 klingen. Sy namen vemitlich  
 30 war. wo sy treffen wolten.  
 31 des waren sy als sy zerechte soltn:  
 32 **D**ie sper mit grosser krefft  
 33 zerbrachen von ir hant.  
 34 Sy waren an Litterscheffe:  
 zwen Decken außerkunnt: die  
 künisten vnd die pesten. des iach  
 man zue von freunden vnd von  
 gesten:  
**M**it bewegen müte auf ire



Sy sind des wol werd daz man Sy sol erkennen

1 wol werd / daz man Sy fol erken=  
 2 nen ·  
 3 Uon Lunders her<sup>2</sup> Helphe=  
 4 rich · der aine was genant ·  
 5 das annder ein Fürste reiche von  
 6 Yerlandt : was der hochgemûte ·  
 7 Sygebant also hieß der heldt gûte :  
 8 Daz ich euch nu beschaide das  
 9 ist die warhait · Sy waren  
 10 starch baide von den ich euch han  
 11 gefait : in Sturmen vnd in streitj ·  
 12 müßt man fy fere fürchten ze allj  
 13 zeiten :  
 14 Gezieret Ritterlichen waren  
 15 Sy bayde sambt · Sy riten  
 16 sicherlichen die pesten Roß die man  
 17 da vant : Ahey Sy waren stätes  
 18 mütes · vil bewegen leib vnnd  
 19 gûtes :  
 20 Die Recken vil vermessen  
 21 die sassen auf jr march ·  
 22 Es ward da nicht vergeffen · zwej  
 23 Sper vnmaßlichen starch : die  
 24 fürten Sy in jren hannden · mit  
 25 bewegem müte Sy zu samen  
 26 randen :  
 27 Ir schinckel flügelingen zu bai=  
 28 den seÿten dar · Sy lieffen dar  
 29 klingen · Sy namen veintlichj  
 30 war · wo Sy treffen wolten ·  
 31 des waren Sy als fy ze rechte soltj :  
 32 Die sper mit groffer kreffte  
 33 zerbrachj von jr handt ·  
 34 Sy waren an Ritterscheffte ·

247 Uon Lunders herr Helpherich  
 der aine was genant  
 das annder ein Fürste reiche  
 von Yerlandt  
 was der hochgemuote  
 Sygebant also hiess der heldt guote  
 248 Daz ich euch nu beschaide  
 das ist die warhait  
 Sy waren starch baide  
 von den ich euch han gesait  
 in Sturmen vnd in streiten  
 muost man sy sere fürchten ze allen zeiten  
 249 Gezieret Ritterlichen  
 waren Sy bayde sambt  
 Sy riten sicherlichen  
 die pesten Ross die man da vant  
 Ahey Sy waren stätes muotes  
 vil bewegen leibs vnnd guotes  
 250 Die Recken vil vermessen  
 die sassen auf jr march  
 Es ward da nicht vergessen  
 zwey Sper vnmaszlichen starch  
 die fuorten Sy in jren hannden  
 mit bewegem muote Sy zu samen randen  
 251 Ir schinckel flügelingen  
 zu baiden seyten dar  
 Sy liessen dar klingen  
 Sy namen veintlichen war  
 wo Sy treffen wolten  
 des waren Sy als sy ze rechte solten  
 252 Die sper mit grosser kreffte  
 zerbrachn von jr handt  
 Sy waren an Ritterscheffte

35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

**D**ie sper mit grösser kreffte  
zerbrachen von ir handt.  
Sy waren an Litter schefte.  
Zwen Decken außerkümt: die  
küenisten vnd die pesten. des iach  
man zue von freunden vnd von  
gesten:

**M**it bewegem müte auf ire  
helm gehant. die küenen  
helde gute. hetten die sper schier  
verschwant: Sy riten vrentlich.  
die roß müsten von iren stichen  
wiegen:

**A**nnliches mütes sy wieden.  
hie auf diesem wal. die da  
den preys behielden das ist auch  
wünner zal: lat auch das märe  
nicht laiden. Die Erenreicht  
müsten siglos von dammen schai-  
den:

**S**y wurden so gelenet als wir  
ist künde getan. vnd so  
siglos gesezt dar sy des spot müsten  
han: vnd schaden nimmer mere.  
Sy bewagten da vort klamm ere:

**D**ie belaid vor der stat der  
herre Dietrich. als man  
mir gesaget hat. hiez an den  
amden morgen sicherlich:  
mu solt ir hoien verre. da sig das  
here auf gegen verre:

**M**it frolichem müte das hore  
mit schallen rait. Von  
komisch laut der gute. der was  
stolz vnd gemait: Ir laid das  
was verborren. Sy hetten auf  
die reinde klamm sorgen:

35 zwen Recken auferkannt : die  
 36 kueniften / vnd die pesten · des iach  
 37 man jne von freunden vnd von  
 38 gesten :  
 39 Mit bewegem müte / auf jre  
 40 helm ze hannt · die kuenen  
 41 helde gute / hetten die Sper schier  
 42 verschwant : Sy riten veintlichē  
 43 die rofs müften von jren stichen  
 44 wichen :  
 45 Mannliches mütes fy wielden /  
 46 hie auf difem wal · die da  
 47 den preys behielden / das ist auch  
 48 nymmer zal : lat euch das mere  
 49 nicht laiden · Die Erenreich  
 50 mueften siglos von dannen schai=  
 51 den :  
 52 Sÿ wurden so geletzet als mir  
 53 ist khundt getan · vnd so  
 54 siglos gefetzet / daz fy des spot müftē  
 55 han : vnd schaden immermere ·  
 56 Sy bewagten da vast klaine Ere :  
 57 Hie belaib vor der Stat der  
 58 herre Diettrich · als man  
 59 mir gefaget hat / hintz an den  
 60 anndern morgen sicherlich :  
 61 nu solt jr hören gerne · da zug das  
 62 here auf gegen Perne :  
 63 Mit frolichem müte das here  
 64 mit schallen rait · Von  
 65 Römisch lant der gute · der was  
 66 ftoltz vnd gemait : Jr laid das  
 67 was verbozen · Sy hetten auf  
 68 die veinde klaine forzen :

zwen Recken auserkannt  
 die kuenisten vnd die pesten  
 des iach man jne von freunden vnd von gesten

253 Mit bewegem muote  
 auf jre helm ze hannt  
 die kuenen helde gute  
 hetten die Sper schier verschwant  
 Sy riten veintlichen  
 die ross muosten von jren stichen wichen  
  
 254 Mannliches muotes sy wielden  
 hie auf disem wal  
 die da den preys behielden  
 das ist auch nymmer zal  
 lat euch das mere nicht laiden  
 Die Erenreichs muosten siglos von dannen schaiden  
  
 255 Sy wurden so geletzet  
 als mir ist khundt getan  
 vnd so siglos gesetzet  
 daz sy des spot muosten han  
 vnd schaden immermere  
 Sy bewagten da vast klaine Ere  
  
 256 Hie belaib vor der Stat  
 der herre Diettrich  
 als man mir gesaget hat  
 hintz an den anndern morgen sicherlich  
 nu solt jr hören gerne  
 da zug das here auf gegen Perne  
  
 257 Mit frolichem muote  
 das here mit schallen rait  
 Von Römisch lant der guote  
 der was stoltz vnd gemait  
 Jr laid das was verborgen  
 Sy hetten auf die veinde klaine sorgen



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

**A**ls gen Peru komen was  
das heer von himisch  
landt. da ward geslagen auf  
das gras manig gezelt allze  
hant: vil freuden sy phlagen.  
mit hochfart vnd mit schalle  
sy lagen:

**A**chon vnd herlichen ward  
fr da gepflegen. sy war-  
en yutes reiche alle Diettriches  
degen: auch gab er fr noch mere.  
Er tet an fr die furselichen ere:  
**E**s amndern morgens als es  
tagete. do kamen pote gerat.  
als man mir sagete den hette fu-  
derich gesant: zu dem herren  
dieltreiche. der saget in die mare  
von Erenreiche:

**E**r kam gegangen schiere fur  
den Peruere gehant. da  
saget der legkeziere dem edlen fu-  
ring von himisch lant: die star-  
chen newen mare. wie gros des  
Erenreiches heer ware:

**A**ls der vogt von Peru den  
poten ansach. nu solt fr  
horen gerne. wie recht guetlich er  
sprach: hena nu sag an held gute.  
das deine ich vmb dich sprach der  
hochgemute:

**N**u sag mir bedeute sprach  
her Diettreich. Viel  
mag han leute der vngetreue  
Erenreich: getar ich fr widerrei-  
ten. das wesse ich vaf gerne an  
diesen zeiten:

**D**a sprach mit trewen Al-  
phei herre Diettreich. Es  
ist alles das komen mit weer dem

1 Als gen Pern komen was /  
 2 das heer von Hünischē  
 3 landt · da ward geslagen auf  
 4 das gras / manig gezelt allze=  
 5 hant : vil freuden Sy phlagen ·  
 6 mit hochfart vnd mit schalle  
 7 Sy lagen :  
 8 Schon vnd herrlichen warz  
 9 jr da gephegen · Sy war=  
 10 en gutes reiche alle Diettriche  
 11 degen : auch gab Er jn noch mere ·  
 12 Er tet an jn die Fürstlichen Eere :  
 13 Des anndern morgens als es  
 14 tagete · do kam ein pote gerāt ·  
 15 als man mir sagete / den hette Fri=  
 16 derich gefant : zu dem herrenn  
 17 Diettreiche · der saget im die märe  
 18 von Erenreiche :  
 19 Er kam gegangen schiere für  
 20 den Pernere ze handt · da  
 21 saget der Regke ziere dem Edlen kün=  
 22 nig von Romisch lannt : die star=  
 23 chen newen märe · wie groo des  
 24 Erenreiches heer wäre :  
 25 Als der vogt von Perne / den  
 26 poten anfach · nu solt jr  
 27 horen gerne · wie recht gütlich Er  
 28 sprach : Hena nu sag an held gūte ·  
 29 das diene ich vmb dich sprach der  
 30 hochgemūte :  
 31 Nu sag mir bedeūte / sprach  
 32 her Diettreich · Wieuil  
 33 mag han leūte / der vngetrewe  
 34 Erenreich : getar ich jm widerrei=

258 Als gen Pern komen was  
 das heer von Hünischen landt  
 da ward geslagen auf das gras  
 manig gezelt allzehant  
 vil freuden Sy phlagen  
 mit hochfart vnd mit schalle Sy lagen

259 Schon vnd herrlichen  
 ward jr da gephegen  
 Sy waren gutes reiche  
 alle Diettriches degen  
 auch gab Er jn noch mere  
 Er tet an jn die Fürstlichen Eere

260 Des anndern morgens als es tagete  
 do kam ein pote gerant  
 als man mir sagete  
 den hette Friderich gesant  
 zu dem herrenn Diettreiche  
 der saget im die märe von Erenreiche

261 Er kam gegangen schiere  
 für den Pernere ze handt  
 da saget der Regke ziere  
 dem Edlen künig von Romisch lannt  
 die starchen newen märe  
 wie gros des Erenreiches heer wäre

262 Als der vogt von Perne  
 den poten ansach  
 nu solt jr horen gerne  
 wie recht gütlich Er sprach  
 Hena nu sag an held guote  
 das diene ich vmb dich sprach der hochgemuote

263 Nu sag mir bedeute  
 sprach herr Diettreich  
 Wieuil mag han leute  
 der vngetrewe Erenreich  
 getar ich jm widerreiten



35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

**L** herz Diettreich. Wievil  
mag han leute der vngetreue  
Erenreich: getar ich im widerrei-  
ten. das west ich wase gerne an  
diesen zeiten:

**D**a sprach mit trewen Al-  
phey herre Diettreich. Es  
ist alles das komen mit weerdem  
vngetrewen Erenreich: daz yn-  
dert lebt auf der Erde. Ich wane  
dham heer nimmer mer so gros  
werde:

**D**ase aber du das geachtet.  
in wievil mag se sein.  
oder yemand getrachtet. das sag  
mir auf die trewe dem: So er ge-  
mir wie got wolle. Was halt man  
mir der freyse von im gezelle:

**A**lphey der mare zu dem vogt  
von Perne sprach: gelandbet  
mir herz Perne groesser her ich  
nie gesach: bey allen meinen ze-  
iten. Es moecht mit angst alle welt  
gegen im reiten:

**D**u merket vil besomder.  
sprach der Ederne man  
ist das mecht ein wunder daz ich  
da gesehen han: Ich sach sein heer  
gescharre. Neunhundert fomen  
auf aniger warte:

**D**arnach so sach ich reiten.  
vil manige schar prait.  
bey denselben zeiten acht manig  
Fegke gemait: Andliff hundert  
Tausent oder mer. die hat Eren-  
reich das wisset künig heer:

**M**acht in der Fegken güten vol:



getar ich jm widerreiten  
das weste ich vast gerne an disen zeiten

35 ten · das weste ich vast gerne an  
36 disen zeiten :  
37 **Da** sprach mit trewen Al=  
38 pher herre Diettreich · Eo  
39 ift alles das komen mit weer dem  
40 vngetrewen Erenreich : daz yn=  
41 dert lebt auf der Erde · Ich wāne  
42 dhain heer nymmermer so groo  
43 werde :  
44 **Haft** aber du das geachtet /  
45 nu wieuil mag jr fein ·  
46 oder yemand getrachtet · das sag  
47 mir auf die trewe dein : Eo ergee  
48 mir wie got welle · was halt man  
49 mir der frayfe von im gezelle :  
50 **Alpher** der märe zu dem vogt  
51 von Perne sprach · gelaubet  
52 mir herz Pernere / gröffer her ich  
53 nie gefach : beÿ allen meinen zei=  
54 ten · Eo möcht mit angst alle welt  
55 gegen im reiten :  
56 **Nu** mercket vil besonner /  
57 sprach der kuene man  
58 jst das nicht ein wunder / daz ich  
59 da gesehen / han : Jch sach fein hee2  
60 gescharte · Neunhundert Fanen  
61 auf ainiger warte :  
62 **Darnach** so sach ich reiten ·  
63 vil manige schar prait ·  
64 bey denselben zeiten / acht manig  
65 Regke gemait : Aindliff hundert  
66 Taufent oder mer · die hat Eren=  
67 reich das wisset kunig heer :  
68 **Macht** nu der Regken güten vol=

264 **Da** sprach mit trewen Alpher  
herre Diettreich  
Es ist alles das komen mit weer  
dem vngetrewen Erenreich  
daz yndert lebt auf der Erde  
Ich wāne dhain heer nymmermer so gros werde

265 **Hast** aber du das geachtet  
nu wieuil mag jr sein  
oder yemand getrachtet  
das sag mir auf die trewe dein  
Es ergee mir wie got welle  
was halt man mir der frayse von im gezelle

266 **Alpher** der märe  
zu dem vogt von Perne sprach  
gelaubet mir herr Pernere  
grösser her ich nie gesach  
bey allen meinen zeiten  
Es möcht mit angst alle welt gegen im reiten

267 **Nu** mercket vil besonner  
sprach der kuene man  
jst das nicht ein wunder  
daz ich da gesehen han  
Jch sach sein heer gescharte  
Neunhundert Fanen auf ainiger warte

268 **Darnach** so sach ich reiten  
vil manige schar prait  
bey denselben zeiten  
acht manig Regke gemait  
Aindliff hundert Tausent oder mer  
die hat Erenreich das wisset kunig heer

269 **Macht** nu der Regken guoten  
vollen han

1 len han. Der starcken vnd der  
 2 kecken sprach der muerzagte  
 3 man. des ist euch not werlichen.  
 4 Ja furcht wir entronnen Eren  
 5 reichen:  
 6 **D**u trosest vns vntrost  
 7 lichen sprach der March  
 8 man. Wir wollen sicherlichen  
 9 doch darumb das nicht lan: ze  
 10 verlusten oder zu genomme. wel  
 11 len wir sehen wer ab dem wale  
 12 se entronne:  
 13 **D**u solt auch jr nicht peiten.  
 14 vnd beraitet euch daz jr.  
 15 seit es geet an ein streiten. so rat  
 16 ich wol daz man thut: daz muose  
 17 das peite. jr lasset hinder euch also  
 18 die veste:  
 19 **O**b man furchtig werde daz  
 20 wir dann haben trost. Ich  
 21 furchte hart jere da werden satl  
 22 erlost: jr solt des wol getrawen.  
 23 da werden lichte helm verhanen:  
 24 **D**u redest nicht unrechte.  
 25 sprach her Diettrich. jr  
 26 Ritter vnd jr knechte. nu berait  
 27 euch alle gelich: jr solt vmb nicht  
 28 sorgen. Wir sullen vns von stat  
 29 heben morgen:  
 30 **D**a gries vil balde springen.  
 31 der furste lobesam. des nach  
 32 tes gen hofe bringen. beide mage  
 33 vnd man: das tetten so vil diate.  
 34 nu ward der herre Diettrich ze  
 rate:  
**M**it freunden vnd mit gessen.  
 mit magen vnd mit man.  
 mit den aller pesten. die er yndert  
 mochte han: Nu sit ich euch

1 len han · Der starchen vnd der  
 2 kecken · sprach der vnuerzagte  
 3 man · des ist euch not werlichē ·  
 4 Ja fürcht wir entrynnen Eren=  
 5 reichen :  
 6 **D**u tröstest vnne vntröst=  
 7 lichen sprach der March=  
 8 man · Wir wellen ficherlichen  
 9 doch darumb das nicht lan : ze  
 10 verlusten oder zu gewinne · wel=  
 11 len wir sehen wer ab dem wale  
 12 Ee entrynne :  
 13 **N**u solt auch jr nicht peiten ·  
 14 vnd beraitet euch dartzu ·  
 15 seit es geet an ein streiten · so rat  
 16 ich wol daz man thu : daz nu ist  
 17 das pestē · jr laffet hinder euch also  
 18 die veste :  
 19 **O**b man flüchtig werde / daz  
 20 wir dann haben trost · Jch  
 21 fürchte hart sere / da werden Satl  
 22 erlost : Jr solt des wol getrawen ·  
 23 da werden liechte Helm verhawen :  
 24 **D**u redest nicht vnrechte /  
 25 sprach her<sup>2</sup> Diettrich · jr  
 26 Reütter vnd jr knechte / nu berait  
 27 euch alle gelich : Ir solt vmb nichte  
 28 sorgen · Wir füllen vnne von stat  
 29 heben morgen :  
 30 **D**a hies vil balde springen ·  
 31 der Furfte lobesam · des nach=  
 32 tes gen hofe bringen / baide mage  
 33 vnd man : das tetten Sy vil drate ·  
 34 nu ward der herre Diettrich ze

vollen han  
 Der starchen vnd der kecken  
 sprach der vnuerzagte man  
 des ist euch not werlichen  
 Ja fürcht wir entrynnen Erenreichen

270 **D**u tröstest vnne vntröstlichen  
 sprach der Marchman  
 Wir wellen sicherlichen  
 doch darumb das nicht lan  
 ze verlusten oder zu gewinne  
 wellen wir sehen wer ab dem wale Ee entrynne

271 **N**u solt auch jr nicht peiten  
 vnd beraitet euch dartzuo  
 seit es geet an ein streiten  
 so rat ich wol daz man thu  
 daz nu ist das pestē  
 jr lasset hinder euch also die veste

272 **O**b man flüchtig werde  
 daz wir dann haben trost  
 Jch fürchte hart sere  
 da werden Satl erlost  
 Jr solt des wol getrawen  
 da werden liechte Helm verhawen

273 **D**u redest nicht vnrechte  
 sprach herr Diettrich  
 jr Reutter vnd jr knechte  
 nu berait euch alle gelich  
 Ir solt vmb nichte sorgen  
 Wir süllen vnne von stat heben morgen

274 **D**a hiess vil balde springen  
 der Furste lobesam  
 des nachtes gen hofe bringen  
 baide mage vnd man  
 das tetten Sy vil drate  
 nu ward der herre Diettrich ze rate



35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

tes gen gope brinzen. beide mäge  
vnd man: das tetten sy vil diete.  
nu ward der herre Dietrich ze  
rate:

**M**it freunden vnd mit gesen.  
mit magen vnd mit man.  
mit den aller pesten. die er yndert  
mochte han: Tu Dietrich enoch  
sprach der Pernere. daz ir mir  
ratet edel geldemare:

**D**ise sorge die ist nicht ringe  
damit wir umbegan. wir  
thue wir diem dinge. das ratet  
sprach der künem man: so es uns  
aller pesten kumbt jemassen. Nu  
sprechet wo wollen wir die kinde  
lassen:

**D**a sprach der Steire. Diet-  
laib der hochgemut. Eder  
Pernere. ich sage euch was ir tuit:  
wir raten all geleiche. laist hie  
ze Pernere die jungen künigreiche:

**D**a sem sy wol verborzen  
vor aller misstat. so habn  
wir nicht sorgen umb sy wie  
es uns ergat: sy sind on angst  
hymre. sprach Dietlaib als ich  
mich verjymre:

**D**o sprach der Vogt von Pernere.  
es ist auch also gut. Ich  
wil es laisten gerne. die kind  
sind hie wol begut: Wir sullen  
sy vil frölichen vunden. Tu ra-  
tet ir wen laist ich bey den kunden:

**D**as thuet der Ewren welch  
so ir wellt. Elsan den rai-  
nen. also sprach Rudeger der

35 rate :  
 36 Mit freunden vnd mit gesten ·  
 37 mit magen vnd mit man ·  
 38 mit den aller pesten · die Er ynderz  
 39 mochte han : Nu Bit ich euch  
 40 sprach der Pernere · daz Ir mir  
 41 ratet edel helde märe :  
 42 Dise forze die ist nicht ringe /  
 43 damit wir vmbegan · wie  
 44 thue wir disem dinge / das ratet  
 45 sprach der küene man : so es vns  
 46 aller pesten kumbt ze massen · Nu  
 47 sprechet wo wellen wir die kinde  
 48 lassen :  
 49 Da sprach der Steire / Diet-  
 50 laib der hochgemut · Edler  
 51 Pernere / ich sag euch was jr tut :  
 52 wir raten all geleich · laß hie  
 53 ze Perne die jungen kunigreiche :  
 54 Da sein Sy wol verborgen  
 55 vor aller missetat · so habē  
 56 wir nicht forzen vmb Sy wie  
 57 es vnns ergat : Sy sind on angst  
 58 hynne · sprach Dietlaib als ich  
 59 mich versynne :  
 60 Do sprach der Vogt von Perne /  
 61 es ist auch also gut · jch  
 62 wil es laisten gerne / die kind  
 63 sind hie wol behut : wir füllen  
 64 Sy vil frölichen vinden · Nu ra-  
 65 tet jr wen laß ich bey den kinden :  
 66 Das thuet der Ewren welhē  
 67 so jr wellt · Elsan den rainen  
 68 nen / Also sprach Rudeger der

nu ward der herre Diettrich ze rate

- 275 Mit freunden vnd mit gesten  
 mit magen vnd mit man  
 mit den aller pesten  
 die Er yndert mochte han  
 Nu Bit ich euch sprach der Pernere  
 daz Ir mir ratet edel helde märe
- 276 Dise sorge die ist nicht ringe  
 damit wir vmbegan  
 wie thue wir disem dinge  
 das ratet sprach der küene man  
 so es vns aller peste kumbt ze massen  
 Nu sprechet wo wellen wir die kinde lassen
- 277 Da sprach der Steire  
 Dietlaib der hochgemut  
 Edler Pernere  
 ich sag euch was jr tuot  
 wir raten all geleich  
 last hie ze Perne die jungen kunigreiche
- 278 Da sein Sy wol verborgen  
 vor aller missetat  
 so haben wir nicht sorgen  
 vmb Sy wie es vnns ergat  
 Sy sind on angst hynne  
 sprach Dietlaib als ich mich versynne
- 279 Do sprach der Vogt von Perne  
 es ist auch also guot  
 jch wil es laisten gerne  
 die kind sind hie wol behuot  
 wir süllen Sy vil frölichen vinden  
 Nu ratet jr wen lass ich bey den kinden
- 280 Das thuet der Ewren  
 welhen so jr wellt  
 Elsan den rainen  
 Also sprach Rudeger der heldt



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

heldt. der pfligt fr wol mit uren.  
vunz wir zu in heruider uren:

**R**atet fr mir das mit schali.  
sprach heri Diettreich. so  
sendet nach zu alle. und beuel  
het in die künigereich: mit sambt  
mir sprach der mare. nach Elsan  
sande do der Pernere:

**A**ls der alte Elsan zehofe to  
men was. heri Diettreich  
und Ehelman die waren geses  
sen auf ein grab: als sy den toh  
recken ansahen. da begunden sy  
zu guetlichen empfangen:

**D**a sprach der Pernere zu  
dem starcken Elsan. vut  
wol mir recke mare daz ich dich  
so getrewen han: herot beuilech  
ich dir alle mein ere. des ich in di  
ser welte sol leben ymmer mere:

**H**ent antwortet ich dir verre.  
auf die trewe dem. sprach  
von Perne der herre die lieben  
junckherren mein: aller mein  
erselden wunne. Sy sind mir  
lieber dann dhainer meiner  
künne:

**U**nd gedencke herre Elsan.  
wie mir beuolhen sind.  
vor manigem ymmerzayten  
man meiner frau helchen  
kind: getrewer recke guter. Ich  
beuilehe dir die kind. als got sein  
mutter:

**B**eualch sant johannes da  
er nam den todt. Tu behuile  
te herre Elsan dich und die kind  
vor aller not. Und gib mir dein  
trewe an diesen zeiten. daz du die



1 heldt · der phligt jr wol mit eren ·  
 2 vntz wir zu jn herwider keren :  
 3 Ratet jr mir das mit schalle /  
 4 sprach herz Diettreich · fo  
 5 senndet nach jm alle / vnd beuel=  
 6 het im die kunige reich : mitfambt  
 7 mir spzach der märe · nach Elfan  
 8 fände do der Pernere :  
 9 Als der alte Elfan / ze hofe ko=  
 10 men was · Herz Diettrich  
 11 vnd Etzeln man / die waren gefes=  
 12 sen auf ein gras : als fy den Edlñ  
 13 Recken anfahen · da begunden Sñ  
 14 jn güettlichen emphahen :  
 15 Da sprach der Pernere / zu  
 16 dem starchen Elfan · Nu  
 17 wol mir Recke mare / daz ich dich  
 18 so getrewen han : Hewt beuilch  
 19 jch dir alle mein Eere · des ich in di=  
 20 fer welte sol leben ymmer mere :  
 21 Heüt anntwurt ich dir verre /  
 22 auf die trewe dein · sprach  
 23 von Perne der herre / die lieben  
 24 junckherren mein : aller mein=  
 25 er felden wunne · Sñ find mir  
 26 lieber / dann dhainer meiner  
 27 kunne :  
 28 Und gedencke herre Elfan ·  
 29 wie mir beuolhen find ·  
 30 vor manigem vnuerzagten  
 31 man · meiner Fraw Helchen  
 32 kind : getrewer Recke güter · Jch  
 33 beuilhe dir die kind / als got fein  
 34 muter :

Also sprach Rudeger der heldt  
 der phligt jr wol mit eren  
 vntz wir zu jn herwider keren

281 Ratet jr mir das mit schalle  
 sprach herr Diettreich  
 so senndet nach jm alle  
 vnd beuelhet im die kunige reich  
 mitsambt mir sprach der märe  
 nach Elsan sande do der Pernere  
 282 Als der alte Elsan  
 ze hofe komen was  
 Herr Diettrich vnd Etzeln man  
 die waren gesessen auf ein gras  
 als sy den Edlen Recken ansahen  
 da begunden Sy jn güettlichen emphahen  
 283 Da sprach der Pernere  
 zu dem starchen Elsan  
 Nu wol mir Recke mare  
 daz ich dich so getrewen han  
 Hewt beuilch jch dir alle mein Eere  
 des ich in diser welte sol leben ymmer mere  
 284 Heut anntwurt ich dir verre  
 auf die trewe dein  
 sprach von Perne der herre  
 die lieben junckherren mein  
 aller meiner selden wunne  
 Sy sind mir lieber dann dhainer meiner kunne  
 285 Und gedencke herre Elsan  
 wie mir beuolhen sind  
 vor manigem vnuerzagten man  
 meiner Fraw Helchen kind  
 getrewer Recke guoter  
 Jch beuilhe dir die kind als got sein muter

35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

Kind: getreuer Zeteguter. Ich  
benilke dir die Kind. als got sein  
mutter:

**B**enalech sant johannes. da  
er nam den todt. Tu be-  
te herre Elsan dich und die Kind  
vor aller not. Und gib mir dein  
treue an diesen zeiten. daz du die  
Kind lassst wundert fider reith:

**D**ie steige solt du verdunnen.  
ymmen und vor. acht mit  
auf jr zürnen la sy wundert  
kommen für di tot: auf steige noch  
an strassen. oder wirret den  
Kinden icht. so must du mir dein  
leben lassen:

**L**eben. leib. und ere. an jr bai-  
den stat. du solt mercken  
jere. jnen wurde ymmer dat:  
und were nicht jr muter frau  
ielche mein frau. du sichst wol  
was ich nun in Römisch landt ge-  
pauwe:

**D**as kumbt von jr hilffe  
und von anders nyemand  
mer. Sy hat mir mit hilffe ge-  
schicket manigen recken her:  
heya und ware nicht die gute.  
so lebet ich ymmer mit treuer  
gem mite:

**U**nd habe auf meinen treu-  
en phamdt held Elsan. und  
weren dir alle lant gewalti-  
lichen vmdertan. geschicht  
mir icht laydes an den kinden.  
das kan ich noch du ymmer  
mer überwinden.

35 **B**eualch fant Johannes / da  
 36 er nam den todt · Nu behüē=  
 37 te herre Elfan / dich vnd die kind  
 38 vo2 aller not : Vnd gib mir dein  
 39 trewe an difen zeiten · daz du die  
 40 kind laffest nyndert fuder reitj :  
 41 **D**ie fteige folt du verdurnen /  
 42 ynnen vnd vo2 · acht nit  
 43 auf jr zürnen / la fy nyndert  
 44 komen für die to2 : auf fteige noch  
 45 an ftraffen · oder wirret den  
 46 kinden icht / fo muft du mir dein  
 47 leben laffen :  
 48 **L**eben / leib / vnd ere / an jn bai=  
 49 den fstat · du folt mercken  
 50 fere / jne2 wurde nymmer Rat :  
 51 vnd were nicht jr müter Fraw  
 52 Helche mein frawe · Du ficht wol  
 53 wa8 ich nu im Römifch landt ge=  
 54 pawe :  
 55 **D**a8 khumbt von jr hilfße  
 56 vnd von anndere nyemand  
 57 mer · Sy hat mir mit gilffe ge=  
 58 fchicket manigen Recken her :  
 59 heya vnd ware nicht die gute ·  
 60 fo lebet ich ymmer mit trauri=  
 61 gem müte :  
 62 **V**nd habe auf meinen trewe=  
 63 en phanddt held Elfan · vnd  
 64 weren dir alle lanndt / gewalti=  
 65 klichen vnndertan : gefchicht  
 66 mir icht laydes an den kinden ·  
 67 das kan ich noch du nymmer  
 68 mer vberwinden /

286 **B**eualch sant Johannes  
 da er nam den todt  
 Nu behüete herre Elsan  
 dich vnd die kind vor aller not  
 Vnd gib mir dein trewe an disen zeiten  
 daz du die kind lassest nyndert fuder reiten  
 287 **D**ie steige solt du verdurnen  
 ynnen vnd vor  
 acht nit auf jr zürnen  
 la sy nyndert komen für die tor  
 auf steige noch an strassen  
 oder wirret den kinden icht so must du mir dein leben lassen  
 288 **L**eben leib vnd ere  
 an jn baiden stat  
 du solt mercken sere  
 jnen wurde nymmer Rat  
 vnd were nicht jr muoter Fraw Helche mein frawe  
 Du sichst wol was ich nu im Römifch landt gepawe  
 289 **D**as khumbt von jr hilfße  
 vnd von annders nyemand mer  
 Sy hat mir mit gilffe  
 geschicket manigen Recken her  
 heya vnd ware nicht die guote  
 so lebet ich ymmer mit traurigem muote  
 290 **V**nd habe auf meinen trewen phanddt  
 held Elsan  
 vnd weren dir alle lanndt  
 gewaltiklichen vnndertan  
 geschicht mir icht laydes an den kinden  
 das kan ich noch du nymmer mer vberwinden





1 So tödt Jch dich entrewen /  
 2 mit mein selbs handt · Ee  
 3 kumbt dir ze den rewen / des du ym=  
 4 mermere bist gepbant : an leib  
 5 vnd an gûte · nu laß die kind nÿn=  
 6 dert auß deiner hûte :  
 7 Noch beuilch ich dir mere / sprach  
 8 her? Diettrich · auf alle deine  
 9 ere Dietheren dem kunig reich : den  
 10 lieben Brûder meine · den antwurt  
 11 ich dir auf die trew deine :  
 12 Hin ze ainem hohen phande  
 13 ich dirs beuolhen han · Jch  
 14 wolt von Römisch lannde mit  
 15 fürfichte heute gan : Ee ich die h2n?  
 16 ließe · jch verträge leichter / daz man  
 17 mich vertieße :  
 18 Jch lasse jn nicht geweren / sprach  
 19 Ellfan der Degen · meiner lieben  
 20 herren / der wirt mit trewen wol  
 21 gepflegen : got helffe mir nun der  
 22 frunde · daz ich euch alle wol gesehe  
 23 gefunde :  
 24 Ob ich euch doch nit alle gesunt  
 25 sol gesehen · so geb got daz es  
 26 so geualle / daz euch selde mues  
 27 gesthehen : an allen ewzen dingē  
 28 So laß euch got bas dann wol  
 29 gelingen :  
 30 Nu gefegen dich got Ellfan / wiz  
 31 wellen von hynnen farn ·  
 32 dir ist Pern vnndertan / du solt es  
 33 alles wol bewarn : als ich dir des  
 34 getrawe · got füege / das ich dich frö=

291 So tödt Jch dich entrewen  
 mit mein selbs handt  
 Es kumbt dir ze den rewen  
 des du ymmermere bist gepbant  
 an leib vnd an guote  
 nu lass die kind nyndert aus deiner huote  
 292 Noch beuilch ich dir mere  
 sprach herr Diettrich  
 auf alle deine ere  
 Dietheren dem kunig reich  
 den lieben Bruoder meine  
 den antwurt ich dir auf die trew deine  
 293 Hin ze ainem hohen phande  
 ich dirs beuolhen han  
 Jch wolt von Römisch lannde  
 mit fürsichte heute gan  
 Ee ich die herrn liesse  
 jch verträge leichter daz man mich verstiesse  
 294 Jch lasse jn nicht geweren  
 sprach Elsan der Degen  
 meiner lieben herren  
 der wirt mit trewen wol gepflegen  
 got helffe mir nun der stunde  
 daz ich euch alle wol gesehe gesunde  
 295 Ob ich euch doch nit alle  
 gesunt sol gesehen  
 so geb got daz es so geualle  
 daz euch selde mues gesthehen  
 an allen ewren dingen  
 So lass euch got bas dann wol gelingen  
 296 Nu gesegen dich got Ellsan  
 wir wellen von hynnen farn  
 dir ist Pern vnndertan  
 du solt es alles wol bewarn  
 als ich dir des getrawe  
 got füege das ich dich frölichen schawe



35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

die ist Perne vnderant du soltes  
 alles wol bewaren: als ich dir des  
 getranke. got frage das ich dich fro  
 lichen so hanne:  
**D**er Perne trauereitlich  
 zu Diethern sprach. Bruder  
 künig reiche nu habt die gütten  
 gemacht: vnd habt in eine hute.  
 die hohen iungen Edelkünig gute:  
 r seyt der jar ein wenig elter dann  
 sy sind. nu last aus ewer pflegen  
 nicht der tugenthaften. selchen  
 kind: wollen sy vnder reiten.  
 das vnderstet mit frage ze allen  
 zeiten:  
**B**ehuetet euch vor den schulden  
 wil lieber Bruder mein. ich  
 geperte euch bey meinen gilden  
 daz jr ewer reiten lasset sein: aus  
 der stat ze Perne. gedencket Brū  
 der Diether daran gerne:  
**D**az vns er lant mit swere  
 lant der vast stat. vnd wisse  
 sprach der mare ob vns vnder  
 missegat: an frau helegen kind.  
 so muessen wir auch ymmer mer  
 verschwinden:  
**A**n tereu und an gute sprach  
 her Dietrich. an fürstlich  
 em mite muessen wir verderben  
 sicherleich: verlassen wir hūnig  
 en marege. so sey wir todt sprach  
 der starcke:  
**D**an solt jr gedencken was  
 ich euch empfolhen han.  
 jr lat euch nicht betrenken die  
 iungen künige wolgetan:



35 lichen schawe :  
 36 **D**er Pernere trauriklichē  
 37 zu Diethern sprach · Bzudez  
 38 kunige reiche / nu habt hie gūten  
 39 gemach : vnd habt in ewz hūte ·  
 40 die hohen iungen Edel künig gūte :  
 41 **J**r feyt der jar ein wenig elter dann  
 42 fy find · nu laft aus ewzn phlegen  
 43 nicht / der tugenthafften Helchen  
 44 kind : wellen Sÿ ynndert reiten ·  
 45 das vnnderstet mit füge ze allen  
 46 zeiten :  
 47 **B**ehuetet euch vor den schuldē  
 48 vil lieber Bzueder mein · Jch  
 49 gepeute euch beÿ meinen hulden  
 50 daz jr ewz reiten laffet fein : aus  
 51 der Stat ze Perne · gedencket Bzū=  
 52 der Diether daran gerne :  
 53 **D**az vnnser lannd mit fwere  
 54 layder vast stat · vnd wisse  
 55 sprach der märe / ob vnns yndert  
 56 missegat : an Fraw Helchen kindē ·  
 57 so muessen wir auch ymmerme  
 58 verschwinden :  
 59 **A**n Eeren vnd an gūte sprach  
 60 her<sup>2</sup> Diettreich · an Fürftlich=  
 61 em mūte / müessen wir verderbē  
 62 sicherleich : verliesen wir hūnisch=  
 63 en marche · so fey wir todt sprach  
 64 der starche :  
 65 **D**auon solt jr gedencken waz  
 66 ich euch empholhen han ·  
 67 Jr lat euch nicht bekrencken / die  
 68 iungen künige wolgetan :

got füge das ich dich frölichen schawe

- 297 **D**er Pernere trauriklichen  
 zu Diethern sprach  
 Bruder kunige reiche  
 nu habt hie guoten gemach  
 vnd habt in ewr huote  
 die hohen iungen Edel künig guote  
 298 **J**r seyt der jar ein wenig  
 elter dann sy sind  
 nu last aus ewrn phlegen nicht  
 der tugenthafften Helchen kind  
 wellen Sy ynndert reiten  
 das vnnderstet mit fuoge ze allen zeiten  
 299 **B**ehuetet euch vor den schulden  
 vil lieber Brueder mein  
 Jch gepeute euch bey meinen hulden  
 daz jr ewr reiten lasset sein  
 aus der Stat ze Perne  
 gedencket Bruoder Diether daran gerne  
 300 **D**az vnnser lannd mit swere  
 layder vast stat  
 vnd wisse sprach der märe  
 ob vnns yndert missegat  
 an Fraw Helchen kinden  
 so muessen wir auch ymmermer verschwinden  
 301 **A**n Eeren vnd an guote  
 sprach herr Diettreich  
 an Fürstlichem muote  
 müessen wir verderben sicherleich  
 verliesen wir huonischen marche  
 so sey wir todt sprach der starche  
 302 **D**auon solt jr gedencken  
 waz ich euch empholhen han  
 Jr lat euch nicht bekrencken  
 die iungen künige wolgetan

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

durch got beleibet hymne. die kind  
 die sind erumb so habt jr pesser  
 symne:  
**A**nnerzachter Eisan in gedencke  
 an meinre layd. gedencke was  
 ich dir empfolhen han vnd auch  
 vorhin gesait: nu behalte mir  
 mein ere. das wil ich vmb dich die  
 nen ymmermere:  
**F**reude vnd wunne stet an dir  
 alles sambt. freunde vnd kün  
 ne das stet in dem amies handt. des  
 pfluge hin je demen treuen. du lasse  
 dich demen dienst nicht gerewen:  
**K**umen dir die mare daz wir  
 furchtig worden sein. sprach  
 der Pernare so hute beyden treu  
 en dein: des pitte ich dich vil gerne.  
 so laze aus demen pflugen nicht  
 die stat hiu je Pernere:  
**E**nd walt güttersymne halt  
 lobelich. besize dich hierymne  
 der vngetrewe Erenrech: so ver  
 zagenicht becksere. vnd volgedes  
 als ich dich verholere:  
**S**ey daz du die mare yemand  
 hoire se sagen. sprach der  
 Pernere daz ich yetod sey erscayn:  
 so lass dich nyemand kriegen.  
 vnd lasse dir die stat nicht ab er  
 liegen:  
**M**it furchten sprach da Eisan  
 nu saget mir herre mein.  
 jr solt mich recht wissen lan. wem  
 sol ich wartende sein: da erich  
 got vor behuete. verderbet jr vil  
 sere mich das muete:  
**D**as wil ich dir beschaiden.  
 sprach herz Diettreich. got

- durch got beleibet hynne  
die kind die sind tumb so habt jr pesser synne
- 1 durch got beleibet hynne · die kind  
2 die find tumb / fo habt jr peffer  
3 synne :  
4 **U**nuerzagter Elsan nu gedencke  
5 an meine layd · gedencke waz  
6 jch dir empholhen han / vnd auch  
7 vorhin gefait : nu behalte mir  
8 mein ere · das wil ich vmb dich die=  
9 nen ymmermere :  
10 **F**reüde vnd wunne stet an dir  
11 alleffambt · Freunde vnd kun=  
12 ne / das stet in dein aines handt · deß  
13 phlege hin ze deinen treuen · du laffe  
14 dich deinen dienst nicht gerewen :  
15 **K**umen dir die märe daz wir  
16 fluchtig worden sein · sprach  
17 der Pernäre / fo hüete bey den treü=  
18 en dein : deß pitte ich dich vil gerne ·  
19 fo lazze aus deinen phlegen nicht  
20 die Stat hie ze Perne :  
21 **U**nd walt güter fynne halt  
22 lobelich · besitze dich hierynne  
23 der vngetrewe Erenreich : fo ver=  
24 zage nicht Recke fere · Vnd volge deß  
25 als ich dich yetzo lere :  
26 **S**ey daz du die märe yemand  
27 hörest sagen · sprach der  
28 Pernere / daz ich ze tod fey erlagē :  
29 fo laß dich nyemand triegen ·  
30 vnd laffe dir die stat nicht ab er=  
31 liegen :  
32 **M**it züchten sprach da Elsan /  
33 nu faget mir herre mein ·  
34 Jr solt mich recht wissen lan / wem
- 303 **U**nuerzagter Elsan  
nu gedencke an meine layd  
gedencke waz jch dir empholhen han  
vnd auch vorhin gesait  
nu behalte mir mein ere  
das wil ich vmb dich dienen ymmermere
- 304 **F**reüde vnd wunne  
stet an dir allesambt  
Freunde vnd kunne  
das stet in dein aines handt  
des phlege hin ze deinen treuen  
du lasse dich deinen dienst nicht gerewen
- 305 **K**umen dir die märe  
daz wir fluchtig worden sein  
sprach der Pernäre  
so hüete bey den treuen dein  
des pitte ich dich vil gerne  
so lazze aus deinen phlegen nicht die Stat hie ze Perne
- 306 **U**nd walt guoter synne  
halt lobelich  
besitze dich hierynne  
der vngetrewe Erenreich  
so verzage nicht Recke sere  
Vnd volge des als ich dich yetzo lere
- 307 **S**ey daz du die märe  
yemand hörest sagen  
sprach der Pernere  
daz ich ze tod sey erslagen  
so lass dich nyemand triegen  
vnd lasse dir die stat nicht ab erliegen
- 308 **M**it züchten sprach da Elsan  
nu saget mir herre mein  
Jr solt mich recht wissen lan  
wem sol ich wartende sein



35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

**A**it fuchten sprach da Elsan  
 nu saget mir herre mein.  
 Ir solt mich recht wissen laun. wem  
 sol ich wartende sein: da erich  
 got vor befrüete. verderbet ir vil  
 ere mich das müete:  
**D**as wil ich dir beschaiden.  
 sprach herz Diettreich. got  
 befrüete uns vor allen layden.  
 also redet der fürste reich: so solt  
 du rechte staxege. Gehen warten  
 von himischer marcege:  
**A**nd gib mir mit gewalte die  
 kind und die stat. Ich wais  
 wol sprach der balde. daz er das  
 nimmer gelat: Er behalte wol  
 sein ere. an meinem Bruder dar  
 nach ynnernere:  
**D**as tuir ich vil gerne sprach  
 herz Elsan. die stat heisse  
 Perne die mach ich Egeh vnder  
 tan: Ich wil aber got getrauen.  
 Ir solt sy noch villanig selke pau  
 en:  
**D**as stet alles in seiner hant  
 sprach herz Diettreich. der  
 da zheirs ist genant der hohe got  
 von himelreich: Er sol auch mein  
 recht bedenken. und helffe mir  
 meinen vint bekrenken:  
**D**es pitte ich dich vil sere ge  
 waltiger crist. durch dei  
 ner marter ere. nu hilff mir  
 auch an diser freist: daz ich mein  
 land gereche. und velle auch mich  
 ob ich unrecht spreche:  
**H**ilf mir nun nach meinen

35 fol ich wartende fein : da euch  
 36 got vo2 behüete · verderbet jr / Gil  
 37 fere mich daß müete :  
 38 **D**aß wil ich dir beschaiden ·  
 39 sprach her2 Diettreich · got  
 40 behüete vnns vo2 allen laiden ·  
 41 also redet der Fürste reich : fo folt  
 42 du recke stanche · Etzeln warten  
 43 von Hünischer marche :  
 44 **U**nd gib im mit gewalte / die  
 45 kind vnd die Stat · Ich wais  
 46 wol sprach der balde · daz Er daß  
 47 nymmer gelat : Er behalte wol  
 48 fein ere · an meinem Brüder dar=  
 49 nach ymmermere :  
 50 **D**aß tûn ich vil gerne sprach  
 51 her2 Elfan · die Stat hieffe  
 52 Perne / die mach jch Etzeln vnder=  
 53 tan : Jch wil aber got getrawen ·  
 54 Ir folt Sy noch vil lanng selbe pau=  
 55 en :  
 56 **D**aß stet alles in feiner hant  
 57 sprach her2 Diettreich · der  
 58 da jhesus ist genant / der hohe got  
 59 von himelreich : Er fol auch mein  
 60 recht bedencken · vnd helffe mir  
 61 meinen veint bekrencken :  
 62 **D**es pitte ich dich vil fere ge=  
 63 waltiger crist · durch dei=  
 64 ner marter ere / nu hilff mir  
 65 auch an diser frist : daz ich mein  
 66 laid gereche · vnd velle auch mich  
 67 ob ich vnrecht spreche :  
 68 **H**ilf mir nun nach meinen

wem sol ich wartende sein  
 da euch got vor behüete  
 verderbet jr vil sere mich das müete

- 309 **D**as wil ich dir beschaiden  
 sprach herr Diettreich  
 got behüete vnns vor allen layden  
 also redet der Fürste reich  
 so solt du recke stanche  
 Etzeln warten von Hünischer marche
- 310 **U**nd gib im mit gewalte  
 die kind vnd die Stat  
 Ich wais wol sprach der balde  
 daz Er das nymmer gelat  
 Er behalte wol sein ere  
 an meinem Bruoder darnach ymmermere
- 311 **D**as tuon ich vil gerne  
 sprach herr Elsan  
 die Stat hiesse Perne  
 die mach jch Etzeln vndertan  
 Jch wil aber got getrawen  
 Ir solt Sy noch vil lanng selbe pauen
- 312 **D**as stet alles in seiner hant  
 sprach herr Diettreich  
 der da jhesus ist genant  
 der hohe got von himelreich  
 Er sol auch mein recht bedencken  
 vnd helffe mir meinen veint bekrencken
- 313 **D**es pitte ich dich vil sere  
 gewaltiger crist  
 durch deiner marter ere  
 nu hilff mir auch an diser frist  
 daz ich mein laid gereche  
 vnd velle auch mich ob ich vnrecht spreche
- 314 **H**ilf mir nun nach meinen schulden



1 schulden als ich recht han. Was  
 2 ich mir Jammers dulden da bin  
 3 ich vil vnschuldig an: also sprach  
 4 der werde bogt von Perne. was ich  
 5 junde damit begeben das tun ich  
 6 vil ungerne:  
 7 **F**raw belichen sine baide die  
 8 komen da gegant. In was von  
 9 herten laide daz sy solten hie bestan:  
 10 das klageten sy vil sere. da troestet  
 11 sy vil manig rechte here:  
 12 **N**ie mit diesem mare kam der  
 13 Marchman. Ersach mit  
 14 grosser schwaere diesen lieben  
 15 herten stan: wol troest er sy baide.  
 16 Er sprach junge künige warum  
 17 ist euch so laide:  
 18 **N**u sprach klagelich scharphe  
 19 der junge degen. Ir helde lo-  
 20 beliche nu lat ir vns vnder wegn:  
 21 Awe das ist vns ein herten sere.  
 22 wir wissen nit ob wir euch gese-  
 23 hen ynnemere:  
 24 **O**we des grossen schmerzen  
 25 dor herwt an mir geschicht.  
 26 wie ist meinem herten wenn auch  
 27 mein augen schaiden sich: dahin  
 28 in dem streite. Ich fürchte hant  
 29 daz ich sein nimmer erpente:  
 30 **D**az ir kumbt her wider an  
 31 der starcken not. das geschach  
 32 auch laider syder wann sy chun-  
 33 den todt: fraw belichen sine baide.  
 34 Sy ligen noch ze Raben auf der  
 hayde:  
 Ir jungen künig here ir solt nicht  
 verzagen. also sprach Ludeger  
 in lat set ewz grosses klagen:  
 Ir secht vns schiere gesunde.



1 schulden als ich recht han · Was  
 2 ich muß jammers dulden / da bin  
 3 ich vil vnschuldig an : also sprach  
 4 der werde vogt von Perne · was ich  
 5 funde damit begeen das tûn ich  
 6 vil vngerne :  
 7 Fraw Helchen sune baide / die  
 8 komen da gegā · In was von  
 9 herten laide / daz sy solten hie bestan :  
 10 das klageten sy vil fere · da tröstet  
 11 sy vil manig Recke here :  
 12 Hie mit disem märe kam der  
 13 Marchman · Er sach mit  
 14 groffer schwäre / die seinen lieben  
 15 herzen ftan : wol trost Er sy baiden ·  
 16 Er sprach junge künige / warumb  
 17 ist euch so laide :  
 18 Nu sprach klagelich scharphe  
 19 der junge degen · jr helde lo=  
 20 beliche nu lat jr vnns vnderwegē :  
 21 Awe das ist vnns ein herten fere ·  
 22 wir wissen nit ob wir euch gefe=  
 23 hen ymmermere :  
 24 Owe des groffen schmerzen  
 25 der hewt an mir geschicht ·  
 26 wie ist meinem herten / wenn auch  
 27 mein augen schaiden sicht : dahin  
 28 zu dem streite · Ich furchte hart  
 29 daz ich sein nymmer erpeyte :  
 30 Daz Ir kumbt herwider aus  
 31 der stachen not · das geschach  
 32 auch laider syder / wann Sy churē  
 33 den todt : Fraw Helchen Sune baide ·  
 34 Sy ligend noch ze Raben auf der

314 Hilf mir nun nach meinen schulden  
 als ich recht han  
 Was ich muos jammers dulden  
 da bin ich vil vnschuldig an  
 also sprach der werde vogt von Perne  
 was ich sunde damit begeen das tuon ich vil vngerne  
 315 Fraw Helchen sune baide  
 die komen da gegā  
 In was von herten laide  
 daz sy solten hie bestan  
 das klageten sy vil sere  
 da tröstet sy vil manig Recke here  
 316 Hie mit disem märe  
 kam der Marchman  
 Er sach mit grosser schwäre  
 die seinen lieben herren stan  
 wol trost Er sy baiden  
 Er sprach junge künige warumb ist euch so laide  
 317 Nu sprach klagelich  
 scharphe der junge degen  
 jr helde lobeliche  
 nu lat jr vnns vnderwegen  
 Awe das ist vnns ein herten sere  
 wir wissen nit ob wir euch gesehen ymmermere  
 318 Owe des grossen schmerzen  
 der hewt an mir geschicht  
 wie ist meinem herten  
 wenn auch mein augen schaiden sicht  
 dahin zu dem streite  
 Ich furchte hart daz ich sein nymmer erpeyte  
 319 Daz Ir kumbt herwider  
 aus der stachen not  
 das geschach auch laider syder  
 wann Sy churen den todt  
 Fraw Helchen Sune baide  
 Sy ligend noch ze Raben auf der hayde

35 auch laider hoer wann sy yn  
 36 den todt: frain helchen sume baide.  
 37 Sy ligen noch ze haben auf der  
 38 hayde:  
 39 Ir jungen kunig here ir solt nicht  
 40 verzagen. also sprach Ludeger  
 41 in laisset ewig grosses klagern:  
 42 Ir secht vns schiere gesinde.  
 43 Gie ze Perne in vil kurer stunde:  
 44 Ir jungen kunigereiche  
 45 kuste der Adarnman. hart  
 46 klageliche ward ein wainen da  
 47 getan: Ave der grossen herzen  
 48 jere. Sy gesahen aneinander  
 49 nimmermere:  
 50 Oetlaib von Steyre der  
 51 kusst auch die kird. owe  
 52 der layden maere er gesach sy  
 53 nimmermere sint: laider da  
 54 wurden truerbeungen. da wai  
 55 net vil manig lerte taugen:  
 56 Als kuste wainende der  
 57 kuenig Blodelin. mit  
 58 seuffzendem munde die vil  
 59 lieben herren sin: awe da gie  
 60 es an ein scheiden. sich hie  
 61 grosses wainen von zu baidn:  
 62 Nu seufftet nicht ze jere  
 63 sprach her Paltram.  
 64 bedencket kunige here was an  
 65 eruchen sol stan: und lat euch  
 66 nicht wessen layd. gedencket was  
 67 Ir erren vater vergiesst baid:  
 68 Und helchen meiner fraiven  
 da Ir vrlaub namet von  
 dann: gedencket an das schawen  
 sprach der unnerzagte man:

Sy ligend noch ze Raben auf der hayde

35 hayde :  
 36 **I**r jungen künig here jr solt nicht  
 37 vertzagen · also sprach Rudeger /  
 38 nu laßet ewz groffes klagen :  
 39 jr fecht vnnß schiere gefunde ·  
 40 hie ze Perne in vil kurtzer stunde :  
 41 **D**ie jungen kunige reiche  
 42 kufte der Marchman · hart  
 43 klageleiche ward ein wainen da  
 44 getan : Awe der groffen hertzen  
 45 fere · Sÿ gefahen aneinander  
 46 nÿmmere :  
 47 **D**ietlaib von Steÿre der  
 48 kuffet auch die kind · owe  
 49 der layden märe / er gefach Sÿ  
 50 nÿmmer mere sint : laider da  
 51 wurden trüebe augen · da wai=  
 52 net vil manig Recke taugen :  
 53 **E**s kufte waynende der  
 54 küene Blodelin · mit  
 55 seufftzendem munde die vil  
 56 lieben herren sin : awe da gie  
 57 es an ein schaiden · sich hüß  
 58 groffes wainen von jn baidÿ :  
 59 **N**u seufftet nicht ze fere  
 60 sprach her Paltram ·  
 61 bedencket kunige here / was an  
 62 euch eren fol stan : vnd lat euch  
 63 nicht wesen layd · gedencket was  
 64 Ir ewzem vater verhieffet baid :  
 65 **U**nd Helchen meiner frauwen  
 66 da Ir vrlaub namet von  
 67 dann · gedencket an das schawen  
 68 sprach der vnuerzagte man :

320 **I**r jungen künig here  
 jr solt nicht vertzagen  
 also sprach Rudeger  
 nu lasset ewr grosses klagen  
 jr secht vnns schiere gesunde  
 hie ze Perne in vil kurtzer stunde  
 321 **D**ie jungen kunige reiche  
 kuste der Marchman  
 hart klageleiche  
 ward ein wainen da getan  
 Awe der grossen hertzen sere  
 Sy gesahen aneinander nymmermere  
 322 **D**ietlaib von Steyre  
 der kusset auch die kind  
 owe der layden märe  
 er gesach Sy nymmer mere sint  
 laider da wurden trüebe augen  
 da wainet vil manig Recke taugen  
 323 **E**s kuste waynende  
 der küene Blodelin  
 mit seufftzendem munde  
 die vil lieben herren sin  
 awe da gie es an ein schaiden  
 sich huob grosses wainen von jn baiden  
 324 **N**u seufftet nicht ze sere  
 sprach her Paltram  
 bedencket kunige here  
 was an euch eren sol stan  
 vnd lat euch nicht wesen layd  
 gedencket was Ir ewrem vater verhiesset baid  
 325 **U**nd Helchen meiner frawen  
 da Ir vrlaub namet von dann  
 gedencket an das schawen  
 sprach der vnuerzagte man



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

Das sy tet nach euch barden. Sy  
 bewamet vil sere ewr schanden:  
 r klägliche gemnde wurden.  
 sprach her Valtram. das sy  
 tet nach euch kunden. da solt jr  
 wol gedemeken an: mir ist das  
 kunt an disen zeiten. Sy vber  
 wurden nimmermere ewr  
 reiten:  
 r weinen onemassen vergifs  
 ich nimmerme. jr clagen  
 wil ich lassen. mir tut tausent  
 stund als wee: Etzel mein  
 lieber herre. daran sielt jr ge  
 dencken durch got verre:  
 Dem wamen pitterlichn  
 das tut mir wee genug.  
 gedencet künig richte wie Er  
 sich in dem herzen slug: das  
 lat euch geen in herzen. vnd  
 vberhebt in maniges grossen  
 schmerzen:  
 B aide jung vnd alte die  
 kusten da die kind. Owe  
 der laide manigmalde sy gesa  
 hen sy nimmermere sint:  
 laider mit gesunde. an das  
 Labe vil tote wunde:  
 O ar gie der Fernere da  
 Er die kind gesach. der  
 Edel rechte mare. mit trauren  
 den augen in sprach: Tu  
 gehabt euch vil wol bade. vnd  
 behuet euch got vor allem hertz  
 en laide:  
 Also phlege euch ewr got.  
 hinwider herre her: diet  
 truch. die Lecken vielen wider.  
 vor kren augen sicherlich: auf

daz sy tet nach euch baiden  
sy bewainet vil sere ewr schaiden

1 daz fy tet nach euch baiden · fy  
2 bewainet vil fere ewr schaiden :  
3 **J**r klägeliche hennde winden /  
4 sprach her Paltram · daz fy  
5 tet nach euch kinden / da solt jr  
6 wol gedenncken an : mir ist daz  
7 kunt an disen zeiten · Sy vber=  
8 winden nymmermere ewr  
9 reiten :  
10 **J**r weinen one massen vergif  
11 ich nymmerme · Jr clagen  
12 wil ich lassen / mir tut tausent  
13 stund als wee : Etzel mein  
14 lieber herre · daran fult jr ge=  
15 dencken durch got verre :  
16 **S**ein namen pitterlich  
17 das tut mir wee genuog ·  
18 gedendet kunig riche / wie Er  
19 sich zu dem hertzen slug : das  
20 lat euch geen zu hertzen · vnd  
21 vberhebt jn maniges groffen  
22 schmertzen :  
23 **B**aide jung vnd alte / die  
24 küften da die kind · Owe  
25 der laide manigualde / fy gefa=  
26 hen fy nymmermere sint :  
27 laider mit gefunde · an das  
28 Rabe vil tote wunde :  
29 **D**ar gie der Pernere / da  
30 Er die kind gefach · der  
31 Edel recke märe / mit trauren=  
32 den augen zu jn sprach : Nu  
33 gehabt euch vil wol baide · vnd  
34 behuet euch got vor allem hertzen

326 **J**r klägeliche hennde winden  
sprach her Paltram  
daz sy tet nach euch kinden  
da solt jr wol gedenncken an  
mir ist daz kunt an disen zeiten  
Sy vberwinden nymmermere ewr reiten

327 **J**r weinen one massen  
vergiss ich nymmerme  
Jr clagen wil ich lassen  
mir tuot tausent stund als wee  
Etzel mein lieber herre  
daran sult jr gedennen durch got verre

328 **S**ein namen pitterlichen  
das tut mir wee genuog  
gedendet kunig riche  
wie Er sich zu dem hertzen sluog  
das lat euch geen zu hertzen  
vnd vberhebt jn maniges grossen schmerzen

329 **B**aide jung vnd alte  
die küften da die kind  
Owe der laide manigualde  
sy gesehen sy nymmermere sint  
laider mit gesunde  
an das Rabe vil tote wunde

330 **D**ar gie der Pernere  
da Er die kind gesach  
der Edel recke märe  
mit traurenden augen zu jn sprach  
Nu gehabt euch vil wol baide  
vnd behuet euch got vor allem hertzen laide



35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

den augen zu in sprach: Tu  
gehabt euch vil wol bade. vnd  
behuet euch got vor allem hertz  
en laide:

**A**lso pflege euch ewr got.  
hinwider herre her: diet  
trich. die Fecken vielen wider  
vor fren augen sicherlich: auf  
die hemde vnd auf die klaiden.  
das was die lest schidunge lai  
der:

**D**az dem hundert stund  
kust her: diettrich. sein  
en. Vneder an den mund vnd  
auch die iungen künige rich:  
also tetten sy in auch vil dicke.  
got mochte er pannen die way  
nende plick:

**H**iermit disem mare ward  
vrlaub genomen. Tu  
ist es sunder bere alles an das  
emde komen. Tu sult jr horen  
gerne. vnd danne für das her.  
vnd bliben die kind ze Perne:

**A**n geet es an ein stozen.  
das miter kind beklaidt.  
Ir muget es gerne horen. ob es  
euch te nicht ist gesait: Wie  
das here von himisch lammde.

Erenreichen wirtstend mit  
raube vnd mit praunde:

**S**o manigen Fecken palde  
gewinnet nimmer mere.  
kam künig mit gewalte. als der  
von Perne der Fecke here: sy sein  
mues sickerichen. hin ze haben  
gegen Erenreichen:



vnd behuet euch got vor allem hertzen laide

35 en laide :  
 36 Also phlege euch ewr got ·  
 37 hinwider herre herz diet=  
 38 trich · die Recken vielen nider  
 39 vor jren augen sicherlich : auf  
 40 die hennde vnd auf die klaider ·  
 41 das was die lef schidunge lai=  
 42 der :  
 43 Daz denn hundert stund  
 44 kufft herz Diettrich · fein=  
 45 en Brueder an den münd / vnd  
 46 auch die iungen kunige rich :  
 47 also tetten sy jn auch vil dicke ·  
 48 got möchte erparmen die way=  
 49 nende plickh :  
 50 Hiemit difem märe warð  
 51 vrlaub genomen · Nu  
 52 ist es funderbere alles an das  
 53 ennde komen : Nu fült jr hören  
 54 gerne · von danne für das her ·  
 55 vnd bliben die kind ze Perne :  
 56 Nu geet es an ein stören ·  
 57 das müter kind beklaidt ·  
 58 Ir mügt es gerne horen · ob es  
 59 euch Ee nicht ist gefait : wie  
 60 das here von Hunifch lannde ·  
 61 Erenreichen wueftend mit  
 62 raube vnd mit prannde :  
 63 So manigen recken palde /  
 64 gewinnet nymmermere ·  
 65 kain kunig mit gewalte / als der  
 66 von Perne der Recke here : fy fein  
 67 muessikleichen · hin ze Raben  
 68 gegen Erenreichen :

331 Also phlege euch ewr got hinwider  
 herre herr diettrich  
 die Recken vielen nider  
 vor jren augen sicherlich  
 auf die hennde vnd auf die klaider  
 das was die lef schidunge laider  
 332 Daz denn hundert stund  
 kust herr Diettrich  
 seinen Brueder an den mund  
 vnd auch die iungen kunige rich  
 also tetten sy jn auch vil dicke  
 got möchte erparmen die waynende plickh  
 333 Hiemit disem märe  
 ward vrlaub genomen  
 Nu ist es sunderbere  
 alles an das ennde komen  
 Nu sült jr hören gerne  
 von danne fuor das her vnd bliben die kind ze Perne  
 334 Nu geet es an ein stören  
 das muoter kind beklaidt  
 Ir mügt es gerne horen  
 ob es euch Ee nicht ist gesait  
 wie das here von Hunisch lannde  
 Erenreichen wuestend mit raube vnd mit prannde  
 335 So manigen recken palde  
 gewinnet nymmermere  
 kain kunig mit gewalte  
 als der von Perne der Recke here  
 sy sein muessikleichen  
 hin ze Raben gegen Erenreichen

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

**D**a man do solte streiten.  
als es auch seyt ergie. da  
was es an den zeiten. als ich  
auch wil beschaiden hie: in den  
herbst nagen. der nebl was gros  
daron sy wenig gesehen:  
**D**as here von humiscgn  
lamde laitet durch die  
mareche der die strasse wol be-  
kamde. hildebrant der reete  
stareche: auf velde vnd auf  
stergen. dahin gegen vaden  
begunde das here seigen:  
**D**a das here von perne  
wol raste lang gerait.  
nu solt jr horen gerne wie  
mir das puch hat gesait: Owe  
der ranner der zwainig seere.  
da ze Bern die rinnen künige  
here:  
**B**ey hamden sy sich viengn.  
der rannen geleschen kmdt.  
Mit diether sy giengen. also saget  
man mir mit: da sy jr maist  
er funden. Sy paten elian bey  
den stunden:  
**S**y knieten für jr inder.  
vnd manten jr gehant.  
das kam jr ze schaden sider das  
ist mir werlich wol bekant:  
Sy küsten jr an die hemde.  
Owe da nagent jr das emde:  
**E**lian maister herre sprach  
Orte der degen. Wir ma-  
nen dich vil verre. wir sein hi  
in demen phlegen. Tu quinn  
vinn ze reiten. für die stat  
wir komen in künigen zeiten:  
**D**ie wolten schawen gerne

1 Da man do folte freiten ·  
 2 als es auch seyt ergie · da  
 3 was es an den zeiten · als ich  
 4 euch wil beschaiden hie : in den  
 5 Herbst nahen · der nebl was groo  
 6 dauon fy wenig gefahen :  
 7 Das here von Hunischē  
 8 lannde / laitete durch die  
 9 marche der die strasse wol be=  
 10 kannde / Hildebrant der Recke  
 11 stanche : auf velde vnd auf  
 12 Steigen · dahin gegen Raben  
 13 begunde das here seigen :  
 14 Da das here von Perne  
 15 wol raste lang gerait ·  
 16 nu solt jr horen gerne / wie  
 17 mir das pūch hat gefait : Owe  
 18 der iammer der zwanng fere ·  
 19 da ze Berne die iungen kunige  
 20 here :  
 21 Beÿ hannden fy sich viengē ·  
 22 der rainen helchen kindt ·  
 23 Mit diether fy giengen / also faget  
 24 man mir sint : da fy jr maist=  
 25 er funden · Sy paten Elfan beÿ  
 26 den stunden :  
 27 Sy knieten für jn nider /  
 28 vnd mantē jn ze hant ·  
 29 das kam jn ze schaden sider / das  
 30 ist mir werlich wol bekannt :  
 31 Sÿ kuffen jn an die hennde ·  
 32 Awe da nahent jn das ennde :  
 33 Elfan maister herre / sprach  
 34 Ozte der degen · wir ma=

336 Da man do solte streiten  
 als es auch seyt ergie  
 da was es an den zeiten  
 als ich euch wil beschaiden hie  
 in den Herbst nahen  
 der nebl was gros dauon sy wenig gesehen  
 337 Das here von Hunischen lannde  
 laitete durch die marche  
 der die strasse wol bekannde  
 Hildebrant der Recke stanche  
 auf velde vnd auf Steigen  
 dahin gegen Raben begunde das here seigen  
 338 Da das here von Perne  
 wol raste lang gerait  
 nu solt jr horen gerne  
 wie mir das puoch hat gesait  
 Owe der iammer der zwanng sere  
 da ze Berne die iungen kunige here  
 339 Bey hannden sy sich viengen  
 der rainen helchen kindt  
 Mit diether sy giengen  
 also saget man mir sint  
 da sy jr maister funden  
 Sy paten Elsan bey den stunden  
 340 Sy knieten für jn nider  
 vnd mantē jn ze hant  
 das kam jn ze schaden sider  
 das ist mir werlich wol bekannt  
 Sy kuffen jn an die hennde  
 Awe da nahent jn das ennde  
 341 Elsan maister herre  
 sprach Orte der degen  
 wir manen dich vil verre



35 Awe da nagent in das ende:  
 36 **E**lsan maister herre sprach  
 37 Orte der degen. Wir ma-  
 38 nen dich vil verre. wir sein hi  
 39 in deinen phlegen. Tu gunt  
 40 uns jereiten. fur die stat  
 41 wir komen in furgen seten:  
 42 **W**ir wolten schawen gerne  
 43 dir par herlich. die stat  
 44 hiesse perne vnd lege dir in  
 45 zimisch reich: was bedorft  
 46 wir dann mere. sein hiet mei  
 47 Vater Ezel ymmer ere:  
 48 **M**it trewen sprach da Elsan.  
 49 vil liebe herren mein.  
 50 die pet sult ir schlecht lan. wan  
 51 des mag nicht sein: mein trew  
 52 stet in phande. dem vinnerzag  
 53 ten künige von Römisch lände:  
 54 ir solt hy mir peyten. Ich getur  
 55 euch nymdert lan. Ich laß  
 56 euch nymdert reiten. das solt  
 57 ir herren on zorn lan: Wäre  
 58 icht daz euch ländes geschehe:  
 59 den todt ich lieber an mir selb  
 60 sehe:  
 61 **D**a wellen wir nymdert  
 62 verre reiten sprach den  
 63 künigt. Elsan lieber herre  
 64 wir sein nicht so phint:  
 65 wir behueten uns in der mas-  
 66 se. daz uns nicht enwirt auf  
 67 der strasse:  
 68 **D**u übergebet mich ma-  
 69 niger schwere sprach  
 70 her Elsan. Ich fürchte den  
 71 Pernere. gegen dem ich mich

35 nen dich vil verre · wir feiꝝ hie  
 36 in deinen phlegen · Nu gūnne  
 37 vnns zereiten · für die Stat  
 38 wir komen in kurtzen zeiten :  
 39 Wir wolten schawen geꝛne /  
 40 ditz paw herlich · die stat  
 41 hieße perne vnd lege die in  
 42 Hünisch reich : was bedorfft  
 43 wir dann mere · fein hiet mei  
 44 Vater Etzel ymmer ere :  
 45 Mit trewen sprach da Elfan /  
 46 vil liebe herren mein ·  
 47 die pet fult jr schlecht lan · waꝛ  
 48 des mag nicht fein : mein trew  
 49 ftet zu phande · dem vnuerzag=  
 50 ten kunige von Rōmisch lande :  
 51 Jr folt hynne peyten / Ich getar  
 52 euch nynndert lan · Jch lafo  
 53 euch nynndert reiten / dafo  
 54 jr herren on zorn lan : Wäre  
 55 icht daz euch laides geschehe ·  
 56 den todt ich lieber an mir felbꝝ  
 57 sehe :  
 58 Ja wellen wir nyndert  
 59 verre reiten sprachen die  
 60 kindt · Elfan lieber herre  
 61 wir fein nicht so plint :  
 62 wir behueten vnns in der mafo=  
 63 fe · daz vnns nicht enwirt auf  
 64 der ftraffe :  
 65 Nu vberhebet mich mafo=  
 66 niger schwere sprach  
 67 her? Elfan · jch fürchte den  
 68 Pernere / gegen dem jch mich

wir manen dich vil verre  
 wir sein hie in deinen phlegen  
 Nu gunne vnns zereiten  
 für die Stat wir komen in kurtzen zeiten

342 Wir wolten schawen gerne  
 ditz paw herlich  
 die stat hiesse perne  
 vnd lege die in Hünisch reich  
 was bedorfft wir dann mere  
 sein hiet mein Vater Etzel ymmer ere  
 343 Mit trewen sprach da Elsan  
 vil liebe herren mein  
 die pet sult jr schlecht lan  
 wann des mag nicht sein  
 mein trew stet zu phande  
 dem vnuerzagten kunige von Römisch lande

344 Jr solt hynne peyten  
 Ich getar euch nynndert lan  
 Jch lass euch nynndert reiten  
 das solt jr herren on zorn lan  
 Wäre icht daz euch laides geschehe  
 den todt ich lieber an mir selben sehe

345 Ja wellen wir nyndert verre  
 reiten sprachen die kindt  
 Elsan lieber herre  
 wir sein nicht so plint  
 wir behueten vnns in der masse  
 daz vnns nicht enwirt auf der strasse

346 Nu vberhebet mich maniger schwere  
 sprach herr Elsan  
 jch fürchte den Pernere  
 gegen dem jch mich vertrewet han



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

vertreuet han: Es mocht  
mich leicht gereuen. vnd  
were doch ymmer frant an  
meinen treuen:

**W**as du von billichen begeest  
daran. gegen dem herin.  
Dietrichen. Ich das wol versue-  
nen kan: Es kumbt dir nicht  
geswere. wer manstu der es  
sagdest dem Pernere:

**L**asse vns als bald reiten  
sprach her Dietrich.  
wir wollen mit nyemand  
streiten: Wir fueren dhaim.  
sachte wer: Wir kumen  
her wider schiere. das glaube  
mir sprach der Degen Liere:

**D**a sprach der starke Elsan.  
nu sent der pete gewert.  
hinder euch wil ich nicht bestan.  
setz jr zereiten. geren gert: so  
mag ich das nicht gelassen. Ich  
wil mit euch reiten auf die  
strassen:

**E**ro wurden sicherlich die  
kint wolgetan. die umg-  
en künige rich die gachten  
frolichen dan. da sy die march  
funden. sy sassen auf die rosp-  
beyden stunden:

**D**ie hohen künige wandels  
fren die gachten aus der  
stat. Sy kumen lander alle  
drey. auf ein vnrecht es phat:  
dem begunden sy nach reiten.  
Sy trug dieselb strasse bey den  
zeiten:

**I**n selbe ze lände ze haben auf  
den sant. über die praiten



- 1 vertrewet han : Es möcht  
 2 mich leicht gerewen · vnd  
 3 were doch ymmer kranck an  
 4 meinen trewen :  
 5 **W**aß du vnbillichen begeeft  
 6 daran · gegen dem herz  
 7 Diettrichen / jch das wol versüe=  
 8 nen kan : Es kumbt dir nicht  
 9 ze fwere · wer mainstu der es  
 10 sage dem Pernere :  
 11 **L**aß vnns alsbald reitē  
 12 sprach herz Diether ·  
 13 wir wellen mit nyemand  
 14 freyten : Wir fueren dhainer slachte wer  
 15 slachte wer : wir kumen  
 16 herwider schiere · das glaube  
 17 mir sprach der Degen ziere :  
 18 **D**a sprach der starche Elfan ·  
 19 nu feyt der pete gewert ·  
 20 hinder euch wil ich nicht bestan ·  
 21 seit jr ze reiten geren gert : so  
 22 mag ich das nicht gelassen · jch  
 23 wil mit euch reiten auf die  
 24 strassen :  
 25 **F**ro wurden sicherlich / die  
 26 kind wolgetan · die iung=  
 27 en kunige rich / die gachten  
 28 frolichen dan : da fy die march  
 29 funden / fy fassen auf die roß  
 30 bey den stunden :  
 31 **D**ie hohen künige wandelo  
 32 frey / die gachten aus der  
 33 Stat · Sy komen laider alle  
 34 dreÿ / auf ein vnrechtes phat :
- gegen dem jch mich vertrewet han  
 Es möcht mich leicht gerewen  
 vnd were doch ymmer kranck an meinen trewen
- 347 **W**as du vnbillichen  
 begeist daran  
 gegen dem herren Diettrichen  
 jch das wol versüenen kan  
 Es kumbt dir nicht ze swere  
 wer mainstu der es sage dem Pernere
- 348 **L**ass vnns alsbald reiten  
 sprach herr Diether  
 wir wellen mit nyemand streyten  
 Wir fueren dhainer slachte wer  
 wir kumen herwider schiere  
 das glaube mir sprach der Degen ziere
- 349 **D**a sprach der starche Elsan  
 nu seyt der pete gewert  
 hinder euch wil ich nicht bestan  
 seit jr ze reiten geren gert  
 so mag ich das nicht gelassen  
 jch wil mit euch reiten auf die strassen
- 350 **F**ro wurden sicherlich  
 die kind wolgetan  
 die iungen kunige rich  
 die gachten frolichen dan  
 da sy die march funden  
 sy sassen auf die ross bey den stunden
- 351 **D**ie hohen künige wandels frey  
 die gachten aus der Stat  
 Sy komen laider alle drey  
 auf ein vnrechtes phat

35 **D**rey die gachten aus der  
 36 Stat. Sy kommen lunder alle  
 37 drey auf ein vnrecht es phat:  
 38 dem begunden Sy nach reiten.  
 39 Sy trüg dieselb strasse bey den  
 40 zerten:  
 41 **I**n selbe se lunde se haben auf  
 42 den sant. über die praiten  
 43 hande. als mir das märe ist  
 44 bekant: Owe versichert sey  
 45 die rase. an in geschach vil  
 46 iammerliche fraye:  
 47 **E** daz sich Elsan berichte  
 48 aus der Stat. mir wil  
 49 ich euch wissen lan. wie man  
 50 mir gesagt hat: Owe da gachst  
 51 Er nach den kunden. Er künde  
 52 Sy um die Stat nyndert vnd:  
 53 **D** a slug Er sich ze herzen  
 54 gros was sein vngemach.  
 55 da tobet er von dem schmerken  
 56 da Er der künde nyere sach: O  
 57 we da merte sich sein schwere.  
 58 vor lunde wan er do der degen  
 59 märe:  
 60 **W** ann in so vil se lunde  
 61 bey seinen tagen nie  
 62 geschach. auf der praiten hai  
 63 de Er die künde nyndert sach:  
 64 Owe da must Er stille halon.  
 65 mir muos ich mit iammer  
 66 vimmer alden:  
 67 **W** a hin sol ich nu leren  
 68 ich armer Elsan. der  
 mich das künde leren. lant  
 riefen Er began: mir was  
 laid in herzen orte mase.

dem begunden Sy nach reiten  
 Sy truog dieselb strasse bey den zeiten

35 dem begunden Sy nach reiten ·  
 36 Sy trüg dieselb strasse bey den  
 37 zeiten :  
 38 **I**N selbe ze laide · ze Raben auf  
 39 den fant · über die praiten  
 40 hayde / als mir das mâr ist  
 41 bekannt : Owe verflucht fey  
 42 die rayse · an jn geschach vil  
 43 iammerliche fraysse :  
 44 **E**e daz sich Elfan · berichte  
 45 aus der Stat · nu wil  
 46 ich euch wissen lan / wie man  
 47 mir gesagt hat : Owe da gacht  
 48 Er nach den kinden · Er kunde  
 49 Sy vmb die Stat nyndert vindj :  
 50 **D**a sluog Er sich ze hertzen /  
 51 gros was sein vngemach ·  
 52 da tobet er von dem schmerzj /  
 53 da Er der kinde nyene sach : O  
 54 we da merte sich fein schwere ·  
 55 vor laide wainte do der degen  
 56 mâre :  
 57 **W**ann jm fouil ze laide  
 58 bey feinen tagen nie  
 59 geschach · auf der praiten hai=  
 60 de Er die kindt nyndert sach :  
 61 Owe da muß Er stille haldj ·  
 62 nû muß ich mit iammer  
 63 ymmer alden :  
 64 **W**ahin fol ich nu keren /  
 65 ich armer Elfan · der  
 66 mich das kunde lerej / laut  
 67 rüeffen Er began : im was  
 68 laid im hertzen one masse ·

352 **I**N selbe ze laide  
 ze Raben auf den sant  
 über die praiten hayde  
 als mir das mâr ist bekannt  
 Owe verfluocht sey die rayse  
 an jn geschach vil iammerliche fraysse  
 353 **E**e daz sich Elsan  
 berichte aus der Stat  
 nu wil ich euch wissen lan  
 wie man mir gesagt hat  
 Owe da gacht Er nach den kinden  
 Er kunde Sy vmb die Stat nyndert vinden  
 354 **D**a sluog Er sich ze hertzen  
 gros was sein vngemach  
 da tobet er von dem schmerzen  
 da Er der kinde nyene sach  
 O we da merte sich sein schwere  
 vor laide wainte do der degen mâre  
 355 **W**ann jm souil ze laide  
 bey seinen tagen nie geschach  
 auf der praiten haide  
 Er die kindt nyndert sach  
 Owe da muost Er stille halten  
 nu muoss ich mit iammer ymmer alden  
 356 **W**ahin sol ich nu keren  
 ich armer Elsan  
 der mich das kunde lerej  
 laut rüessen Er began  
 im was laid im hertzen one masse



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

Im antwurt lauder nyem  
and auf der strasse:

**E**in warz das gelaubet  
daz ich euch sagen wil.  
freiden ward erberaubet:  
seines laides ward sovil: O  
wedara it er alles umbe. Er  
maynet er funde die jungen  
kuning thumbe:

in herten vnd in gebele lag  
sein vngemach. vordem starck  
en nebele Er der kinde mrene  
sach: Dwe sy riten in aus  
den augen. da begunde er such  
en die kinde also tarigen:

**E**v trachtet in dem mite  
als sam ein traurig  
man. vil offte sprach der  
gute arwe was han ich getan:

Nu mus ich ymmer mere. hm  
fur leben mit grossen herten sere:

**E**r trachtet in seinem mite  
ich was wol daz die kinde.  
In selben nicht zegute nach dem  
here gestrichen sind: Awe nu mer  
den sy verseret. Sy sind nun zu  
dem heer hm gekeret:

**D**a gurt er seinen blanchen  
paldestlichen bas. mit ma  
nigen gedancken. er auf das  
Castelan sass: Awe nu was von  
herten laud. Awe da rit er nach  
den kunden auf die haid:

**N**u hozet from dem are die  
thum ich euch kinde. vnd  
mercket sunderbere was ich euch  
sage an dieser stund: von den  
yungen kungen reichen. die  
bracht nicht gutes lauder sicher

Jm antwurt laider nyemand auf der strasse

1 Jm antwurt laider nyem=  
 2 and auf der ftraffe :  
 3 Für war jr das gelaubet /  
 4 daz ich euch fagen wil ·  
 5 Freüden ward Er beraubet :  
 6 feines laides ward fouil : O  
 7 we da rait Er alls vmbe · Er  
 8 maynet Er funde die jungen  
 9 künig thumbe :  
 10 Jm hertzen vnd in gebele lag  
 11 fein vngemach · vor dem starch=  
 12 en nebele Er der kinde nyene  
 13 sach : Owe fy riten im aus  
 14 den augen · da begünde er fuch=  
 15 en die kindt also taügen :  
 16 Er trachtet in dem müte  
 17 als sam ein trawrig  
 18 man · vil offte sprach der  
 19 güte / awe was han ich getan :  
 20 Nu muß ich ymmermere · hin=  
 21 für leben mit groffen hertzen fere :  
 22 Er trachtet in feinem müte /  
 23 ich wais wol daz die kindt ·  
 24 Jn selben nicht zegüte nach dem  
 25 here geftrichen find : Awe nu we=  
 26 den Sy verferet · Sy find nun zu  
 27 dem heer hin gekeret :  
 28 Da gurt Er feinen blanckn̄ /  
 29 paldeklichen baß · mit ma=  
 30 nigen gedanncken / er auf das  
 31 Castelan faß : Awe im was von  
 32 hertzen laid · Awe da rit Er nach  
 33 den kinden auf die haid :  
 34 Nu höret frömbde märe / die

357 Für war jr das gelaubet  
 daz ich euch sagen wil  
 Freuden ward Er beraubet  
 seines laides ward souil  
 O we da rait Er alls vmbe  
 Er maynet Er funde die jungen künig thumbe

358 Jm hertzen vnd in gebele  
 lag sein vngemach  
 vor dem starchen nebele  
 Er der kinde nyene sach  
 Owe sy riten im aus den augen  
 da begunde er suochen die kindt also taugen

359 Er trachtet in dem muote  
 als sam ein trawrig man  
 vil offte sprach der guote  
 awe was han ich getan  
 Nu muos ich ymmermere  
 hinfür leben mit grossen hertzen sere

360 Er trachtet in seinem muote  
 ich wais wol daz die kindt  
 Jn selben nicht zeguote  
 nach dem here gestrichen sind  
 Awe nu werden Sy verseret  
 Sy sind nun zu dem heer hin gekeret

361 Da gurt Er seinen blancken  
 paldeklichen bas  
 mit manigen gedanncken  
 er auf das Castelan sass  
 Awe im was von hertzen laid  
 Awe da rit Er nach den kinden auf die haid

362 Nu höret frömbde märe  
 die thuon ich euch kundt



35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

gerren laid. Awe da rit er nach  
den künden auf die hand:

**N**u hoeret frömbdemare die  
thun ich euch künde. und  
mercket sunderbäre. was ich euch  
sage an diser stund: von den  
irungen künigen reichen. die  
bracht nicht gutes laider sicher  
leichen:

**A**uf ein vnrechte strasse  
dahin für Taben wider.  
da trug so in der masse. da zu ge  
laide geschach syder: Awe da  
namen sy das ende. von des vn  
getreuen weyten gemide:

**W**elt jr nu horen den streit.  
den wil ich euch sagen. Nu  
verneimt recht an diser zeit. von  
grossem wamen und klagen:  
Sy komen sicherliche. in ein tal  
die irungen künige reiche:

**S**y hetten allen den tag dem  
here gestrichen nach. für  
war ich euch das sagen mag zu  
was vnmaßlichen gach: Awe  
ia man ich zu dem laide. da sy  
erlagen wurden auf der hande:

**D**ie Edlen künigen here. mü  
ssen jr reiten lan. Sy het  
ten gestrichen sere. da begunde an  
vaselengen an: die nacht zu ge  
laide. Sy beliben alle drey auf  
der hande:

**N**ach an den amndern mor  
gen. das es begunde tagen.  
mit vil grossen sorgen sprach  
diether als ich euch wil sagen:



35 thûn ich euch kûndt · vnd  
 36 mercket funderbêre / was ich euch  
 37 fage an diser stûnd : von den  
 38 iungen kunigen reichen · die  
 39 bracht nicht gûtes laider sicher=  
 40 leichen :  
 41 **A**uf ein vnrechte straffe /  
 42 dahin für Raben nider ·  
 43 da trûg fy in der maffe / da jn ze  
 44 laid geschach fyder : Awe da  
 45 namen Sy das ende · von des vn=  
 46 getrewen weỹtegen hennde :  
 47 **W**elt jr nu horen den freit ·  
 48 den wil ich euch fagen · Nu  
 49 vernembt recht an diser zeit / von  
 50 groffem wainen vnd klagen :  
 51 Sy komen sicherliche · in ein tal  
 52 die iungen kunige riche :  
 53 **S**y hetten allen den tag / dem  
 54 here geftrichen nach · für  
 55 war ich euch das fagen mag / jn  
 56 was vnmässlichen gach : Awe  
 57 ia main ich zu dem laide · da fy  
 58 erflagen wurden auf der hayde :  
 59 **D**ie Edlen kunigen here · mü=  
 60 ften jr reiten lan · Sy het=  
 61 ten geftrichen fere / da begunden auch  
 62 vast seygen an : die nacht jn ze  
 63 laide · Sy beliben alle drey auf  
 64 der hayde :  
 65 **U**ntz an den anndern mor=  
 66 gen · das es begunde tag̃ ·  
 67 mit vil grossen forzen / sprach  
 68 Diether als ich euch wil fagen :

die thuon ich euch kundt  
 vnd mercket sunderbere  
 was ich euch sage an diser stund  
 von den iungen kunigen reichen  
 die bracht nicht guotes laider sicherleichen  
 363 **A**uf ein vnrechte strasse  
 dahin für Raben nider  
 da truog sy in der masse  
 da jn ze laid geschach syder  
 Awe da namen Sy das ende  
 von des vngetrewen weytegen hennde  
 364 **W**elt jr nu horen den streit  
 den wil ich euch sagen  
 Nu vernembt recht an diser zeit  
 von grossem wainen vnd klagen  
 Sy komen sicherliche  
 in ein tal die iungen kunige riche  
 365 **S**y hetten allen den tag  
 dem here gestrichen nach  
 für war ich euch das sagen mag  
 jn was vnmässlichen gach  
 Awe ia main ich zu dem laide  
 da sy erslagen wurden auf der hayde  
 366 **D**ie Edlen kunigen here  
 muosten jr reiten lan  
 Sy hetten gestrichen sere  
 da begunden auch vast seygen an  
 die nacht jn ze laide  
 Sy beliben alle drey auf der hayde  
 367 **U**ntz an den anndern morgen  
 das es begunde tagen  
 mit vil grossen sorgen  
 sprach Diether als ich euch wil sagen

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

Juratet liebe herren. sprach  
 Diether ich fürchte grossen wein:  
**D**az unser meister Elsan  
 ums vil gesüchet hat. Wir  
 haben sere missetan. wir sein je  
 verre von der stat: das ist nicht  
 ein micht wunder. also sprach  
 her Orte besunder: Diether der  
 künig here hette sorgen vil. Er  
 sprach mich wundert sere daz sich  
 der nebl nicht aufflätzen wil.  
 das beschweret mich entrewen.  
 Ja fürcht ich umder ums die fart  
 gereuen: So gürten da fr marcsin  
 mit williger hande. die jungen  
 künige starcke die kerten damit  
 über komet. gegen dem ader inder.  
 da wart man Syerslagen linder  
 sidere:  
**W**ol ze frue ymbis zeit da ko-  
 men sy geriten. auf ein scho-  
 ne hayde weit. invernemt mit  
 gutem siten: da erbawten sy auf  
 der hayde. her: Diether vnd frau  
 belegen sune bände:  
**S**y trachten vil besunder  
 ja herre wo mügen wir  
 misen. des hat mich michtel  
 wunder sprach Diether auf die  
 erewenem: Wir sein misseteret.  
 Vms hat die wißheit vnrecht  
 geleret:  
**N**ie mit disen sachen begunde  
 es werden luecht. sich begunde  
 der nebl aufmachen das gan ich  
 misseaget nicht: Vil hayter  
 scham die summe. Nur frey ich  
 mich sprach Sarphe diser wunne:  
 affen bewliser Crist linach

1 Nu ratet liebe herren · sprach  
 2 Diether ich furchte groffen weꝛen :  
 3 **D**aꝛ vnnser maister Elfan /  
 4 vnnß vil gefüchet hat · wir  
 5 haben fere missetan / wir sein ze  
 6 verre von der Stat : daꝛ ist nicht  
 7 ein michl wunder · also sprach  
 8 her Orte befunder : Diether der  
 9 kunig here / hette sorgen vil · Er  
 10 sprach mich wundert fere / daꝛ sich  
 11 der nebl nicht aufflazzen wil ·  
 12 daꝛ beschweret mich entrewen ·  
 13 Ja fürcht ich vnnder vnnß die fart  
 14 gerewen : Sy gurten da jr marchen  
 15 mit williger handt · die jūngen  
 16 künige starche / die kerten damit  
 17 uber lannt · gegen dem Mer nideren ·  
 18 da vant man Sy erslagen laider  
 19 sidere :  
 20 **W**ol ze früe ymbis zeit da kome  
 21 men fy geriten · auf ein schöne  
 22 ne hayde weit · nu vernembt mit  
 23 gūtem siten : da erbaysten fy auf  
 24 der hayde · herz Diether vnd Fraw  
 25 Helchen Sūne baide :  
 26 **S**y trachten vil besonnder  
 27 ja herre wo mūgen wir  
 28 nu sein · des hat mich michel  
 29 wunder / sprach Diether auf die  
 30 trewe mein : wir sein missekeret ·  
 31 Vnnß hat die wissheit vnrecht  
 32 geleret :  
 33 **H**ie mit disen sachen / begunde  
 34 es werden liecht · sich begunde

Nu ratet liebe herren  
 sprach Diether ich furchte grossen wern

368 **D**aꝛ vnnser maister Elsan  
 vnnß vil gesuoched hat  
 wir haben sere missetan  
 wir sein ze verre von der Stat  
 das ist nicht ein michl wunder  
 also sprach her Orte besunder  
  
 369 Diether der kunig here  
 hette sorgen vil  
 Er sprach mich wundert sere  
 daꝛ sich der nebl nicht aufflazzen wil  
 das beschweret mich entrewen  
 Ja fürcht ich vnnder vnnß die fart gerewen  
  
 370 Sy gurten da jr marchen  
 mit williger handt  
 die jūngen künige starche  
 die kerten damit uber lannt  
 gegen dem Mer nideren  
 da vant man Sy erslagen laider sidere  
  
 371 **W**ol ze früe ymbis zeit  
 da kome sy geriten  
 auf ein schöne hayde weit  
 nu vernembt mit guotem siten  
 da erbaysten sy auf der hayde  
 herr Diether vnd Fraw Helchen Sūne baide  
  
 372 **S**y trachten vil besonnder  
 ja herre wo mūgen wir nu sein  
 des hat mich michel wunder  
 sprach Diether auf die trewe mein  
 wir sein missekeret  
 Vnnß hat die wissheit vnrecht geleret  
  
 373 **H**ie mit disen sachen  
 begunde es werden liecht  
 sich begunde der nebl aufmachen



35 **G**eleitet:  
 36 **N**ie mit disen sachen begunde  
 37 es werden liecht. sich begunde  
 38 der nebl aufmachen das hat ich  
 39 misse saget nicht: Vil hant  
 40 scham die Summe. Nur frey ich  
 41 mich sprach Sarphediser wunne:  
 42 **W**affen heyliger Crist sprach  
 43 Orte alzehant. wie recht  
 44 schone gie ist dir herlich landt:  
 45 Unwogt von Perne. Ir mügt  
 46 gie wol vnnur wonen gerne:  
 47 **I**n denselben zeiten als man  
 48 mir sagete seit. da sahen dort  
 49 heer reiten den starcken Weit  
 50 degen die künde. Awe er was in  
 51 kumen jenagen. die künde sprach  
 52 en wideremander da so in sagen:  
 53 **L**a herre got der gute. wer mag  
 54 iener recke sein. der mit so frey  
 55 em müte dort haldet trant  
 56 geselle mein. das solt du vnnur  
 57 beschaden. weder ist er ein Cristen  
 58 oder ein hant:  
 59 **E**r haldet so frecheclitge er  
 60 mag wol ein recke sein.  
 61 Crist hohes mütes reiche des man  
 62 ich auf die trewe mein: welln  
 63 wir zu in reiten. Er geparet  
 64 recht sam er welle streiten:  
 65 **E**r haldet vnder schilde mit  
 66 manlicher wer. da erblickte  
 67 auch in der mitte. Awe der unge  
 68 diet her: da begunde er seuffzen  
 taugen. In wurden sere trüe  
 be seine augen:  
**E**n land in in das herze auf

35 der nebl aufmachen / das han ich  
 36 miffesaget nicht : Vil hayter  
 37 schain die Sunne · Nu frey ich  
 38 mich / sprach Sarphe diser wunne :  
 39 **W**affen heyliger Crist sprach  
 40 Orte alzehant · wie recht  
 41 schöne hie ist ditz herzlich landt :  
 42 Awe vogt von Perne · Ir mügt  
 43 hie wol ymmer wonen gerne :  
 44 **I**N denselben zeiten / als man  
 45 mir sagete seit · da sahen dort  
 46 heer reiten / den starchen Weit=  
 47 degen die kindt · Awe er was jn  
 48 kumen ze nahen · die kind sprach=  
 49 en widereinander da sy jn sahen :  
 50 **I**a herre got der gute / wer mag  
 51 iener Recke fein · der mit so frey=  
 52 em müte / dōrt haldet traüt  
 53 gefelle mein : das solt du vnne  
 54 beschaiden · weder ist Er ein Crist  
 55 oder ein hayden :  
 56 **E**r haldet so frecheclike Er  
 57 mag wol ein recke fein ·  
 58 Crist hohes mütes reiche des wān  
 59 ich auf die trewe mein : wellh  
 60 wir zu jm reiten · Er geparet  
 61 recht sam Er welle streiten :  
 62 **E**r haldet vnnder schilde / mit  
 63 mannlicher wer · da erblickte  
 64 auch jn der milte · Awe der iunge  
 65 Diether : da begunde Er seufftzen  
 66 taugen · jm wurden sere trüe=  
 67 be seine augen :  
 68 **E**in laid im in das hertze auf

sich begunde der nebl aufmachen  
 das han ich missesaget nicht  
 Vil hayter schain die Sunne  
 Nu frey ich mich sprach Sarphe diser wunne

374 **W**affen heyliger Crist  
 sprach Orte alzehant  
 wie recht schöne hie ist  
 ditz herrlich landt  
 Awe vogt von Perne  
 Ir mügt hie wol ymmer wonen gerne  
 375 **I**N denselben zeiten  
 als man mir sagete seit  
 da sahen dort heer reiten  
 den starchen Weitdegen die kindt  
 Awe er was jn kumen ze nahen  
 die kind sprachen widereinander da sy jn sahen

376 **I**a herre got der guote  
 wer mag iener Recke sein  
 der mit so freyem muote  
 dōrt haldet traut geselle mein  
 das solt du vnns beschaiden  
 weder ist Er ein Cristen oder ein hayden

377 **E**r haldet so frecheclike  
 Er mag wol ein recke sein  
 Crist hohes muotes reiche  
 des wān ich auf die trewe mein  
 wellen wir zu jm reiten  
 Er geparet recht sam Er welle streiten

378 **E**r haldet vnnder schilde  
 mit mannlicher wer  
 da erblickte auch jn der milte  
 Awe der iunge Diether  
 da begunde Er seufftzen taugen  
 jm wurden sere trüebe seine augen

379 **E**in laid im in das hertze  
 auf von grunde schos



1 von grunde schoß. Da gedachte er  
 2 an den schmorkern und an die  
 3 vnterweges: die er an im hette  
 4 begangen. seit leib mit hammer  
 5 ward beuangen:  
 6 **F**raw Helchen sinne beide sa-  
 7 hen an Diethern wol. da: im  
 8 was vil laide drangen wurden  
 9 von wainen vol: daz sy fragten  
 10 in der mare. was im so schnelle  
 11 geschehen were:  
 12 **D**u mag wol wesen laide sprach  
 13 Diether der lobesam. der dort  
 14 haldet auf der hant. hat mir laide  
 15 getan: Awe solt ich mich an dir  
 16 rechen. das tet ich gerne. was mag  
 17 ich mere sprechen:  
 18 **D**u frag ich dich vil verre  
 19 sprach orte der degen. Diet-  
 20 her lieber herre wer ist der rechte  
 21 vil bewegen: Wiltu vns in  
 22 nemen. Erkumt so hin nicht  
 23 wir sollen in annehmen:  
 24 **M**it manigen herzen laiden  
 25 sprach Diether zehant. zu  
 26 seinen herren baiden. Er ist weit  
 27 tege genant: Geyt solt er von  
 28 meiner heimde. yego hie giesen  
 29 das emde:  
 30 **D**u sein wir jangere rechte  
 31 sprach Sarphe zehant.  
 32 Wir sollen an den rechte. und han-  
 33 en seinen Schilde vant: wir mus-  
 34 sen mit in streiten. und getar er  
 35 vns er auf der hant reiten:  
 36 **H**erre Weytege der ruffet se-  
 37 re da Er die kundsach. der  
 38 Edel rechte herre vil vnforchtlichen  
 39 sprach: vnsaget mir rechte



1 von gründe schos · Da gedacht Er  
 2 an den schmerzen / vnd an die  
 3 vntrewe groo : die Er an im hette  
 4 begangen · feit leib mit iammer  
 5 ward beuangen :  
 6 Fraw Helchen Süne baide / fa=  
 7 hen an Diethern wol · daz im  
 8 was vil laide / Ir augen wurden  
 9 von wainen vol : awe Sy fragt  
 10 jn der märe · was im so schnelle  
 11 geschehen were :  
 12 Mir mag wol wesen laide / sprach  
 13 Diether der lobesam · der dort  
 14 haldet auf der hayde / hat mir laide  
 15 getan : Awe solt ich mich an Im  
 16 rechnen · das tet ich gerne / was mag  
 17 ich mere sprech  
 18 Nu frag ich dich vil verre  
 19 sprach orte der deggen · Diet=  
 20 her leiber herre / wer ist der recke  
 21 vil bewegen : Wiltu vnns jn  
 22 nennen · Er kumbt so hin nicht  
 23 wir sollen jn anrennen :  
 24 Mit manigen hertzen laiden  
 25 sprach Diether zehant · zu  
 26 feinen herren baiden / Er ist weit=  
 27 tege genant : Heya solt Er von  
 28 meiner hennde · yetzo hie khiesen  
 29 das ende :  
 30 Nu sein wir junge recken  
 31 sprach Sarphe ze hannt ·  
 32 Wir fullen an den kecken / vnd haw=  
 33 en feinen Schilde rant : wir muess=  
 34 sen mit jn streiten · vnd getar Er

auf von grunde schos  
 Da gedacht Er an den schmerzen  
 vnd an die vntrewe gros  
 die Er an im hette begangen  
 seit leib mit iammer ward beuangen

380 Fraw Helchen Süne baide  
 sahen an Diethern wol  
 daz im was vil laide  
 Ir augen wurden von wainen vol  
 awe Sy fragten jn der märe  
 was im so schnelle geschehen were  
 381 Mir mag wol wesen laide  
 sprach Diether der lobesam  
 der dort haldet auf der hayde  
 hat mir laide getan  
 Awe solt ich mich an Im rechnen  
 das tet ich gerne was mag ich mere sprechen

382 Nu frag ich dich vil verre  
 sprach orte der deggen  
 Diether leiber herre  
 wer ist der recke vil bewegen  
 Wiltu vnns jn nennen  
 Er kumbt so hin nicht wir sollen jn anrennen

383 Mit manigen hertzen laiden  
 sprach Diether zehant  
 zu seinen herren baiden  
 Er ist weittege genant  
 Heya solt Er von meiner hennde  
 yetzo hie khiesen das ende

384 Nu sein wir junge recken  
 sprach Sarphe ze hannt  
 Wir sullen an den kecken  
 vnd hawen seinen Schilde rant  
 wir muessen mit jn streiten  
 vnd getar Er vnns auf der hayden peyten

35 Wir stullen an den tœcken. und gaw  
 36 en seinen Schilde rant: wir muess  
 37 sen mit im streiten. und getar er  
 38 kumser auf der hayden peyten:  
 39 **H**erre Weyttege der ruffet se  
 40 re da Er die kûndt sach. der  
 41 Edel rechte here vil vnforchtlichen  
 42 sprach: unsaget mir rechten  
 43 mare. seyde jr gesinde von dem  
 44 perriere:  
 45 **E**s werde jr wol ynnem  
 46 sprach diet her ze hamndt.  
 47 Ding wotet jr ewig ynnre. da jr  
 48 vertauffet vnnser kammndt: das  
 49 arret jr vil sere. jr muesset noch  
 50 darumb geben leib vnder:  
 51 **W**arss got her: Weyttege jr  
 52 kûmbt also gûn nicht. jr  
 53 muesset heut gelten die vngetre  
 54 ewen geschicht. Ja priesset jr die  
 55 schande. jr lasset vnnser  
 56 handt zu einem phande:  
 57 **I**r sprecht kûntlichen sprach  
 58 Weyttege abegant. was bestet  
 59 Leuch vnnser reiche. firt wider  
 60 in kûntsch landt: und straffet  
 61 mich mich nicht sere. oder jr be  
 62 schawet kûntsch kammndt nym  
 63 mer mere:  
 64 **O**we Jager vngetreuer. wie  
 65 gefarst du so offen war.  
 66 gestraffen so reiche kûnige. das  
 67 muess du arnen firt war:  
 68 mit kûntschait syda lassen. auf  
 die roos der Jaghait sy vergass:  
**E**n straffe sy nider vngelten  
 iber ein tœffest tal: die

vnd getar Er vnnser auf der hayden peyten

35 vnnser auf der hayden peyten :  
 36 **H**erre weyttege der rüeffet se=  
 37 re da Er die kindt sach · der  
 38 Edel recke here vil vnforchtlichen  
 39 sprach : nu faget mir recken  
 40 märe · feydt jr gefinde von dem  
 41 perner :  
 42 **D**es werdt jr wol ynne  
 43 sprach diether ze hanndt ·  
 44 Awe wo tet jr ewr synne / da jr  
 45 verkauffet vnnser lanndt : da  
 46 arnet jr vil fere · Jr müeffet noch  
 47 darumb geben leib vnd ere :  
 48 **W**ayss got herz weyttege / Ir  
 49 kumbt also hin nicht · jr  
 50 müeffet heut gelten die vngetr  
 51 ewen geschicht · ja püeffet jr die  
 52 schande · jr lasset vnns ewr  
 53 haubt zu einem phande :  
 54 **I**r sprecht kintlichen / sprach  
 55 Weyttege alzehant · was bestet  
 56 euch romisch reiche / fart wider  
 57 in hunisch landt : vnd straffet  
 58 mich mich nicht fere · oder jr be=  
 59 schawet hünisch lanndt nym=  
 60 mermere :  
 61 **O**we zager vngetrewer / wie  
 62 getarst du so offen war ·  
 63 gestraffen so reiche kunige · da  
 64 mueft du arnen fürwar :  
 65 mit kinthait fy da fassen · auf  
 66 die roos der zaghait fy vergaß :  
 67 **E**in strasse fy nider rugkten  
 68 über ein tieffes tal : die

385 **H**erre weyttege der rüeffet sere  
 da Er die kindt sach  
 der Edel recke here  
 vil vnforchtlichen sprach  
 nu saget mir recken märe  
 seydt jr gesinde von dem perner

386 **D**es werdt jr wol ynne  
 sprach diether ze hanndt  
 Awe wo tet jr ewr synne  
 da jr verkauffet vnnser lanndt  
 das arnet jr vil sere  
 Jr müeset noch darumb geben leib vnd ere

387 **W**ayss got herr weyttege  
 Ir kumbt also hin nicht  
 jr müeset heut gelten  
 die vngetrewen geschicht  
 ja püeset jr die schande  
 jr lasset vnns ewr haubt zu einem phande

388 **I**r sprecht kintlichen  
 sprach Weyttege alzehant  
 was bestet euch romisch reiche  
 fart wider in hunisch landt  
 vnd straffet mich mich nicht sere  
 oder jr beschawet hünisch lanndt nymmermere

389 **O**we zager vngetrewer  
 wie getarst du so offen war  
 gestraffen so reiche kunige  
 das mueft du arnen fürwar  
 mit kinthait sy da sassen  
 auf die ross der zaghait sy vergassen

390 **E**in strasse sy nider rugkten  
 über ein tieffes tal  
 die scharffen schwert sy Zugkten



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

Scharffen schwert sy dngkē  
 Alwe da nagent mir wol. gegē  
 weytegē sy doranten. Sy fūr-  
 ten ploffe schwert an iren han-  
 den:

**D**ie hohen künige reiche  
 als ich vernommen han.  
 die riten sicherleiche drev auf  
 serwelten Castelan: Alwe sy  
 waren grimmes mutes. Sy  
 bewagen sich des leibes und des  
 gutes:

**A**ls weytege der sarche  
 die künig heer reiten sach.  
 da gurt er seinen marche. vil  
 paldekliehen das geschach: O-  
 we der Lecke vil vermessen. der  
 kam mit zorn auf das roß ge-  
 sessen:

**E**r dacht in seinem sinne  
 da ist nicht anders an.  
 Gedaz ich euch entzime. es mus  
 mir umb das leben gan: Alwe  
 danam er seheminnen. se  
 baiden sporn die ließ er dar klengen:

**G**leich einem degen purren  
 da began. Scharpfe der  
 bewegen. rant den sarchen wey-  
 tegē an: Alwe mit grimmigh  
 mute. ruckte das schwert der  
 junge degen gute:

**E**r ließ dar nacher klengen  
 mit ellenthaffter hant.  
 da hetten sy gedingen. als mir das  
 buch ist bekant: Alwe sy war-  
 en kene baidē. des gelag fram  
 tot auf der hant:

**W**eytege der herre rante  
 Scharffen an. mit eme

1 fcharffen fchwert fy Zugkt̃ /  
 2 Awe da nahent mir wol : geg̃  
 3 weytteg̃ fy do ranten · Sy für=  
 4 ten ploffe fchwert an jren han=  
 5 den :  
 6 **D**ie hohen künige reiche /  
 7 als ich vernomen han ·  
 8 die riten ficherleiche / drew auf=  
 9 ferwelten Castelan : Awe fy  
 10 waren gr̃mmes mütes · S̃y  
 11 bewagen fich des leibes vnd des  
 12 g̃utes :  
 13 **A**ls weyttege der starche /  
 14 die kind heer reiten fch ·  
 15 da gurt Er feinen marche / vil  
 16 paldeklichen das gefchach : O=  
 17 we der Recke vil vermessen · der  
 18 kam mit zorn auf das roß ge=  
 19 fessen :  
 20 **E**r dacht in feinem f̃ynne /  
 21 da ift nicht anders an ·  
 22 Ee daz ich euch entrynne / es müß  
 23 mir vmb das leben gan : Awe  
 24 da nam Er fcheminingen · ze  
 25 baiden fpozn die ließ Er dar kling̃ :  
 26 **G**leich einem deggen puuier̃  
 27 da began · Scharphe der  
 28 bewegen / rait den ftarchen weit=  
 29 tegen an : Awe mit gr̃mmig̃  
 30 müte · ruckte das Schwert der  
 31 junge deggen g̃ute :  
 32 **E**r ließ dar naher klingen /  
 33 mit ellenthaffter hant ·  
 34 da hetten fy gedingen / als mir das

die fcharffen fchwert sy Zugkten  
 Awe da nahent mir wol  
 gegen weyttegen sy do ranten  
 Sy fuorten plosse fchwert an jren handen

391 **D**ie hohen künige reiche  
 als ich vernomen han  
 die riten ficherleiche  
 drew ausserwelten Castelan  
 Awe sy waren grymmes muotes  
 Sy bewagen fich des leibes vnd des guotes

392 **A**ls weyttege der starche  
 die kind heer reiten fch  
 da gurt Er feinen marche  
 vil paldeklichen das gefchach  
 Owe der Recke vil vermessen  
 der kam mit zorn auf das roß gefessen

393 **E**r dacht in feinem synne  
 da ift nicht anders an  
 Ee daz ich euch entrynne  
 es muos mir vmb das leben gan  
 Awe da nam Er fcheminingen  
 ze baiden fpozn die ließ Er dar klingen

394 **G**leich einem deggen  
 puuier̃ da began  
 Scharphe der bewegen  
 rait den ftarchen weit tegen an  
 Awe mit grymmigen muote  
 ruckte das Schwert der junge deggen guote

395 **E**r ließ dar naher klingen  
 mit ellenthaffter hant  
 da hetten sy gedingen  
 als mir das puoch ift bekannt



35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

**E**r ließ dar nacher klingen  
mit ellenthafter hant.  
da hetten so gedungen als mir das  
vuch ist bekant: Awe so war  
en kuche baide. des gelag frain  
todt auf der haide:

**W**eittege der herre rante  
Scharffen an. mit eme  
scharpfen gere. ertraff als ich  
vernomen han: Awe den tunc  
en künigreichen. auf sein prust  
das wisset sicherleichen:

**E**rtraff den künig here so  
tieff in den leib. dar dar  
nach ymmernere zeden hünen  
bewanet manig weyb: Awe  
der iammerlichen stunde. Er kam  
von damen wümmernere ge  
sunde:

**D**och wie kündlich er ware  
Scharphe der junge degen.  
Ja saget vns das mare Er weret  
sich mit starcken schlegen: doch  
müest er laider sterben. Von dem  
starcken Weittegen verderben:

**S**charphe der junge herre  
frümbte manigen schlag.  
aus seinem hertzen verre. Aher  
was er man hat phlag: Er  
sacht mit helde mite. Awe das  
kam im laider nicht ze güte:

**D**u sagt vns das mare  
wie wol herz Scharphe  
strayt. wie starck herz Weittege  
ware: wie vil man wunders  
von unsait: Doch slüg im zw  
wunden. frain heiligen Sun



35 pūch ift bekannt : Awe Sy war=  
 36 en kuene baide · deß gelag jr ain?  
 37 todt auf der haide :  
 38 Weyttege der herre / rante  
 39 Scharffen an · mit einē  
 40 ſcharpfen gere / er traff als ich  
 41 vernomen han : Awe den iung=  
 42 en künig reichen · auf fein pruft  
 43 daß wiſſet ſicherleichen :  
 44 Er traff den künig here / ſo  
 45 tieff in den leib · daz dar=  
 46 nach ymmermere / ze den hūnen  
 47 bewainet manig weyb : Awe  
 48 der iammerlichen ftūnde · Er kam  
 49 von dannen nymmermer ge=  
 50 funde :  
 51 Yedoch wie kindtlich er wäre /  
 52 Scharphe der junge degen ·  
 53 Ja ſaget vnns daß märe · Er weret  
 54 ſich mit ſtarchen ſchlegen : doch  
 55 mueſt Er laider ſterben · Von dem  
 56 ſtarchen Weyttegen verderben :  
 57 Scharphe der jūnge herre /  
 58 frūmbte manigen ſchlag ·  
 59 aus ſeinem hertzen verre / Ahey  
 60 was er manhait phlag : Er  
 61 facht mit heldes müte · Awe daß  
 62 kam jm laider nicht ze gūte :  
 63 Nu ſagt vnns daß märe /  
 64 wie wol herz Scharphe  
 65 ſtraýt · wie ſtarch herz weittege  
 66 wäre : wie vil man wunderō  
 67 von im ſait : Doch ſlūg im zwo  
 68 wunden · Fraw Helchen Sūn

als mir das puoch iſt bekannt  
 Awe Sy waren kuene baide  
 des gelag jr ainer todt auf der haide

396 Weyttege der herre  
 rante Scharffen an  
 mit einem ſcharpfen gere  
 er traff als ich vernomen han  
 Awe den iungen künig reichen  
 auf ſein prust das wiſſet ſicherleichen  
 397 Er traff den künig here  
 ſo tieff in den leib  
 daz darnach ymmermere  
 ze den hūnen bewainet manig weyb  
 Awe der iammerlichen ſtunde  
 Er kam von dannen nymmermer geſunde

398 Yedoch wie kindtlich er wäre  
 Scharphe der junge degen  
 Ja ſaget vnns das märe  
 Er weret ſich mit ſtarchen ſchlegen  
 doch mueſt Er laider ſterben  
 von dem ſtarchen Weyttegen verderben

399 Scharphe der junge herre  
 frūmbte manigen ſchlag  
 aus ſeinem hertzen verre  
 Ahey was er manhait phlag  
 Er facht mit heldes muote  
 Awe das kam jm laider nicht ze guote

400 Nu ſagt vnns das märe  
 wie wol herr Scharphe ſtrayt  
 wie ſtarch herr weittege wäre  
 wie vil man wonders von im ſait  
 Doch ſluog im zwo wunden  
 Fraw Helchen Suon Scharphe bey den ſtunden

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

Scharp he bey den stunden:  
**D**ieser grosser schmerzen der  
 tet Weitegen wee. vnd  
 lag im in dem herzen. nu solt  
 ir vernemen wie: mit grimm  
 er mynungen zuckte. an den  
 ungen Scharp he Erdo zuckte:  
**M**it einem slage so herte. traff  
 Er das kindt. manlichen  
 er sich werte. also saget man mir  
 swint:  
**L**aider des emphe er herzn  
 sere. Er kam hin zu den  
 buntzen mynner mere:  
**D**az ich euch nu beschaide  
 das ist die warhait. geleiche  
 So traffen beide Weitege vnd  
 Scharp he als man sayt: dwe  
 der künig von künisch reiche.  
 der lay da todt das wisset sicher  
 leiche:  
**E**ch steen der mare on laugen.  
**I**wer mich der fragen wil.  
 Zwischen seinen augen da  
 stach Er im des todes zil: durch  
 hiern vnd durch seinde. slug  
 Er das kindt mit manlicher her  
 de:  
**D**e daz der künig reiche kam  
 todt auf das lannde. das  
 wisset sicherliche das schwert  
 mit ellenthafter hamme: het  
 Er geriden vasse. Erschlug Weite  
 gegen auf den helme daz ferw  
 darans glaste:  
**D**az die herten spagen prastn  
 sunder wanc. Er moecht  
 sein nicht erlangen. Awe sein  
 macht die was ze frangt: vndoch

## Fraw Helchen Suon Scharphe bey den stunden

1 Scharphe beÿ den stunden :  
 2 **D**iser groffer schmertzen / der  
 3 tet Weittegen wee · vnd  
 4 lag im in dem hertzen / nu folt  
 5 jr vernemen mee : mit grymme  
 6 er myningen zugkte · an den  
 7 iungen Scharphen Er do rugkte :  
 8 **M**it einem slage so herte / traff  
 9 Er das kindt · mannlichen  
 10 er sich werte / also saget man mir  
 11 swint :  
 12 **L**aider des emphie er hertzj  
 13 fere · Er kam hin zu den  
 14 Hünen nymmermere :  
 15 **D**az ich euch nu beschaide /  
 16 das ist die warhait · geleiche  
 17 Sy traffen baide / Weyttege vnd  
 18 Scharphe als man sayt : Awe  
 19 der kunig von Hünisch reiche ·  
 20 der lag da todt das wisset er sicher=  
 21 leiche :  
 22 **I**ch fteen der märe on laugen ·  
 23 wer mich der fragen wil ·  
 24 zwifchen feinen augen / da  
 25 stach Er jm des todes zil : durch  
 26 hiern vnd durch zennde · flüg  
 27 Er das kinde mit manlicher hen=  
 28 de :  
 29 **E**e daz der künig reiche kam  
 30 todt auf das Lannde · das  
 31 wisset ficherliche / das schwert  
 32 mit ellenthaffter hannde : het  
 33 Er geriden vaste · Er schlüg weit=  
 34 teger auf den Helme / daz fewr

401 **D**iser grosser schmerz  
 der tet Weittegen wee  
 vnd lag im in dem hertzen  
 nu solt jr vernemen mee  
 mit grymme er myningen zugkte  
 an den iungen Scharphen Er do rugkte  
 402 **M**it einem slage so herte  
 traff Er das kindt  
 mannlichen er sich werte  
 also saget man mir swint  
**L**aider des emphie er hertzen sere  
 Er kam hin zu den Hünen nymmermere  
 403 **D**az ich euch nu beschaide  
 das ist die warhait  
 geleiche Sy traffen baide  
 Weyttege vnd Scharphe als man sayt  
 Awe der kunig von Hünisch reiche  
 der lag da todt das wisset er sicherliche  
 404 **I**ch steen der märe on laugen  
 wer mich der fragen wil  
 zwischen seinen augen  
 da stach Er jm des todes zil  
 durch hiern vnd durch zennde  
 sluog Er das kinde mit manlicher hende  
 405 **E**e daz der künig reiche  
 kam todt auf das Lannde  
 das wisset sicherliche  
 das schwert mit ellenthaffter hannde  
 het Er geriden vaste  
 Er schluog weittegen auf den Helme daz fewr daraus glaste



mit euentgaffter harnide: het  
 Er geriden valse. Erschlug weit  
 tegen auf den helme daz ferw  
 dar aus glaste:  
 35  
 36 **D**az die herten spagen prastn  
 37 sunder wancet. Er moecht  
 38 sem nicht erlangen. Awe sein  
 39 macht die was ze frangt: Vedoeh  
 40 schos Weytgege der starcke. mit  
 41 dem slage wider von dem marcke:  
 42 **A**heyn solt sy messen vnd  
 43 recht das verstan. vnd auch  
 44 des nicht vergessen wer Scharffe  
 45 gewachsen zu einem man: Es  
 46 muessen alle reiche. Im gedienet  
 47 han vil gewaltkeiche:  
 48 **D**a starb von Weytgege han  
 49 de der junge künig reich.  
 50 todt zu dem lanne. schos er sich  
 51 erleich: Awe da sahen wir vil  
 52 laide. Ich manne die edle künige  
 53 beide:  
 54 **M**it grymmigen mite  
 55 rant her orte dar. das kam  
 56 in nicht ze gute. laider seyt das  
 57 ist war: Heyada sas auf sehe  
 58 minigen. her Weytgege mit  
 59 manlichen dingen:  
 60 **D**a het er bare in der hande  
 61 in minigen daz edel swert.  
 62 her orte auf Weytgege künige  
 63 rant da wardt streites begert:  
 64 Aheyn wie sy sich beide werten.  
 65 mit grymme sy auf die helme  
 66 perten:  
 67 **D**az das wilde ferw aus  
 68 den schwerten sprang.

Er schluog weittegen auf den Helme daz fewr daraus glaste

35 darauß glaste :  
 36 **D**az die herten spāgen / pzaftī  
 37 funder wanck · Er mocht  
 38 fein nicht erlangen / Awe fein  
 39 macht die was ze krank : Yedoch  
 40 schos Weyttege der starche · mit  
 41 dem flage nider von dem marche :  
 42 **A**hey nu solt jr messen / vnd  
 43 recht daß verftan · vnd auch  
 44 des nicht vergesseñ / wër Scharffe  
 45 gewachsen zu ainem man : Eß  
 46 müesten alle reiche · Jm gedienet  
 47 han vil gewaltikleiche :  
 48 **D**a starb von weittegen han=  
 49 de / der junge künig reich ·  
 50 todt zu dem lannde / schoß er sich=  
 51 erleich : Awe da sahen im vil  
 52 laide · jch maine dise edle künige  
 53 baide :  
 54 **M**it grümmigem müte /  
 55 rant her orte dar · daß kam  
 56 im nicht ze güte : laider feyt daß  
 57 ist war : Heya da saß auf Sche=  
 58 minigen · herz Weyttege mit  
 59 mannlichen dingeñ :  
 60 **D**a het er bar in der handt /  
 61 in mimigen daz edel swert ·  
 62 her Orte auf weyttegen kam ge=  
 63 rant / da wardt streites begert :  
 64 Ahey wie Sy sich baide werten ·  
 65 mit grymme fy auf die helm  
 66 perten :  
 67 **D**az daß wilde fewr aus  
 68 den schwerten sprang ·

406 **D**az die herten spangen  
 prasten sunder wanck  
 Er mocht sein nicht erlangen  
 Awe sein macht die was ze krank  
 Yedoch schos Weyttege der starche  
 mit dem slage nider von dem marche  
 407 **A**hey nu solt jr messen  
 vnd recht das verstan  
 vnd auch des nicht vergessen  
 wer Scharffe gewachsen zu ainem man  
 Es müesten alle reiche  
 Jm gedienet han vil gewaltikleiche  
 408 **D**a starb von weittegen hande  
 der junge künig reich  
 todt zu dem lannde  
 schoss er sicherleich  
 Awe da sahen im vil laide  
 jch maine dise edle künige baide  
 409 **M**it grymmigem muote  
 rant her orte dar  
 das kam im nicht ze guote  
 laider seyt das ist war  
 Heya da sas auf Scheminingen  
 herr Weyttege mit mannlichen dingeñ  
 410 **D**a het er bar in der handt  
 in mimingen daz edel swert  
 her Orte auf weyttegen kam gerant  
 da wardt streites begert  
 Ahey wie Sy sich baide werten  
 mit grymme sy auf die helm perten  
 411 **D**az das wilde fewr  
 aus den schwerten sprang



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

Viten viltenre senies vrieder  
emnde tzwang: Awe Erhet zu  
gern gerochen. daran han ich  
mit vnrecht gesprochen:

**E**x künig von hünisch  
reiche auf Weittegen vast  
wag. hart manneleiche man  
gen pitterlichen slag: Awe ia  
renent symich laider. Ir har  
nasch was nun sumner clauder:

**O**zte der mare hüb Weittegen  
vast an. Er slug mich schlege  
sware der schwayss Weittegen  
durch die prerone ran. Awe  
vil dicke wänet der gute. senich  
hüder scharffen mit tranrigm  
müte:

**A**ls der helt Weittege sach  
daz Er nicht mochte künien  
von dann. mit grimmigen  
müte er do sprach. als ein vnuer  
zagter man: Awe künig von  
hünisch reiche. Ir habt getan  
hewt vil künleiche:

**D**u gedencet in ewem mü  
te sprach der künene man:  
Edel künig guete ich han Euch  
laid getan: noch volget meiner  
lere. fart Ewz strasse daran ge  
schicht Euch ere:

**I**ch slach euch vil vngerne dar  
sult ir furwar han. Ich furest  
den vogt von Perne. dem ir je  
hilffe seyt lan: heya vnd het ir gute  
symre. so entweichet ir mir künz  
lichen von hymen:

**M**arlich. morderes muos  
dem todt sein. du arnest  
sunderbare den vil lieben Vire



1 Orten vil tewre / feines Brüeder  
 2 ennde tzwang : Awe Er het jn  
 3 gern gerochen · daran han jch  
 4 nit vnrecht gesprochen :  
 5 Der kunig von Hünisch  
 6 reiche / auf Weittegen vaft  
 7 wag · hart mannleiche mani=  
 8 gen pitterlichen slag : Awe ia  
 9 rewent fy mich laider · jr har=  
 10 nafch was nun summer claidet :  
 11 Ozte der märe / hüß weyttegē  
 12 vaft an · Er flüg im schlege  
 13 fwäre / der schwayßs weittegen  
 14 durch die prewne ran · Awe  
 15 vil dicke wainet der gūte · feinen  
 16 Brüder scharffen mit traurigē  
 17 müte :  
 18 Als der Helt Weyttege sach /  
 19 daz Er nicht mochte kumen  
 20 von dann · mit grymmigen  
 21 müte er do sprach / als ein vnuer=  
 22 zagter man : Awe kunig von  
 23 Hünisch reiche · Ir habt getan  
 24 hewt vil kintleiche :  
 25 Nu gedencket in ewzem mü=  
 26 te / sprach der küene man ·  
 27 Edel künig guete / ich han Euch  
 28 laid getan : noch volget meiner  
 29 lere · Fart Ewz straffe daran ge=  
 30 schicht Euch Eere :  
 31 Ich slach euch vil vngerne / das  
 32 sült jr fürwar han · Jch fürcht  
 33 den Vogt von Perne · dem jr ze  
 34 hilffe seyt lan : Heya vnd het jr gūte

Orten vil tewre  
 seines Brueder ennde tzwang  
 Awe Er het jn gern gerochen  
 daran han jch nit vnrecht gesprochen

412 Der kunig von Hünisch reiche  
 auf Weittegen vast wag  
 hart mannleiche  
 manigen pitterlichen slag  
 Awe ia rewent sy mich laider  
 jr harnasch was nun summer claider  
 413 Orte der märe  
 huob weyttegen vast an  
 Er sluog im schlege swäre  
 der schwayss weittegen durch die prewne ran  
 Awe vil dicke wainet der guote  
 seinen Bruoder scharffen mit traurigem muote

414 Als der Helt Weyttege sach  
 daz Er nicht mochte kumen von dann  
 mit grymmigen muote er do sprach  
 als ein vnuerzagter man  
 Awe kunig von Hünisch reiche  
 Ir habt getan hewt vil kintleiche  
 415 Nu gedencket in ewrem muote  
 sprach der küene man  
 Edel künig guete  
 ich han Euch laid getan  
 noch volget meiner lere  
 Fart Ewr strasse daran geschicht Euch Eere

416 Ich slach euch vil vngerne  
 das sült jr fürwar han  
 Jch fürcht den Vogt von Perne  
 dem jr ze hilffe seyt lan  
 Heya vnd het jr guote synne

35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

**I**ult zefurwarhan. zeh furest  
den vogt von Perne. dem zeh  
hilffe seyt lan. heya und het zeh gute  
synne. so entweichet zeh mir kurech  
lichen von hymmen:

**W**arlich. morder es musse  
dem todt sein. du arnest  
sunder bare den vil lieben Brue  
der mein. der hie todt leit auf der  
hande. das kumbt dir noch herit  
zelande:

**N**ayn künig reiche nmlasse  
denen zorn. und gedencke  
sicherleiche. es ist ein schadel bar  
verkom: dann os sein wort mere.  
beleibest du gesunt das ist deinem  
vater ein mitgel ere:

**G**oswicht aller tugende zwen  
wonest du daz ich sey. der  
mir in meiner iugende ymmer  
solte wonen bey: da hast du mich  
von geschaiden. mir mus mein  
leben ymmer mer laiden:

**D**as schwert zebaiden handn  
nemen Er began. zesamen  
so geranten zway außser welte  
castelan: mit neide so darumgyn.  
so schlugen auf die helm daz ly  
elungen:

**M**it zorn so sich wannen gros  
was zeh neid. diu schwert in  
zern hamden diu waren scharff  
an der zeit: dwe so schnitten gar  
zese. das überwande auch ort  
ymmer mere:

**S**y trieben aneinander umbe.  
ein vast lange drunde. ort

Heya vnd het jr guote synne  
so entweichet jr mir kurtzlichen von hynnen

35 fynne · fo entweichet jr mir kurtz=  
36 lichen von hynnen :  
37 W<sup>är</sup>lich mö<sup>z</sup>der es mü<sup>ß</sup>  
38 dein todt fein · du arnest  
39 funderbare den vil lieben B<sup>zue</sup>=  
40 der mein : der hie todt leit auf der  
41 haide · dæ kumbt dir noch heüt  
42 ze layde :  
43 Na<sup>yn</sup> k<sup>ünig</sup> reiche / nu laffe  
44 deinen zorn · vnd gedencke  
45 sicherleiche / es ist ein schädel bas  
46 verko<sup>z</sup> : dann ob fein wirt mere ·  
47 beleibest du gefunt / dæ ist deinem  
48 Vater ein michel Eere :  
49 B<sup>o</sup>swicht aller tugende zweü  
50 wenest du daz ich fey · der  
51 mir in meiner iugende ymmer  
52 solte wonen bey : da hast du mich  
53 von geschaiden · mir mü<sup>ß</sup> mein  
54 leben ymmermer laiden :  
55 Dæ schwert ze baiden hand<sup>n</sup> /  
56 nemen Er began · zefamen  
57 fy geranten / zway aufferwelte  
58 Castelan : mit neide fy da rung<sup>n</sup> ·  
59 Sy schlügen auf die helm daz fy  
60 klungen :  
61 Mit zorn fy sich wannden / groo  
62 was jr neid · die schwert in  
63 jrn hannden / die waren scharff  
64 an der zeit : Awe fy schniten gar  
65 ze fere · dæ vberwande auch o<sup>z</sup>te  
66 nymmermere :  
67 Sy triben an einander vmbe ·  
68 ein vast lange Stunde · o<sup>z</sup>te

417 W<sup>är</sup>lich mörder  
es muoss dein todt sein  
du arnest sunderbare  
den vil lieben Brueder mein  
der hie todt leit auf der haide  
das kumbt dir noch heut ze layde  
418 Na<sup>yn</sup> k<sup>ünig</sup> reiche  
nu lasse deinen zorn  
vnd gedencke sicherleiche  
es ist ein schädel bas verkorn  
dann ob sein wirt mere  
beleibest du gesunt das ist deinem Vater ein michel Eere  
419 B<sup>o</sup>swicht aller tugende  
zweu wenest du daz ich sey  
der mir in meiner iugende  
ymmer solte wonen bey  
da hast du mich von geschaiden  
mir muos mein leben ymmermer laiden  
420 Das schwert ze baiden handen  
nemen Er began  
zesamen sy geranten  
zway ausserwelte Castelan  
mit neide sy da rungen  
Sy schluogen auf die helm daz sy klungen  
421 Mit zorn sy sich wannden  
gros was jr neid  
die schwert in jrn hannden  
die waren scharff an der zeit  
Awe sy schniten gar ze sere  
das vberwande auch orte nymmermere  
422 Sy triben an einander vmbe  
ein vast lange Stunde  
orte der thuombe



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

der thumbe machete Neytegn  
dreier wunden wunde: Awe  
was half in das laider. Ezel mus  
sich anen ir bader:

**E**t grimmte sy rungen hart  
lange zett. die schwert in  
iren hamden klungen sy vachten  
einen herten streit: daz ist ein wa-  
res märe. geloubet mir wie  
einen her: weyttege wære:

**E**r kam in michel sorge von  
den rungen degen. Er het  
sein alles porge. vnd schonit sein  
mit den slegen: des het er vil nach-  
sere. entgolten von den rungen  
künige here:

**N**och mochte ir es alles lassen  
sprach weyttege ze handt.  
So kumbt euch nicht ze massen.  
wirt euch mein grosser zorn  
bekant. so slach ich euch entreu-  
en. so es dann geschicht was hil-  
fet mich mein reuere:

**I**ch sol dich bringen ymre wes  
ich willens gegen dir han. du  
kumbst so nicht hymre du wil vn-  
getreuer man: du giltest mir  
auf der hant. meinen Bruder  
an dem ich mir sihe vil laide:

**V**nder dem was auf das  
marck komen diet her.  
dar traib der edel furste starck.  
mit vil manlicher wer: da  
bestunden sy in bade. die rungen  
künige weyttegen auf der hant:

**S**y frumbden hertlichs  
manigen starcken slag.  
auf weyttegen sicherlich sy stri-  
ten allen den tag: vntz gegen

1 der thûmbe machete Weyteg̃  
 2 dreyer wunden wundte : Awe  
 3 was half jn das laider · Etzel mûs  
 4 sich anen jr baider :  
 5 **M**it grÿmme fy rungen hartz  
 6 lange zeit · die schwert in  
 7 jren hannden klungen / fy vacht̃  
 8 einen herten streit : ditz ist ein wa=  
 9 res märe · gelaubet mir wie  
 10 kûen herz weyttege wære :  
 11 **E**r kam in michel sorze / von  
 12 dem iungen degen · Er het  
 13 fein alles porze / vnd schont fein  
 14 mit den slegen : des het Er vil nach  
 15 fere · entgolten von dem iungen  
 16 kunige here :  
 17 **N**och möcht jr es alles laff̃  
 18 sprach weyttege ze handt ·  
 19 Es kumbt euch nicht ze maffen /  
 20 wirt euch mein grosser zorn  
 21 bekant · so flach ich euch entreu=  
 22 en · so es dann geschicht was hil=  
 23 fet mich mein rewen :  
 24 **J**ch sol dich bringen ynne / wes  
 25 ich willens gegen dir han · du  
 26 kumbst so nicht hynne / du vil vn=  
 27 getrewer man : du giltest mir  
 28 auf der hayde · meinen Brûder  
 29 an dem ich mir sihe vil laide :  
 30 **U**nder dem was auf das  
 31 march / komen Diether ·  
 32 dar traib der Edle Fürste starch /  
 33 mit vil mannlicher wer : da  
 34 bestunden Sy jn baide · die iung̃

orte der thuombe  
 machete Weytegen dreyer wunden wundte  
 Awe was half jn das laider  
 Etzel muos sich anen jr baider

423 **M**it grymme sy rungen  
 hart lange zeit  
 die schwert in jren hannden klungen  
 sy vachten einen herten streit  
 ditz ist ein wares märe  
 gelaubet mir wie kûen herr weyttege wære  
 424 **E**r kam in michel sorge  
 von dem iungen degen  
 Er het sein alles porge  
 vnd schont sein mit den slegen  
 des het Er vil nach sere  
 entgolten von dem iungen kunige here  
 425 **N**och möcht jr es alles lassen  
 sprach weyttege ze handt  
 Es kumbt euch nicht ze massen  
 wirt euch mein grosser zorn bekant  
 so slach ich euch entreuen  
 so es dann geschicht was hilfet mich mein rewen  
 426 **J**ch sol dich bringen ynne  
 wes ich willens gegen dir han  
 du kumbst so nicht hynne  
 du vil vngetrewer man  
 du giltest mir auf der hayde  
 meinen Bruoder an dem ich mir sihe vil laide  
 427 **U**nder dem was auf das march  
 komen Diether  
 dar traib der Edle Fürste starch  
 mit vil mannlicher wer  
 da bestunden Sy jn baide  
 die iungen künige Weyttegen auf der hayde



35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

dar traib der Edel fr̃ste starck  
 mit vil manlicher wer: da  
 bestunden sy in b̃nde. die ungen  
 künige weyttegen auf der h̃nde:  
**S**y fr̃umbden hertklich  
 manigen starcken slag  
 auf weyttegen sicherlich sy f̃en  
 ten allen den tag: ṽn gegen  
 dem abende. das kam ir̃anem  
 laider ze ṽngesunde:  
**I**n diesem m̃are ich ṽnde:  
 vil herte was ir̃ streit. Sy  
 schlugen schlege schwinde Sy  
 hetten aufeinander neid: in  
 herzen ṽnd in m̃ute. das kam  
 in laider seyt nicht ze g̃ute:  
**S**y habten in an vil sere mit  
 legen on ẽgal. die ungen  
 künige gere die triben weyttegen  
 auf dem wal: h̃in ṽnd heer vast  
 ṽmbe. Awe sy waren ze strech  
 gar ze th̃umbe:  
**D**or ṽnd h̃inden lieffen sy  
 in an. In wardt von  
 legen schwinden swar nie so  
 wee getan: sam von den ungen  
 herren. das kam in laider seyt  
 in grossen gewerken:  
**S**y habten in an also vast  
 mit legen auf dem plan.  
 das f̃ewr rechte gl̃aste aus ir̃  
 helm daz es pran: Awe die red  
 en außertorne. die best̃nd aller  
 erst her weittege mit zorn:  
**D**as schwert ze b̃ndert  
 h̃anden nam der f̃ur  
 ne man: zu samen so gerant̃.



die iungen künige Weyttegen auf der hayde

35 künige / Weýttegen auf der hayde :  
 36 **O** Sy frumbdten hertiklich /  
 37 manigen starchen slag ·  
 38 auf weyttegen sicherlich / fy ftzi=  
 39 ten allen den tag : vntz gegen  
 40 dem abende · dað kam jr ainem  
 41 laider ze vngesunde :  
 42 **A**n difem märe ich vinde /  
 43 vil herte wað jr streit · Sÿ  
 44 schlugen schlege schwinde / Sy  
 45 hetten auf einander neid : im  
 46 hertzen vnd im müte · dað kam  
 47 jn laider feyt nicht ze gûte :  
 48 **S**y habten jn an vil fere mit  
 49 flegen one zal · die iungen  
 50 künige here / die triben Weýttegen  
 51 auf dem wal : hin vnd heer vaft  
 52 vmbe · Awe Sy waren ze streitj  
 53 gar ze thumben :  
 54 **U**o2 vnd hinden / lieffen Sÿ  
 55 jn an · Jm wardt von  
 56 flegen schwinden / zwar nie so  
 57 wee getan : sam von den iungj  
 58 herren · dað kam jn laider feydt  
 59 zu groffen gewerren :  
 60 **S**y habten im an also vaft  
 61 mit flegen auf dem plan ·  
 62 dað fewr rechte glaste aus jrn  
 63 helm daz es pran : Awe die reck=  
 64 en auferkorne · die bestünd aller  
 65 erft her weittege mit zornj :  
 66 **D**að schwert ze baiden  
 67 hannden / nam der küe=  
 68 ne man · zufamen fy gerantj /

428 **O** Sy frumbdten hertiklich  
 manigen starchen slag  
 auf weyttegen sicherlich  
 sy striten allen den tag  
 vntz gegen dem abende  
 das kam jr ainem laider ze vngesunde  
 429 **A**n disem märe ich vinde  
 vil herte was jr streit  
 Sy schlugen schlege schwinde  
 Sy hetten auf einander neid  
 im hertzen vnd im muote  
 das kam jn laider seyt nicht ze guote  
 430 **S**y habten jn an vil sere  
 mit slegen one zal  
 die iungen künige here  
 die triben Weyttegen auf dem wal  
 hin vnd heer vast vmbe  
 Awe Sy waren ze streiten gar ze thumben  
 431 **U**or vnd hinden  
 lieffen Sy jn an  
 Jm wardt von slegen schwinden  
 zwar nie so wee getan  
 sam von den iungen herren  
 das kam jn laider seydt zu grossen gewerren  
 432 **S**y habten im an also vast  
 mit slegen auf dem plan  
 das fewr rechte glaste  
 aus jrn helm daz es pran  
 Awe die recken auserkorne  
 die bestuond aller erst her weittege mit zorn  
 433 **D**as schwert ze baiden hannden  
 nam der küene man  
 zusammen sy geranten

1 als ich fürwar vernomen  
 2 han: mit grimmigen müte.  
 3 Weytzege der starck vnd der  
 4 gütte:  
 5 **A**we der laiden mare die  
 6 zwischen in geschach.  
 7 darumb ist mir vil schwere  
 8 weyttegen ward von grimmie  
 9 gach: Awe des müsten gelten  
 10 sere. von himisch landt der  
 11 künig here:  
 12 **M**it dem gütten schwerte daz  
 13 weyttege daz trug. Oten  
 14 Er daz gerte krefftlichen er daz  
 15 slug: mit manlicher hende.  
 16 slug er den künig in der vuz  
 17 auf die hende:  
 18 **D**urch das hirn in daz  
 19 vnd durch den drissel daz.  
 20 das bewante tew: sidere ma  
 21 ing tizels man: Awe ze leben  
 22 Er da nimmer phlay. Er slug  
 23 in durch das hant daz Er todt  
 24 lag:  
 25 **A**we himisch landt der her  
 26 re von dem Roffe schos.  
 27 vuz auf das landt vil verre.  
 28 das was ein vnbilde gros: Ahe  
 29 also da wunde. sprang auf das  
 30 kind an der selben stunde:  
 31 **W**eyttegen den starcken  
 32 schlug es an den slay.  
 33 daz Er viel von dem marcken  
 34 vnd da in der gelag: Awe da  
 was auch es ergangen. den  
 jungen künig get der todt gefangen:  
**D**a starck von weyttegen hen  
 de der künig von himisch  
 landt. Er nam da das ende vnd

- 1 als Jch für war vernomen  
 2 han : mit grÿmmigen müte ·  
 3 Weyttege der starch / vnd der  
 4 gûte :  
 5 Awe der laiden märe / die  
 6 zwifchen jn gefchach ·  
 7 darumb ift mir vil fwere /  
 8 Weyttegen ward von grymme  
 9 gach : Awe des müft engelten  
 10 fere · von Hünifch lant der  
 11 iunge künig here :  
 12 Mit dem gûten fwerte daz  
 13 weyttege da trug / Orten  
 14 Er da gerte krefftiklichen der daz=  
 15 flug : mit mannlicher hennde ·  
 16 flug er den kunig nider / vntz  
 17 auf die zennde :  
 18 Durch das hiern nidere /  
 19 vnd durch den drüffel dan ·  
 20 das bewainte tewr fidere / ma=  
 21 nig Etzels man : Awe ze leben  
 22 Er da nymmer phlag · Er flug  
 23 jr durch das haubt / daz Er todt  
 24 lag :  
 25 Von Hünifch landt der her  
 26 re von dem Rosse schoß ·  
 27 vntz auf das lanndt vil verre ·  
 28 das was ein vnбилde groo : Ahey  
 29 also da wunde · sprang auf das  
 30 kind an derfelben stunde :  
 31 Weyttegen dem starchen  
 32 schlueg es ainen slag ·  
 33 daz Er viel von dem marchen  
 34 vnd da nider gelag : Awe da
- als Jch für war vernomen han  
 mit grymmigen muote  
 Weyttege der starch vnd der guote
- 434 Awe der laiden märe  
 die zwischen jn geschach  
 darumb ist mir vil schwere  
 Weyttegen ward von grymme gach  
 Awe des muost engelten sere  
 von Hünisch lant der iunge künig here
- 435 Mit dem guoten schwerte  
 daz weyttege da truog  
 Orten Er da gerte  
 krefftiklichen der darsluog  
 mit mannlicher hennde  
 sluog er den kunig nider vntz auf die zennde
- 436 Durch das hiern nidere  
 vnd durch den drüssel dan  
 das bewainte tewr sidere  
 manig Etzels man  
 Awe ze leben Er da nymmer phlag  
 Er sluog jr durch das haubt daz Er todt lag
- 437 Von Hünisch landt der herre  
 von dem Rosse schoss  
 vntz auf das lanndt vil verre  
 das was ein vnбилde gros  
 Ahey also da wunde  
 sprang auf das kind an derselben stunde
- 438 Weyttegen dem starchen  
 schlueg es ainen slag  
 daz Er viel von dem marchen  
 vnd da nider gelag  
 Awe da was auch es erganngen



35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

schlug es an den slag.  
 daz er viel von dem marcken  
 vnd da wider gelag: Awe da  
 was auch es ergangen. den  
 jungen künig het der todt gefangen:  
**D**a starb von weyrtegen hen-  
 de der künig von künisch  
 landt. Er nam da das emde vnd  
 starb abehant: Awe da gelag  
 sy auf der hayde. Nu sint sy todt  
 frau helesen sine haide:  
**D**iet her von künisch land  
 ward von herzen layd.  
 Er nam das schwert in bede hant.  
 dar lieff der degen vnuerkant:  
 auf weyrtegen er da perte. mit  
 grimme het weyrtege sich werte:  
**S**y lieffen in sere entpau-  
 den zu was von herzen  
 zorn. die schwert in iren hand.  
 den edlen recken aufer zorn: be-  
 gunden klingen sere. man moecht  
 es horen einer meyle lang oder  
 mere:  
**S**y frumbten grimmullich  
 en aufeinander manigh  
 schlag. Awe da von diet her der  
 reiche. laider synt todt gelag: Sy  
 begunden zürnen beyde. Sy  
 tratten ein langes phad auf  
 der hayde:  
**D**iet heren hart sere seiner  
 herren tod bezwang.  
 den jungen recken here das  
 plüt aus den augen sprang:  
 Awe ia geschach in nie so laide.  
 on das er selb starb von weit-

Awe da was auch es erganngen  
den jungen kunig her der todt gefangen

35 was auch es erganngen · den  
36 jungen kunig her der todt gefangē :  
37 **Da** starb von weyttegen hen=  
38 de der kunig von Hünisch  
39 landt · Er nam da das ennde / vnd  
40 starb alzehant : Awe da gelagē  
41 Sy auf der hayde · Nu fint fy todt  
42 Fraw Helchen füne baide :  
43 **Diether** von Römisch land /  
44 ward von hertzen layd ·  
45 Er nam das schwert in bede hant ·  
46 dar lieff der degn vnuertzait :  
47 auf weyttegen Er da perte · mit  
48 grymme her Weyttege sich werte :  
49 **Sy** lieffen jn streyt emplan=  
50 den / Jn was von hertzen  
51 zorn · die schwert in jren handē ·  
52 den edlen Recken auferkorn : be=  
53 gunden klingen fere · man mecht  
54 es hören einer meyle lang oder  
55 mere :  
56 **Sy** frümbten grymmiklich=  
57 en / aufeinander manigē  
58 schlag · Awe dauon diether der  
59 reiche · laider feyt todt gelag : Sý  
60 begunden zürnen bayde · Sy  
61 tratten ein langes phad auf  
62 der hayde :  
63 **Dietheren** hart fere feiner  
64 herren todt bezwanng ·  
65 den jungen Recken here / das  
66 plüt aus den augen sprang :  
67 Awe ia geschach im nie so laide ·  
68 on das er selb starb von weittegen

439 **Da** starb von weyttegen hende  
der kunig von Hünisch landt  
Er nam da das ennde  
vnd starb alzehant  
Awe da gelagen Sy auf der hayde  
Nu sint sy todt Fraw Helchen süne baide

440 **Diether** von Römisch land  
ward von hertzen layd  
Er nam das schwert in bede hant  
dar lieff der degn vnuertzait  
auf weyttegen Er da perte  
mit grymme her Weyttege sich werte

441 **Sy** liessen jn streyt emplanden  
Jn was von hertzen zorn  
die schwert in jren handen  
den edlen Recken auserkorn  
begunden klingen sere  
man mecht es hören einer meyle lang oder mere

442 **Sy** frümbten grymmiklichen  
aufeinander manigen schlag  
Awe dauon diether der reiche  
laider seyt todt gelag  
Sy begunden zürnen bayde  
Sy tratten ein langes phad auf der hayde

443 **Dietheren** hart sere  
seiner herren todt bezwanng  
den jungen Recken here  
das pluot aus den augen sprang  
Awe ia geschach im nie so laide  
on das er selb starb von weyttegen auf der haide



1       egen auf der harte:  
 2       *S*ie lege von iren schwertn.  
 3       klungen fröwlich. zu lebē  
 4       sy nicht begerten. Diether der kün-  
 5       ig rich: der slug auf weyttegen  
 6       sere. da wolt Er rechen die iungē  
 7       künigen here:  
 8       *M*it grimmen müte lieffē  
 9       sich aneinander an. die edlen  
 10       helde gute waren von den rossen  
 11       gestan: ire schleg hüllen vor sie.  
 12       das seir recht vor iren augen  
 13       glaste:  
 14       *I*n hort sunderbare. Wie uns  
 15       das buch laß. wir kündet  
 16       das märe davon Diether so lang  
 17       genas: das wil ich euch beschaiden.  
 18       laß ir euch das märe nicht laiden:  
 19       *V*on so thumben jaren als  
 20       wir hören sehen. alle die da  
 21       waren. die Dietheren hetten ge-  
 22       sehen: die sagten von im märe.  
 23       daz sein geleich mit snelheit  
 24       wunder were:  
 25       *B*aide dar vnd dan Diether  
 26       offte sprang. Weyttegen  
 27       wegen er began iranigen schlag  
 28       an seinen danc: Awe das frumit  
 29       ab im vil sune. Er was im an den  
 30       krefftē ze klame:  
 31       *I*n wil ich euch beschaiden.  
 32       hie an diser zeit. zwischen  
 33       in barden. Veret lange der streit:  
 34       vnd daz der tag wolte. schaiden  
 35       im als Er thum solte:  
 36       *W*ie künlich her Diether were.  
 37       der tet doch weyttegen wee.  
 38       wir sagt fürware das märe  
 39       wir richet ir vernemen me:



on das er selb starb von weittegen auf der haide

1 tegen auf der haide :  
 2 **D**ie flege von jren fchwertj /  
 3 klungen fräylich · zu lebñ  
 4 fy nicht begerten · Diether der ku=  
 5 nig rich : der flüg auf Weýttegñ  
 6 fere · da wolt Er rechnen die iungñ  
 7 künigen here :  
 8 **M**it grýmmigen müte lieffñ  
 9 fy aneinander an · die edlen  
 10 helde güte / waren von den roffen  
 11 gestan : jre schleg hullen vaste ·  
 12 das fewr recht vor jren augen  
 13 glafte :  
 14 **N**u hözt funderbär / Wie vns  
 15 das püch laß · mir kundet  
 16 das märe / dauon Diether so lang  
 17 genas : das wil ich euch beschaiden ·  
 18 laß jr euch das märe nicht laidñ :  
 19 **U**on so thumben jaren / als  
 20 wir hören iehen · alle die da  
 21 waren / die dietheren hetten ge=  
 22 sehen : die sagten von im märe ·  
 23 daz sein gleich mit schnelhait  
 24 nyndert were :  
 25 **B**aide dar vnd dan / Diether  
 26 offte sprang · Weittegen  
 27 wegen er began / manigen schlag  
 28 an seinen danck : Awe das frümt  
 29 ab jm vil füne · Er was im an den  
 30 krefftñ ze klaine :  
 31 **N**u wil ich euch beschaiden ·  
 32 hie an diser zeit · zwischen  
 33 jn baiden · Weret lange der freit :  
 34 vñtz daz der tag wolte · schaiden

444 **D**ie slege von jren schwerten  
 klungen frayslich  
 zu leben sy nicht begerten  
 Diether der kunig rich  
 der sluog auf Weyttegen sere  
 da wolt Er rechnen die iungen künigen here

445 **M**it grymmigen muote  
 lieffen sy aneinander an  
 die edlen helde guote  
 waren von den rossen gestan  
 jre schleg hullen vaste  
 das fewr recht vor jren augen glaste

446 **N**u hört sunderbär  
 Wie vns das puoch lasz  
 mir kundet das märe  
 dauon Diether so lang genas  
 das wil ich euch beschaiden  
 last jr euch das märe nicht laiden

447 **U**on so thumben jaren  
 als wir hören iehen  
 alle die da waren  
 die dietherren hetten gesehen  
 die sagten von im märe  
 daz sein gleich mit schnelhait nyndert were

448 **B**aide dar vnd dan  
 Diether offte sprang  
 Weittegen wegen er began  
 manigen schlag an seinen danck  
 Awe das frümt ab jm vil suone  
 Er was im an den krefftñ ze klaine

449 **N**u wil ich euch beschaiden  
 hie an diser zeit  
 zwischen jn baiden  
 Weret lange der streit  
 vñtz daz der tag wolte  
 schaiden hin als Er thion solte

35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

**H**ie an dieser zeit. Zwischen  
 in barden. Veret lange der freit:  
 vnz daz der tag wolte. schanden  
 hin als er thun solte:  
**W**ie kintlich her Diether were.  
 der tet doch weittegen we.  
 mir sagt fürware das wäre  
 nur rüchget jr vernemen me:  
 starcker wunden viere. schlug  
 weittegen der Diether ziere:  
**D**as müete weittegen seie.  
 Er warff den schilt auf  
 das landt. weittegen der degen  
 here nam das schwert in beide  
 hant: zu einander sy da rücheten.  
 die scharffen schwert mit zorn  
 sy da zügelten:  
**W**eittege mit grimme lief  
 Diether an. Awe da was  
 zu ringe der fürste wolgetan:  
 vertaillet sey dem schwerte. Er  
 traff zu an der stat da er sein  
 gerte:  
**N**ur horet diu wäre wie  
 ich vernomen han. vnd  
 auch die si wunden schwarze weit  
 tege der ungetrewen man. slug  
 vil krefftlicheren. auf diet  
 heren den ringen künig reig  
 en:  
**D**urch das Achsel arm vnd  
 durch den lrib das schwert  
 in der mure. Zweifel ist des kün  
 daz auf dem gurtel wider stund:  
 Awe das was ein grosser schmer  
 ze. Er schlug emmizway  
 leber vnd herze:

35 hiñ als Er thûn folte :  
 36 **W**ie kintlich herz Diether wêze ·  
 37 der tet doch Weittegen wee ·  
 38 mir sagt für ware das märe /  
 39 nu rûchet jr vernemen me :  
 40 ftarcher wunden viere · schlûg  
 41 Weýttegen der Diether ziere :  
 42 **D**aß müete Weýttegen fere ·  
 43 Er warff den Schilt auf  
 44 das landt · Weyttegen der degen  
 45 here / nam das schwert in bede  
 46 hant : zûeinander fy da rugktñ ·  
 47 die scharffen schwert mit zornñ  
 48 fy da zugkhten :  
 49 **W**eyttegē mit grÿmme lief  
 50 diether an · Awe da wag  
 51 jñ ringe / der fürfte wolgetan :  
 52 vertaillet sey dem schwerte · Er  
 53 traff jñ an der stat da Er sein  
 54 gerte :  
 55 **N**u hözet ditz märe / wie  
 56 ich vernomen han · vnd  
 57 auch die fwinden schwäre / Weit=  
 58 tege der vngetrewe man · flûg  
 59 vil krefftikleichen · auf Diet=  
 60 herzen / den iungen künig reich=  
 61 en :  
 62 **D**urch das Achslpain / vnd  
 63 durch den leib das schwert  
 64 nider wuet · zweiucl ist des kain /  
 65 daz auf dem gürtl wider stünd :  
 66 Awe das was ein grosser schmerz=  
 67 tze · Er schlueg enntzway  
 68 leber vnd hertze :

schaiden hin als Er thuon solte

450 **W**ie kintlich herr Diether were  
 der tet doch Weittegen wee  
 mir sagt für ware das märe  
 nu ruochet jr vernemen me  
 starcher wunden viere  
 schluog Weyttegen der Diether ziere  
 451 **D**as müete Weyttegen sere  
 Er warff den Schilt auf das landt  
 Weyttegen der degen here  
 nam das schwert in bede hant  
 zuoeinander sy da rugkten  
 die scharffen schwert mit zorn sy da zugkhten  
 452 **W**eyttegen mit grymme  
 lief diether an  
 Awe da wag jñ ringe  
 der fürste wolgetan  
 vertaillet sey dem schwerte  
 Er traff jñ an der stat da Er sein gerte  
 453 **N**u höret ditz märe  
 wie ich vernomen han  
 vnd auch die swinden schwäre  
 Weittege der vngetrewe man  
 sluog vil krefftikleichen  
 auf Dietherren den iungen künig reichen  
 454 **D**urch das Achslpain  
 vnd durch den leib das schwert nider wuet  
 zweiucl ist des kain  
 daz auf dem gürtl wider stuond  
 Awe das was ein grosser schmerz=  
 Er schlueg enntzway leber vnd hertze



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

**A**we der grossen schande  
die Veytlegen ware be-  
kant. der künig von Römisch  
lannde. sprach aus dem todt eda-  
gehannt: Awe brueder diet-  
rich. Ich gesich dich nimmer  
mere sicherlich:  
**D**em edlen künig werde  
die crafft gar beslayff.  
wider zu der erde mit beiden  
hemden Erda grayff: Und bot  
sy zu dem munde. Zu unsers  
herren opfer an der stunde:  
**M**it andacht und mit reue  
da sein ende was. Diet-  
her der getreue. liess sich wider  
auf das gras. aufcracht Er sei-  
ne hemde. Ich pit dich herre  
durch willen dem er vsternde:  
**D**az du dich rüchtest erpar-  
men. vber mein grosse  
not. vber mich vil armen. dung  
deinen heiligen tot: Awe nu  
may doch ich nimmer mere.  
damit starb der edel künig here:  
**O**ffen grossen schmerzen  
waghen began. mit allm  
seinem herzen Veytgeder  
brügetreue man: da küst er  
an den stunden. Dietherren in  
alle seine wunden:  
**U**nd solt ich dich noch hailn.  
von aller deiner not. got  
mues mir vertailen. darumb  
wolt ich ligen todt: Awe nu  
muß ich sicherleichen. alle lant  
rammen vor Dietreichen:  
in was von herzen laid endlich  
genug. die seinen hende baid

1 Awe der groffen schande  
 2 die Weittegen ware be=  
 3 kant · der künig von Römisch  
 4 lannde · sprach aus dem todte da  
 5 zehannt : Awe brueder diet=  
 6 rich · Jch gefich dich nymmer  
 7 mere sicherlich :  
 8 Dem edlen künig werde /  
 9 die crafft gar beslayff ·  
 10 nider zu der erde / mit baiden  
 11 hennde Er da grayff : Vnd bot  
 12 fy zu dem munde · zu vnnse<sup>20</sup>  
 13 herren opher an der stunde :  
 14 Mit andacht vnd mit rewe /  
 15 da sein ennde was · Diet=  
 16 her der getrewe / liefs sich nider  
 17 auf das gras : aufrackht Er fei=  
 18 ne hennde · Jch pit dich herre  
 19 durch willen deiner v<sup>21</sup>stende :  
 20 Daz du dich rüchest erpa<sup>22</sup>=  
 21 men / vber mein groffe  
 22 not · vber mich vil armen / du<sup>23</sup>ch  
 23 deinen heiligen tot : Awe nu  
 24 mag doch jch nymmermere ·  
 25 damit starb der edel künig here :  
 26 Disen groffen schmerzgen /  
 27 waynen began · mit alln  
 28 seinem hertzen / Weyttege der  
 29 vngetrewe man : da küst er  
 30 an den stunden · Dietherren in  
 31 alle seine wunden :  
 32 Und folt ich dich noch hailn /  
 33 von aller deiner not · got  
 34 mües mir vertailen / darumb

455 Awe der grossen schande  
 die Weittegen ware bekant  
 der künig von Römisch lannde  
 sprach aus dem todte da zehannt  
 Awe brueder dietrich  
 Jch gesich dich nymmer mere sicherlich  
  
 456 Dem edlen künig werde  
 die crafft gar beslayff  
 nider zu der erde  
 mit baiden hennde Er da grayff  
 Vnd bot sy zu dem munde  
 zu vnnse<sup>20</sup> herren opher an der stunde  
  
 457 Mit andacht vnd mit rewe  
 da sein ennde was  
 Diether der getrewe  
 liess sich nider auf das gras  
 aufrackht Er seine hennde  
 Jch pit dich herre durch willen deiner v<sup>21</sup>stende  
  
 458 Daz du dich ruochest erparmen  
 vber mein grosse not  
 vber mich vil armen  
 durch deinen heiligen tot  
 Awe nu mag doch jch nymmermere  
 damit starb der edel künig here  
  
 459 Disen grossen schmerzen  
 waynen began  
 mit allem seinem hertzen  
 Weyttege der vngetrewe man  
 da küst er an den stunden  
 Dietherren in alle seine wunden  
  
 460 Und solt ich dich noch hailen  
 von aller deiner not  
 got mües mir vertailen  
 darumb wolt ich ligen todt



35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

**U**nd solt ich dich noch hailh.  
 von aller deiner not. got  
 mirs mir vertailen. darumb  
 wolt ich ligen todt: Awe nu  
 muß ich sicherleichen. alle lant  
 rannen vor Diettreichen:  
 in was von hertzen laid. endlich  
 genug. die seinen hende baid  
 in selber in die augen sching:  
 Awe diser laiden märe. der nu  
 gefrayset von dir der Perriere:  
**E**r gieng zu Scheminingh  
 und wolte reiten vonda.  
 an allen seinen dingen. beschw  
 eren in die crafft began:  
 Ahe da ward in aller erste laid.  
 Er mußt sich nyder legen auf  
 die hayd:  
**N**u ist endelich das märe  
 geemde komen. die in  
 en künig rich. die haben in den  
 tod genomen: Awe nu revent  
 sy mich sere. Tu überwindet es  
 frau Helge nimmer mere:  
**N**u lassen wir das märe  
 mit disen dingen stan.  
 Ir wisset wol sanderbare wie  
 es um die herren ist ergan:  
 Wellt ir nu enreiten. so sey  
 ich erich vor sturmen und von  
 streiten:  
**N**u wil ich sicherlich  
 geben wider an. den  
 streit von Erenrich  
 en. als ich vernomen han:  
 und auch von dem von Perre.  
 disen streit solt ir hören gerne:



35 wolt ich ligen todt : Awe nũ  
 36 müße ich ficherleichen · alle lant  
 37 raumen vor Diettreichen :  
 38 **J**m was von hertzen laid / endlich  
 39 genůg · die feinen hende baid /  
 40 im selber in die aügen schluog :  
 41 Awe diser laiden märe · der nu  
 42 gefrayſchet von dir der Pernere :  
 43 **E**r gieng zu Scheminingj /  
 44 vnd wolte reiten von danj ·  
 45 an allen feinen dingen / beschw=  
 46 eichen im die crafft began :  
 47 Ahey da ward im aller erste laid ·  
 48 Er müßt sich nyder legen auf  
 49 die hayd :  
 50 **N**u ist endelich / das märe  
 51 ze ennde komen · die iůg=  
 52 en künig rich / die haben nu den  
 53 tod genomen : Awe nu rewent  
 54 sy mich fere · Nu ũberwindet es  
 55 Fraw Helche nymmermere :  
 56 **N**u laffen wir das märe /  
 57 mit disen dingen stan ·  
 58 jr wisset wol funderbäre / wie  
 59 es vmb die herren ist ergan :  
 60 wellet jr nu empeiten · so ſag  
 61 jch euch von ſturmen vnd von  
 62 freiten :  
 63 **N**u wil ich ficherlichj  
 64 heben wider an · den  
 65 ſtreit von Erenrich=  
 66 ej / als ich vernomen han :  
 67 vnd auch von dem von Perne ·  
 68 disen ſtreit ſolt jr hören gerne :

darumb wolt ich ligen todt  
 Awe nuo muoss ich sicherleichen  
 alle lant raumen vor Diettreichen

461 **J**m was von hertzen laid  
 endlich genuog  
 die seinen hende baid  
 im selber in die augen schluog  
 Awe diser laiden märe  
 der nu gefrayschet von dir der Pernere  
 462 **E**r gieng zu Scheminingen  
 vnd wolte reiten von dann  
 an allen seinen dingen  
 beschweichen im die crafft began  
 Ahey da ward im aller erste laid  
 Er muost sich nyder legen auf die hayd  
 463 **N**u ist endelich  
 das märe ze ennde komen  
 die iungen künig rich  
 die haben nu den tod genomen  
 Awe nu rewent sy mich sere  
 Nu ũberwindet es Fraw Helche nymmermere  
 464 **N**u lassen wir das märe  
 mit disen dingen stan  
 jr wisset wol sunderbäre  
 wie es vmb die herren ist ergan  
 wellet jr nu empeiten  
 so sag jch euch von sturmen vnd von streiten  
 465 **N**u wil ich sicherlichen  
 heben wider an  
 den streit von Erenrichen  
 als ich vernomen han  
 vnd auch von dem von Perne  
 disen streit solt jr hören gerne

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

**A**ls der Perner Dietrich  
mit dem heren was kom-  
en. hingen daben vil gewal-  
tlich als ir selb habet verno-  
men: Aher in wartetn hel-  
de balde. da legten sy sich mit  
gewalte:  
**W**elt ir nu horen gerne.  
die heren lichen gezelt.  
die hieß der von Perne slach  
nider auf das veldt: Aher mit  
vmerzagten mûte. töttiern  
sich die edlen helde gûte:  
**S**umlich die hat wunder  
daz das here so lang lag.  
nu horet vil besunder. daz  
man nicht streites daz phlag:  
da was ein fûd gepannen. be-  
dent halben von ir beder man-  
nen:  
**O**ieweil das here mit fûd  
lag auf der hayden weit.  
In der fûst geschach dort von  
den kinden der streit: Awe  
das enweste wem and lander.  
des muoß sich Ezel amren sei-  
ner sunne baiden:  
**D**as here mit grimmen  
zorn. gegeneinander lag.  
die recken außerkorn als ich  
enich nu wol sagen mag: die  
rieten zu dem streit. mit di-  
sem mare ich nu mit lenger  
zeit:  
**N**u wil ich nicht vergessen.  
ob ir es horen welt. den  
streit wil ich messen. man sach  
manigen kûrlichen gelt: zie-  
hen vber genilde. man sach

1 Als der Perner Diettich  
 2 mit dem here was kom=  
 3 en · hin gen Raben vil gewal=  
 4 tiklich als jr selb habt verno=  
 5 men : Ahey im wartetn hel=  
 6 de balde · da legten fy sich mit  
 7 gewalte :  
 8 Welt jr nu horen gerne /  
 9 die Herrlichen gezelt ·  
 10 die hiefs der von Perne / flahē  
 11 nider auf das veldt : Ahey mit  
 12 vnuerzagten müte · Rottiertē  
 13 sich die Edlen helde gūte :  
 14 Sumlich die hat wūde2  
 15 daz das here so lang lag ·  
 16 nu hozet vil besonnder / daz  
 17 man nicht streites da phlag :  
 18 da was ein frid gepannen · be=  
 19 denthalben von jr beder man=  
 20 nen :  
 21 Dieweyl das here mit frid  
 22 lag auf der hayden weit ·  
 23 Jn der frist geschach / dort von  
 24 den kinden der freit : Awe  
 25 das enweste nyemand laide2 ·  
 26 des mueft sich Etzel annen / fei=  
 27 ner fune baiden :  
 28 Das here mit grymmigē  
 29 zorn / gegeneinander lag ·  
 30 die / Recken auferkorn / als jch  
 31 euch nu wol sagen mag : die  
 32 rieten zu dem freit · mit di=  
 33 sem mare ich nu nit lenger  
 34 peit :

466 Als der Perner Diettrich  
 mit dem here was komen  
 hin gen Raben vil gewaltiklich  
 als jr selb habt vernomen  
 Ahey im wartetn helde balde  
 da legten sy sich mit gewalte  
  
 467 Welt jr nu horen gerne  
 die Herrlichen gezelt  
 die hiess der von Perne  
 slahen nider auf das veldt  
 Ahey mit vnuerzagten muote  
 Rottierten sich die Edlen helde guote  
  
 468 Sumlich die hat wunder  
 daz das here so lang lag  
 nu horet vil besonnder  
 daz man nicht streites da phlag  
 da was ein frid gepannen  
 bedenthalben von jr beder mannen  
  
 469 Dieweyl das here mit frid lag  
 auf der hayden weit  
 Jn der frist geschach  
 dort von den kinden der streit  
 Awe das enweste nyemand laider  
 des muest sich Etzel annen seiner sune baiden  
  
 470 Das here mit grymmigen zorn  
 gegeneinander lag  
 die Recken auserkorn  
 als jch euch nu wol sagen mag  
 die rieten zu dem streit  
 mit disem mare ich nu nit lenger peit



35 rieten zu dem herren. Wilt der  
 36 sein marck mit lenger  
 37 peit:  
 38 **N**u wil ich nicht vergessen  
 39 ob ir es hören wolt. den  
 40 herren wil ich messen. man sach  
 41 manigen künlichen gelt: zie-  
 42 hen vber genilde. man sach  
 43 da fliegen fanen vnd Segilde:  
 44 **D**er werde vogt von Perne.  
 45 Zu den seinen sprach. das  
 46 solt ir hören gerne. da er dort her  
 47 ziehen sach: Erenreiches helfere  
 48 der was sonil als vns saget das  
 49 mare:  
 50 **A**l vnd leyten das was al-  
 51 les vol. nu hört an disen  
 52 zeyten. mer was ich euch sagen  
 53 sol: der künig von Römisch lande.  
 54 sprach zu dem alten hilbrande:  
 55 **N**u hab in deinem müt  
 56 durch die trewe dem. Edel  
 57 Recke gute. zele was der fanen  
 58 müge sein: Vil gerne ich das  
 59 bekante. Es ist alle die welt in  
 60 Römischen lande:  
 61 **D**arumb solt ir nicht sorgen.  
 62 sprach der Hyldebrant.  
 63 Ich nenne euch vnuerborgen die  
 64 fanen alle die ich namdt: Nu  
 65 höret an disen zeyten. Ich syhe  
 66 dort heren prante roden reyen:  
 67 **D**arvoren fanen flüget vñ  
 68 messlichen prant. die ang-  
 69 en mir nicht leigent. Sprach  
 70 her Hyldebrant der vnuerzart:  
 71 Aheh sa sind es helde gute. In

35 **N**u wil ich nicht vergeffē /  
 36 ob jr es hōzen welt · den  
 37 freit wil ich meffen / man sach  
 38 manigen kurlichen helt : zie=  
 39 hen vber geulde · man sach  
 40 da fliegen fanen vnd Schilde :  
 41 **D**er werde vogt von Perne /  
 42 zu den feinen sprach · das  
 43 solt jr hōzen gerne / da Er dozt hee=  
 44 ziehen sach : Erenreiches helffere  
 45 der was fouil als vnns saget das  
 46 märe :  
 47 **T**al vnd leyten / das was al=  
 48 les vol · nu hört an disen  
 49 zeiten / mer was ich euch sagen  
 50 sol : der kunig von Römisch lande ·  
 51 sprach zu dem alten Hilbrande :  
 52 **N**u hab in deinem müte /  
 53 durch die trewe dein · Edel  
 54 Recke gūte / zele was der fanen  
 55 müge fein : Gil gerne ich das  
 56 bekante · Es ist alle die welt im  
 57 Römischen lande :  
 58 **D**arumb solt jr nicht forgen /  
 59 sprach der Hyldebrant ·  
 60 jch nenne euch vnuerborzen / die  
 61 Fanen alle hie ze hanndt : Nu  
 62 hozet an disen zeiten · Ich syhe  
 63 dozt herein praite roden reyten :  
 64 **D**aruor ein fane fleuget / vn=  
 65 meslichen prait · die aug=  
 66 en mir nicht leugent : Sprach  
 67 her Hyldebrant der vnuerzait :  
 68 Ahej ja sind es helde gūte · Jn

471 **N**u wil ich nicht vergessen  
 ob jr es hören welt  
 den streit wil ich messen  
 man sach manigen kurlichen helt  
 ziehen vber geulde  
 man sach da fliegen fanen vnd Schilde

472 **D**er werde vogt von Perne  
 zu den seinen sprach  
 das solt jr horen gerne  
 da Er dort heer ziehen sach  
 Erenreiches helffere  
 der was souil als vnns saget das märe

473 **T**al vnd leyten  
 das was alles vol  
 nu hört an disen zeiten  
 mer was ich euch sagen sol  
 der kunig von Römisch lande  
 sprach zu dem alten Hilbrande

474 **N**u hab in deinem muote  
 durch die trewe dein  
 Edel Recke guote  
 zele was der fanen müge sein  
 vil gerne ich das bekante  
 Es ist alle die welt im Römischen lande

475 **D**arumb solt jr nicht sorgen  
 sprach der Hyldebrant  
 jch nenne euch vnuerborgen  
 die Fanen alle hie ze hanndt  
 Nu horet an disen zeiten  
 Ich syhe dort herein praite roden reyten

476 **D**aruor ein fane fleuget  
 vnmeslichen prait  
 die augen mir nicht leugent  
 Sprach her Hyldebrant der vnuerzait  
 Ahej ja sind es helde guote  
 Jn scharpfen streiten mit bewegem muote



1 scharphen streiten mit beweg  
 2 em mite:  
 3 **D**ie rod die dort heersterget.  
 4 die ist mir wol bekant:  
 5 der fane der damit seyget. den  
 6 fueret fueret von Tenlant: das  
 7 Wappen wil ich nemen. daz ir  
 8 es fur das mugt wol erkennen:  
 9 **D**as was ein lewe von golt  
 10 rot in einem fanen weis:  
 11 nu solt ir horen grosse not. er  
 12 was gebuinet sonder vleis.  
 13 mit also reicher coste. die schar  
 14 hielt vündelichen gegen der troste:  
 15 **D**arnach wienul der schar  
 16 waxe mit dem fanen prait.  
 17 das ist mir ein kundes maxe.  
 18 man hat mir endelich gesayt:  
 19 Dreyssig tausent helden waren.  
 20 man sach sy hart mannlich  
 21 geparen:  
 22 **N**u vernempt mit gutem  
 23 siten grosses wundero  
 24 mer. Es kam ein schar aber  
 25 darnach geriten das waren  
 26 doch auch Recken her: die ich  
 27 kan wol nemen. die must man  
 28 in scharphen streiten die erken  
 29 nen:  
 30 **D**as was von Normandi  
 31 der künig herman. vnd  
 32 seiner vnder drey als ich fur  
 33 war vernomen han: Aber das  
 34 waren auch die Recken. die man  
 da haysset die außserwelte. n  
 Recken:  
**A**m fanen herlichen den  
 fueret Er an der handt.  
 der außserwelt künig reichen



In scharpfen streiten mit bewegem muote

1 scharpfen streiten mit beweg=  
 2 em müte :  
 3 **Die** rod die dozt heer steigt ·  
 4 die ist mir wol bekant ·  
 5 der fane der damit seiget / den  
 6 fület fruet von Tenlant : daz  
 7 Wappen wil ich nennen · daz Ir  
 8 es furbas mugt wol erkennen :  
 9 **Das** was ein lewe von golt  
 10 rot / in einem fanen weis ·  
 11 nu solt jr hören grosse not / er  
 12 was gebüuet sonnder vleis  
 13 mit also reicher coste · die schar  
 14 hielt veindtlichen gegen der tyoste :  
 15 **Darnach** wieuיל der schar  
 16 wäre / mit dem fanen prait ·  
 17 das ist mir ein kundes märe /  
 18 man hat mir endelich gefayt :  
 19 Dreißig tausent Helden waren ·  
 20 man sach Sy hart mannlich  
 21 geparen :  
 22 **Nu** vernempt mit gutem  
 23 siten / grosses wundero  
 24 mer · Es kam ein schar aber  
 25 darnach geriten / das waren  
 26 doch auch Reckhen her : die ich  
 27 kan wol nennen · die müst man  
 28 in scharpfen streiten dick erken=  
 29 nen :  
 30 **Das** was von Normandei /  
 31 der künig Herman · vnd  
 32 seiner Brueder drey / als ich für=  
 33 war vernomen han : Ahey das  
 34 waren auch die kecken · die man

477 **Die** rod die dort heer steigt  
 die ist mir wol bekant  
 der fane der damit seyget  
 den fület fruet von Tenlant  
 das Wappen wil ich nennen  
 daz Ir es furbas mugt wol erkennen  
 478 **Das** was ein lewe von golt rot  
 in einem fanen weis  
 nu solt jr hören grosse not  
 er was gebrüuet sonnder vleis  
 mit also reicher coste  
 die schar hielt veindtlichen gegen der tyoste  
 479 **Darnach** wieuיל der schar wäre  
 mit dem fanen prait  
 das ist mir ein kundes märe  
 man hat mir endelich gesayt  
 Dreyssig tausent Helden waren  
 man sach Sy hart mannlich geparen  
 480 **Nu** vernempt mit guotem siten  
 grosses wonders mer  
 Es kam ein schar aber darnach geriten  
 das waren doch auch Reckhen her  
 die ich kan wol nennen  
 die muost man in scharpfen streiten dick erkennen  
 481 **Das** was von Normandei  
 der künig Herman  
 vnd seiner Brueder drey  
 als ich fürwar vernomen han  
 Ahey das waren auch die kecken  
 die man da haysset die ausserwelten Recken

35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

jener vnuoer drey als ich fur  
 war vernomen han: Ahey das  
 waren auch die Lecken. die man  
 da haysset die auffserwelte. n  
 Lecken:  
**A**mfamen herrlichen den  
 fuert er an der handt.  
 der auffserwelt künig reichen  
 der was in streiten wol erkant:  
 man wider sass zu sere. des mußt  
 engelten manig rechte here:  
**R**ot vnd gruen der sam was  
 gestallt. Ederman der kün  
 ne het da Lecken gewalt: zwain  
 zig tausent volllickichen. damit  
 wolt er dienen Erenreichen:  
**B**ey denselben zeiten da kam  
 geriten heerdie auch wol  
 getorsten streiten wol Dreyssig  
 tausent oder mer. hewa das wa  
 ren Lecken märe. die tetten schaden  
 dem edlen Pernere:  
**A**ls ich nu gern vernemen.  
 so ich in ich rich kündt.  
 euch sol ich horen wol gezamen  
 Ich wil euch sagen an diser stund:  
 es waren helde searhe geporn  
 von Aessey aus der Marehe:  
**W**alckner was genemmet der  
 fürste hochgemut. den man  
 vil wol erkennet. da man mit  
 streite wunder tuit: der wolte  
 Erenreichen. helfen auf den  
 künigen Diettreichen:  
**D**arnach zog er mit gewalte  
 das sag ich euch fur war.  
 vntz her der palde mit manig

die man da hayset die ausserwelten Recken

35 da hayßet die aufferwelten  
 36 Recken :  
 37 Ein Fanen herlichen / den  
 38 füert Er an der handt ·  
 39 der ausserwelt künig reichen  
 40 der was in streiten wol erkant :  
 41 man widerfals jn fere · des müft  
 42 engelten manig recke here :  
 43 Rot vnd gruen / der Fan was  
 44 gestallt · Herman der küe=  
 45 ne / het der Recken gewalt : zwain=  
 46 tzigk tausent volliklichen · damit  
 47 wolt er dienen Erenreichen :  
 48 Bey denselben zeiten / da kam  
 49 geriten heer / die auch wol  
 50 getorsten streiten / wol Dreyßig  
 51 tausent oder mer · Heya das wa=  
 52 ren Recken märe · die tetten schadē  
 53 dem edlen Pernere :  
 54 Welt jr nu gern vernemen /  
 55 so thun ich euch kundt ·  
 56 euch sol ze hören wol gezämen /  
 57 Ich wil euch sagen an diser stünd :  
 58 es waren Helde starche / geporn  
 59 von Messej auß der Marche :  
 60 Walckner was genennet / der  
 61 Fürste hochgemüt · den man  
 62 vil wol erkennet / da man mit  
 63 streite wunder tūt : der wolte  
 64 Erenreichen · helffen auf den  
 65 küenen Diettreichen :  
 66 Darnach zoge mit gewalte /  
 67 das sag ich euch für war ·  
 68 Gunther der palde / mit manig<sup>3</sup>

482 Ein Fanen herrlichen  
 den füert Er an der handt  
 der ausserwelt künig reichen  
 der was in streiten wol erkant  
 man widersass jn sere  
 des muost engelten manig recke here  
 483 Rot vnd gruen  
 der Fan was gestallt  
 Herman der küene  
 het der Recken gewalt  
 zwaintzigk tausent volliklichen  
 damit wolt er dienen Erenreichen  
 484 Bey denselben zeiten  
 da kam geriten heer  
 die auch wol getorsten streiten  
 wol Dreyssig tausent oder mer  
 Heya das waren Recken märe  
 die tetten schaden dem edlen Pernere  
 485 Welt jr nu gern vernemen  
 so thuon ich euch kuondt  
 euch sol ze hören wol gezämen  
 Ich wil euch sagen an diser stund  
 es waren Helde starche  
 geporn von Messey aus der Marche  
 486 Walckner was genennet  
 der Fürste hochgemuot  
 den man vil wol erkennet  
 da man mit streite wunder tuot  
 der wolte Erenreichen  
 helffen auf den küenen Diettreichen  
 487 Darnach zoge mit gewalte  
 das sag ich euch für war  
 Gunther der palde  
 mit maniger herrlichen schar



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

heilichen schar: Awe der für-  
te helde starcke. die tetten schaden  
auf römischer marcke:

**E**men fanen gras grünen  
den fuere hergunt her.  
selbs was Erkuene er machet lai-  
der ore wer: vil manngen Ehel  
recken. grosse mort tetten die recken:

**D**arnach in kurzen zeiten  
da zoge aus der stat. die  
auch wolten streiten als man  
mir gesaget hat: zwelf tausent  
wegande. die waren kumen von  
westen lande:

**I**r aller hant herre der zwelf  
tausent man. von den grub sich  
da werre seinen namen ich euch  
wol genennen kan: Enenum  
was er genennet. den man in scharf-  
fen streiten wol erkennet:

**D**a zoch er vnder Schilde  
der starcke marchman.  
Vierzig tausent recken milte die  
waren in vnder tan: Ahey er  
was von Westuale. die hinnen  
widerassen in harte vast bey dem  
male:

**W**ie sein fane was gestalt.  
das wil ich euch wissen  
lan. den da fuert der helde bald.  
der was herlich getan: Ahey  
das was ein strauss wilde. gar  
schwarz in einem weissen  
Schilde:

**S**tringe von hessen auch  
mit schalle furait. mit  
schonen scharen Sechsen das wa-  
ren helden vil gemait: Ahey die  
getorsten wol gestreiten. mit den

1 he2'lichen schar : Awe der für=  
 2 te helde starche · die tetten schadē  
 3 auf rōmischer marche :  
 4 Einen fanen gras grūenen /  
 5 den fūeret her gunther ·  
 6 selb̄ was Er küene / er machet lai=  
 7 der one wer : vil manigen Etzeln  
 8 Recken · grof̄e mort tetten die keckē :  
 9 Darnach in kurtzen zeiten /  
 10 da zoge aus der Stat · die  
 11 auch wolten streiten / als man  
 12 mir gefaget hat : zwelf tausent  
 13 weygande · die waren kumen von  
 14 Westen lannde :  
 15 Jr aller Haubtherre / der zwelff  
 16 Taufent man · von den hūb sich  
 17 da werre / feinen namen ich euch  
 18 wol genemen kan : Enenum  
 19 was er genennet · den man in scharf=  
 20 fen streiten wol erkennet :  
 21 Da zoch er vnnder Schilde  
 22 der starche marchman ·  
 23 Vierzigttausent Recken milte / die  
 24 waren im vnndertan : Ahey Er  
 25 was von Westuale · die Hūnen  
 26 widerfassen jn harte vast bey dem  
 27 male :  
 28 Wie fein fane was gestalt /  
 29 das wil ich euch wissen  
 30 lan · den da fuert der helde bald /  
 31 der was herrlich getan : Ahey  
 32 das was ein strauß wilde · gar  
 33 Schwartz in einem weyssen  
 34 Schilde :

mit maniger herrlichen schar  
 Awe der fuorte helde starche  
 die tetten schaden auf rōmischer marche

488 Einen fanen gras grūenen  
 den fūeret her gunther  
 selbs was Er küene  
 er machet laider one wer  
 vil manigen Etzeln Recken  
 grosse mort tetten die kecken  
 489 Darnach in kurtzen zeiten  
 da zoge aus der Stat  
 die auch wolten streiten  
 als man mir gesaget hat  
 zwelf tausent weygande  
 die waren kumen von Westen lannde  
 490 Jr aller Haubtherre  
 der zwelff Tausent man  
 von den huob sich da werre  
 seinen namen ich euch wol genemen kan  
 Enenum was er genennet  
 den man in scharffen streiten wol erkennet  
 491 Da zoch er vnnder Schilde  
 der starche marchman  
 Vierzigttausent Recken milte  
 die waren im vnndertan  
 Ahey Er was von Westuale  
 die Hūnen widersassen jn harte vast bey dem male  
 492 Wie sein fane was gestalt  
 das wil ich euch wissen lan  
 den da fuert der helde bald  
 der was herrlich getan  
 Ahey das was ein strauß wilde  
 gar Schwartz in einem weyssen Schilde



35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

das was ein strauß wilde: gar  
Schwarz in einem weissen  
Schilde:

**S**tringe von Hessen auch  
mit schalle zurait. mit  
schonen scharen Sechsen das wa-  
ren helden vil gemait: Ahey die  
getoisten wol gestreiten. mit den  
Vende schwinde ze allen seiten:

**E**ysrid von Tyderlande  
der zog darnach. Einen  
roten faren in der hantide man  
den fürsten führen sach: Sechs-  
undzwanzig tausent degn.  
die führt von Tyderland Sey-  
frid der bewegen:

**M**oring von Engelande  
der führt vier hege schar.  
niemand ir da bekande nurn  
Hyldebrant das ist war: Ahey  
einen faren gut. den führt selb  
der fürst hochgemut:

**D**as was ein Pantel Silber  
weis als ich vernomen han.  
daran lag manig speher vleitod  
das Veld schwarz als ein ram:  
Awed das waren helde stete. die  
ryeten auf den von Perne schwin-  
der räte:

**F**ünff hegen tausent Wey-  
gande die ryeten auch dort  
heer. mit dem von gruenlande.  
der heiss der herzog Streitger:  
der das nu horen wolte. sein fane  
was gebriet von reichem solde:

**D**ie solt ich euch genennen.  
die Lecken außerkamit.



35 **Stringe**<sup>2</sup> von Heffen auch  
 36 mit schalle zu rait · mit  
 37 schonen scharen Sechen / das wa=  
 38 ren helden vil gemait : Aheÿ die  
 39 getorsten wol gestreiten · mit den  
 40 veindē schwinde ze allen zeiten :  
 41 **Seyfrid** von Niderlannde  
 42 der zoge darnach · Einen  
 43 roten Fanen in der hannde / man  
 44 den Fürsten füren sach : Sech=  
 45 undzwaintzigk tausent degē ·  
 46 die fūert von Nyderland Sey=  
 47 frid der bewegen :  
 48 **Mozung** von Engelande  
 49 der fūrt viertzegk schar ·  
 50 nyemand jn da bekande / nun  
 51 Hyldebrant das ist war : Aheÿ  
 52 einen Fanen gūt · den fūert selb  
 53 der Furst hochgemūt :  
 54 **Das** was ein Pantel Silber  
 55 weis / als ich vernomen han ·  
 56 daran lag manig speher vleiss /  
 57 das veld schwartz als ein ram :  
 58 Awe das waren helde stete · die  
 59 ryeten auf den von Perne schwin=  
 60 der räte :  
 61 **Fünfft**gehen tausent Wey=  
 62 gande · die ryten auch dort  
 63 heer · mit dem von grünenlande ·  
 64 der hiefs der Hertzog Streitger :  
 65 der das nu horen wolte · sein Fane  
 66 was gebzwet von reichem folde :  
 67 **Die** solt ich euch genennen ·  
 68 die Recken aus erkannt ·

493 **Stringer** von Hessen  
 auch mit schalle zu rait  
 mit schonen scharen Sechen  
 das waren helden vil gemait  
 Ahey die getorsten wol gestreiten  
 mit den veinden schwinde ze allen zeiten  
 494 **Seyfrid** von Niderlannde  
 der zoge darnach  
 Einen roten Fanen in der hannde  
 man den Fürsten füren sach  
 Sechszwaintzigk tausent degē  
 die fūert von Nyderland Seyfrid der bewegen  
 495 **Morung** von Engelande  
 der fuort viertzegk schar  
 nyemand jn da bekande  
 nun Hyldebrant das ist war  
 Ahey einen Fanen guot  
 den fūert selb der Furst hochgemuot  
 496 **Das** was ein Pantel Silber weis  
 als ich vernomen han  
 daran lag manig speher vleiss  
 das veld schwartz als ein ram  
 Awe das waren helde stete  
 die ryeten auf den von Perne schwinder räte  
 497 **Fünfft**zehen tausent Weygande  
 die ryten auch dort heer  
 mit dem von grünenlande  
 der hiess der Hertzog Streitger  
 der das nu horen wolte  
 sein Fane was gebrwet von reichem solde  
 498 **Die** solt ich euch genennen  
 die Recken aus erkannt

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

Nam ich mag nicht bekem-  
 en das Dreyßigste teil ir al-  
 ler kommt: Ir solt aber wissen  
 sicherliche. da waren vier und  
 fünfzig fürsten reiche:  
**D**er schalvines sileich was  
 one massen gros. das  
 velt sicherliche von des heres  
 crafft dos: Sy herbergetten  
 vasse. von der stat wol ander  
 halb vasse:  
**A**n stacht die farnen alle  
 wider auf den plan. mit  
 einem starcken schalle. lagen  
 Erenreiches man: Alheym  
 solt ir horen gerne. da acht sein  
 heer der werde bogt von perne:  
**M**it vunerzagtem mutesprach  
 her Diettrich. Ir helden  
 gute was ewig sey von himisch  
 rich: Ir solt euch darnach phlich-  
 ten. mich duncket daz sich die  
 vemde richten:  
**S**am Sy wellen streyten.  
 dem geparen Sy geleich.  
**I**n sullen wir auch nicht peith  
 sprach der künig von Romisch  
 reich: nu berartet euch mit sohal-  
 le. ir solt gedencken gewet daran  
 alle:  
**D**az vuns mag nyemand  
 schaden. auf der hande  
 weyt. die lieben ir den liden nu  
 bedencket das an diser zeit: Ir freun-  
 de vnd ir geste. wisset daz vuns ver-  
 re sind die beste:  
**I**r gurtet willklich die guten  
 castelan. vnd geparet man-  
 lich es mag nyemand vnder-

1 Wann Jch mag nicht bekenn=  
 2 en das Dreyßigste tail jr al=  
 3 ler lanndt : Jr solt aber wißñ  
 4 sicherliche · da waren Vierund=  
 5 Fünffzig Fürsten reiche :  
 6 **D**er schal vnmesslich wao  
 7 one massen groo · das  
 8 velt sicherliche von des heres  
 9 crafft dos : Sy herbergetten  
 10 wafte · von der Stat wol ander=  
 11 halb raste :  
 12 **M**an stackht die fanen alle /  
 13 nider auf den plan · mit  
 14 einem starchen schalle / lagen  
 15 Erenreiches man : Ahey nu  
 16 solt jr horen gerne · da acht sein  
 17 heer der werde vogt von Perne :  
 18 **M**it vnuerzagtem müte / sprach  
 19 her Dietrich · Jr helden  
 20 güte / was ewe fey von Hünisch  
 21 rich : Jr solt euch darnach phlich=  
 22 ten · mich duncket / daz sich die  
 23 veinde richten :  
 24 **S**am Sy wellen streyten /  
 25 dem geparen Sy gleich ·  
 26 Nu füllen wir auch nicht peiten /  
 27 sprach der künig von Römisch  
 28 reich : nu beraitet euch mit schal=  
 29 le · jr solt gedencen hewt daran  
 30 alle :  
 31 **D**az vnns mag nyemand  
 32 schaiden · auf diser hayde  
 33 weyt · die lieben zu den laiden / nu  
 34 bedencket das an diser zeit : Jr freun=

Wann Jch mag nicht bekennen  
 das Dreyssigste tail jr aller lanndt  
 Jr solt aber wissen sicherliche  
 da waren VierundFünffzig Fürsten reiche  
 499 **D**er schal vnmesslich  
 was one massen gros  
 das velt sicherliche  
 von des heres crafft dos  
 Sy herbergetten vaste  
 von der Stat wol anderhalb raste  
 500 **M**an stackht die fanen alle  
 nider auf den plan  
 mit einem starchen schalle  
 lagen Erenreiches man  
 Ahey nu solt jr horen gerne  
 da acht sein heer der werde vogt von Perne  
 501 **M**it vnuerzagtem muote  
 sprach herr Dietrich  
 Jr helden guote  
 was ewe sey von Hünisch rich  
 Jr solt euch darnach phlichten  
 mich duncket daz sich die veinde richten  
 502 **S**am Sy wellen streyten  
 dem geparen Sy gleich  
 Nu süllen wir auch nicht peiten  
 sprach der künig von Römisch reich  
 nu beraitet euch mit schalle  
 jr solt gedencen hewt daran alle  
 503 **D**az vnns mag nyemand schaiden  
 auf diser hayde weyt  
 die lieben zu den laiden  
 nu bedencket das an diser zeit  
 Jr freunde vnd jr geste



35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

schaiden. auf dieser hande  
 weyt. die lieben in den landen. nu  
 bedencket das an dieser zeit. jr freun-  
 de vnd jr gesce. wißet daz vns ver-  
 re sind die beste:  
**I**r gurtet willklich die guten  
 castelan. vnd geparet man-  
 lich es mag nyemand vnder-  
 stan: es geet gewt an ein fechtin.  
 pitet got daz Er vns helffe nach  
 dem rechten:  
**A**nd vns heut bedencke daz  
 seinen süessen tode. vnd vn-  
 ser vemde betrencke so überwinden  
 wir vns ser not: vil wol ich des  
 got getraue. des him zu ewem kin-  
 de got himelische frauwe:  
**A**u man ich euch noch mere  
 sprach her Dietrich. Ir edlen  
 Lecken here jr solt gedencken sicher-  
 lich: vnd trachtet in ewem mite.  
 als es vns allen kumen solze gute:  
**I**ch sihe dort heer seggen die Eren-  
 reiches man. die funen vasteren-  
 gen. Es mus doch nur an ein ser-  
 ten gan: Tu kumb vns got zo hel-  
 fe. Sy zohen da heer mit einem  
 grossen helffe:  
**E**s sol werden gut rat. sprach  
 her Eudeger. Wumil aber  
 Erenreich Lecken hat an disen streit  
 bracht mit im heer: Wir mugen  
 te nicht erstorben. Tu laß vns  
 got den sig an im erwerben:  
**D**urch seiner marter ere.  
 sprach der Marchman.  
 Ir edlen Lecken here nu gedencket

35 de vnd jr gefte · wisset daz vnns ver=  
 36 re find die veste :  
 37 Ir gürtet williklich / die gûten  
 38 Castelan · vnd geparet man=  
 39 lich / es mag nyemand vnder=  
 40 stan : es geet hewt an ein fechtj ·  
 41 pitet got daz Er vnns helffe nach  
 42 dem rechten :  
 43 Und vnns heüt bedencke durc  
 44 feiner füeffen todt · vnd vn=  
 45 ser veinde bekrencke / so vberwindj  
 46 wir vnnser not : vil wol ich des  
 47 got getrawe · des hin zu ewrem kin=  
 48 de bot himelische frawe :  
 49 Nu man ich euch noch mere /  
 50 sprach her<sup>2</sup> Diettrich · Jr edlj  
 51 Recken here / jr solt gedencken sicher=  
 52 lich : vnd trachtet in ewrem müte ·  
 53 als es vnns allen kumen sol ze gûte :  
 54 Ich sihe dozt heer seygen / die Eren=  
 55 reichen man · die fanen vaste frei=  
 56 gen / Es muß doch nûr an ein frei=  
 57 ten gan : Nu kumb vnns got ze hel=  
 58 fe · Sy zohen da heer mit einem  
 59 groffen gelffe :  
 60 Des sol werden gûr rat / sprach  
 61 her Rudeger · wie wil aber  
 62 Erenreich Recken hat an disen streit  
 63 bracht mit jm heer : wir mügen  
 64 Ee nicht ersterben · Nu laß vnns  
 65 got den sig an jm erwerben :  
 66 Durch seiner marter eere ·  
 67 sprach der Marchman ·  
 68 Ir edlen Recken here / nu gedencket

Jr freunde vnd jr geste  
 wisset daz vnns verre sind die veste

504 Ir gürtet williklich  
 die guoten Castelan  
 vnd geparet manlich  
 es mag nyemand vnderstan  
 es geet hewt an ein fechten  
 pitet got daz Er vnns helffe nach dem rechten

505 Und vnns heut bedencke  
 durch seinen süessen todt  
 vnd vnser veinde bekrencke  
 so vberwinden wir vnnser not  
 vil wol ich des got getrawe  
 des hin zu ewrem kinde bot himelische frawe

506 Nu man ich euch noch mere  
 sprach herr Diettrich  
 Jr edlen Recken here  
 jr solt gedencken sicherlich  
 vnd trachtet in ewrem muote  
 als es vnns allen kumen sol ze guote

507 Ich sihe dort heer seygen  
 die Erenreiches man  
 die fanen vaste steigen  
 Es muos doch nuor an ein streiten gan  
 Nu kumb vnns got ze helffe  
 Sy zohen da heer mit einem grossen gelffe

508 Des sol werden guot rat  
 sprach her Rudeger  
 wie wil aber Erenreich Recken hat  
 an disen streit bracht mit jm heer  
 wir mügen Ee nicht ersterben  
 Nu lass vnns got den sig an jm erwerben

509 Durch seiner marter eere  
 sprach der Marchman  
 Ir edlen Recken here  
 nu gedencket daran



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

daran: Wir sein von einem Lan-  
 de. gedencket daran wie uns Chel-  
 sande:  
**Z**ehelffen dem von Perne da  
 heer in Römisch reich.  
 namluch wird gerne helffet ret-  
 ten dem herren Diettreich: sein  
 Ere vnd sein mareche. des lonet  
 euch mit gute der starcke:  
**W**ir sein gemant leichte sprag:  
 en alle Cheln man. Dün-  
 tchet ew: peichte. fr edlen Lecken  
 lobesin. gegen got andechtklich.  
 das rat ich euch mit trewen sicher-  
 lichen:  
**A**it gemamer menge valln  
 man began. wider an fr  
 Lemnge alle Diettreichs man: ein  
 Bischof was fr peichtigere. wider  
 den beclayten sy sich aller frer schwen:  
**S**y wurden pechtig on wer  
 als ich vernomen han. So  
 waren vnder dem heer Virgum-  
 dert Capelan: die hörten fr peichte  
 schone. got der frucht fr crafft mit  
 seinem lorie:  
**D**a die Lecken lobelichen fr peig-  
 te hetten getan. die armen  
 zu den reichen darnach rüeffen  
 man began: Tu gahet helde balde.  
 fr haysset euch bringen die roß mit  
 gewalte:  
**O**rt ziehen heer die reinde dar  
 secht fr aller wol. wir sullen  
 fechten heime dar das gewilde wer-  
 de vol. von manigem edlen todt.  
 Wir sullen Roß vnd leut schroten:  
 eln vnd Segilde vnd was  
 wir komen an. wir tyngh



1 daran : Wir fein von einem Lan=  
 2 de · gedenckhet daran wie vns Etzel  
 3 fande :  
 4 Ze helffen dem von Perne / da  
 5 heer in Römisch reich ·  
 6 in mannlich vnd gerne / helffet ret=  
 7 ten dem herren Diettreich : fein  
 8 Ere vnd fein marche · des lonet  
 9 euch mit gůte der starche :  
 10 Wir fein gemant leichte / sprach=  
 11 en alle Etzeln man · Nūn  
 12 thuet ew̃ peichte / Jr edlen Recken  
 13 lobefan · gegen got andēchtlichh̃ ·  
 14 das rat ich euch mit trēwen ficher=  
 15 lichen :  
 16 Mit gemainer menge / vallh̃  
 17 man began · nider an jr  
 18 Veninge / alle Diettriches man : Ein  
 19 Bischof was jr peichtigere · wider  
 20 den beclagten fy sich aller jrer schweze :  
 21 Sy wurden peychtig on wer  
 22 als ich vernomen han · Eō  
 23 waren vnnder dem heer / Vierhun=  
 24 dert Capelan : die hōzten jr peichte  
 25 schone · got der füegt jn crafft mit  
 26 feinem lone :  
 27 Da die Recken lobelichen Jr perch=  
 28 te hetten getan · die armen  
 29 zu den reichen / darnach rüeffen  
 30 man began : Nu gahet helde balde ·  
 31 jr hayffet euch bzingen die rofs mit  
 32 gewalte :  
 33 Dort ziehen heer die veinde / das  
 34 fecht jr alle wol · wir füllen

nu gedencket daran  
 Wir sein von einem Lande  
 gedenckhet daran wie vns Etzel sande

510 Ze helffen dem von Perne  
 da heer in Römisch reich  
 in mannlich vnd gerne  
 helffet retten dem herren Diettreich  
 sein Ere vnd sein marche  
 des lonet euch mit guote der starche

511 Wir sein gemant leichte  
 sprachen alle Etzeln man  
 Nun thuet ewr peichte  
 Jr edlen Recken lobesan  
 gegen got andechtliklichen  
 das rat ich euch mit trewen sicherlichen

512 Mit gemainer menge  
 vallen man began  
 nider an jr Veninge  
 alle Diettriches man  
 Ein Bischof was jr peichtigere  
 wider den beclagten sy sich aller jrer schwere

513 Sy wurden peychtig on wer  
 als ich vernomen han  
 Es waren vnnder dem heer  
 Vierhundert Capelan  
 die hörten jr peichte schone  
 got der füegt jn crafft mit seinem lone

514 Da die Recken lobelichen  
 Jr perchte hetten getan  
 die armen zu den reichen  
 darnach rüeffen man began  
 Nu gahet helde balde  
 jr haysset euch bringen die ross mit gewalte

515 Dort ziehen heer die veinde  
 das secht jr alle wol  
 wir süllen fechten heinte

35 gewälte:  
 36 **D**ort ziehen heer die vemde dar  
 37 secht ir aller wol. wir sullen  
 38 fechten heime daz das genilde wer-  
 39 de vol. von manigem edlen todt.  
 40 Wir sullen los vnd leut schroten:  
 41 **H**elm vnd Segilde vnd was  
 42 wir komen an. wir tungen  
 43 das genilde daz man hin ab seche  
 44 gan: den pacht von dem plute. des  
 45 ist mein wille sprach Woltgart  
 46 der gute:  
 47 **W**ir sullen vns also rechen.  
 48 sprach der wuetende man.  
 49 mit scharen durch sy prechen.  
 50 daz man offen seche stan: halsperge  
 51 vnd helme. da wil ich fechten sprach  
 52 Woltgart sunder helme:  
 53 **D**az von meinen handen mus  
 54 fließen das plut. Ich sol  
 55 raumen an den recken sprach  
 56 der helt gut: Ich mache Sattel  
 57 lare. daz man danon mus ym-  
 58 mer sagen mare:  
 59 **I**n vernembt sunderlich.  
 60 was ich euch sagen wil.  
 61 die Recken ellenreich. die heten  
 62 hoher freuden vil: gegen diesem  
 63 starcken streite. **A**he sprach Wolt-  
 64 gart wie sech gewet reite:  
 65 **D**ie außserwelten Castelan.  
 66 waren all komen. die man  
 67 zu dem streite solte han. als ir ee  
 68 hab vernommen: **A**he da wapnet  
 sich mit sech alle. in den streit die  
 kenen recken alle:  
**E**rdeckt wurden die mareche

35 fechten heinte / daz das geulde wer=  
 36 de vol · von manigem edlen todt̃ ·  
 37 Wir fullen Roß vnd leüt schroten :  
 38 **H**elm vnd Schilde / vnd was  
 39 wir komen an · wir tūng̃  
 40 das geulde / daz man hinab fehe  
 41 gan : den pach von dem plūte · des  
 42 ift mein wille / sprach Wolfhart  
 43 der gūte :  
 44 **W**ir füllen vnns also rechen /  
 45 sprach der wüetende man ·  
 46 mit scharen durch Sy prechen /  
 47 daz man offen fehe stan : Halsperge  
 48 vnd Helme · da wil ich fechten sprach  
 49 Wolfhart fūnder melme :  
 50 **D**az von meinen handen muo  
 51 fließen das plūt · Ich sol  
 52 raumen an den recken / sprach  
 53 der helt gūt : Ich mache Sätel  
 54 läre · daz man dauon muõ ym=  
 55 mer fagen märe :  
 56 **N**u vernembt fūnderlich̃ /  
 57 was ich euch fagen wil ·  
 58 die Recken ellensreichen / die hett̃  
 59 hoher freuden vil : gegen disem  
 60 starchen streite · Aheÿ / sprach wolf=  
 61 hart wie jch hewt reite :  
 62 **D**ie ausserwelten Castelan /  
 63 waren alle komen · die man  
 64 zu dem streite solte han / als jr Ee  
 65 habt vernomen : Aheÿ da wapnet  
 66 sich mit schalle · in den streit die  
 67 künen recken alle :  
 68 **U**erdeckht wurden die marche

wir süllen fechten heinte  
 daz das geulde werde vol  
 von manigem edlen todten  
 Wir sullen Ross vnd leut schroten

516 **H**elm vnd Schilde  
 vnd was wir komen an  
 wir tungen das geulde  
 daz man hinab sehe gan  
 den pach von dem pluote  
 des ist mein wille sprach Wolfhart der guote  
 517 **W**ir süllen vnns also rechen  
 sprach der wüetende man  
 mit scharen durch Sy prechen  
 daz man offen sehe stan  
 Halsperge vnd Helme  
 da wil ich fechten sprach Wolfhart sunder melme

518 **D**az von meinen handen  
 muos fliessen das pluot  
 Ich sol raumen an den recken  
 sprach der helt guot  
 Ich mache Sätel läre  
 daz man dauon muos ymmer sagen märe

519 **N**u vernembt sunderlichen  
 was ich euch sagen wil  
 die Recken ellensreichen  
 die hetten hoher freuden vil  
 gegen disem starchen streite  
 Ahey sprach wolfhart wie jch hewt reite

520 **D**ie ausserwelten Castelan  
 waren alle komen  
 die man zu dem streite solte han  
 als jr Ee habt vernomen  
 Ahey da wapnet sich mit schalle  
 in den streit die künen recken alle

521 **U**erdeckht wurden die marche



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

in manigen herten stal. Die  
außserwelten recken starck, die  
herten jaghait nindert mal: Sy  
waren frechleiche, gescharen ge-  
wegen gegen Erenreiche:

**D**er jaghait sy vergassen  
das sag ich euch furwar.  
auf die roß sy sassen. nu solt  
ir horen sunderbar: mit newe ma-  
re mit fuchten sprach da der  
Bernere:

Ich wolt raten gerne Ir helde lobe-  
lich. Vmbs ist die Stat ze Berne  
länder verresicherlich: nu varend  
vil vleisslichen. es sind künige  
leute bey dem künig Erenreich:

**S**ie wol künigen waren der  
leute anfallen wegen. sy  
haben bey iren daren maniges  
streites gepflegen: Ir her sy lassint  
sy nicht schrecken. Ja sind es alles  
außserwelt recken:

**D**as ist ein michelwunder  
sprach Wolfgart der helt.  
Ir geligt des irer wunder sprach  
der Lette außserwelt: Ich fürchte  
mir nicht sere. Ist ir vil so slagen  
wir ir des irer mere:

**S**aben vnd Seiger die war-  
tend ore zal. edel dietkarp  
von Steyr. nu schawen wider auf  
das wal: Sy wartend vast der  
todten. Syen rüchten weren  
wir alle nu verschrotten:

**N**u habt manliche herze  
vnd vmerzagten müt.  
es ist ein klamer schmerze: der  
schade den man vmb gewt tüt:  
Ir naipet euch vnder Schilde.

1 in manigen herten stal · Die  
 2 auſſerwelten recken ftarch / die  
 3 hetten zaghait nindert mal : Sÿ  
 4 waren frechleiche / ze ſcharen ge=  
 5 wegen gegen Erenreiche :  
 6 **D**er zagkhait fy vergaffen /  
 7 daſ ſag ich euch für war ·  
 8 auf die roſs Sy ſaffen / nu folt  
 9 jr hozen funderbar : nitnewe mä=  
 10 re · mit züchten ſprach da der  
 11 Pernere :  
 12 **I**ch wolt raten gerne / Ir helde lobe=  
 13 lich · Onnø iſt die Stat ze Berne /  
 14 laider verre ſicherlich : nu varend  
 15 Gil vleiffiklichen · es ſind kündige  
 16 leüte bey dem kunig Erenreichj :  
 17 **D**ie wol kunnen varen / der  
 18 leüte auf allen wegen · fy  
 19 haben bey jren Iaren / maniges  
 20 ſtreites gephegen : Aheÿ fy laſſnt  
 21 fy nicht ſchrecken · Ja ſind es alle  
 22 auſſer welt recken :  
 23 **D**aſ iſt ein michel wunder  
 24 ſprach Wolfhart der helt ·  
 25 Jr geligt deſtmer vnnder ſprach  
 26 der Recke auſſerwelt : jch fürchte  
 27 mir nicht fere · jft jr vil ſo ſlahen  
 28 wir jr deſtermere :  
 29 **S**aben vnd Seiger / die war=  
 30 tend one zal · edel Dietlaip  
 31 von Steÿr · nu ſchawe nider auf  
 32 daſ wal : Sÿ wartend vaſt der  
 33 todten · Sy enrúchten weren  
 34 wir alle nu verſchzotten :

in manigen herten stal  
 Die auſſerwelten recken starch  
 die hetten zaghait nindert mal  
 Sy waren frechleiche  
 ze ſcharen gewegen gegen Erenreiche

522 **D**er zagkhait sy vergassen  
 das ſag ich euch für war  
 auf die roſs Sy ſaſſen  
 nu ſolt jr horen ſunderbar  
 nitnewe märe  
 mit züchten ſprach da der Pernere  
 523 **I**ch wolt raten gerne  
 Ir helde lobelich  
 vnns iſt die Stat ze Berne  
 laider verre ſicherlich  
 nu varend vil vleissiklichen  
 es ſind kündige leute bey dem kunig Erenreichen

524 **D**ie wol kunnen varen  
 der leute auf allen wegen  
 ſy haben bey jren Iaren  
 maniges ſtreites gephegen  
 Ahey ſy laſſent ſy nicht ſchrecken  
 Ja ſind es alles auſſer welt recken

525 **D**aſ iſt ein michel wunder  
 ſprach Wolfhart der helt  
 Jr geligt deſtmer vnnder  
 ſprach der Recke auſſerwelt  
 jch fürchte mir nicht ſere  
 jſt jr vil ſo ſlahen wir jr deſtermere

526 **S**aben vnd Seiger  
 die wartend one zal  
 edel Dietlaip von Steyr  
 nu ſchawe nider auf daſ wal  
 Sy wartend vaſt der todten  
 Sy enruochten weren wir alle nu verſchrotten



35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68

das wal: Sy wartend vast der  
 toden. Syen rüchten weren  
 wir alle in verschrotten:  
**N**u habt manliche herze  
 und vmerzagten mit.  
 es ist ein klamer so merke: der  
 schade den man ums gewt tut:  
 Ir naget euch um der Schilde.  
 Ir tunget vast mit toden das  
 genilde:  
**D**er künig von Romisch rei-  
 che vnforchtlichen sprach.  
 Ir helde lobeleiche. in rüchtet euch  
 alle darnach: Ich say euch das mit  
 treuen. Wir sollen Erenreichen  
 schaden preuen:  
**D**az es überwindet gür für  
 nimmermer. in schaf-  
 fet daz ir vndet. ee daz der starcke  
 streit erge: solhe syme in ewrem  
 hute. daz Erenreichen nimmer  
 mer kom ze gute:  
**N**u volget meiner lere sprach  
 der milte marchman.  
 daran geschicht euch ere. das solt  
 ir stet auf mir han: in gepie-  
 tet in künigen zeiten. Nu pisset  
 magt. vnd leute zereiten:  
**D**as rat ich endelichen sprach  
 Rudeger der Degen. Ir secht  
 wol Erenreichen. der hat diu sein  
 alle gewegen: In tüt ir sam  
 vogt von Dorne: das sehen wir  
 sicherlichen alle gerne:  
**D**a sprach der herre Dietrich  
 als ein getreuer helt. Ir  
 kuenen rechen lobelich. in schaft



35 **Nu** habt mannliche hertze /  
 36 vnd vnuerzagten mût ·  
 37 es ift ein klainer schmertze : der  
 38 schade den man vnns hewt tût :  
 39 Ir naiget euch vnnder Schilde ·  
 40 jr tunget vast mit todten das  
 41 geuilde :  
 42 **Der** künig von Römisch rei-  
 43 che / vnforchtlichen sprach ·  
 44 jr helde lobeleiche / nu richtet euch  
 45 alle darnach : jch sag euch das mit  
 46 trewen · Wir sullen Erenreichen  
 47 schaden prewen :  
 48 **Daz** er es vberwindet / hinfür  
 49 nymmermer · nu schaf-  
 50 fet daz jr vindet / ee daz der starche  
 51 freit erge : fólhe synne in ewrem  
 52 müte · daz Erenreichen nymme-  
 53 mer kom ze gûte :  
 54 **Nu** volget meiner lere / sprach  
 55 der milte marchman ·  
 56 daran geschicht euch ere / das solt  
 57 jr flecht auf mir han : nu gepie-  
 58 tet in kurtzen zeiten · Nu pittet  
 59 magt / vnd leute zereiten :  
 60 **Das** rat ich endelichen sprach  
 61 Rudeger der Degen · Ir secht  
 62 wol Erenreichen / der hat die fein  
 63 alle gewegen : Nu tût jr sam  
 64 Vogt von Perne : das sehen wir  
 65 ficherlichen alle gerne :  
 66 **Da** sprach der herre Diettrich  
 67 als ein getrewer helt · Jr  
 68 küenen recken lobelich / nu schaft

527 **Nu** habt mannliche hertze  
 vnd vnuerzagten muot  
 es ist ein klainer schmertze  
 der schade den man vnns hewt tuot  
 Ir naiget euch vnnder Schilde  
 jr tunget vast mit todten das geuilde  
 528 **Der** künig von Römisch reiche  
 vnforchtlichen sprach  
 jr helde lobeleiche  
 nu richtet euch alle darnach  
 jch sag euch das mit trewen  
 Wir sullen Erenreichen schaden prewen  
 529 **Daz** er es vberwindet  
 hinfür nymmermer  
 nu schaffet daz jr vindet  
 ee daz der starche streit erge  
 sölhe synne in ewrem muote  
 daz Erenreichen nymmer mer kom ze guote  
 530 **Nu** volget meiner lere  
 sprach der milte marchman  
 daran geschicht euch ere  
 das solt jr slecht auf mir han  
 nu gepietet in kurtzen zeiten  
 Nu pittet magt vnd leute zereiten  
 531 **Das** rat ich endelichen  
 sprach Rudeger der Degen  
 Ir secht wol Erenreichen  
 der hat die sein alle gewegen  
 Nu tuot jr sam Vogt von Perne  
 das sehen wir sicherlichen alle gerne  
 532 **Da** sprach der herre Diettrich  
 als ein getrewer helt  
 Jr küenen recken lobelich  
 nu schaft es wie Jr selbs welt

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

es wie ir selbs wolt: des volgi ich  
 auch vil gerne: wenn ir wolt  
 sprach der vogt von Perne:  
**S**o wil ich totmeister wesen  
 sprach her Rudeger. die  
 besten hies er an lesen gepiten  
 ward da mit mer: nu iravent  
 sich die mare. mit fruchten sprach  
 da der Pernere:  
**S**o ir man ausgelet. mag  
 vnd man. so schaffet mich  
 war ir wellet: das wil ich on  
 zorn lan: es geet nu an ein strei-  
 ten. mit wem ir wellet da hayst  
 mich mit reiten:  
**S**o wil ich raten gerne sprach  
 der marchman. edel vogt  
 von Perne. Drenssig tausent  
 solt ir han: der edlen wel recken.  
 die laistent getrewen dienst die  
 vil kereken:  
**W**as der von Steir march.  
 hie alle sam sein. Dietclap  
 degen. starke die sollen warten  
 dem fane dem: doch wesse gerne  
 die mare. wie vil der demen not  
 gestalten were:  
**D**es bringe ich dich wol yme.  
 miltir marchman. als  
 ich mich ver yme. zwanzig  
 tausent recken ich hie han: dhey  
 das sind recken. die furen es in  
 Steir men vol strecken:  
**A**on Rudegeren an sach. einem  
 degen geleiche mit vnnertzag-  
 tem mite er sprach: wider den  
 vogt von Perne. Ich gesacht bey  
 meinen seiten me so gerne:

1 es wie Jr selb̃ welt : des volg ich  
 2 euch vil gerne : wenn jr welt  
 3 sprach der Vogt von Perne :  
 4 So wil ich Rotmaister welf̃ /  
 5 sprach her Rūdeger · die  
 6 pesten hieß er aufl̃fen / gepiten  
 7 ward da nit mer : nu zwayent  
 8 sich die märe · mit zūchten sprach  
 9 da der Pernere :  
 10 So jr nu aufgezelet / mage  
 11 vnd man · so schaffet mich  
 12 war jr wellet : das wil ich on  
 13 zorn lan : es geet nu an ein strei=  
 14 ten · mit wem jr wellet da hayft  
 15 mich mit reiten :  
 16 So wil ich raten gerne / sprach  
 17 der marchman · edel vogt  
 18 von Perne Dreyßig taufent  
 19 solt jr han : der edeln wel recken ·  
 20 dir laiftent getrewen dienst die  
 21 vil keckhen :  
 22 Was der von Steirmarch /  
 23 hie alle sam fein · Dietlaip  
 24 degen starche / die sullen warten  
 25 dem fane dein : Ich weste gerne  
 26 die märe · wieuil der deinen not=  
 27 gestalten were :  
 28 Des bringe ich dich wol ynne ·  
 29 milter marchman · als  
 30 ich mich versynne / zwaintzigk  
 31 taufent recken ich hie han : Ahey  
 32 das sind recken · die turen es in  
 33 sturmen volstrecken :  
 34 Uon kriechen her Diettrich /

nu schaft es wie Jr selbs welt  
 des volg ich euch vil gerne  
 wenn jr welt sprach der Vogt von Perne

- 533 So wil ich Rotmaister wesen  
 sprach her Rūdeger  
 die pesten hiess er auslesen  
 gepiten ward da nit mer  
 nu zwayent sich die märe  
 mit zūchten sprach da der Pernere
- 534 So jr nu ausgezelet  
 mage vnd man  
 so schaffet mich war jr wellet  
 das wil ich on zorn lan  
 es geet nu an ein streiten  
 mit wem jr wellet da hayst mich mit reiten
- 535 So wil ich raten gerne  
 sprach der marchman  
 edel vogt von Perne  
 Dreyssig tausent solt jr han  
 der edeln wel recken  
 dir laistent getrewen dienst die vil keckhen
- 536 Was der von Steirmarch  
 hie alle sam sein  
 Dietlaip degen starche  
 die sullen warten dem fane dein  
 Ich weste gerne die märe  
 wieuil der deinen notgestalten were
- 537 Des bringe ich dich wol ynne  
 milter marchman  
 als ich mich versynne  
 zwaintzigk tausent recken ich hie han  
 Ahey das sind recken  
 die turen es in sturmen volstrecken
- 538 Uon kriechen herr Diettrich



das in der reiten. die furen es in  
 35 **S**turmen volstrecken:  
 36 **A**on kriechen her: Diettrich  
 37 **L**indegeren an sach. einem  
 38 **D**egen geleiche mit unnerzag-  
 39 **t**em wute er sprach: wider den  
 40 **V**ogt von Perner. Ich gesacht bey  
 41 **m**einen feten nie so gerne:  
 42 **I**n allen sturmen herten.  
 43 **D**es sult irer an mich lan.  
 44 **I**ch und meine geferten. Vm  
 45 **w**artend achtzehentausent  
 46 **m**an: meinen fanen wil ich  
 47 **s**elb karren. Wir sullen vns  
 48 **i**n ewen dienst heint arbeiten:  
 49 **A**on Lunders her helff  
 50 **r**ich. sprach als ein wey-  
 51 **g**ant. Zwelftausent helden  
 52 **l**obelich wartend hie meiner  
 53 **h**and: Rhey die slagend/lege  
 54 **s**chwinde. die haben sich beuegn  
 55 **w**eiß und kinde:  
 56 **I**n fur trat her Erwinch.  
 57 **A**ls ein held gut. Wir  
 58 **h**aben geachtet vnsir ding  
 59 **s**prach der Recke hochgemint:  
 60 **S**echzehentausent willkleich  
 61 **e**n. die hab wir hie künig von  
 62 **R**omisch reiche:  
 63 **I**ch und mein Bruder Erwin  
 64 **d**as wisset furwar. hab das  
 65 **a**uf den trewen mein wo-  
 66 **h**in ich fore mit der schare: des  
 67 **s**eit on alle schwäre. die helfen  
 68 **e**uch mit trewen unnerzagter  
**P**erner:  
**G**ottel der Marchman

35 Rudegeren anfach · einem  
 36 degem geleich / mit vnuerzag=  
 37 tem müte er sprach : wider den  
 38 Vogt von Perne · Ich gefacht beÿ  
 39 meinen zeiten nie so gerne :  
 40 **I**n allen sturmen herten ·  
 41 des fult jr euch an mich lan ·  
 42 Jch vnd meine geferten / vnne  
 43 wartend achtzehen taufent  
 44 man : meinen fanen wil ich  
 45 selbē laiten · wir fullen vnne  
 46 in ewren dienst hewt arbaiten :  
 47 **U**on Lunders her Helffe=  
 48 rick / sprach als ein wey=  
 49 gant · zwelftaufent helden  
 50 lobelich / wartend hie meiner  
 51 hand : Ahey die slagend slege  
 52 schwinde · die haben sich bewegē  
 53 weib vnd kinde :  
 54 **H**infür trat her Eirinē ·  
 55 als ein Held gūt · wir  
 56 haben geachtet vnnser ding /  
 57 sprach der Recke hochgemūt :  
 58 Sechtzehen taufent willikleich=  
 59 en · die hab wir hie kunig von  
 60 Romisch reiche :  
 61 **I**ch vnd mein Brueder Erwein /  
 62 das wisset fürwar · habt das  
 63 auf den trewen mein / wo=  
 64 hin ich kere mit der schar : des  
 65 seit on alle schwäre · die helfen  
 66 euch mit trewen vnuertzagte  
 67 Pernere :  
 68 **G**ottel der Marchman

Rudegeren ansach  
 einem degem geleich  
 mit vnuerzagtem muote er sprach  
 wider den Vogt von Perne  
 Ich gefacht bey meinen zeiten nie so gerne  
 539 **I**n allen sturmen herten  
 des sult jr euch an mich lan  
 Jch vnd meine geferten  
 vnns wartend achtzehen tausent man  
 meinen fanen wil ich selbs laiten  
 wir sullen vnns in ewren dienst hewt arbaiten  
 540 **U**on Lunders her Helfferick  
 sprach als ein weygant  
 zwelftausent helden lobelich  
 wartend hie meiner hand  
 Ahey die slagend slege schwinde  
 die haben sich bewegen weib vnd kinde  
 541 **H**infür trat her Eirinch  
 als ein Held guot  
 wir haben geachtet vnnser ding  
 sprach der Recke hochgemuot  
 Sechtzehen tausent willikleichen  
 die hab wir hie kunig von Romisch reiche  
 542 **I**ch vnd mein Brueder Erwein  
 das wisset fürwar  
 habt das auf den trewen mein  
 wohin ich kere mit der schar  
 des seit on alle schwäre  
 die helfen euch mit trewen vnuertzagter Pernere  
 543 **G**ottel der Marchman



1 sprach du dem künige von  
 2 Römisch land. Sechszundzwanzig  
 3 tausent Recken ich he han  
 4 des sint ich han auf mir phant:  
 5 die getuhen wol gestreiten. mit  
 6 dem fanen wil ich selb reiten:  
 7 **V**on Lintbroch her vman  
 8 sprach al ein held gut.  
 9 vnder meinem fanen ich he  
 10 han. Vierzig tausent Recken  
 11 hoch gemut: Ahe das sind die  
 12 die da streitend. Erenreichen  
 13 synoch heut zelaiderentend:  
 14 **D**a sprach von Piuwenge  
 15 der starke Vorrecht.  
 16 mit freit ein gut gedinge. wir  
 17 rechten alle vmb das recht: sechsz  
 18 und dreyssig tausent helde gut.  
 19 die wartend wir mit vmer  
 20 jagtem mit:  
 21 **D**as ist ein schar herlich.  
 22 sprach heri Ludeger. ob  
 23 got wil es sol Erenrich gewin  
 24 nen solich herzen seer: daz er  
 25 vnz an sein ende. darumb mus  
 26 vimmer winden seine gemide:  
 27 **A**on grossen hungerre.  
 28 Es solt sprechen da began.  
 29 Vogt von Perhe ich bin euch golt.  
 30 vnd daz hi alle die ich han: des  
 31 bring ich euch wol vime. Ich han  
 32 he funffzig tausent man als  
 33 ich mit vespime:  
 34 **A**men fanen praiten künig  
 Dietrich den wil ich. selber  
 larten auf den vngetreuen  
 Erenrich: Ahe wir komen  
 im zelaide. man sicht noch heut  
 die todten auf der haide:



1 sprach zu dem künige von  
 2 Romisch land · Sechfundzwain=  
 3 tzig tausent Recken ich hie han  
 4 des sult jr han auf mir phant :  
 5 die geturen wol gestreiten · mit  
 6 dem fanen wil ich selb reiten :  
 7 Uon Anthioch der Yman  
 8 sprach als ein held güt ·  
 9 vnnder meinem fanen ich hie  
 10 han · Viertzigk tausent recken  
 11 hochgemüt : Ahey das sind die  
 12 die da streittend · Erenreichen  
 13 Sy noch heut ze laide reytend :  
 14 Da sprach von Pruvenige /  
 15 der starche Norprecht ·  
 16 mich freut ein güt gedinge / wir  
 17 vechten alle vmb das recht : sechf=  
 18 unddreyffig tausent helde güt ·  
 19 die wartend mir mit vnuer=  
 20 zagtem müt :  
 21 Das ist ein schar herzlich ·  
 22 sprach herz Rudeger · ob  
 23 got wil es fol Erenrich / gewin=  
 24 nen solich hertzen feer : daz Er  
 25 vntz an sein ende · darumb muß  
 26 ymmer winden seine hennde :  
 27 Uon grossen Hungerne ·  
 28 Eyfolt / sprechen da began ·  
 29 Vogt von Perne ich bin euch holt /  
 30 vnd dartzu alle die ich han : des  
 31 bring ich euch wol ynne · Jch han  
 32 hie Fünffzig tausent man als  
 33 ich mich verfyne :  
 34 Einen fanen praiten künig

sprach zu dem künige von Romisch land  
 Sechszwaintzig tausent Recken ich hie han  
 des sult jr han auf mir phant  
 die geturen wol gestreiten  
 mit dem fanen wil ich selb reiten

544 Uon Anthioch der Yman  
 sprach als ein held guot  
 vnnder meinem fanen ich hie han  
 Viertzigk tausent recken hochgemuot  
 Ahey das sind die die da streittend  
 Erenreichen Sy noch heut ze laide reytend

545 Da sprach von Pruveninge  
 der starche Norprecht  
 mich freut ein guot gedinge  
 wir vechten alle vmb das recht  
 sechsunddreyssig tausent helde guot  
 die wartend mir mit vnuerzagtem muot

546 Das ist ein schar herrlich  
 sprach herr Rudeger  
 ob got wil es sol Erenrich  
 gewinnen solich hertzen seer  
 daz Er vntz an sein ende  
 darumb muos ymmer winden seine hennde

547 Uon grossen Hungerne Eysolt  
 sprechen da began  
 Vogt von Perne ich bin euch holt  
 vnd dartzuo alle die ich han  
 des bring ich euch wol ynne  
 Jch han hie Fünffzig tausent man als ich mich versynne

548 Einen fanen praiten  
 künig Diettrich den wil ich